

# KENWOOD

## **KDC-BT665U**

---

CD-MOTTAGARE

**BRUKSANVISNING**

CD-MOTTAKER

**INSTRUKSJONSHÅNDBOK**

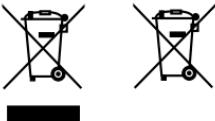
CD UREĐAJ

**UPUTA ZA UPORABU**

CD-LEMEZJÁTSZÓ ÉS RÁDIÓ

**KEZELÉSI ÚTMUTATÓ**

JVCKENWOOD Corporation



#### **Information gällande handhavande av gammal elektrisk eller elektronisk utrustning och för batterier (för länder som har tillämpat separata återvinningsystem för avfall)**

Produkter och batterier med symbolen (en överkorsad papperskorg) ska inte disponeras som hushållsavfall. Gammal elektrisk eller elektronisk utrustning och batterier ska återvinna på en plats som har befogenhet att ta hand om dessa produkter och dess avfall.

Kontakta din lokala myndighet för information om närliggande återvinningsstationer. Lämplig återvinning och handhavande av det elektroniska avfallet hjälper oss att skona våra naturtillgångar och förebygger skadliga effekter på vår hälsa och miljö.

#### **Informasjon om avhending av brukt elektrisk og elektronisk utstyr og batterier (gjelder kun land som har godkjent separate avfallinnsamlingssystemer)**

Produkter og batterier med symbolet (utkrysset soppelkasse) kan ikke avhendes som husholdningsavfall. Brukt elektrisk og elektronisk utstyr og batterier skal resirkuleres på et anlegg som kan håndtere disse elementene og avfall fra deres biprodukter.

Ta kontakt med lokale myndigheter for informasjon om ditt nærmeste gjenvinningsanlegg. Riktig resirkulering og avfallsdeponering vil konservere ressurser samtidig som det hindrer skadelige virkninger på helse og miljø.

#### **Informacije o odlaganju iskorištene električne i elektroničke opreme te baterija (primjenjivo u državama koje su prihatile posebne sustave zbrinjavanja otpada)**

Proizvodi i baterije sa simbolom (prekrivena kanta za otpatke) ne smiju se odlagati kao otpad iz kućanstava. Iskorištena električna i elektronička oprema te baterije moraju se reciklirati u centru predviđenom za rukovanje takvim predmetima i njihovim otpadnim nusproizvodima. Detalje o najbližem centru za recikliranje zatražite od lokalnih nadležnih tijela. Ispravno recikliranje i odlaganje otpada pomoći će u zaštiti resursa te istovremeno sprječiti štetne učinke na zdravlje i okoliš.

#### **Használt elektromos és elektronikus készülékek elhelyezése hulladékkel es elemek (szelektív hulladékgyűjtést alkalmazó országok számára)**

Az ezzel a szimbólummal (keresztel áthúzott szemetes) megjelölt termékeket nem szabad háztartási hulladékként kezelni.

Régi elektromos és elektronikus berendezéseit vigye az e célra kijelölt újrahasznosító telepre, ahol az ilyen termékeket és azok melléktermékeit is képesek szakszerűen kezelni.

A legközelebbi ilyen jellegű hulladékhasznosító telep helyéről az illetékes hivatalban kaphat felvilágosítást. E készülék szakszerű megsemmisítésével segíthet abban, hogy megelőzük azt a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt negatív hatást, ami a helytelen hulladékkezelésből adódik.

CLASS 1  
LASER PRODUCT

**Märkning på apparater med inbyggd laser**

Detta märke sitter på höljet och varnar om att det används laserstrålar av Klass 1 i apparaten. Detta innebär att laserstrålarna är av svag klass. Det finns ingen risk för farlig strålning utanför höljet.

**Lasermerking av produkter**

Etiketten er festet på chassis/kassen og beskriver at komponentet bruker laserstråler klassifisert i Klasse 1. Det betyr at enheten bruker laserstråler i en lavere klassifisering. Ingen farlig stråling utenfor enheten.

**Označavanje proizvoda koji koriste laser**

Naljepnica je učvršćena na kućište/kutiju i navodi da uređaj koristi laserske zrake koje su klasificirane kao Klasa 1. To znači da uređaj koristi laserske zrake koje su slabije. Ne postoji opasnost od zračenja izvan uređaja.

**A lézert alkalmazó termékek jelölése**

Ezt a címkét a burkolaton/házon helyezik el, és az jelzi, hogy az alkatrész 1. Osztályba sorolt lézersugáryalabot használ. Ez azt jelenti, hogy a berendezés gyengébb osztályba sorolt lézersugarakat használ. A berendezésen kívül nem áll fenn veszélyes sugárzás kockázata.



Försäkran om överensstämmelse med avseende på RE-direktiv 2014/53/EU  
Försäkran om överensstämmelse med avseende på RoHS-direktiv 2011/65/EG

**Tillverkare:**

JVCKENWOOD Corporation  
3-12, Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, JAPAN

**EU-representant:**

JVCKENWOOD Europe B.V.  
Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, THE NETHERLANDS

**Samsvarserklæring til RE-direktiv 2014/53/EU**

**Samsvarserklæring til RoHS-direktiv 2011/65/WE**

**Produsent:**

JVCKENWOOD Corporation  
3-12, Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, JAPAN

**Representant i EU:**

JVCKENWOOD Europe B.V.  
Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, THE NETHERLANDS

**Izjava o sukladnosti u odnosu na RE direktivu 2014/53/EU**

**Izjava o sukladnosti u odnosu na RoHS direktivu 2011/65/EU**

**Proizvođač:**

JVCKENWOOD Corporation  
3-12, Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, JAPAN

**Predstavnik za EU:**

JVCKENWOOD Europe B.V.  
Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, THE NETHERLANDS

**Megfelelőségi nyilatkozat a 2014/53/EU sz. RE irányelv vonatkozásában**

**Megfelelőségi nyilatkozat a 2011/65/EK sz. RoHS irányelv vonatkozásában**

**Gyártó:**

JVCKENWOOD Corporation  
3-12, Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, JAPAN

**EU-képviselő:**

JVCKENWOOD Europe B.V.  
Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, THE NETHERLANDS

## **English**

Hereby, JVCKENWOOD declares that the radio equipment "KDC-BT665U" is in compliance with Directive 2014/53/EU.  
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:  
<https://www.kenwood.com/euukdoc/>

## **Français**

Par la présente, JVCKENWOOD déclare que l'équipement radio « KDC-BT665U » est conforme à la directive 2014/53/UE.  
L'intégralité de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante :  
<https://www.kenwood.com/euukdoc/>

## **Deutsch**

Hiermit erklärt JVCKENWOOD, dass das Funkgerät "KDC-BT665U" der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.  
Der volle Text der EU-Konformitätserklärung steht unter der folgenden Internetadresse zur Verfügung:  
<https://www.kenwood.com/euukdoc/>

## **Nederlands**

Hierbij verklaart JVCKENWOOD dat de radioapparatuur "KDC-BT665U" in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU.  
De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is te vinden op het volgende internetadres:  
<https://www.kenwood.com/euukdoc/>

## **Italiano**

Con la presente, JVCKENWOOD dichiara che l'apparecchio radio "KDC-BT665U" è conforme alla Direttiva 2014/53/EU.  
Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet:  
<https://www.kenwood.com/euukdoc/>

## **Español**

Por la presente, JVCKENWOOD declara que el equipo de radio "KDC-BT665U" cumple la Directiva 2014/53/EU.  
El texto completo de la declaración de conformidad con la UE está disponible en la siguiente dirección de internet:  
<https://www.kenwood.com/euukdoc/>

## **Português**

Deste modo, a JVCKENWOOD declara que o equipamento de rádio "KDC-BT665U" está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.  
O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de internet:  
<https://www.kenwood.com/euukdoc/>

## **Polska**

Niniejszym, JVCKENWOOD deklaruje, że sprzęt radiowy "KDC-BT665U" jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.  
Pełny tekst deklaracji zgodności EU jest dostępny pod adresem:  
<https://www.kenwood.com/euukdoc/>

## **Český**

Společnost JVCKENWOOD tímto prohlašuje, že rádiové zařízení "KDC-BT665U" splňuje podmínky směrnice 2014/53/EU.  
Plný text EU prohlášení o shodě je dostupný na následující internetové adrese:  
<https://www.kenwood.com/euukdoc/>

## **Magyar**

JVCKENWOOD ezennel kijelenti, hogy a „KDC-BT665U” rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.  
Az EU konformitási nyilatkozat teljes szövege az alábbi weboldalon érhető el:  
<https://www.kenwood.com/euukdoc/>

## **Svenska**

Härmed försäkrar JVCKENWOOD att radioutrustningen "KDC-BT665U" är i enlighet med direktiv 2014/53/EU.  
Den fullständiga texten av EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande Internetadress:  
<https://www.kenwood.com/euukdoc/>

## **Suomi**

JVCKENWOOD julistaa täten, että radiolaite "KDC-BT665U" on direktiivin 2014/53/EU mukainen.  
EU-vaatimustenmukaisuusvakuutusvaatimus löytyy kokonaisuudessaan seuraavasta internet-osoitteesta:  
<https://www.kenwood.com/euukdoc/>

## **Slovensko**

S tem JVCKENWOOD izjavlja, da je radijska oprema » KDC-BT665U « v skladu z Direktivo 2014/53/EU.  
Celotno besedilo direktive EU o skladnosti je dostopno na tem spletnem naslovu:  
<https://www.kenwood.com/euukdoc/>

## **Slovensky**

Spoločnosť JVCKENWOOD týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie „KDC-BT665U“ vyhovuje smernici 2014/53/EÚ.  
Cely text EU vyhlásenia o zhode nájdete na nasledovnej internetovej adrese:  
<https://www.kenwood.com/euukdoc/>

## **Dansk**

Herved erklærer JVCKENWOOD, at radioudstyret "KDC-BT665U" er i overensstemmelse med Direktiv 2014/53/EU.  
EU-overensstemmelseserklæringens fulde ordlyd er tilgængelig på følgende internetadresse:  
<https://www.kenwood.com/euukdoc/>

## Ελληνικά

Με το παρόν, η JVCKENWOOD δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός «KDC-BT665U» συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/EU.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:  
<https://www.kenwood.com/euukdoc/>

## Eesti

Käesolevaga JVCKENWOOD kinnitab, et „KDC-BT665U“ raadiovarustus on vastavuses direktiiviga 2014/53/EL.

Eli vastavusdeklaratsiooni terviktekst on kätesaadav järgmisel internetaadressil:  
<https://www.kenwood.com/euukdoc/>

## Latviešu

JVCKENWOOD ar šo deklarē, ka radio aparātūra „KDC-BT665U“ atbilst direktīvas 2014/53/ES prasībām.

Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā tīmekļa adresē:

<https://www.kenwood.com/euukdoc/>

## Lietuviškai

Šiuo JVCKENWOOD pažymi, kad radio įranga „KDC-BT665U“ atitinka 2014/53/EB direktyvos reikalavimus.

Visą EB direktyvos atitinkies deklaracijos tekštą galite rasti šiuo internetiniu adresu:

<https://www.kenwood.com/euukdoc/>

## Malti

B'dan, JVCKENWOOD jiddikkjara li t-taghmir tar-radju "KDC-BT665U" huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.

It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità huwa disponibbli fl-indirizz intranet li ġej:

<https://www.kenwood.com/euukdoc/>

## HRVATSKI / SRPSKI JEZIK

JVCKENWOOD ovim izjavljuje da je radio oprema "KDC-BT665U" u skladu s Direktivom 2014/53/EU.

Cjeloviti tekst deklaracije Europske unije o usklađenosti dostupan je na sljedećoj internet adresi:  
<https://www.kenwood.com/euukdoc/>

## ROMÂNĂ

Prin prezenta, JVCKENWOOD declară că echipamentul radio "KDC-BT665U" este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.

Textul integral al declarării de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet:  
<https://www.kenwood.com/euukdoc/>

## БЪЛГАРСКИ

С настоящото JVCKENWOOD декларира, че радиооборудването на "KDC-BT665U" е в съответствие с Директива 2014/53/EC.

Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес:

<https://www.kenwood.com/euukdoc/>

## Turkish

Burada, JVCKENWOOD "KDC-BT665U" radyo ekipmanının 2014/53/AB Direktifine uygun olduğunu bildirir.

AB uyumluluk deklarasyonunun tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur.

<https://www.kenwood.com/euukdoc/>

## Українська

Таким чином, компанія JVCKENWOOD заявляє, що радіообладнання «KDC-BT665U» відповідає Директиві 2014/53/EU.

Повний текст декларації про відповідність ЄС можна знайти в Інтернеті за такою адресою:  
<https://www.kenwood.com/euukdoc/>

# Innehållsförteckning

Före användning.....	3	Referenser.....	30
Grundläggande manövrering .....	3	Underhåll	
Förberedande åtgärder .....	4	Mer information	
1 Välj visningsspråk, bekräfta delningstyp och avbryt demonstrationen		Ändra informationen i teckenfönstret	
2 Ställ in klockan och datum		Felsökning.....	32
3 Ställ in andra alternativa inställningar		Tekniska data.....	35
Radio .....	7		
CD/USB/iPod.....	8		
AUX.....	11		
Appen KENWOOD Remote .....	12		
Bluetooth® .....	13		
Bluetooth – Anslutning			
Bluetooth – Mobiltelefon			
Bluetooth – Ljud			
AMAZON ALEXA.....	19		
Ljudinställningar .....	21		
Visningsinställningar .....	26		
Installation/Anslutning .....	27		

## Hur bruksanvisningen används

- De bilder på teckenfönster och frontpaneler som visas i denna bruksanvisning är exempel avsedda att förtydliga beskrivningar av olika manövreringar. Bildernas utseende kan skilja sig en aning från det som visas i verkligheten.
- Beskrivningar av manövreringar gäller huvudsakligen när reglagen på frontpanelen används.
- Engelska indikeringar visas för olika beskrivningar. Önskat Visningsspråk kan väljas på menyen [FUNCTION]. (Sidan 6)
- [XX] anger en vald menypost.
- (Sidan XX) refererar till angivet sidnummer för närmare detaljer.



Denna symbol på produkten anger att det finns viktiga instruktioner gällande användning och underhåll i denna bruksanvisning.  
Se till att läsa instruktionerna i bruksanvisningen noga.

# Före användning

## VIKTIGT

- Läs igenom denna bruksanvisning innan produkten används för att garantera korrekt användning. Det är särskilt viktigt att du läser och följer anvisningarna under rubrikerna Varning och Försiktighet i denna bruksanvisning.
- Förvara bruksanvisningen på en säker och lättåtkomlig plats för framtidiga behov.

## ⚠️ VARNING

- Utför ingen manövrering som medför att uppmärksamheten för säker körning påverkas.

## ⚠️ FÖRSIKTIGHET

### Volyminställning:

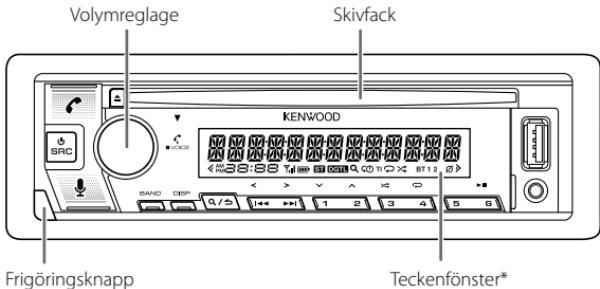
- Välj en volymnivå som gör det möjligt att höra ljud utanför bilen för att förhindra olyckor.
- Sänk volymen före uppspelning av digitala källor för att undvika att skada högtalarna genom en plötslig höjning av utnivån.

### Allmänt:

- Undvik att använda en extern enhet, om det kan medföra att körsäkerheten påverkas.
- Se till att alla viktiga data har säkerhetskopierats. Vi bär inget ansvar för eventuell förlust av inspelade data.
- Låt aldrig metallföremål (såsom mynt eller metallverktyg) tränga in i bilstereon, eftersom det kan orsaka kortslutning.
- Om skivfel uppstår till följd av kondensbildning på laserlinsen, så mata ut skivan och vänta tills fukten har avdunstat.
- USB-klass anger på huvudenheten. Ta loss frontpanelen för att se.
- På vissa biltyper skjuts antennen ut automatiskt när bilstereon slås på, om antennstyrningskabeln är ansluten (sidan 29). Slå då av bilstereon, eller välj STANDBY som källa, vid parkering i ett garage med låg takhöjd.

# Grundläggande manövrering

## Frontpanel

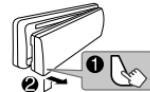


\* Endast i förklarande syfte.

### Fastsättning



### Losstagning



### Återställning

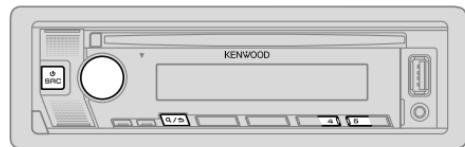


Återställ bilstereon inom 5 sekunder efter att frontpanelen tagits loss.

## Grundläggande manövrering

För att	På frontpanelen
Slå på strömmen	Tryck på $\odot$ SRC. <ul style="list-style-type: none"><li>Håll knappen intryckt för att slå av strömmen.</li></ul>
Reglera volymen	Vrid på volymreglaget.
Välja en källa	<ul style="list-style-type: none"><li>Tryck upprepade gånger på <math>\odot</math>SRC.</li><li>Tryck på <math>\odot</math>SRC och vrid sedan på volymreglaget inom 2 sekunder.</li></ul>
Ändra informationen i teckenfönstret	Tryck upprepade gånger på DISP. (Sidan 31)

## Förberedande åtgärder



1

### Välj visningsspråk, bekräfta delningstyp och avbryt demonstrationen

När strömmen slås på allra första gången (eller [FACTORY RESET] är inställt på [YES], se sidan 6) visas följande i teckenfönstret: "SEL LANGUAGE"  $\Rightarrow$  "PRESS"  $\Rightarrow$  "VOLUME KNOB"

- 1 Vrid på volymreglaget för att välja [EN] (engelska) / [RU] (ryska) / [SP] (spanska) / [FR] (franska) / [GE]\* (tyska), och tryck sedan på reglaget. [EN] är valt som grundinställning.  
I teckenfönstret visas sedan: "2-WAY X'OVER" eller "3-WAY X'OVER"  $\Rightarrow$  "PRESS"  $\Rightarrow$  "VOLUME KNOB"  $\Rightarrow$  "TO CONFIRM".
- 2 Tryck på volymreglaget för att bekräfta aktuell delningstyp.
  - Vi hänvisar till "Ändring av delningstyp" på sidan 6 angående ändring av delningstyp.I teckenfönstret visas sedan: "CANCEL DEMO"  $\Rightarrow$  "PRESS"  $\Rightarrow$  "VOLUME KNOB".
- 3 Tryck en gång till på volymreglaget.  
[YES] är valt som grundinställning.
- 4 Tryck en gång till på volymreglaget.  
"DEMO OFF" visas.

2

### Ställ in klockan och datum

- 1 Tryck på volymreglaget för att koppla in inställningsläget [FUNCTION].
- 2 Vrid på volymreglaget för att välja [CLOCK] och tryck sedan på reglaget.

# Förberedande åtgärder

## För att ställa in klockan

- 3 Vrid på volymreglaget för att välja [CLOCK ADJUST] och tryck sedan på reglaget.
- 4 Vrid på volymreglaget för att utföra inställningarna och tryck sedan på reglaget.  
Ställ in tiden i ordningen "Timme" → "Minut".
- 5 Vrid på volymreglaget för att välja [CLOCK FORMAT] och tryck sedan på reglaget.
- 6 Vrid på volymreglaget för att välja [12H] eller [24H] och tryck sedan på reglaget.

## För att ställa in datum

- 7 Vrid på volymreglaget för att välja [DATE FORMAT] och tryck sedan på reglaget.
- 8 Vrid på volymreglaget för att välja [DD/MM/YY] eller [MM/DD/YY] och tryck sedan på reglaget.
- 9 Vrid på volymreglaget för att välja [DATE SET] och tryck sedan på reglaget.
- 10 Vrid på volymreglaget för att utföra inställningarna och tryck sedan på reglaget.  
Ställ in datumet i ordningen "Dag" → "Månad" → "År" eller "Månad" → "Dag" → "År".

- 11 Håll  /  intryckt för att lämna inställningen.

Tryck på  /  för att återgå till föregående inställningsobjekt.

## 3 Ställ in andra alternativa inställningar

Följande poster kan endast ställas in medan STANDBY-läget är inkopplat på bilstereo.

- 1 Tryck upprepade gånger på  för att koppla in beredskapsläget STANDBY.
- 2 Tryck på volymreglaget för att koppla in inställningsläget [FUNCTION].
- 3 Vrid på volymreglaget för att välja en inställning (se följande tabell) och tryck sedan på reglaget.
- 4 Upprepa åtgärden i punkt 3 tills önskat alternativ är valt eller aktiverat.
- 5 Håll  /  intryckt för att lämna inställningen.

Tryck på  /  för att återgå till föregående inställningsobjekt.

Grundinställning: [XX]

[AUDIO CONTROL]	
[SWITCH PREOUT]	(Gäller endast om [X'OVER] är inställt på [2WAY].) (Sidan 6) [REAR]/[SUB-W]: Väljer huruvida bakre högtalare eller en subwoofer har anslutits till linjeutgångarna på baksidan (via ett extert slutsteg). (Sidan 30)
[DISPLAY]	
[EASY MENU]	Vid val av [FUNCTION]... [ON]: Belysningsfärgen för [ZONE 1] ändras till vit ; [OFF]: Belysningsfärgen för [ZONE 1] förblir den som valts under [COLOR SELECT]. (Sidan 26) <ul style="list-style-type: none"><li>• Belysningsfärgen för [ZONE 2] ändras till ljusblå vid val av [FUNCTION], oberoende av inställningen under [EASY MENU].</li><li>• Vi hänvisar till bilden på sidan 26 angående zonidentificering.</li></ul>
[TUNER SETTING]	
[PRESET TYPE]	[NORMAL]: En station lagras under varje snabbvals knapp på valt radioband (FM1/FM2/FM3/MW/LW). ; [MIX]: En station lagras under varje snabbvals knapp oberoende av valt radioband.
[SYSTEM]	
[KEY BEEP]	(Gäller endast om [X'OVER] är inställt på [2WAY].) (Sidan 6) [ON]: Aktiverar knapptryckstonen. ; [OFF]: Avaktiverar.
[SOURCE SELECT]	
[BT AUDIO SRC]	[ON]: Aktiverar BT AUDIO som källval. ; [OFF]: Avaktiverar. (Sidan 18)
[BUILT-IN AUX]	[ON]: Aktiverar AUX som källval. ; [OFF]: Avaktiverar. (Sidan 11)

# Förberedande åtgärder

## [P-OFF WAIT]

Endast tillgängligt medan demonstrationsläget är urkopplat.  
Ställer in hur lång tid det ska gå innan bilstereo slås av automatiskt (i beredskapsläge) för att spara på batteriet.  
[20M]: 20 minuter ; [40M]: 40 minuter ; [60M]: 60 minutes ;  
[---]: Avbryts

## [CD READ]

[1]: Urskiljning mellan ljudfilskivor och musik-CD-skivor sker automatiskt ;  
[2]: Uppspelning som musik-CD-skiva påtvingas. Inget ljud återges vid uppspelning av en ljudfilskiva.

## [F/W UPDATE]

### [UPDATE SYSTEM]

#### [F/W UP xxxx]

[YES]: Uppgradering av den fasta programvaran startar. ; [NO]: Kopplar ur funktionen (uppggradering avaktiveras).  
Angående detaljer kring uppdatering av den fasta programvaran, så besök <<https://www.kenwood.com/cs/ce/>>.  
• Den fasta programvaran kan inte nergraderas efter att den har uppdaterats.

## [FACTORY RESET]

[YES]: Återställer ursprungliga grundinställningar (utom lagrade stationer) ;  
[NO]: Avbryts.

## [ENGLISH]

## [РУССКИЙ]

## [ESPAÑOL]

## [FRANCAIS]

## [DEUTSCH]

Välj visningsspråk för menyn [FUNCTION] och musikinformation, om tillämpligt.

[ENGLISH] är valt som grundinställning.

## Ändring av delningstyp

- Tryck upprepade gånger på SRC för att koppla in beredskapsläget STANDBY.
- Tryck in och håll sifferknapparna 4 och 5 intryckta för att koppla in läget för delningsval.  
Aktuell delningstyp visas.
- Vrid på volymreglaget för att välja "2WAY" eller "3WAY" och tryck sedan på reglaget.
- Vrid på volymreglaget för att välja "YES" eller "NO" och tryck sedan på reglaget.  
Vald delningstyp visas.

- Håll / intryckt för att avbryta.
- För ändring av valda delningsinställningar hänvisas till sidan 23.

När strömmen slås på nästa gång efter att delningstypen har ändrats visas följande i teckenfönstret:

"2-WAY X'OVER" eller "3-WAY X'OVER" → "PRESS" → "VOLUME KNOB" → "TO CONFIRM"

Tryck på volymreglaget för att bekräfta delningstypen och gå vidare till nästa önskade manövrering.

## ▲ FÖRSIKTIGHET

Välj lämplig delningstyp i enlighet med aktuella högtalaranslutningar.  
(Sidan 29, 30)

Om fel typ är vald:

- Högtalarna kan skadas.
- Nivån på ljudet som matas ut kan vara extremt hög eller låg.



- Indikeringen "ST" visas när en FM-stereosändning med tillräcklig signalstyrka tas emot.
- Bilstereon kopplar automatiskt om till mottagning av FM-larmmeddelande, när en larmsignal från en FM-sändare tas emot.

## Sökning efter en station

- Tryck upprepade gånger på ØSRC för att välja RADIO.
- Tryck upprepade gånger på BAND för att välja FM1/FM2/FM3/MW/LW.
- Tryck på ↪/➡ för att starta stationssökning.

Upp till 18 FM-stationer och 6 MW/LW-stationer kan lagras i förvalsmittnet.

- För att lagra en station:** Håll någon av sifferknapparna (1 till 6).
- För att välja en lagrad station:** Tryck på någon av sifferknapparna (1 till 6).

## Andra inställningar

- Tryck på volymreglaget för att koppla in inställningsläget [FUNCTION].
- Vrid på volymreglaget för att välja en inställning (se följande tabell) och tryck sedan på reglaget.
- Upprepa åtgärden i punkt 2 tills önskad post är vald/aktiverad eller följd de anvisningar som anges vid vald post.
- Håll Q / ↲ intryckt för att lämna inställningen.

Tryck på Q / ↲ för att återgå till föregående inställningsobjekt.

### [TUNER SETTING]

[SEEK MODE]	Tryck här för att välja önskad sökmethod för knapparna ↪/➡. <b>[AUTO1]:</b> Söker efter en station automatiskt. ; <b>[AUTO2]:</b> Sök efter en förinställd station. ; <b>[MANUAL]:</b> Sökning efter en station sker manuellt.
[LOCAL SEEK]	<b>[ON]:</b> Söker endast efter stationer med bra mottagning. ; <b>[OFF]:</b> Avbryts. <ul style="list-style-type: none"><li>Vald inställning tillämpas endast för aktuell källa/station. Vid byte av källa/station behöver önskad inställning väljas på nytt.</li></ul>
[AUTO MEMORY]	<b>[YES]:</b> Automatisk lagring av 6 stationer med bra mottagning startar. ; <b>[NO]:</b> Avbryts. <ul style="list-style-type: none"><li>Kan endast väljas medan <b>[NORMAL]</b> är valt för <b>[PRESET TYPE]</b>. (Sidan 5)</li></ul>
[MONO SET]	<b>[ON]:</b> FM-mottagningen förbättras, men stereoeffekten förloras. ; <b>[OFF]:</b> Avbryts.
[NEWS SET]	<b>[ON]:</b> Bilstereon växlar tillfälligt över till ett nyhetsprogram, om tillgängligt. ; <b>[OFF]:</b> Avbryts.
[REGIONAL]	<b>[ON]:</b> Endast en annan station inom angiven region ställs in med funktionen "AF" för alternativ frekvens. ; <b>[OFF]:</b> Avbryts.
[AF SET]	<b>[ON]:</b> Radion söker automatiskt efter en annan station som sänder samma program i aktuellt Radio Data System-nätverk med bättre mottagning, när nuvarande mottagning är dålig. ; <b>[OFF]:</b> Avbryts.
[TI]	<b>[ON]:</b> Tillåter bilstereon att tillfälligt växla över till trafikinformation, om tillgängligt (indikeringen "TI" visas), vid återgivning från valfri källa utom MW/LW. ; <b>[OFF]:</b> Avbryts.
[PTY SEARCH]	<b>1</b> Vrid på volymreglaget för att välja en tillgänglig programtyp (se "Tillgängliga programtyper för [PTY SEARCH]" på sidan 8), och tryck sedan på reglaget. <b>2</b> Vrid på volymreglaget för att välja önskat PTY-språk ( <b>[ENGLISH]/[FRENCH]/[GERMAN]</b> ) och tryck sedan på reglaget. <b>3</b> Tryck på ↪/➡ för att starta sökning.

## Radio

### [CLOCK]

### [TIME SYNC]

[ON]: Bilstereos klocka synkroniseras med den tid som en inställd Radio Data System-station sänder.; [OFF]: Avbryts.

- [LOCAL SEEK]/[MONO SET]/[NEWS SET]/[REGIONAL]/[AF SET]/[TI]/[PTY SEARCH] kan endast väljas på radiobandet FM1/FM2/FM3.
- Om volymen ändras under pågående mottagning av trafikinformation, larm eller nyhetsmeddelande, så memoreras den inställda volymen automatiskt. Den ställs sedan in nästa gång mottagning av trafikinformation, larm eller nyhetsmeddelande startar.

### Tillgängliga programtyper för [PTY SEARCH]

#### [SPEECH]:

[NEWS], [AFFAIRS], [INFO] (information), [SPORT], [EDUCATE], [DRAMA], [CULTURE], [SCIENCE], [VARIED], [WEATHER], [FINANCE], [CHILDREN], [SOCIAL], [RELIGION], [PHONE IN], [TRAVEL], [LEISURE], [DOCUMENT]

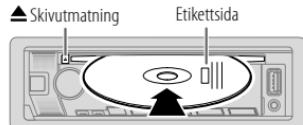
#### [MUSIC]:

[POP M] (musik), [ROCK M] (musik), [EASY M] (musik), [LIGHT M] (musik), [CLASSICS], [OTHER M] (musik), [JAZZ], [COUNTRY], [NATION M] (musik), [OLDIES], [FOLK M] (musik)

Efter val av [SPEECH] eller [MUSIC] söker radion efter en programtyp enligt vald kategori.

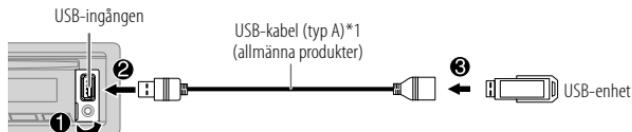
## CD/USB/iPod

### Isättning av skiva



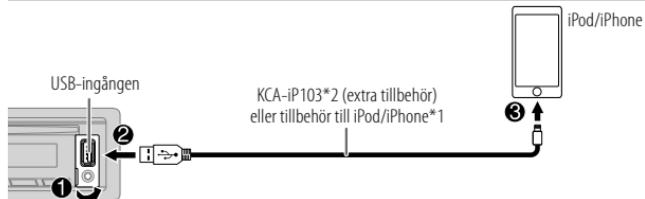
CD väljs automatiskt som källa och uppspelning startar.

### Anslutning av USB-enhet



USB väljs automatiskt som källa och uppspelning startar.

### Anslutning av iPod/iPhone-enhet



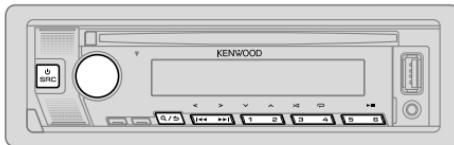
Se "Ställa in en spelbar källa för iPod/iPhone" på sidan 9 för att starta uppspelning.

- En iPod/iPhone-enhet kan även anslutas via Bluetooth. (Sidan 13)

\*1 Lämna inte kabeln inuti bilen, när den inte används.

\*2 KCA-iP103: Blixttyp

## Grundläggande manövrering



**Valbara källor:** CD/USB/iPod USB eller iPod BT

Se "Spelbara filer" på sidan 31 angående spelbara ljudfiler.

### För att På frontpanelen

Starta/pausa uppspelning Tryck på 6 ►||.

Hoppa bakåt/snabbspelning framåt Tryck in och håll 1◀◀ / ▶▶ intryckt.

Välja ett spår eller en fil Tryck på 1◀◀ / ▶▶.

Välja en mapp\* Tryck på 2▲ / 1▼.

Upprepad uppspelning Tryck upprepade gånger på 4🔁.

[TRACK REPEAT]/[ALL REPEAT]: Ljud-CD  
[FILE REPEAT]/[FOLDER REPEAT]/[ALL REPEAT]: MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC-fil  
[REPEAT ONE]/[REPEAT ALL]/[REPEAT OFF]: iPod

Slumpmässig uppspelning Tryck upprepade gånger på 3🔀.

[DISC RANDOM]/[RANDOM OFF]: Ljud-CD  
[FOLDER RANDOM]/[RANDOM OFF]: MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC-fil  
[SHUFFLE ON]/[SHUFFLE OFF]: iPod

Håll 3🔀 intryckt för att välja [ALL RANDOM].\*

\* Gäller CD: Gäller endast MP3/WMA/AAC-filer. Detta fungerar inte med en iPod-enhet.

## Välja musikminne

Medan USB är valt som källa: Tryck upprepade gånger på 5.

Låtar lagrade i följande minnesenheter spelas upp.

- Valt internt eller externt minne i en datormobil (masslagringsklass).
- Vald minnesenhets enhet med flera minnesenheter. (Bilstereo stöder upp till 4 minnesenheter. Det kan dock ta lite tid för bilstereo att läsa innehållet, om tre eller fler kort är anslutna.)

Musikminnet kan även väljas på menyen [FUNCTION].

- 1 Tryck på volymreglaget för att koppla in inställningsläget [FUNCTION].
- 2 Vrid på volymreglaget för att välja [USB] och tryck sedan på reglaget.
- 3 Vrid på volymreglaget för att välja [MUSIC DRIVE] och tryck sedan på reglaget.
- 4 Vrid på volymreglaget för att välja [DRIVE CHANGE] och tryck sedan på reglaget.  
Automatiskt val av nästa minnesenhets ([DRIVE 1] till [DRIVE 4]) och uppspelningsstart.
- 5 Upprepa åtgärderna i punkt 1 till 4 för att välja följande minnesenheter.
- 6 Håll Q/✖ intryckt för att lämna inställningen.

Tryck på Q/✖ för att återgå till föregående inställningsobjekt.

## Ställa in en spelbar källa för iPod/iPhone

Följande inställning kan göras för alla källor utom för källan iPod USB och källan iPod BT.

- 1 Tryck på volymreglaget för att koppla in inställningsläget [FUNCTION].
- 2 Vrid på volymreglaget för att välja önskat alternativ (sidan 10) och tryck sedan på reglaget.
- 3 Upprepa åtgärden i punkt 2 tills önskat alternativ är valt/aktiverat.
- 4 Håll Q/✖ intryckt för att lämna inställningen.

Tryck på Q/✖ för att återgå till föregående inställningsobjekt.

Grundinställning: [XX]

## [USB]

### [IPHONE SETUP]

- [BT]:** Källan iPod BT är tillgänglig om iPod/iPhone är ansluten via Bluetooth.
- Källan iPod USB är inte tillgänglig, om iPod/iPhone ansluts via USB-ingången.
  - Efter att Bluetooth-anslutningen har brutits blir källan iPod USB emellertid tillgänglig.;
- [USB]:** Källan iPod USB är tillgänglig om iPod/iPhone är ansluten via USB-ingången, oberoende av om en Bluetooth-anslutning är tillgänglig eller ej.
- Alexa-mobilappen kan inte användas när källan iPod USB är vald.

## Val av fil att spela

### Från en mapp eller en lista

- Tryck på / .
- Vrid på volymreglaget för att välja en mapp/lista och tryck sedan på reglaget.
- Vrid på volymreglaget för att välja önskad fil och tryck sedan på reglaget.  
Uppspelning av vald fil startar.

### Snabbsökning (endast tillämpligt för källorna CD och USB)

Om många filer förekommer, så kan önskad fil snabbt sökas fram.

- Tryck på / .
- Vrid på volymreglaget för att välja en mapp/lista och tryck sedan på reglaget.
- Vrid snabbt på volymreglaget för att snabbt bläddra igenom listan.
- Vrid på volymreglaget för att välja önskad fil och tryck sedan på reglaget.  
Uppspelning av vald fil startar.

### Överhoppning (endast tillämpligt för iPod USB- och iPod BT-källa)

Om en lista innehåller många filer, så kan önskad fil sökas fram genom att hoppa över filer i listan i en takt vald under [SKIP SEARCH] enligt nedan:

- Tryck på / .
- Vrid på volymreglaget för att välja en lista och tryck sedan på reglaget.
- Tryck på / för att söka enligt en förvald överhoppningsprocent.
  - Håll / intryckt för att söka med 10 % överhoppning, oberoende av inställningen under [SKIP SEARCH].
- Vrid på volymreglaget för att välja önskad fil och tryck sedan på reglaget.  
Uppspelning av vald fil startar.

### Inställning av [SKIP SEARCH]

- Tryck på volymreglaget för att koppla in inställningsläget [FUNCTION].
- Vrid på volymreglaget för att välja [USB] och tryck sedan på reglaget.
- Vrid på volymreglaget för att välja [SKIP SEARCH] och tryck sedan på reglaget.
- Vrid på volymreglaget för att välja önskad överhoppningsprocent och tryck sedan på reglaget.  
[0.5%] (grundinställning)/[1%]/[5%]/[10%]  
Överhoppningstakten visas som ett procenttal av alla filer.
- Håll / intryckt för att lämna inställningen.

## CD/USB/iPod

### Alfabetisk sökning (endast tillämpligt för iPod USB- och iPod BT-källa)

En fil kan sökas fram med hjälp av första tecknet.

- 1 Tryck på **Q / ▶**.
- 2 Vrid på volymreglaget för att välja en lista och tryck sedan på reglaget.
- 3 Vrid snabbt på volymreglaget för att koppla in teckensökning.
- 4 Vrid på volymreglaget för att välja tecken.
  - Välj "\*" för sökning efter ett annat tecken än A till Z eller 0 till 9.
- 5 Tryck på **◀◀ / ▶▶** för att flytta inmatningsläget.
  - Upp till tre tecken kan angas.
- 6 Tryck på volymreglaget för att starta sökning.
- 7 Vrid på volymreglaget för att välja önskad fil och tryck sedan på reglaget.  
Uppspelning av vald fil startar.

- Tryck på 5 för att återgå till rotmappen/första filen/huvudmenyn. (Ej tillämpligt för BT AUDIO-källa)
- Tryck på **Q / ▶** för att återgå till föregående inställningsobjekt.
- Håll **Q / ▶** intryckt för att avbryta.

## AUX

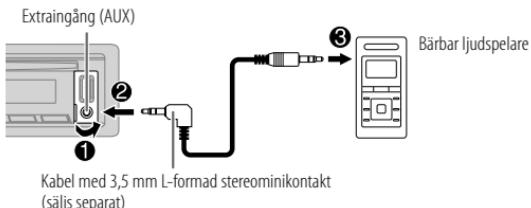
Musik från en bärbar ljudspelare ansluten till extraingången kan spelas upp.

### Förberedelse:

Välj [ON] för [BUILT-IN AUX] under [SOURCE SELECT]. (Sidan 5)

### Starta uppspelning

- 1 Anslut en bärbar ljudspelare (säljs separat).



- 2 Tryck upprepade gånger på **ØSRC** för att välja AUX.
- 3 Slå på den bärbara ljudspelaren och starta uppspelning.

### Val av namn på extern enhet

Under pågående uppspelning på en bärbar ljudspelare ansluten till bilstereon...

- 1 Tryck på volymreglaget för att koppla in inställningsläget [FUNCTION].
- 2 Vrid på volymreglaget för att välja [SYSTEM] och tryck sedan på reglaget.
- 3 Vrid på volymreglaget för att välja [AUX NAME SET] och tryck sedan på reglaget.
- 4 Vrid på volymreglaget för att välja önskat alternativ och tryck sedan på reglaget.  
[AUX] (grundinställning)/[DVD]/[PORTABLE]/[GAME]/[VIDEO]/[TV]
- 5 Håll **Q / ▶** intryckt för att lämna inställningen.

Tryck på **Q / ▶** för att återgå till föregående inställningsobjekt.

# Appen KENWOOD Remote

Grundinställning: [XX]

KENWOOD-bilstereo kan manövreras från en iPhone/iPod touch-enhet (via Bluetooth eller via USB-ingången) eller Android-enhet (via Bluetooth) med hjälp av appen KENWOOD Remote.

- För ytterligare information hänvisas till webbplatsen <<https://www.kenwood.com/cs/ce/>>.

## Förberedelse:

Installera den senaste versionen av appen KENWOOD Remote i enheten före anslutning.

## Användning av appen KENWOOD Remote

- Starta KENWOOD Remote-appen på enheten.
- Anslut din enhet.
  - För Android-enhet:  
Anslut Android-enheten med bilstereo via Bluetooth. (Sidan 13)
  - För iPhone/iPod touch:  
Anslut iPhone/iPod touch-enheten till USB-ingången. (Sidan 8)  
(eller)  
Para iPhone/iPod touch-enheten med bilstereo via Bluetooth. (Sidan 13)  
(Kontrollera att ingenting är anslutet till USB-ingången.)
- Välj den enhet som ska användas på menyn [FUNCTION].  
Se "Inställningar för användning av appen KENWOOD Remote" nedan.  
[ANDROID] är valt som grundinställning. Välj [YES] för [IOS], om en iPhone/iPod touch-enhet ska användas.

## Inställningar för användning av appen KENWOOD Remote

- Tryck på volymreglaget för att koppla in inställningsläget [FUNCTION].
- Vrid på volymreglaget för att välja en inställning (se följande tabell) och tryck sedan på reglaget.
- Upprepa åtgärden i punkt 2 tills önskat alternativ är valt/aktiverat.
- Håll **Q / ▶** tryckt för att lämna inställningen.

Tryck på **Q / ▶** för att återgå till föregående inställningsobjekt.

[REMOTE APP]	
[SELECT]	Välj den typ av enhet ([IOS] eller [ANDROID]) som ska använda appen.
[IOS]	[YES]: Väljer iPhone/iPod touch för användning av appen via Bluetooth eller anslutning till USB-ingången. ; [NO]: Avbryts. Om [IOS] är valt, så välj källan iPod BT (eller källan iPod USB om iPhone/iPod touch-enheten är ansluten via USB-porten) för att aktivera appen. <ul style="list-style-type: none"><li>Se "Ställa in en spelbar källa för iPod/iPhone" på sidan 9 angående detaljer.</li><li>Anslutningen till appen avbryts eller kopplas från, om:<ul style="list-style-type: none"><li>– källvalet iPod BT ändras till någon uppspelningskälla ansluten via USB-ingången.</li><li>– källvalet ändras från iPod USB till iPod BT.</li></ul></li></ul>
[ANDROID]	[YES]: Väljer Android-enhet för användning av appen via Bluetooth. ; [NO]: Avbryts.
[ANDROID LIST]	Väljer vilken Android-enhet som ska användas på listan. <ul style="list-style-type: none"><li>Visas endast när [ANDROID] under [SELECT] är inställt på [YES].</li></ul>
[STATUS]	Status för vald enhet visas. [IOS CONNECTED]: Appen kan användas med hjälp av iPhone/iPod touch-enheten ansluten via Bluetooth eller USB-ingången. [IOS NOT CONNECTED]: Ingen iOS-enhet är ansluten för användning av appen. [ANDROID CONNECTED]: Appen kan användas med hjälp av Android-enhet ansluten via Bluetooth. [ANDROID NOT CONNECTED]: Ingen Android-enhet är ansluten för användning av appen.

# Bluetooth®

- Beroende på mobiltelefonens Bluetooth-version, operativsystem och fasta programvaruversion kan det hända att Bluetooth-funktioner inte fungerar med denna bilstereo.
- Se till att slå på Bluetooth-funktionen på enheten när följande manövreringar ska utföras.
- Signalförhållanden varierar beroende på omgivning.

## Bluetooth — Anslutning

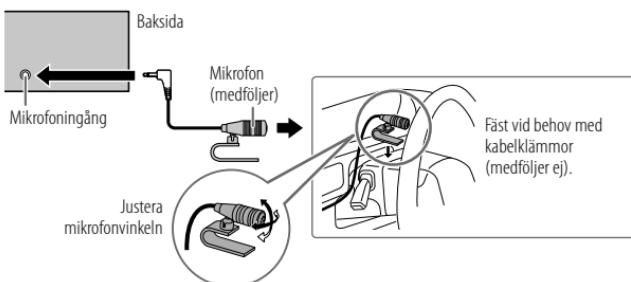
### Bluetooth-profiler som stöds

- Handsfree-profil (HFP)
- Avancerad ljuddistributionsprofil (A2DP)
- Fjärrkontrollsprofil för ljud/bild (AVRCP)
- Serieserienprofil (SPP)
- Telefonboksåtkomstprofil (PBAP)

### Bluetooth-kodekar som stöds

- Sub Band Codec (SBC)
- Advanced Audio Coding (AAC)

## Anslutning av mikrofon



## Parning och anslutning av en Bluetooth-enhet första gången

- Tryck på  $\odot$  SRC för att slå på bilstereon.
- Leta fram och välj namnet på bilstereon ("KDC-BT665U") på Bluetooth-enheten.  
"PAIRING"  $\Rightarrow$  "PASS XXXXXX"  $\Rightarrow$  "Enhetsnamn"  $\Rightarrow$  "PRESS"  $\Rightarrow$  "VOLUME KNOB" visas i teckenfönstret.
  - För vissa Bluetooth-enheter kan det vara nödvändigt att ange en personlig identifieringskod (PIN) omedelbart efter sökning.
- Tryck på volymreglaget för att starta parning.  
"PAIRING OK" visas när parningen är klar.

När parningen är klar upprättas Bluetooth-anslutningen automatiskt.

- Indikeringen "BT 1" och/eller "BT 2" visas i teckenfönstret.  
Indikeringen "BT" visas för att ange batteristyrka och signalstyrka hos den anslutna enheten.

- Bilstereon stöder Secure Simple Pairing (SSP).
- Upptill fem enheter kan registreras (paras).
- När parningen är klar förblir Bluetooth-enheten registrerad i bilstereon, även om bilstereon återställs. Se [DEVICE DELETE] på sidan 17, om en parad enhet behöver raderas.
- Maximalt två Bluetooth-telefoner och en Bluetooth-ljudenhets kan vara anslutna samtidigt. Vi hänvisar till [PHONE SELECT] eller [AUDIO SELECT] under [BT MODE] angående anslutning eller frånkoppling av registrerad enhet. (Sidan 17)  
Medan BT AUDIO är valt som källa är det emellertid möjligt att ansluta fem Bluetooth-ljudenheter och växla mellan dessa fem enheter. (Sidan 18)
- Vissa Bluetooth-enheter ansluts kanske inte automatiskt till bilstereon efter parning. Anslut en sådan enhet till bilstereon manuellt.
- Vi hänvisar till bruksanvisningen till Bluetooth-enheten angående detaljer.

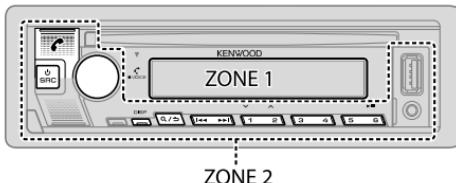
## Bluetooth®

### Autoparning

Vid anslutning av en iPhone/iPod touch-enhet till USB-ingången aktiveras begäran om parning (via Bluetooth) automatiskt, om [AUTO PAIRING] är inställt på [ON]. (Sidan 17)

Tryck på volymreglaget för att para efter att enhetsnamnet har bekräftats.

### Bluetooth — Mobiltelefon



### Ta emot ett samtal

När ett inkommande samtal förekommer:

- [ZONE 2] lyser grön och blinkar.
- Bilstereon besvarar samtalet automatiskt, om [AUTO ANSWER] är inställt på en vald tid. (Sidan 15)

Under ett samtal:

- [ZONE 1] lyser i enlighet med de inställningar som valts för [DISPLAY] (sidan 26) och [ZONE 2] lyser grön.
- Om bilstereon stängs av eller frontpanelen tas loss, så bryts Bluetooth-anslutningen.

Beroende på ansluten telefon kan det hända att följande manövreringar skiljer sig åt eller inte är tillgängliga.

#### För att

Första inkommande samtal...

Besvara ett samtal	Tryck på  eller volymreglaget eller på någon av sifferknapparna (1 till 6).
Avvisa ett samtal	Tryck på .
Avtala ett samtal	Tryck på .

Under pågående först inkomna samtal...

Besvara ett annat inkommande samtal och köplacera det pågående samtalet	Tryck på .
Avvisa ett annat inkommande samtal	Tryck på .

Medan två aktiva samtal förekommer...

Avtala det pågående samtalet och aktivera det köplacerade samtalet	Tryck på .
Växla mellan det nuvarande och det köplacerade samtalet	Tryck på .
Reglera telefonvolymen*1 [00] till [35] (Grundinställning: [15])	Vrid på volymreglaget under ett pågående samtal.
Växla mellan lägena för handsfree och privat-samtal*2	Tryck på 6 ► II under ett pågående samtal.

\*1 Denna inställning påverkar inte volymen för andra källor.

\*2 Manövreringsättet kan variera beroende på ansluten Bluetooth-enhet.

# Bluetooth®

## Förbättra röstkvaliteten

Under ett pågående samtal...

- 1 Tryck på volymreglaget för att koppla in inställningsläget [FUNCTION].
- 2 Vrid på volymreglaget för att välja en inställning (se följande tabell) och tryck sedan på reglaget.
- 3 Upprepa åtgärden i punkt 2 tills önskat alternativ är valt eller aktiverat.
- 4 Håll **Q / ↵** intryckt för att lämna inställningen.

Tryck på **Q / ↵** för att återgå till föregående inställningsobjekt.

Grundinställning: **[XX]**

<b>[MIC GAIN]</b>	<b>[−10]</b> till <b>[+10]</b> ( <b>[−4]</b> ): Välj ett högre värde för att öka mikrofonens känslighet.
<b>[NR LEVEL]</b>	<b>[LEVEL −5]</b> till <b>[LEVEL +5]</b> ( <b>[LEVEL 0]</b> ): Justera brusreduceringsnivån tills så lite brus som möjligt hörs vid telefonsamtal.
<b>[ECHO CANCEL]</b>	<b>[LEVEL −5]</b> till <b>[LEVEL +5]</b> ( <b>[LEVEL 0]</b> ): Justera fördräjningstiden för urkoppling av eko tills så lite eko som möjligt hörs vid telefonsamtal.

- Samtalskvaliteten kan variera beroende på mobiltelefon.

## Välj inställning för besvarande av samtal

- 1 Tryck på **¶** för att koppla in Bluetooth-läge.
- 2 Vrid på volymreglaget för att välja **[SETTINGS]** och tryck sedan på reglaget.
- 3 Vrid på volymreglaget för att välja **[AUTO ANSWER]** och tryck sedan på reglaget.
- 4 Vrid på volymreglaget för att välja önskad tid (i sekunder) innan bilstereo ska besvara ett samtal automatiskt och tryck sedan på reglaget.  
Välj **[01]** till **[30]**, eller **[OFF]** för att annulera. (Grundinställning: **[OFF]**)
- 5 Håll **Q / ↵** intryckt för att lämna inställningen.

Tryck på **Q / ↵** för att återgå till föregående inställningsobjekt.

## Uppringning

Uppringning kan ske med hjälp av samtalshistorik, telefonbok eller slagning av telefonnummer. Röstopprängning kan också användas, om mobiltelefonen har denna funktion.

- 1 Tryck på **¶** för att koppla in Bluetooth-läge.  
("Första enhetens namn") visas.
  - Om två Bluetooth-telefoner är anslutna, så tryck på **¶** igen för att växla till den andra telefonen.  
("Andra enhetens namn") visas.
- 2 Vrid på volymreglaget för att välja en inställning (se följande tabell) och tryck sedan på reglaget.
- 3 Upprepa åtgärden i punkt 2 tills önskad post är vald/aktiverad eller följd de anvisningar som anges vid vald post.
- 4 Håll **Q / ↵** intryckt för att lämna inställningen.

Tryck på **Q / ↵** för att återgå till föregående inställningsobjekt.

### [CALL HISTORY]

(Endast tillämpligt när telefon stöder PBAP)

- 1 Tryck på volymreglaget för att välja ett namn eller ett telefonnummer.
  - "I" anger mottagets samtal, "0" anger ringt samtal och "M" anger missat samtal.
  - Tryck på DISP för att ändra visningskategori (NUMBER eller NAME).
  - "NO DATA" visas, om ingen samtalshistorik och inget slaget nummer har registrerats.
- 2 Tryck på volymreglaget för att ringa.

## [PHONE BOOK]

(Endast tillämpligt när telefon stöder PBAP)

- Vrid snabbt på volymreglaget för att koppla in läget för alfabetisk sökning (om telefonboken innehåller många kontakter). Den första menyn (ABCDEFGHIJK) visas.
  - Tryck på **2 ▲ / 1 ▼** för att välja en annan meny (LMNOPQRSTUVWXYZ eller WXYZ1\*#).
  - Välj den första bokstaven genom att vrida på volymreglaget eller trycka på **I ◀◀ / ▶▶I** och tryck sedan på reglaget.
  - Välj "1" för att söka med hjälp av siffror eller "x" för att söka med hjälp av symboler.
- Vrid på volymreglaget för att välja ett namn och tryck sedan på reglaget.
- Vrid på volymreglaget för att välja ett telefonnummer och tryck sedan på reglaget för att ringa.
- Se till att tillåta åtkomst eller överföring från smartmobilén, om telefonbok ska användas med bilstereo. Tillvägagångssättet kan skilja sig åt beroende på anslutna mobil.
- Kontakter kategoriseras som: HM (hem), OF (kontor), MO (mobil), OT (övrig), GE (allmän)
- Bilstereo kan endast visa icke-accentuerade bokstäver. (Accentuerade bokstäver visas utan accent, t.ex. visas "J" som "U")

## [NUMBER DIAL]

- Vrid på volymreglaget för att välja en siffra (0 till 9) eller ett tecken (\*, #, +).
- Tryck på **I ◀◀ / ▶▶I** för att flytta inmatningsläget. Upprepa åtgärderna i steg 1 och 2 tills hela telefonnumret är inmatat.
- Tryck på volymreglaget för att ringa.

## [VOICE]

Uttala namnet på en kontakt som ska ringas upp eller röstkommandot för manövrering av en viss telefonfunktion. (Se även "Uppringning med hjälp av röstigenkänning" nedan.)

## [LOW]/[MID]/[FULL]: Anger aktuell batteristyrka.\*

## [NO SIGNAL]/[LOW]/[MID]/[MAX]: Anger aktuell styrka på signalmottagning.\*

\* Funktionaliteten beror på vilken typ av telefon som används.

## ■ Uppringning med hjälp av röstigenkänning

- Tryck in **¶** en stund för att aktivera den anslutna telefonens röstigenkänning.
- Uttala namnet på en kontakt som ska ringas upp eller röstkommandot för manövrering av en viss telefonfunktion.
- Vilka röstigenkänningarna som stöds varierar mellan olika telefoner. Vi hänvisar till bruksanvisningen till den anslutna telefonen angående detaljer.

## Lagring av kontakter i minnet

Upp till 6 kontakter kan lagras under sifferknapparna (1 till 6).

- Tryck på **¶** för att koppla in Bluetooth-läge.
- Vrid på volymreglaget för att välja [CALL HISTORY], [PHONE BOOK], eller [NUMBER DIAL] och tryck sedan på reglaget.
- Vrid på volymreglaget för att välja en kontakt eller ange ett telefonnummer.  
Om en kontakt är vald, så tryck på volymreglaget för att se telefonnumret.
- Håll någon av sifferknapparna (1 till 6). "STORED" visas när kontakten är lagrad.

En kontakt i snabbvalsminnet kan raderas genom att välja [NUMBER DIAL] i steg 2, lagra ett blankt nummer i steg 3 och sedan gå vidare till steg 4.

## Uppringning av registrerat nummer

- Tryck på **¶** för att koppla in Bluetooth-läge.
- Tryck på någon av sifferknapparna (1 till 6).
- Tryck på volymreglaget för att ringa.  
"NO MEMORY" visas, om ingen kontakt finns lagrad.

# Bluetooth®

## Inställningar för Bluetooth-läge

- Tryck på volymreglaget för att koppla in inställningsläget [FUNCTION].
- Vrid på volymreglaget för att välja en inställning (se följande tabell) och tryck sedan på reglaget.
- Upprepa åtgärden i punkt 2 tills önskad post är vald/aktivierad eller följd de anvisningar som anges vid vald post.
- Håll **Q / ↵** intryckt för att lämna inställningen.

Tryck på **Q / ↵** för att återgå till föregående inställningsobjekt.

Grundinställning: **[XX]**

### [BT MODE]

- [PHONE SELECT]** Välj telefon eller ljudenhetsnamn som ska anslutas eller fränkopplas.  
"\*\*" visas framför namnet på en ansluten enheten.  
"▶" visas framför aktuell ljudenhetsnamn för uppspelning.
- [AUDIO SELECT]** • Maximalt två Bluetooth-telefoner och en Bluetooth-ljudenhetsnamn kan vara anslutna samtidigt.
- [DEVICE DELETE]** 1 Vrid på volymreglaget för att välja en enhet som ska raderas och tryck sedan på reglaget.  
2 Vrid på volymreglaget för att välja **[YES]** eller **[NO]** och tryck sedan på reglaget.

### [PIN CODE EDIT] **(0000)**

- Ändra PIN-koden (upp till 6 siffror).
- Vrid på volymreglaget för att välja ett nummer.
  - Tryck på **I◀◀ / ▶▶I** för att flytta inmatningsläget.  
Upprepa åtgärderna i steg 1 och 2 tills hela PIN-koden är inmatad.
  - Tryck på volymreglaget för att bekräfta.

### [RECONNECT]

**[ON]:** Bilstereon återansluter automatiskt, när den senast anslutna Bluetooth-enheten är inom anslutningsbart avstånd. ; **[OFF]:** Avbryts.

### [AUTO PAIRING]

**[ON]:** Bilstereon parar automatiskt med en kompatibel Bluetooth-enhet (iPhone/iPod touch) som ansluts till USB-porten. Beroende på den anslutna enhetens operativsystem kan det häända att denna funktion inte fungerar. ; **[OFF]:** Avbryts.

### [INITIALIZE]

**[YES]:** Initialiseras alla Bluetooth-inställningar (inklusive lagrad parning, telefonbok etc.). ; **[NO]:** Avbryts.

## Testläge för Bluetooth

Anslutningsmöjligheten för den profil som stöds mellan aktuell Bluetooth-enhet och bilstereo kan kontrolleras.

- Kontrollera att ingen Bluetooth-enhet är parad.

- Tryck in och håll **¶** intryckt.  
"PLEASE PAIR YOUR PHONE PIN 0000" visas i teckenfönstret.
- Leta fram och välj namnet på bilstereo ("KDC-BT665U") på Bluetooth-enheten.
- Manövrera Bluetooth-enheten för att bekräfta parning.  
"TESTING" blinkar i teckenfönstret.

## Anslutningsresultatet (OK eller NG) visas efter testet.

PAIRING: Parningsstatus

HF CNT: Kompatibilitet med handsfree-profil (HFP)

AUD CNT: Kompatibilitet med avancerad ljuddistributionsprofil (A2DP)

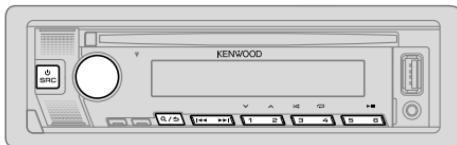
PB DL: Kompatibilitet med telefonboksåtkomstprofil (PBAP)

Avbryt testläget genom att trycka in och hålla **¶ SRC** intryckt för att slå av bilstereo.

## Bluetooth®

### Bluetooth — Ljud

- Funktioner och indikeringar kan variera i enlighet med tillgänglighet på ansluten enhet.
- Beroende på ansluten enhet kan det hända att vissa funktioner på enheten inte fungerar.



Medan BT AUDIO är valt som källa är det möjligt att ansluta fem Bluetooth-ljudenheter och växla mellan dessa fem enheter.

### Ljudåtergivning av ljudspelare via Bluetooth

- Tryck upprepade gånger på  $\odot$  SRC för att välja BT AUDIO.
- Manövrera ljudspelaren via Bluetooth för att starta uppspelning.

För att	På frontpanelen
Starta/pausa uppspelning	Tryck på 6 $\blacktriangleright \text{II}$ .
Välja grupp eller mapp	Tryck på 2 $\wedge$ / 1 $\vee$ .
Hoppa över bakåt/framåt	Tryck på $\blacktriangleleft \text{/ } \blacktriangleright$ .
Hoppa bakåt/snabbspelning framåt	Tryck in och håll $\blacktriangleleft \text{/ } \blacktriangleright$ intryckt.
Upprepad uppspelning	Tryck upprepade gånger på 4 $\text{r}\text{p}$ . [ALL REPEAT], [FILE REPEAT], [GROUP REPEAT], [REPEAT OFF]

### För att

För att	På frontpanelen
Slumpmässig uppspelning	Håll 3 $\text{r}\text{p}$ intryckt för att välja [ALL RANDOM] eller [GROUP RANDOM]. • Tryck på 3 $\text{r}\text{p}$ för att välja [RANDOM OFF].
Val av fil från mapp/lista	Vi härvisar till "Val av fil att spela" på sidan 10
Växla mellan anslutna Bluetooth-ljudenheter	Tryck på 5. (Vid tryckning på "Play (startknappen)" på en viss ansluten enhet väljs också ljudutmatning från enheten ifråga.)

### iPod/iPhone-uppspelning via Bluetooth

Låtar i en iPod/iPhone-enhet kan spelas upp på bilstereon via Bluetooth.

Tryck upprepade gånger på  $\odot$  SRC för att välja iPod BT.

- iPod/iPhone-enheten kan manövreras på samma sätt som en USB-anslutен iPod/iPhone-enhet. (Sidan 8)
- Se "Ställa in en spelbar källa för iPod/iPhone" på sidan 9 angående detaljer.

# AMAZON ALEXA

Alexa är en molnbaserad rösttjänst utvecklad av Amazon. Alexa kan hjälpa dig med musikspelning, väderleksrapporter, trafikinformation, styrning av enheter i smarta hem, köp på Amazon, internetsökning, inställning av påminnelser med mera.

## Förberedelse:

- Gå till <[www.amazon.com](http://www.amazon.com)> och skapa ett konto.
- Installera den senaste versionen av Alexa-mobilappen på din enhet (iPhone/iPod touch eller Android-enhet) och logga sedan in i appen.
- Se till att aktivera internetanslutningen på smartmobilien.

## Förstagångsinställning

### För Android-enhet

- 1 Para enheten med bilstereo via Bluetooth. (Sidan 13)
- 2 Starta Alexa-mobilappen på enheten.
- 3 Para bilstereo med Alexa-mobilappen.  
Följ anvisningarna för alternativ A eller B.

### För iPhone/iPod touch

- 1 Para enheten med bilstereo via Bluetooth. (Sidan 13)
- 2 Starta Alexa-mobilappen på enheten.
- 3 Tryck på på bilstereo för att välja ALEXA som källa.
  - Tryck alternativt upprepade gånger på SRC för att välja källan iPod BT.
  - Se "Ställa in en spelbar källa för iPod/iPhone" på sidan 9 angående detaljer.
- 4 Para bilstereo med Alexa-mobilappen.  
Följ anvisningarna för alternativ A eller B.

## Alternativ A: Direktlänk

Gå till webbadressen eller skanna QR-koden nedan med smartmobilien:

<https://www.kenwood.com/car/alexa>

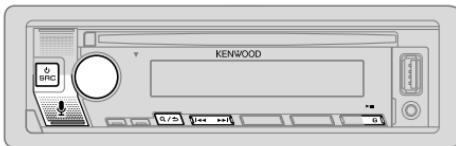


## Alternativ B: Manuell parning

- 1 Starta Alexa-mobilappen och gå till fliken "Devices (enheter)".
- 2 Knacka på ikonen "+" i övre högra hörnet.
- 3 Knacka på "Add Device (lägg till enhet)".
- 4 Knacka på "Automotive Accessory (biltillbehör)" eller "Headphones (hörlurar)" på listan över enhetstyper.
- 5 Knacka på bilstereons namn ("KDC-BT665U") och följ anvisningarna.

När inställningen är klar upprättar Alexa-mobilappen en anslutning till bilstereo.

- Alexa-anslutningen kan brytas, om:
  - Profilen A2DP frånkopplas
  - Bluetooth-anslutningen är bruten
  - Bilstereo är avslagen
  - Stoppa Alexa-mobilappen körs i förgrunden/bakgrunden av din enhet
  - Andra omständigheter uppstår till följd av anslutnen enhetAnslut profilen A2DP igen för att återupprätta Alexa-anslutningen.
- Alexa-anslutningen kan inte återupprättas, om du:
  - Återinstallerar Alexa-mobilappen
  - Raderar den parade enheten och utför parning igen (gäller Android-enhet)Utför inställningen på nytt för att återupprätta Alexa-anslutningen.
- Alexa-anslutningen kan kontrolleras från Alexa-mobilappen.  
Om namnet på bilstereo finns med under "ALL DEVICES", så behöver inställningen inte utföras på nytt.



## Grundläggande manövrering

Vi hänvisar till sidan 31 angående språk som stöds av Alexa. Några av de språk som anges tillgängliggörs genom uppdatering av bilstereons fasta programvara, nära en ny version av den fasta programvaran har släppts.  
Vi hänvisar till sidan 6 angående detaljer kring uppdatering av den fasta programvaran.

När en Alexa-anslutning har upprättats...

### 1 Säg ordet "Alexa" i den anslutna mikrofonen (sidan 13) för att aktivera Alexa.

(eller)

#### Tryck på på bilsteroken för att tala med Alexa.

I teckenfönstret visas sedan: "ALEXA" ➔ "LISTENING..."

Alexa kan inte röstaktiveras, om:

- Alexa-mobilappen inte är aktiverad.
- Mikrofonen är avstängd och indikeringen " Ø" visas.  
Se "Slå på/av mikrofonen" nedan.
- Aktuell uppspelningskälla är iPod USB.
- Bluetooth-telefonfunktioner samtidigt används.

### 2 Kommunicera med Alexa via den anslutna mikrofonen. (Sidan 13)

"THINKING..." visas medan Alexa behandlar din röstinmatning.

"SPEAKING..." visas medan Alexa besvarar din röstinmatning.

"ALEXA" eller sådant information som speltid, låttitel etc. visas i teckenfönstret medan Alexa är i violäge.

- Tryck på SRC för att återgå till den källa som var vald innan ALEXA.
- Tryck på eller säg "Alexa" för att aktivera Alexa.
- Tryck på för att avbryta nuvarande lyssningsläge.
- Tryck på eller säg "Alexa" för att avbryta nuvarande tanke/talläge och gå till lyssningsläge.
- Endast en Alexa-anslutning kan vara ansluten samtidigt.
- "DOWNLOAD" ➔ "ALEXA APP" ➔ "AND PAIR" ➔ "BLUETOOTH" ➔ "TO USE ALEXA" visas, om bilsteroken kopplas loss från Alexa-mobilappen eller Bluetooth-anslutningen bryts.
- Alexa är redo att lyssna till väckningsordet efter återanslutning.

## ■ Slå på/av mikrofonen

Håll tryckt för att slå på eller slå av mikrofonen.

- Indikeringen " Ø" visas när mikrofonen slås av.
- Denna åtgärd kan inte utföras medan Bluetooth-telefonfunktioner används.

## AMAZON ALEXA

### Starta uppspelning

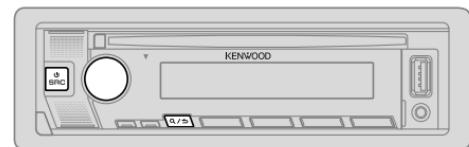
Medan Alexa är i viloläge...

- 1 Säg ordet "Alexa" i den anslutna mikrofonen (sidan 13) för att aktivera Alexa.  
(eller)  
Tryck på  på bilstereon för att tala med Alexa.  
I teckenfönstret visas sedan: "LISTENING..."
- 2 Kommunicera med Alexa via den anslutna mikrofonen.
- 3 Under pågående musikuppspelning med en ALEXA-källa kan följande manövreringar utföras:

För att	På frontpanelen
Starta/pausa uppspelning	Tryck på  .
Hoppa över bakåt/framåt	Tryck på  /  .

Tryck under pågående musikuppspelning på  eller säg "Alexa" för att pausa musiken och aktivera Alexa. Nu kan du börja kommunicera med Alexa.

## Ljudinställningar



- 1 Tryck på volymreglaget för att koppla in inställningsläget [FUNCTION].
- 2 Vrid på volymreglaget för att välja en inställning (se följande tabell) och tryck sedan på reglaget.
- 3 Upprepa åtgärden i punkt 2 tills önskat alternativ är valt eller aktiverat.
- 4 Håll  /  tryckt för att lämna inställningen.

Tryck på  /  för att återgå till föregående inställningsobjekt.

Grundinställning: [XX]

### [AUDIO CONTROL]

[SUB-W LEVEL] [LEVEL -50] till [LEVEL +10] ([LEVEL 0]): Justera subwooferns uteffektnivå.

[EASY EQ]

Utför egna ljudinställningar.

- Inställningarna lagras som [USER] under [PRESET EQ].
  - Gjorda inställningar kan påverka aktuella inställningar av [MANUAL EQ].
- |  |           |
|--|-----------|
| [SW]: [LEVEL -50] till [LEVEL +10] (Grundinställning: [LEVEL 0]) | [LEVEL 0] |
| [BASS]: [LEVEL -9] till [LEVEL +9]                               | [LEVEL 0] |
| [MID]: [LEVEL -9] till [LEVEL +9]                                | [LEVEL 0] |
| [TRE]: [LEVEL -9] till [LEVEL +9]                                | [LEVEL 0] |

# Ljudinställningar

[MANUAL EQ]	Utför egna ljudinställningar för varje källa. • Inställningarna lagras som [USER] under [PRESET EQ]. • Gjorda inställningar kan påverka aktuella inställningar av [EASY EQ].					
[62.5HZ]	[LEVEL]	[LEVEL -9] till [LEVEL +9] ([LEVEL 0]): Justerar nivån som lagras för varje källa. (Välj den källa du vill justera innan du gör justeringen.)				
	[BASS EXTEND]	[ON]: Kopplar in utvidgad bas. ; [OFF]: Avbryts.				
[100HZ]/[160HZ]/ [250HZ]/[400HZ]/ [630HZ]/[1KHZ]/ [1.6KHZ]/[2.5KHZ]/ [4KHZ]/[6.3KHZ]/ [10KHZ]/[16KHZ]	[LEVEL -9] till [LEVEL +9] ([LEVEL 0]): Justerar nivån som lagras för varje källa. (Välj den källa du vill justera innan du gör justeringen.)					
[Q FACTOR]	[1.35]/[1.50]/[2.00]: Justerar kvalitetsfaktorn.					
[PRESET EQ]	<p>[NATURAL]/[ROCK]/[POPS]/[EASY]/[TOP40]/[JAZZ]/[POWERFUL]/        [USER]: Välj en förinställt frekvenskorrigering som passar aktuell musikgenre.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>När demonstrationsvisning är aktiverat ([ON]) är valt från början, sidan 26) väljs [ROCK] automatiskt som [PRESET EQ].</li> <li>Om [DEMO MODE] ställs in på [OFF] (sidan 26), så väljs [NATURAL] som grundinställning för [PRESET EQ].</li> </ul> (Välj [USER] för att använda inställningarna gjorda under [EASY EQ] eller [MANUAL EQ].)					
[BASS BOOST]	[LV1] till [LV5]: Välj föredragen basförstärkningsnivå. ; [OFF]: Avbryts.					
[LOUDNESS]	[LV1]/[LV2]: Väljer föredragen förstärkning av låga eller höga frekvenser för skapande av ett välbalanserat ljud med låg volym. ; [OFF]: Avbryts.					
[SUBWOOFER SET]	[ON]: Kopplar in subwooferutmattnin. ; [OFF]: Avbryts.					
[FADER]	(Ej tillämpligt om 3-vägs delning är valt.) (Sidan 6) [R15] till [F15] ([0]): Ställ in balansen för främre och bakre högtalare.					
<p><b>[BALANCE]</b> [L15] till [R15] ([0]): Ställ in balansen för vänster och höger högtalare.</p> <p><b>[VOLUME OFFSET]</b> [-15] till [+6] ([0]): En startvolymnivå förinställs för varje källa i förhållande till FM-volymnivån. (Välj före justering den källa vars inställning ska ändras.)</p> <p><b>[SOUND EFFECT]</b></p>						
<p>[SOUND RECNSTR] (Ljudrekonstruktion) (Ej tillämpligt för RADIO-källa och AUX-källa.)        [ON]: Skapar ett realistiskt ljud genom att kompensera de högfrekventa komponenterna och återställa stigningstiden i den vågform som går förbi vid ljudkomprimering. ; [OFF]: Avbryts.</p> <p>[SPACE ENHANCE] (Ej tillämpligt för RADIO-källa.)        [SML]/[MED]/[LRG]: Simulerar en förhöjd ljudbild. ; [OFF]: Avbryts.</p> <p>[SND REALIZER] [LV1]/[LV2]/[LV3]: Simulerar ett mer realistiskt ljud. ; [OFF]: Avbryts.</p> <p>[STAGE EQ] [LOW]/[MID]/[HIGH]: Simulerar annorlunda placering av ljudet från högtalarna. ; [OFF]: Avbryts.</p> <p>[DRIVE EQ] [ON]: Höjer frekvensen för att reducera ljud från bilens utsida eller buller från däcken. ; [OFF]: Avbryts.</p> <p>[SPEAKER SIZE] Beroende på vilken delningstyp som är vald (se "Ändring av delningstyp" på sidan 6) visas inställningsobjekt för 2-vägs delning eller 3-vägs delning. (Se "Delningsinställningar" på sidan 23.)</p> <p>[X' OVER] 2-vägs delningstyp är valt som grundinställning.</p> <p>[DTA SETTINGS] Se "Inställningar för digital tidsanpassning" på sidan 24 angående inställningar.</p> <p>[CAR SETTINGS]</p>						
<ul style="list-style-type: none"> <li>Vid 2-vägs delning: [SUB-W LEVEL]/[SUBWOOFER SET] kan endast väljas medan [SWITCH PREOUT] är inställt på [SUB-W]. (Sidan 5)</li> <li>[SUB-W LEVEL] kan endast väljas medan [SUBWOOFER SET] är inställt på [ON].</li> </ul>						

# Ljudinställningar

## Delningsinställningar

Nedan beskrivs tillgängliga inställningsobjekt för 2-vägs delning och 3-vägs delning.

### SPEAKER SIZE

Välj lämplig högtalarstorlek i enlighet med anslutna högtalare för optimal prestanda.

- Frekvens och kurva för den valda högtalarens delning ställs in automatiskt.
- Om [NONE] är valt för följande högtalare under [SPEAKER SIZE], så är inställningen [X' OVER] för vald högtalare inte tillgänglig.
  - 2-vägs delning: [TWEETER] för [FRONT]/[REAR]/[SUBWOOFER]
  - 3-vägs delning: [WOOFER]

### X' OVER (delning)

- [FRQ]/[F-HPF FRQ]/[R-HPF FRQ]/[SW LPF FRQ]/[HPF FRQ]/[LPF FRQ]: Justerar delningsfrekvensen för vald högtalare (högpassfilter eller lågpassfilter). Om [THROUGH] är valt, så skickas alla signaler till de valda högtalarna.
- [SLOPE]/[F-HPF SLOPE]/[R-HPF SLOPE]/[SW LPF SLOPE]/[HPF SLOPE]/[LPF SLOPE]: Justerar delningskurvan. Kan endast väljas när en annan inställning än [THROUGH] är vald för delningsfrekvensen.
- [SW LPF PHASE]/[PHASE]: Välj fas för högtalarutmatningen i enlighet med övrig högtalarutmatning.
- [GAIN LEFT]/[GAIN RIGHT]/[F-HPF GAIN]/[R-HPF GAIN]/[SW LPF GAIN]/[GAIN]: Justerar den utgående volymen för vald högtalare.

## Inställningsobjekt för 2-vägs delning

### [SPEAKER SIZE]

[FRONT]	[SIZE]	[8CM]/[10CM]/[12CM]/[13CM]/[16CM]/[17CM]/[18CM]/[4×6]/[5×7]/[6×8]/[6×9]/[7×10]
[REAR]	[TWEETER]	[SMALL]/[MIDDLE]/[LARGE]/[NONE] (ej anslutet)
[SUBWOOFER]	[8CM]/[10CM]/[12CM]/[13CM]/[16CM]/[17CM]/[18CM]/[4×6]/[5×7]/[6×8]/[6×9]/[7×10]/[NONE] (ej anslutet)	
	[16CM]/[20CM]/[25CM]/[30CM]/[38CM OVER]/[NONE] (ej anslutet)	

### [X' OVER]

[TWEETER]	[FRQ]	[1KHZ]/[1.6KHZ]/[2.5KHZ]/[4KHZ]/[5KHZ]/[6.3KHZ]/[8KHZ]/[10KHZ]/[12.5KHZ]
	[GAIN LEFT]	[–8] till [0]
	[GAIN RIGHT]	[–8] till [0]
[FRONT HPF]	[F-HPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
	[F-HPF SLOPE]	[–6DB]/[–12DB]/[–18DB]/[–24DB]
	[F-HPF GAIN]	[–8] till [0]
[REAR HPF]	[R-HPF FRQ]	Konfigurera inställningarna för de bakre högtalarna på samma sätt som för de främre högtalarna.
	[R-HPF SLOPE]	
	[R-HPF GAIN]	

# Ljudinställningar

[SUBWOOFER LPF]	[SW LPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
[SW LPF SLOPE]	[−6DB]/[−12DB]/[−18DB]/[−24DB]	
[SW LPF PHASE]	[REVERSE] (180°)/[NORMAL] (0°)	
[SW LPF GAIN]	[−8] till [0]	

- [SUBWOOFER] under [SPEAKER SIZE] och [SUBWOOFER LPF] under [X'OVER] kan endast väljas när [SWITCH PREOUT] är inställt på [SUB-W] (sidan 5) och [SUBWOOFER SET] är inställt på [ON]. (Sidan 22)

## Inställningsobjekt för 3-vägs delning

[SPEAKER SIZE]		
[TWEETER]	[SMALL]/[MIDDLE]/[LARGE]	
[MID RANGE]	[8CM]/[10CM]/[12CM]/[13CM]/[16CM]/[17CM]/[18CM]/[4×6]/[5×7]/[6×8]/[6×9]	
[WOOFER]	[16CM]/[20CM]/[25CM]/[30CM]/[38CM OVER]/[NONE] (ej anslutet)	
[X' OVER]		
[TWEETER]	[HPF FRQ]	[1KHZ]/[1.6KHZ]/[2.5KHZ]/[4KHZ]/[5KHZ]/[6.3KHZ]/[8KHZ]/[10KHZ]/[12.5KHZ]
	[SLOPE]	[−6DB]/[−12DB]
	[PHASE]	[REVERSE] (180°)/[NORMAL] (0°)
	[GAIN]	[−8] till [0]

[MID RANGE]	[HPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
[HPF SLOPE]	[−6DB]/[−12DB]	
[LPF FRQ]	[1KHZ]/[1.6KHZ]/[2.5KHZ]/[4KHZ]/[5KHZ]/[6.3KHZ]/[8KHZ]/[10KHZ]/[12.5KHZ]/[THROUGH]	
[LPF SLOPE]	[−6DB]/[−12DB]	
[PHASE]	[REVERSE] (180°)/[NORMAL] (0°)	
[GAIN]	[−8] till [0]	
[WOOFER]	[LPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
	[SLOPE]	[−6DB]/[−12DB]
	[PHASE]	[REVERSE] (180°)/[NORMAL] (0°)
	[GAIN]	[−8] till [0]

- [WOOFER] under [SPEAKER SIZE] och [WOOFER] under [X'OVER] kan endast väljas när [SUBWOOFER SET] är inställt på [ON]. (Sidan 22)

## Inställningar för digital tidsanpassning

Med digital tidsanpassning kan fördräjningstiden för ljudåtergivning via högtalare ställas in för att skapa en mer anpassad miljö för ditt fordon.

- För närmare information, se "Automatisk beräkning av fördräjningstid" på sidan 25 angående detaljer.

# Ljudinställningar

## [DTA SETTINGS]

[POSITION]	Välj önskad lyssningsplats (referenspunkt). [ALL]: Ingen kompensering ; [FRONT RIGHT]: Höger framsäte ; [FRONT LEFT]: Vänster framsäte ; [FRONT ALL]: Båda framsätena • [FRONT ALL] visas endast när [2-WAY X/OVER] är valt. (Sidan 6)
[DISTANCE]	[0CM] till [610CM]: Finjustera avståndet för att kompensera. (Välj den högtalare som ska justeras, innan en justering utförs.)
[GAIN]	[−8DB] till [0DB]: Finjustera den utgående volymen för vald högtalare. (Välj den högtalare som ska justeras, innan en justering utförs.)
[DTA RESET]	[YES]: Återställer inställningarna ([DISTANCE] och [GAIN]) för vald [POSITION] till ursprungliga grundinställningar. ; [NO]: Avbryts.
[CAR SETTINGS]	Ange aktuell biltyp och placering av bakre högtalare för korrekt justering [DTA SETTINGS].
[CAR TYPE]	[COMPACT]/[FULL SIZE CAR]/[WAGON]/[MINIVAN]/[SUV]/ [MINIVAN(LONG)]: Välj typen av fordon. ; [OFF]: Ingen kompensering.
[R-SP LOCATION]	Välj de bakre högtalarnas placering i fordonet för beräkning av det längsta avståndet från vald lyssningsplats (referenspunkt). • [DOOR]/[REAR DECK]: Kan endast väljas medan [OFF], [COMPACT], [FULL SIZE CAR], [WAGON] eller [SUV] är valt för [CAR TYPE]. • [2ND ROW]/[3RD ROW]: Kan endast väljas medan [MINIVAN] eller [MINIVAN(LONG)] är valt för [CAR TYPE].

- Välj den högtalare som ska justeras, innan justering av [DISTANCE] och [GAIN] under [DTA SETTINGS] utförs:

När 2-vägs delning är valt:

- [FRONT LEFT]/[FRONT RIGHT]/[REAR LEFT]/[REAR RIGHT]/[SUBWOOFER]  
– Om en annan inställning än [NONE] är valt för [REAR] och [SUBWOOFER] under [SPEAKER SIZE], så kan endast [REAR LEFT], [REAR RIGHT] och [SUBWOOFER] väljas.  
(Sidan 23)

– [SUBWOOFER] kan endast väljas medan [SWITCH PREOUT] är inställt på [SUB-W] (sidan 5) och [SUBWOOFER SET] är inställt på [ON]. (Sidan 22)

När 3-vägs delning är valt:

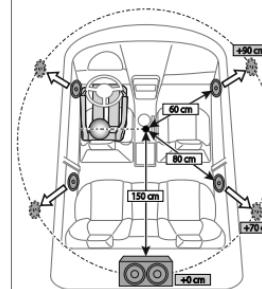
[TWEETER LEFT]/[TWEETER RIGHT]/[MID LEFT]/[MID RIGHT]/[WOOFER]

- Om en annan inställning än [NONE] är valt för [WOOFER] under [SPEAKER SIZE], så kan endast [WOOFER] väljas. (Sidan 24)

- [R-SP LOCATION] under [CAR SETTINGS] kan endast väljas, om:

- 2-vägs delning är valt. (Sidan 6)
- En annan inställning än [NONE] är valt för [REAR] under [SPEAKER SIZE].  
(Sidan 23)

## Automatisk beräkning av födröjningstid



Om avståndet från den för tillfället inställda lyssningsplatsen till varje högtalare anges, så beräknas födröjningstiden automatiskt.

1 Ställ in [POSITION] och fastställ lyssningsplatsen som referenspunkt (referenspunkt för [FRONT ALL] blir mitt emellan höger och vänster framsätten).

2 Mät avståndet från referenspunkten till högtalarna.

3 Beräkna avståndet mellan den högtalare som är längst bort (subwoofern på bilden) och övriga högtalare.

4 Ställ in [DISTANCE] på de värden som beräknades i punkt 3 för enskilda högtalare.

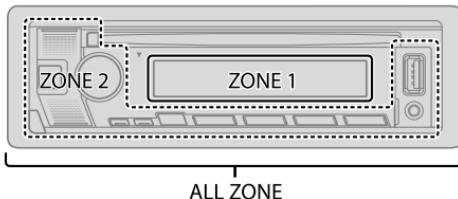
5 Justera inställningen [GAIN] för enskilda högtalare.

Exempel: När [FRONT ALL] är valt som lyssningsplats.

# Visningsinställningar

Zonidentifiering för inställningar av färg och ljusstyrka

Grundinställning: [XX]



## Ställ in avbländaren

Håll DISP intryckt för att slå på eller av bländaren.

- När denna knapp hålls intryckt skrivas inställningen av [DIMMER] över.

## Ändring av visningsinställningar

- Tryck på volymreglaget för att koppla in inställningsläget [FUNCTION].
- Vrid på volymreglaget för att välja en inställning (se följande tabell) och tryck sedan på reglaget.
- Upprepa åtgärden i punkt 2 tills önskad post är vald/aktiverad eller följd de anvisningar som anges vid vald post.
- Håll / intryckt för att lämna inställningen.

Tryck på / för att återgå till föregående inställningsobjekt.

### [DISPLAY]

#### [COLOR SELECT]

Väljer belysningsfärger för [ALL ZONE], [ZONE 1] och [ZONE 2] var för sig.

- Välj en zon. (Se bilden i vänster spalt.)
- Välj en förinställd färg för vald zon. (Sidan 31)  
Grundinställning: [VARIABLE SCAN]

Välj [CUSTOM R/G/B] för att skapa en egen färg. Den färg som har skapats lagras under [CUSTOM R/G/B].

- Tryck på volymreglaget för att koppla in läget för finjustering av färg.
- Tryck på / för att välja den färg ([R]/[G]/[B]) som ska justeras.
- Vrid på volymreglaget för att justera nivån ([0] till [9]) och tryck sedan på reglaget.

#### [DIMMER]

Dämpa belysningen.

[ON]: Avbländaren är påslagen.

[OFF]: Avbländaren är avslagen.

[DIMMER TIME]: Ställ in tiden då avbländaren ska slås på och då avbländaren ska slås av.

- Vrid på volymreglaget för att välja [ON]-tid och tryck sedan på reglaget.
- Vrid på volymreglaget för att välja [OFF]-tid och tryck sedan på reglaget.  
Grundinställning: [ON]: [18:00] ; [OFF]: [6:00]

#### [BRIGHTNESS]

Ställ in ljusstyrkan separat för dagsljus och mörker.

**1 [DAY]/[NIGHT]:** Välj dagsljus eller mörker.

**2** Välj en zon. (Se bilden i vänster spalt.)

**3 [LVL00] till [LVL31]:** Välj önskad ljusstyrkenivå.

#### [TEXT SCROLL]

[ONCE]: Rullar fram information i teckenfönstret en gång. ; [AUTO]: Upprepar rullning i 5-sekundersintervaller. ; [OFF]: Avbryts.

#### [CLOCK]

#### [CLOCK DISPLAY]

[ON]: Klocktiden visas i teckenfönstret även medan bilstereon är avslagen. ; [OFF]: Avbryts.

#### [DEMO MODE]

[ON]: Demonstrationsvisning aktiveras automatiskt om ingen manövrering utförs under cirka 15 sekunder. ; [OFF]: Avaktiverar.

# Installation/Anslutning

Detta avsnitt är avsett för en yrkesinstallatör.

Överlät för säkerhets skull anslutningar och montering åt en fackman. Rådgör med återförsäljaren av bilstereo.

## ⚠️ VARNING

- Bilstereo kan endast drivas med en negativt jordad 12 V likströmskälla.
- Koppla loss batteriets negativa pol före anslutning och montering.
- Anslut inte batterikabeln (gul) och tändningskabeln (röd) till bilens underrede eller jordkabel (svart), eftersom det kan leda till kortslutning.
- För att förhindra kortslutning:
  - Isolera oanslutna kablar med eltejp.
  - Se till att jorda bilstereo i bilens underrede igen efter installation.
  - Fäst kablarna med kabelklämmor och vira eltejp runt de kablar som kommer i kontakt med metalldelar för att skydda kablarna.

## ⚠️ FÖRSIKTIGHET

- Installera enheten i instrumentbrädan på fordonet. Vidrör inte bilstereons metalldelar medan bilstereo används eller strax efteråt. Sådana metalldelar som kylare och hölle blir väldigt varma.
- Anslut inte högtalarernas  $\ominus$ -kablar till bilens underrede, till jordkabeln (svart) eller parallellt.
- Montera bilstereo i en vinkel på under 30°.
- Om fordonets kabelstam inte innehåller någon tändningskoppling, så anslut tändningskabeln (röd) till den koppling i fordonets säkringsdosa som avger 12 V likström och som slås på och av med startnyckeln.
- Håll alla kablar borta från värmeavgivande metalldelar.
- När apparaten har installerats kontrollerar du att bromslampor, blinkers, vindrutetorkare, etc. på bilen fungerar korrekt.
- Om säkringen går, så kontrollera först att inga kablar vidrör bilens underrede och byt sedan ut den gamla säkringen mot en ny säkring med samma amperetal.

## Beskrivning av monteringsdelar

(A) Frontpanel ( $\times 1$ )



(B) Ramplåt ( $\times 1$ )



(C) Monteringskassett ( $\times 1$ )



(D) Kabelstam ( $\times 1$ )



(E) Demonteringsnyckel ( $\times 2$ )



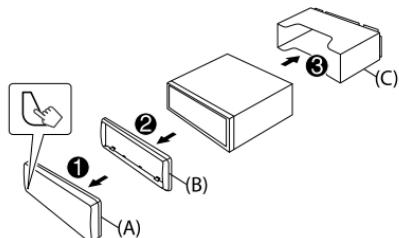
## Grundläggande funktioner

- Ta ut startnyckeln ut tändlåset och koppla sedan loss bilbatteriets  $\ominus$ -pol.
- Anslut kablarna ordentligt.  
Se "Kabelanslutningar" på sidan 29.
- Montera bilstereo i bilen.  
Se "Montering av bilstereo (i instrumentbräda)" på sidan 28.
- Anslut bilbatteriets  $\ominus$ -pol.
- Tryck på  $\text{SRC}$  för att slå på strömmen.
- Ta loss frontpanelden och återställ bilstereo inom 5 sekunder. (Sidan 3)

# Installation/Anslutning

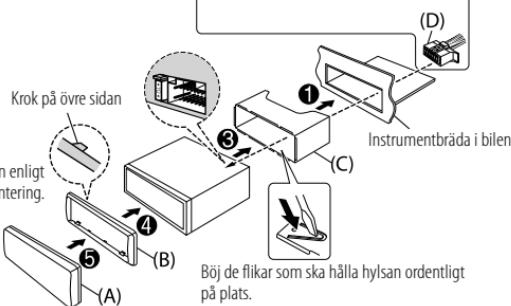
## Montering av bilstereo (i instrumentbräda)

1



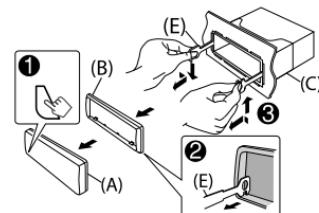
2

② Utför nödvändiga  
anslutningar. (Sidan 29)



## Demontering av bilstereo

- 1 Ta bort frontpanelen.
- 2 För in demonteringsnycklarna hakar i hålen på var sida av ramplåten och dra ut ramplåten.
- 3 För in demonteringsnycklarna djupt i spåren på varje sida och ta sedan loss bilstereo enligt pilarna på bilden.



# Installation/Anslutning

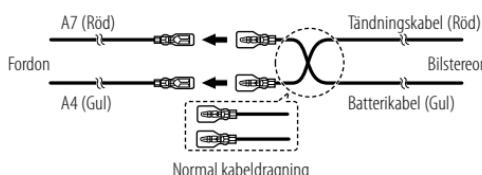
## Kabelanslutningar

### Om bilen inte har någon ISO-koppling:

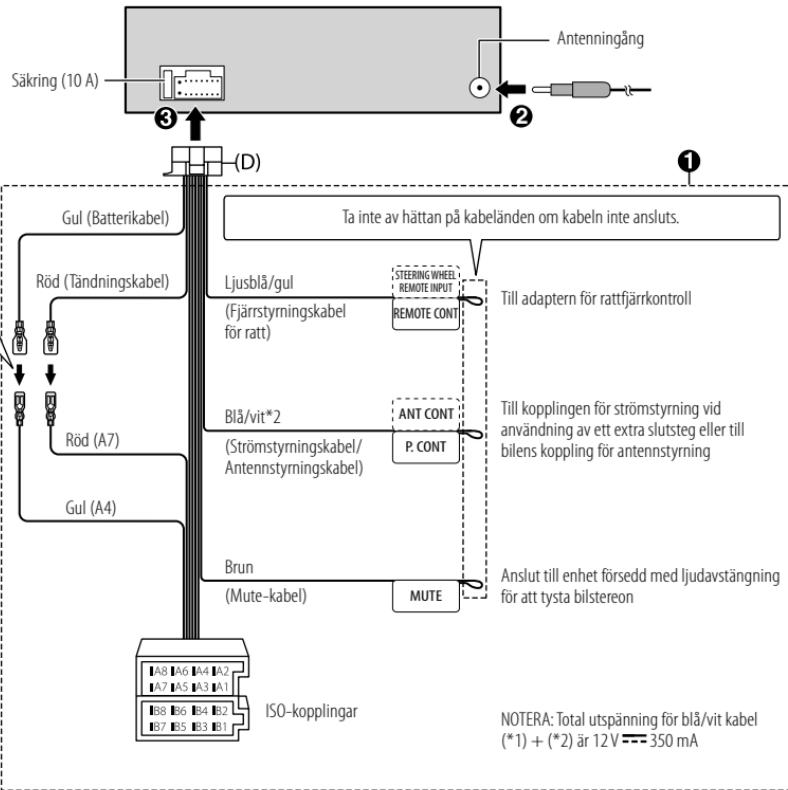
Av säkerhetsskäl rekommenderas att installation av bilstereo utförs av en fackman och med en separat inköpt kabelstam speciellt anpassad för bilen i fråga. Rådgör med återförsäljaren av bilstereo.

### Anslutning av ISO-kopplingarna i vissa bilar från VW/Audi eller Opel (Vauxhall)

Dragningen av kablarna i den medföljande kabelstammen kan behöva modifieras enligt bilden nedan.

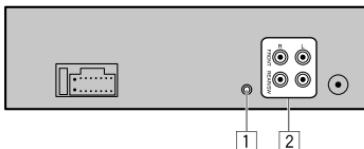


Stift	Färg och funktion (för ISO-kopplingar)
A4	Gul : Batteri
A5	Blå/vit*1 : Ström på/av
A7	Röd : Tändning (ACC)
A8	Svart : Jord
B1	Lila + : Bakhögtalare (höger)
B2	Lila/svart - : Vid 3-vägs delning: Diskanhögtalare (höger)
B3	Grå + : Framhögtalare (höger)
B4	Grå/svart - : Vid 3-vägs delning: Mellanregisterhögtalare (höger)
B5	Vit + : Framhögtalare (vänster)
B6	Vit/svart - : Vid 3-vägs delning: Mellanregisterhögtalare (vänster)
B7	Grön + : Bakhögtalare (vänster)
B8	Grön/svart - : Vid 3-vägs delning: Diskanhögtalare (vänster)



## Installation/Anslutning

### Anslutning av externa komponenter



#### Nej Del

[1] Mikrofoningång (Sidan 13)

[2] Utgångar (Se följande "Anslutning av externa slutsteg via utgångar")

### Anslutning av externa slutsteg via utgångar

Anslut slutstegegets jordkabel ordentligt till bilens underrede för att undvika att bilstereo skadas, när ett externt slutsteg ska anslutas till utgångarna på bilstereo.

Utgångar	2-vägs delning	3-vägs delning
FRONT:	Främre utgång	Mellanregisterutgång
REAR/SW:	Utgångar för bakre högtalare/ subwoofer	Basutgång

## Referenser

### Underhåll

#### Rengöring av apparaten

Torka bort smuts på frontpanelen med en torr silikonduk eller en mjuk tygtrasa.

#### Rengöring av anslutningskontakten

Ta loss frontpanelen och rengör försiktigt anslutningskontakten med en bomullsspinne. Var noga med att inte skada anslutningskontakten.



Anslutningskontakt (på baksidan av frontpanelen)

#### Hantering av skivor

- Vidrör inte en skivas inspelningsyta.
- Klistera inte fast tejp e.dyl. på en skiva och använd inte en skiva med tejp på.
- Använd inga tillbehör till en skiva.
- Torka rent skivan från mitten och ut mot kanten.
- Rengör en skiva med en torr silikonduk eller en mjuk tygtrasa. Använd inga lösningsmedel.
- Dra ut en skiva horisontellt, när den ska tas ut ur bilstereo.
- Ta bort eventuellt skägg från mitthållet och skivans ytterkant, innan en skiva sätts i.

### Mer information

För:

- Senaste programuppdateringar och senaste lista över kompatibla tillbehör
- Originalapp från KENWOOD
- Övrig ny information

Besök <<https://www.kenwood.com/cs/ce/>>.

### Allmänt

- Bilstereo medger endast uppspelning av följande typer av CD-skivor:



- För närmare information och anmärkningar kring spelbara ljudfiler hänvisas till webbplatsen <<https://www.kenwood.com/cs/ce/audiofile/>>.

# Referenser

## Spelbara filer

- Skivor:  
Spelbara ljudfiler:  
MP3 (.mp3), WMA (.wma), AAC (.aac)  
Spelbara medier: CD-R/CD-RW/CD-ROM  
Spelbara filformat: ISO 9660 Level 1/2, Joliet, Långa filnamn
- USB-masslagringsenheter:  
Spelbara ljudfiler:  
MP3 (.mp3), WMA (.wma), AAC (.aac), AAC (.m4a), WAV (.wav), FLAC (.flac)  
Spelbara filsystem: FAT12, FAT16, FAT32

Även om en ljudfil överensstämmer med de standarder som anges ovan kan det hända att den inte går att spela upp beroende på medians eller enheternas typ eller tillstånd.

- En AAC-fil (.m4a) på en iTunes-kodad CD-skiva kan inte spelas upp på bilstereon.

## Ospelbara skivor

- Skivor som inte är runda.
- Skivor som är färgade på inspelningsytan eller skivor som är smutsiga.
- Inspelningsbara/omskrivningsbara skivor som inte har slutbehandlats.
- 8 cm CD-skivor. Försök att sätta i en sådan skiva med hjälp av en adapter kan orsaka tekniskt fel.

## Angående USB-enheter

- En USB-enhet kan inte anslutas via en USB-hubb.
- Anslutning av en kabel med en total längd på över 5 m kan resultera i onormal uppspelning.
- Bilstereo kan inte identifiera en USB-enhet med ett annat märkvalör än 5 V och som överstiger 1,5 A.

## Angående iPod/iPhone-enheter

- Made for
  - iPod touch (6th generation)
  - iPhone 5S, 6, 6 Plus, 6S, 6S Plus, SE, 7, 7 Plus, 8, 8 Plus, X, XS, XS MAX, XR, 11, 11 Pro, 11 Pro MAX, SE (2nd generation), 12, 12 Mini, 12 Pro, 12 Pro MAX
- Den låtordning som visas på valmenyn på bilstereo kan skilja sig från den på iPod/iPhone-enheten.
- Beroende på vilken version iPod/iPhone-enhetens operativsystem har kan det hända att vissa funktioner inte kan användas på bilstereo.

## Angående AMAZON ALEXA

- Alexa är en tjänst från tredje part och dess specifikationer är föremål för ändringar utan föregående meddelande. Därmed kan det hända att kompatibiliteten försämrar eller att en del eller alla tjänster blir otillgängliga.
- Språk som stöds av Alexa på denna bilstereo: USA-engelska/Kanada-engelska/USA-spanska/Kanada-franska/Mexiko-spanska/Storbritannien-engelska/Italien-italienska/Spanien-spanska/Frankrike-franska/Tyskland-tyska/Australien-engelska/Japan-japanska

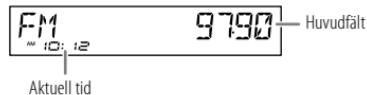
## Förinställda färger

[INITIAL COLOR]/[VARIABLE SCAN]/[CUSTOM R/G/B]/[RED1]/[RED2]/[RED3]/[PURPLE1]/[PURPLE2]/[PURPLE3]/[PURPLE4]/[BLUE1]/[BLUE2]/[BLUE3]/[SKYBLUE1]/[SKYBLUE2]/[LIGHTBLUE]/[AQUA1]/[AQUA2]/[GREEN1]/[GREEN2]/[GREEN3]/[YELLOWGREEN1]/[YELLOWGREEN2]/[YELLOW]/[ORANGE1]/[ORANGE2]/[ORANGERED]

## Ändra informationen i teckenfönstret

Vid varje tryckning på DISP ändras informationen i teckenfönstret.

- Om aktuell information inte är tillgänglig eller inspelad, så visas "NO TEXT", "NO INFO", annan information (t.ex. stationsnamn) eller ingenting i teckenfönstret.



## Referenser

Källnamn	Information i teckenfönstret: Huvudfält
STANDBY	Källnamn ➔ Datum ➔ tillbaka till början
RADIO	Frekvens ➔ Datum ➔ tillbaka till början  Gäller endast FM-radiodatasystemstationer: Stationsnamn/Programtyp ➔ Radiotext ➔ Radiotext+ ➔ Radiotext+ lätttitel/ Radiotext+ artist ➔ Frekvens ➔ Datum ➔ tillbaka till början
CD eller USB	Gäller CD-DA: Skivtitel/Artist ➔ Spårtitel/Artist ➔ Speltid ➔ Datum ➔ tillbaka till början  Gäller MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC-filer: Lätttitel/Artist ➔ Albumtitel/Artist ➔ Mappnamn ➔ Filnamn ➔ Speltid ➔ Datum ➔ tillbaka till början
iPod USB/iPod BT	Lätttitel/Artist ➔ Albumtitel/Artist ➔ Speltid ➔ Datum ➔ tillbaka till början
BT AUDIO/ALEXA	Lätttitel/Artist ➔ Albumtitel/Artist ➔ Speltid ➔ Datum ➔ tillbaka till början
AUX	Källnamn ➔ Datum ➔ tillbaka till början

## Felsökning

Symptom	Åtgärd
Inget ljud hörs.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Justera volymen till optimal nivå.</li> <li>Kontrollera sladdar och anslutningar.</li> </ul>
"MISWIRING CHECK WIRING THEN PWR ON" visas.	Slå av strömmen och kontrollera sedan att högtalarkablarnas anslutningskopplingar är ordentligt isolerade. Slå på strömmen igen.
"PROTECTING SEND SERVICE" visas.	Lämna in bilstereo på närmaste serviceverkstad.
En källa kan inte väljas.	Markera inställningen <b>[SOURCE SELECT]</b> . (Sidan 5)
Allmänt	<ul style="list-style-type: none"> <li>Inget ljud hörs.</li> <li>Bilstereo slås inte på.</li> <li>Felaktig information visas i teckenfönstret.</li> </ul>
Mottagaren fungerar inte alls.	Återställ mottagaren. (Sidan 3)
Korrekt tecken visas inte.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Bilstereo kan endast visa stora bokstäver, siffror och ett begränsat antal symboler.</li> <li>Beroende på vilket visningsspråk som är valt (sidan 6) kan det hända att vissa tecken inte visas korrekt.</li> </ul>
Radio	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dålig radiomottagning.</li> <li>Statiskt ljud när du lyssnar på radion.</li> </ul>
En skiva kan inte matas ut.	Häll ▲ intryckt för att tvängsutmat skivan. Se till att inte tappa skivan när den har matats ut. Om problemet kvarstår, så återställ bilstereo (sidan 3).
CD/USB/iPod	<p>Det brusar.</p> <p>"PLEASE EJECT" visas.</p>
	<p>Hoppa till annat spår och ändra skivan.</p> <p>Återställ mottagaren (sidan 3). Om problemet kvarstår, så kontakta närmaste serviceverkstad.</p>

## Felsökning

Symtom	Åtgärd	Symtom	Åtgärd	
CD/USB/iPod	Uppspelning sker ej i avsedd ordning.	Optisk skiva, filerna spelas i samma ordning som de spelats in. USB-enhet, mapparna spelas i den ordning de skapas (datum och tid). Filerna inom varje mapp spelas i (alfabetisk) filnamnsordning.	"NO DISC"	Lägg i en spelbar skiva i skivfacket.
	Förfluten speltid är inte korrekt.	Detta beror på tidigare inspelningsprocess (skiva/USB).	"TOC ERROR"	Kontrollera att skivan är ren och korrekt isatt.
	"READING" blinkar på.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Använd inte för många hierarkiska nivåer och mappar.</li> <li>Ta ut och sätt i skivan på nytt eller återanslut enheten (USB/iPod/iPhone).</li> </ul>	"NA FILE"	Kontrollera att aktuellt medium (skiva/USB) innehåller ljudfiler som stöds. (Sidan 31)
	"UNSUPPORTED DEVICE" visas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollera huruvida anslutnen USB-enhet är kompatibel med bilstereo och att filsystemen är i format som stöds. (Sidan 30, 31)</li> <li>Återanslut USB enheten.</li> </ul>	"COPY PRO"	En kopieringsskyddad fil spelas (skiva/USB).
	"UNRESPONSIVE DEVICE" visas.	Kontrollera att USB-enheten är fri från funktionsfel och återanslut USB-enheten.	"NO DEVICE"	Anslut en enhet (USB/iPod/iPhone) och välj USB eller iPod USB som källa igen.
	"USB HUB IS NOT SUPPORTED" visas.	Bilstereo stöder inte en USB-enhet ansluten via ett USB-nav.	"NO MUSIC"	Anslut en enhet (USB/iPod/iPhone) som innehåller spelbara ljudfiler.
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Källan ändras inte till "USB" när en USB-enhet ansluts vid återgivning från en annan källa.</li> <li>"USB ERROR" visas.</li> </ul>	Strömförbrukningen via USB-porten överstiger dess kapacitet. Slå av strömmen och koppla loss USB-enheten ifråga. Slå sedan på strömmen och återanslut USB-enheten. Om problemet kvarstår, så slå av och på strömmen (eller återställ bilstereo) innan USB-enheten byts ut.	"iPod ERROR"	<ul style="list-style-type: none"> <li>Återanslut iPod-enheten.</li> <li>Återställ iPod-spelaren.</li> <li>Håll  SRC intryckt för att slå av strömmen. Slå på strömmen igen för att återställa felet.</li> </ul>
	iPod/iPhone-spelaren slås inte på eller fungerar inte.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollera anslutningen mellan bilstereo och iPod/iPhone-enheten.</li> <li>Koppla loss och återställ iPod/iPhone-enheten genom total återställning (hard reset).</li> </ul>	"MEMORY FULL"	Den maximala lagringskapaciteten på iPod/iPhone-enheten har nåtts.
	"LOADING" visas vid inkoppling av sökläge genom att trycka på  .	Bilstereo håller fortfarande på att förbereda iPod/iPhone-musiklistan. Laddningen kan ta en stund, så prova igen senare.	<p>Ingen Bluetooth-enhet identifieras.</p> <p>Bluetooth-parning kan inte utföras.</p> <p>Eko eller brus hörs vid telefonsamtal.</p> <p>Telefonens ljudkvalité är dålig.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sök från Bluetooth-enheten igen.</li> <li>Återställ mottagaren. (Sidan 3)</li> </ul>

## Felsökning

Symptom	Åtgärd
Bluetooth®	• Tryck på 6 ►    under ett pågående samtal för att växla mellan lägena för handsfree och privatsamtal. (Sidan 14)
	Röstupprinning misslyckas.
	• Använd röstupprinning i en tystare miljö. • Tala närmare mikrofonen när namnet sägs. • Se till att samma röst som i registrerad röstagtag används.
	Ljudavbrott uppstår vid uppspelning på en Bluetooth-ljudspelare.
	• Minsk avståndet mellan bilstereo och Bluetooth-ljudspelaren. • Slå av och på bilstereo en gång och försök sedan ansluta på nytt. • Andra Bluetooth-enheter försöker kanske ansluta till bilstereo.
	Den anslutna Bluetooth-ljudspelaren kan inte manövreras.
	• Kontrollera huruvida anslutnen Bluetooth-ljudspelare stöder fjärrkontrollprofilen för ljud/bild (AVRCP). (Vi hänvisar till bruksanvisningen till ljudspelaren.) • Koppla loss och anslut Bluetooth-spelaren igen.
	"NOT SUPPORT"
	Ansluten telefon stöder inte röstigenkänning eller telefonboksöverföring.
	"NO ENTRY"
	Ingen registrerad enhet är ansluten/äterfinns via Bluetooth.
	"ERROR"
	Försök utföra aktuell manövrering igen. Om "ERROR" visas igen, så kontrollera att aktuell enhet stöder den funktion du försöker använda.
	"NO INFO"/"NO DATA"
	Bluetooth-enheten kan inte få någon kontaktinformation.
	"HF ERROR XX"/"BT ERROR"
	Återställ bilstereo och försök utföra aktuell manövrering igen. Om problemet kvarstår, så kontakta närmaste serviceverkstad.
	"SWITCHING NG"
	Anslutna telefoner stöder kanske inte telefonväxling.

Symptom	Åtgärd
Bluetooth®	Bluetooth-anslutningen mellan Bluetooth-enheten och bilstereon är instabil.
ALEXA	Ta bort en registrerad Bluetooth-enhet som inte används från bilstereo. (Sidan 17)
ALEXA	Alexa svarar inte efter röstinmatning.
ALEXA	Alexa ger fel svar.
ALEXA	"DISCONNECTED"
ALEXA	Se till att ansluta smartmobilen till bilstereo via Bluetooth. (Sidan 13)
ALEXA	Anslutning eller återanslutning till Alexa-mobilappen misslyckas.
ALEXA	• Se till att ljudenheten är ansluten via Bluetooth. Välj ljudenheten från [AUDIO SELECT] under [BT MODE]. (Sidan 17) • Utför engångsinställningen på nytt. Se "Förstagångsinställning" på sidan 19. • Slå av och på bilstereo en gång och försök sedan ansluta på nytt. • Kontrollera för en iOS-enhet att ALEXA eller iPod BT är valt som källa.
ALEXA	Menyn "TALKING" lämnas inte efter ett avslutat samtal.
ALEXA	Det kan dröja en stund innan menyn "TALKING" lämnas på bilstereo. Tryck på sifferknapp 6 för att återgå till föregående funktionsmeny.
ALEXA	Menyn "LISTENING" kan inte tas fram efter aktivering av Alexa.
ALEXA	• Koppla loss och anslut Bluetooth-anslutningen igen. (Sidan 13) • Koppla loss och anslut Alexa-anslutningen igen. (Sidan 19) • Slå av bilstereo, slå på den igen efter cirka 10 sekunder och försök sedan på nytt.

# Tekniska data

Radiomottagare	Frekvensomfång	87,5 MHz — 108,0 MHz (50 kHz steg)	USB	USB-standard	USB 1.1, USB 2.0 (hög hastighet)
	Känslighet (30 dB signalbrusförhållande)	0,71 µV/75 Ω		Filsystem	FAT12/16/32
	Dämpningskänslighet (46 dB DIN signalbrusförhållande)	2,0 µV/75 Ω		Max matningsström	Likström 5 V 1,5 A
	Frekvensrespons (±3,0 dB)	30 Hz — 15 kHz		Frekvensrespons (±1 dB)	20 Hz — 20 kHz
	Signalbrusförhållande (MONO)	64,0 dB		Signalbrusförhållande (1 kHz)	98 dB
	Stereoseparation (1 kHz)	40 dB		Dynamikomfång	93 dB
	MV (AM)	Frekvensomfång 531 kHz — 1 611 kHz (9 kHz steg)		Kanalseparation	90 dB
		Känslighet (20 dB signalbrusförhållande)		MP3-avkodning	Fungerar med MPEG-1/2 Audio Layer-3
	LV	Frekvensomfång 153 kHz — 279 kHz (9 kHz steg)		WMA-avkodning	Fungerar med Windows Media Audio
		Känslighet (20 dB signalbrusförhållande)		AAC-avkodning	AAC-LC ".aac", ".m4a"-filer
CD-spelare	Laserdiod	GaAlAs		WAV-avkodning	Linjär PCM
	Digitalfilter (D/A)	8 gånger översampling		FLAC-avkodning	FLAC-fil (upp till 96 kHz/24 bitar)
	Axelhastighet	500 varv/min. — 200 varv/min. (CLV)		Version	Bluetooth 4.2
	Svaj	Under mätgränsen		Frekvensomfång	2,402 GHz — 2,480 GHz
	Frekvensrespons (±1 dB)	20 Hz — 20 kHz		RF-uteffekt (E.I.R.P.)	+4 dBm (max.), effektklass 2
	Total harmonisk distorsjon (1 kHz)	0,02 %		Maximal kommunikationsräckvidd	Ca 10 m fritt avstånd (32,8 fot)
	Signalbrusförhållande (1 kHz)	99 dB		Profil	HFP 1.7.1 (Handsfree-profil) SPP (Serieportsprofil) PBAP (Telefonboksätkomstprofil) A2DP (Avancerad ljuddistributionsprofil) AVRCP 1.6.1 (Fjärkontrollprofil för ljud/bild)
	Dynamikomfång	92 dB			
	Kanalseparation	90 dB			
	MP3-avkodning	Fungerar med MPEG-1/2 Audio Layer-3			
	WMA-avkodning	Fungerar med Windows Media Audio			
	AAC-avkodning	AAC-LC ".aac"-filer			

## Tekniska data

Externgång	Frekvensrespons ( $\pm 3$ dB)	20 Hz — 20 kHz	Allmänt	Driftspänning	12V likströms bilbatteri
	Maximal inspänning	1 000 mV		Installationsmått (B × H × D)	182 mm × 53 mm × 155,5 mm
	Impedansingång	30 k $\Omega$		Nettovikt (inkl. ramplåt och monteringskassett)	1,2 kg
Ljud	Max uteffekt	50 W × 4		Rätt till ändringar förbehålls.	
	Full bandbreddseffekt (vid under 1 % övertonsdistorsjon)	22 W × 4			
	Högtalarimpedans	4 $\Omega$ — 8 $\Omega$			
	Tonkontroll	Band 1: 62,5 Hz $\pm 9$ dB Band 2: 100 Hz $\pm 9$ dB Band 3: 160 Hz $\pm 9$ dB Band 4: 250 Hz $\pm 9$ dB Band 5: 400 Hz $\pm 9$ dB Band 6: 630 Hz $\pm 9$ dB Band 7: 1 kHz $\pm 9$ dB Band 8: 1,6 kHz $\pm 9$ dB Band 9: 2,5 kHz $\pm 9$ dB Band 10: 4 kHz $\pm 9$ dB Band 11: 6,3 kHz $\pm 9$ dB Band 12: 10 kHz $\pm 9$ dB Band 13: 16 kHz $\pm 9$ dB			
	Förförstärkarnivå/belastning	2 500 mV/10 k $\Omega$			
	Förförstärkarens impedans	$\leq 600 \Omega$			



# Innhold

Før bruk .....	3	Referanser .....	30
Grunnleggende.....	3	Vedlikehold	
Komme i gang .....	4	Mer informasjon	
1 Velg visningspråk, bekreft crossover-typen og avbryt demonstrasjonen		Endre displayinformasjon	
2 Stille klokke og dato		Feilsøking .....	32
3 Angi de andre valgfrie innstillingene		Spesifikasjoner.....	35
Radio .....	7		
CD/USB/iPod.....	8		
AUX.....	11		
<b>KENWOOD Remote-applikasjon.....</b>	<b>12</b>		
<b>Bluetooth® .....</b>	<b>13</b>		
Bluetooth – Tilkobling			
Bluetooth – Mobiltelefon			
Bluetooth – Lyd			
<b>AMAZON ALEXA.....</b>	<b>19</b>		
<b>Lydinnstillinger.....</b>	<b>21</b>		
<b>Displayinnstillinger.....</b>	<b>26</b>		
<b>Installasjon/Kobling.....</b>	<b>27</b>		

## Hvordan lese denne håndboken

- Visningene og frontplatene som vises i denne håndboken er eksempler som brukes til å gi klare forklaringer av funksjonene. Av denne grunn kan de skille seg fra de faktiske visningene eller frontplatene.
- Funksjonene beskriver hovedsaklig bruk av knapper på frontpanelet.
- Engelsk indikasjoner brukes for formålet med forklaring. Du kan velge visningsspråk fra [FUNCTION]-menyen. (Side 6)
- [XX] indikerer valgte elementer.
- (Side XX) indikerer tilgjengelige referanser på angitt sidenummer.



Dette symbolet på produktet betyr at det er viktige drifts- og vedlikeholdsinstruksjoner i denne håndboken.  
Sørg for å lese instruksjonene i denne håndboken nøyde.

# Før bruk

## VIKTIG

- For å sikre riktig bruk, vennligst les gjennom denne håndboken før du bruker dette produktet. Det er spesielt viktig at du leser og etterfølger advarsler og meldinger om varsomhet i denne håndboken.
- Oppbevar denne manuelen på en sikker og tilgjengelig plass for fremtidig referanse.

## ⚠ ADVARSEL

- Ikke bruk funksjoner som tar bort oppmerksomheten bort fra sikker kjøring.**

## ⚠ FORSIKTIG

### Voluminstilling:

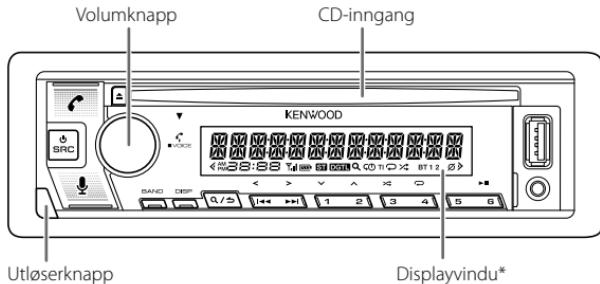
- Juster volumet slik at du kan høre lyder utenfor bilen for å hindre ulykker.
- Demp volumet før du spiller digitale kilder for å unngå å skade høyttalerne ved en plutselig økning av utgangseffekt.

### Generelt:

- Unngå å bruke eksterne enheter hvis de hindrer sikker kjøring.
- Sørg for at alle viktige data er sikkerhetskopiert. Vi påtar oss ikke ansvar for tap av innspilte data.
- Legg aldri metallgenstander (slik som mynter eller metallverktøy) inne i enheten, da dette kan forårsake kortslutning.
- Dersom en platefeil oppstår på grunn av kondens på laserlinsen, må du løse ut platen og vente til fuktigheten fordamper.
- USB-gradering indikeres på hovedenheten. Ta av frontpanelet for å se den.
- Avhengig av biltype, går antennen automatisk ut når du slår på enheten med antennen-LEDning tilkoblet (side 29). Slå av enheten eller endre kilden til STANDBY når du parkerer på et område med lavt tak.

# Grunnleggende

## Frontpanel



\* Kun for illustrasjonsformål.

### Feste



### Ta av



### Hvordan tilbakestille

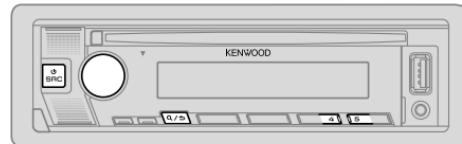


Tilbakestill enheten innen 5 sekunder etter at du har løsnet frontpanelet.

## Grunnleggende

Til	På frontpanelet
Skru på strømmen	Trykk på  SRC. <ul style="list-style-type: none"><li>Trykk og hold nede for å slå av strømmen.</li></ul>
Juster volumet	Vri på volumknappen.
Velg en kilde	<ul style="list-style-type: none"><li>Trykk på  SRC flere ganger.</li><li>Trykk på SRC, og drei deretter volumknappen innen 2 sekunder.</li></ul>
Endre displayinformasjon	Trykk på DISP flere ganger. (Side 31)

## Komme i gang



1

### Velg visningsspråk, bekrefte crossover-typen og avbryt demonstrasjonen

Når du slår på strømmen første gang (eller [FACTORY RESET] er satt til [YES], se side 6), viser displayet følgende: "SEL LANGUAGE" → "PRESS" → "VOLUME KNOB"

- 1 Vri på volumknappen for å velge [EN] (engelsk) / [RU] (russisk) / [SP] (spansk) / [FR] (fransk) / [GE] (tysk), trykk deretter på knappen. [EN] er valgt for innledende installasjon.  
Nå vil displayet vise: "2-WAY X'OVER" eller "3-WAY X'OVER" → "PRESS" → "VOLUME KNOB" → "TO CONFIRM".
- 2 Trykk på volumknappen for å bekrefte gjeldende crossover-type.
  - For å endre crossover-type, se "Endre crossover-type" på side 6.  
Nå vil displayet vise: "CANCEL DEMO" → "PRESS" → "VOLUME KNOB".
- 3 Trykk volumknappen på nytt.  
[YES] er valgt for innledende installasjon.
- 4 Trykk volumknappen på nytt.  
"DEMO OFF" vises.

2

### Stille klokke og dato

- 1 Trykk på volumknappen for å angi [FUNCTION].
- 2 Vri på volumknappen for å velge [CLOCK], trykk deretter på knappen.

# Komme i gang

## For å justere klokken

- 3 Vri på volumknappen for å velge [CLOCK ADJUST], trykk deretter på knappen.
- 4 Vri på volumknappen for å gjøre innstillingene, trykk deretter på knappen.  
Still inn tiden i rekkefølgen "Time" → "Minutt".
- 5 Vri på volumknappen for å velge [CLOCK FORMAT], trykk deretter på knappen.
- 6 Vri på volumknappen for å velge [12H] eller [24H], trykk deretter på knappen.

Standard: [XX]

## Angi dato

- 7 Vri på volumknappen for å velge [DATE FORMAT], trykk deretter på knappen.
- 8 Vri på volumknappen for å velge [DD/MM/YY] eller [MM/DD/YY], trykk deretter på knappen.
- 9 Vri på volumknappen for å velge [DATE SET], trykk deretter på knappen.
- 10 Vri på volumknappen for å gjøre innstillingene, trykk deretter på knappen.  
Still inn datoene i rekkefølgen "Dag" → "Måned" → "År" eller "Måned" → "Dag" → "År".
- 11 Trykk og hold nede  /  for å avslutte.

Gå tilbake til forrige innstillingselement, trykk på  / .

3

## Angi de andre valgfrie innstillingene

Du kan bare stille inn følgende elementer mens enheten er i STANDBY-kilden.

- 1 Trykk på  gjentatte ganger for å angi STANDBY.
- 2 Trykk på volumknappen for å angi [FUNCTION].
- 3 Vri på volumknappen for å velge element (se følgende tabell), trykk deretter på knappen.
- 4 Gjenta trinn 3 inntil ønsket element er valgt eller aktivert.
- 5 Trykk og hold nede  /  for å avslutte.

Gå tilbake til forrige innstillingselement, trykk på  / .

### [AUDIO CONTROL]

#### [SWITCH PREOUT]

(Gjelder kun hvis [X'OVER] er satt til [2WAY].) (Side 6)  
[REAR]/[SUB-W]: Velger om enten bakre høyttalere eller en basshøyttaler er koblet til linjeutgangsterminalene på baksiden (via en ekstern forsterker). (Side 30)

### [DISPLAY]

#### [EASY MENU]

Når du aktiverer [FUNCTION]...

[ON]: [ZONE 1]-belysningen endres til hvitt; ;

[OFF]: [ZONE 1]-belysningen forblir som [COLOR SELECT]-farge. (Side 26)

- [ZONE 2]-belysningen endres til lys blå når du går inn i [FUNCTION], uansett innstilling på [EASY MENU].

- Se illustrasjon på side 26 for identifisering av soner.

### [TUNER SETTING]

#### [PRESET TYPE]

[NORMAL]: Husker én radiostasjon for hver forhåndsinnstilt knapp i hvert frekvensområde (FM1/FM2/FM3/MW/LW). ; [MIX]: Husker én radiostasjon for hver forhåndsinnstilt knapp uansett hvilket frekvensområde som er valgt.

### [SYSTEM]

#### [KEY BEEP]

(Gjelder kun hvis [X'OVER] er satt til [2WAY].) (Side 6)

[ON]: Aktiverer tastetone. ; [OFF]: Deaktivører.

### [SOURCE SELECT]

#### [BT AUDIO SRC]

[ON]: Aktiverer BT AUDIO i kildevalg. ;

[OFF]: Deaktivører. (Side 18)

#### [BUILT-IN AUX]

[ON]: Aktiverer AUX i kildevalg. ; [OFF]: Deaktivører. (Side 11)

# Komme i gang

## [P-OFF WAIT]

Gjelder kun når demonstrasjonsmodus er slått av.

Stiller inn varighet når enheten automatisk slås av (i hvilemodus) for å spare batteri.

[**20M**]: 20 minutter ; [**40M**]: 40 minutter ; [**60M**]: 60 minutter ;

[**--**]: Avbryter

## [CD READ]

[**1**]: Skiller automatisk mellom lydfilplate og musikk-CD. ; [**2**]: Tvinges til å spille som musikk-CD. Det høres ingenting dersom en lydfil avspilles.

## [F/W UPDATE]

### [UPDATE SYSTEM]

#### [F/W UP xxxx]

[**YES**]: Starter oppgradering av innebygd styreprogramvare. ; [**NO**]: Avbryter (oppgradering er ikke aktivert).

For opplysninger om hvordan du oppgraderer innebygd styreprogramvare, besøk <<https://www.kenwood.com/cs/ce/>>.

- Når du har oppgradert fastvaren, vil du være ute av stand til å nedgradere fastvaren.

## [FACTORY RESET]

[**YES**]: Stiller tilbake innstillingene til standard (unntatt lagret stasjon). ;

[**NO**]: Avbryter.

## [ENGLISH]

## [РУССКИЙ]

## [ESPAÑOL]

## [FRANÇAIS]

## [DEUTSCH]

Velg visningsspråk for [FUNCTION]-menyen og musikkinformasjon hvis tilgjengelig.

Som standard er [ENGLISH] valgt.

## Endre crossover-type

- 1 Trykk på  $\odot$  SRC gjentatte ganger for å angi STANDBY.
- 2 Trykk og hold nummertastene 4 og 5 for å angi valgt crossover. Aktuell crossover-type vises.
- 3 Vri på volumknappen for å velge "2WAY" eller "3WAY", trykk deretter på knappen.
- 4 Vri på volumknappen for å velge "YES" eller "NO", trykk deretter på knappen. Valgt crossover-type vises.

- Trykk og hold nede  $\text{Q} / \text{ } \blacktriangleleft$  for å avbryte.
- For å justere valgte crossover-innstillinger, se side 23.

Når du slår på strømmen igjen etter å ha endret crossover-typen, viser skjermen: "2-WAY X'OVER" eller "3-WAY X'OVER"  $\Rightarrow$  "PRESS"  $\Rightarrow$  "VOLUME KNOB"  $\Rightarrow$  "TO CONFIRM"

Trykk på volumknappen for å bekrefte og fortsette til neste ønskede handling.

## ▲ FORSIKTIG

Velg en crossover-type i henhold til hvordan høyttalene er koblet til. (Side 29, 30)

Hvis du velger feil type:

- Kan høyttalene bli skadet.
- Utgående lydnivå kan være ekstremt høy eller lav.



- "ST"-indikatoren lyser opp når det mottas en FM-stereosending med tilstrekkelig signalstyrke.
- Enheten bytter automatisk til FM-alarm når den mottar et alarmsignal fra FM-sendingen.

## Søk etter radiostasjon

- 1 Trykk på flere ganger for å velge RADIO.
- 2 Trykk på BAND flere ganger for å velge FM1/FM2/FM3/MW/LW.
- 3 Trykk på for å søke etter en radiostasjon.

Du kan lagre opp til 18 FM-stasjoner og 6 MW/LW-stasjoner.

- **Lagre en radiostasjon:** Trykk og hold nede én av nummertastene (1 til 6).
- **Velge en lagret radiostasjon:** Trykk på én av nummertastene (1 til 6).

## Andre innstillinger

- 1 Trykk på volumknappen for å angi [FUNCTION].
- 2 Vri på volumknappen for å velge element (se følgende tabell), trykk deretter på knappen.
- 3 Gjenta trinn 2 inntil ønsket element er valgt/aktivert eller følg instruksjonene beskrevet på den valgte enheten.
- 4 Trykk og hold nede for å avslutte.

Gå tilbake til forrige innstillingselement, trykk på / .

## [TUNER SETTING]

[SEEK MODE]	Velger søkermetode for  / -knappene når trykket ned. [AUTO1]: Automatisk søker etter en stasjon.; [AUTO2]: Søker etter en forhåndsinnstilt stasjon.; [MANUAL]: Manuell søker etter en radiostasjon.
[LOCAL SEEK]	[ON]: Søker kun stasjoner med gode mottakerforhold.; [OFF]: Avbryter. • Utforte innstillinger er kun tilgjengelig for valgte kilder/stasjoner. Ved endring av kilde/stasjon, må du gjøre om på innstillingene igjen.
[AUTO MEMORY]	[YES]: Starter automatisk lagring av 6 radiostasjoner med gode mottakerforhold.; [NO]: Avbryter. • Kan bare velges dersom [NORMAL] er valgt for [PRESET TYPE]. (Side 5)
[MONO SET]	[ON]: Forbedrer FM-mottak, men stereoeffekten kan mistes.; [OFF]: Avbryter.
[NEWS SET]	[ON]: Enheten vil midlertidig slå over på nyhetsprogram, hvis det er tilgjengelig.; [OFF]: Avbryter.
[REGIONAL]	[ON]: Skifter til en annen radiostasjon kun i spesifisert region ved hjelp av "AF"-kontroll.; [OFF]: Avbryter.
[AF SET]	[ON]: Søker automatisk etter andre radiostasjoner som kringkaster det samme programmet i samme Radio Data System-nettverket med bedre mottak når nævneværende mottak er dårlig.; [OFF]: Avbryter.
[TI]	[ON]: Tillater enheten å skifte midlertidig til trafikkinformasjon, om den er tilgjengelig ("TI"-indikatoren lyser opp), og samtidig lytte til alle kilder, bortsett fra i MW/LW.; [OFF]: Avbryter.
[PTY SEARCH]	<b>1</b> Vri på volumknappen for å velge tilgjengelige programtype (se "Tilgjengelig program-type for [PTY SEARCH]" på side 8), trykk deretter på knappen. <b>2</b> Vri på volumknappen for å velge programspråk ([ENGLISH]/[FRENCH]/[GERMAN]), trykk deretter på knappen. <b>3</b> Trykk på  /  for å starte søker.

## Radio

### [CLOCK]

#### [TIME SYNC]

[ON]: Synkroniserer enhetens tid til Radio Data System-stasjonens tid.;  
[OFF]: Avbryter.

- [LOCAL SEEK]/[MONO SET]/[NEWS SET]/[REGIONAL]/[AF SET]/[TI]/[PTY SEARCH] kan bare velges dersom kilden er FM1/FM2/FM3.
- Dersom volumet justeres under mottak av trafikkinformasjon, alarm eller nyhetsmeldinger, vil justert volum automatisk lagres. Det vil anvendes neste gang trafikkinformasjon, alarm eller nyhetsmelding er slått på.

### Tilgjengelig program-type for [PTY SEARCH]

#### [SPEECH]:

[NEWS], [AFFAIRS], [INFO] (informasjon), [SPORT], [EDUCATE], [DRAMA], [CULTURE], [SCIENCE], [VARIED], [WEATHER], [FINANCE], [CHILDREN], [SOCIAL], [RELIGION], [PHONE IN], [TRAVEL], [LEISURE], [DOCUMENT]

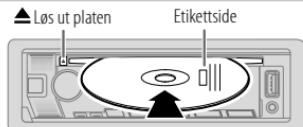
#### [MUSIC]:

[POP M] (musikk), [ROCK M] (musikk), [EASY M] (musikk), [LIGHT M] (musikk), [CLASSICS], [OTHER M] (musikk), [JAZZ], [COUNTRY], [NATION M] (musikk), [OLDIES], [FOLK M] (musikk)

Enheten vil søke for programtype som er kategorisert under [SPEECH] eller [MUSIC] hvis valgt.

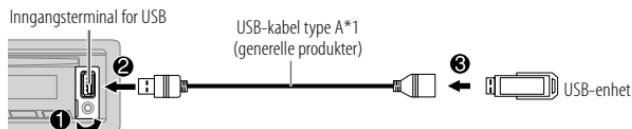
## CD/USB/iPod

### Sett inn en plate



Kilden endres automatisk til CD og avspillingen starter.

### Koble til en USB-enhet



Kilden endres automatisk til USB og avspillingen starter.

### Koble til en iPod/iPhone

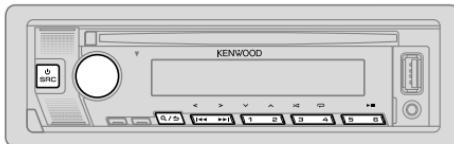


Se "Angi avspillingskilde for iPod/iPhone" på side 9 for å starte avspilling.  
• Du kan også koble til en iPod/iPhone via Bluetooth. (Side 13)

\*1 Ikke la kabelen ligge igjen i bilen når du ikke bruker den.

\*2 KCA-iP103: Lysvalg

## Grunnleggende funksjoner



**Valgbare kilder:** CD/USB/iPod USB eller iPod BT

For spillbare lydfiler, se "Avspillbare filer" på side 31.

Til	På frontpanelet
Avspilling/pause	Trykk på 6 ►  .
Tilbakespoling/Hurtigspoling fremover	Trykk og hold nede  ◀◀ / ▶▶ .
Velg spor/fil	Trykk på  ◀◀ / ▶▶ .
Velg en mappe*	Trykk på 2 ▲ / 1 ▼.
Gjenta avspilling	Trykk på 4 ▷ flere ganger. [TRACK REPEAT]/[ALL REPEAT]: Lyd-CD [FILE REPEAT]/[FOLDER REPEAT]/[ALL REPEAT]: MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC-filer [REPEAT ONE]/[REPEAT ALL]/[REPEAT OFF]: iPod
Tilfeldig avspilling	Trykk på 3 ▷▷ flere ganger. [DISC RANDOM]/[RANDOM OFF]: Lyd-CD [FOLDER RANDOM]/[RANDOM OFF]: MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC-filer [SHUFFLE ON]/[SHUFFLE OFF]: iPod Trykk og hold nede 3 ▷▷ for å velge [ALL RANDOM].*

\* For CD: Kun for MP3/WMA/AAC-filer. Dette virker ikke for iPod.

## Velg musikkdisk

Når USB-kilden er på, trykk på 5 gjentatte ganger.

Lagrede sanger i følgende stasjonen vil bli spilt av.

- Valgt intern- eller eksternt minne fra en smarttelefon (masselagringsenhet).
- Valgt disk fra en multippel disk enhet. (Denne enheten kan støtte flere drivstasjoner med inntil 4 stasjoner. Denne enheten kan derimot bruke litt tid på å lese hvis tre eller flere kort er tilkoblet.)

Du kan også velge musikkdisk fra [FUNCTION]-menyen.

- 1 Trykk på volumknappen for å angi [FUNCTION].
- 2 Vri på volumknappen for å velge [USB], trykk deretter på knappen.
- 3 Vri på volumknappen for å velge [MUSIC DRIVE], trykk deretter på knappen.
- 4 Vri på volumknappen for å velge [DRIVE CHANGE], trykk deretter på knappen. Neste disk ([DRIVE 1] til [DRIVE 4]) er valgt automatisk og avspilling startes.
- 5 Gjenta trinn 1 til 4 for å velge følgende stasjoner.
- 6 Trykk og hold nede Q / ▾ for å avslutte.

Gå tilbake til forrige innstillingselement, trykk på Q / ▾.

## Angi avspillingskilde for iPod/iPhone

Du kan foreta følgende innstilling med alle kilder bortsett fra iPod USB-kilden og iPod BT-kilden.

- 1 Trykk på volumknappen for å angi [FUNCTION].
- 2 Vri på volumknappen for å velge element (side 10), trykk deretter på knappen.
- 3 Gjenta trinn 2 inntil ønsket element er valgt/aktivert.
- 4 Trykk og hold nede Q / ▾ for å avslutte.

Gå tilbake til forrige innstillingselement, trykk på Q / ▾.

Standard: [XX]

## [USB]

### [IPHONE SETUP]

- [BT]:** iPod BT-kilden er tilgjengelig hvis iPod/iPhone er koblet til via Bluetooth.
- Hvis du kobler til iPod/iPhone via USB-inngangen, er ikke iPod USB-kilden tilgjengelig.
  - Når Bluetooth er koblet fra, vil imidlertid iPod USB-kilden bli tilgjengelig.;

**[USB]:** iPod USB-kilden er tilgjengelig hvis iPod/iPhone er koblet til via USB-inngangen, unntatt om Bluetooth-tilkobling er tilgjengelig eller ikke.

    - Alexa-mobilapplikasjonen kan ikke brukes når iPod USB-kilden er valgt.

## Velg en fil som du vil spille av

### Fra en mappe eller liste

- Trykk på **Q/△**.
- Vri på volumknappen for å velge en folder/liste, trykk deretter på knappen.
- Vri på volumknappen for å velge en fil, trykk deretter på knappen.  
Den valgte filen begynner å spille.

### Hurtigsøk (gjelder bare for CD-kilde og USB-kilde)

Hvis du har mange filer, kan du søke hurtig gjennom disse.

- Trykk på **Q/△**.
- Vri på volumknappen for å velge en folder/liste, trykk deretter på knappen.
- Vri raskt på volumknappen for å raskt søke igjennom listen.
- Vri på volumknappen for å velge en fil, trykk deretter på knappen.  
Den valgte filen begynner å spille.

### Hopp over søker (gjelder bare for iPod USB-kilde og iPod BT-kilde)

Hvis du har mange filer i den valgte listen, kan du utføre følgende for å søke etter en fil ved å hoppe gjennom listen ved en hastighet som er valgt i **[SKIP SEARCH]**.

- Trykk på **Q/△**.
- Vri på volumknappen for å velge en liste, og trykk deretter på knappen.
- Trykk på **◀◀ / ▶▶** for å søke i en forehåndsvalet søkerproporsjon.
  - Ved å trykke på og holde **◀◀ / ▶▶**, søker det ved et forhold på 10%, uavhengig av innstillingene under **[SKIP SEARCH]**.
- Vri på volumknappen for å velge en fil, trykk deretter på knappen.  
Den valgte filen begynner å spille.

### [SKIP SEARCH]-innstilling

- Trykk på volumknappen for å angi **[FUNCTION]**.
- Vri på volumknappen for å velge **[USB]**, trykk deretter på knappen.
- Vri på volumknappen for å velge **[SKIP SEARCH]**, trykk deretter på knappen.
- Vri på volumknappen for å velge forholdstallet for utelatelse av søker, og trykk deretter på knappen.  
[0.5%] (standard)/[1%]/[5%]/[10%]  
Forholdstallet for utelatelse av søker vises som en prosentandel av de totale filene.
- Trykk og hold nede **Q/△** for å avslutte.

## CD/USB/iPod

### Alfabet-søk (gjelder bare for iPod USB-kilde og iPod BT-kilde)

Du kan søke etter filer etter det første skrifttegnet.

- 1 Trykk på .
- 2 Vri på volumknappen for å velge en liste, og trykk deretter på knappen.
- 3 Drei raskt på volumknappen for å gå til tegnsøk.
- 4 Vri på volumknappen for å velge skrifttegn.
  - Velg "\*" for å søke etter et tegn som ikke er A til Z og 0 til 9.
- 5 Trykk på  /  for å flytte til inngangsposisjon.
  - Du kan angi opp til 3 tegn.
- 6 Trykk på volumknappen for å starte søking.
- 7 Vri på volumknappen for å velge en fil, trykk deretter på knappen.  
Den valgte filen begynner å spille.
  - For å gå tilbake til hovedmappe/første fil/hovedmeny, trykk på 5. (Gjelder ikke BT AUDIO-kilde.)
  - Gå tilbake til forrige innstillingselement, trykk på .
  - Trykk og hold nede  for å avbryte.

## AUX

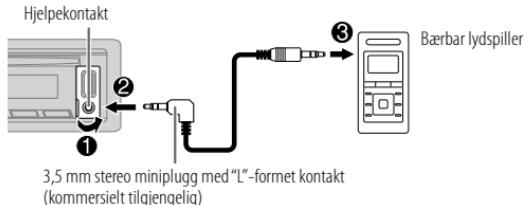
Du kan lytte til musikk fra en bærbar lydspiller via det supplerende inngangsstøpsete.

### Klargjøring:

Velg [ON] for [BUILT-IN AUX] i [SOURCE SELECT]. (Side 5)

### Start lyttingen

- 1 Koble til en bærbar lydspiller (kommersielt tilgjengelig).



- 2 Trykk på  flere ganger for å velge AUX.
- 3 Slå på den bærbare lydspilleren og start avspillingen.

### Angi navnet til den eksterne enheten

Mens du lytter til en bærbar lydspiller tilkoblet enheten...

- 1 Trykk på volumknappen for å angi [FUNCTION].
- 2 Vri på volumknappen for å velge [SYSTEM], trykk deretter på knappen.
- 3 Vri på volumknappen for å velge [AUX NAME SET], trykk deretter på knappen.
- 4 Vri på volumknappen for å velge element, trykk deretter på knappen.  
[AUX] (standard)/[DVD]/[PORTABLE]/[GAME]/[VIDEO]/[TV]
- 5 Trykk og hold nede  for å avslutte.

Gå tilbake til forrige innstillingselement, trykk på .

# KENWOOD Remote-applikasjon

Standard: [XX]

Du kan styre KENWOOD-bilmottakeren fra iPhone/iPod touch (via Bluetooth eller via USB-inngangen) eller en Android-enhet (via Bluetooth) ved hjelp av KENWOOD Remote-appen.

- For mer informasjon besøk <<https://www.kenwood.com/cs/ce/>>.

## Klargjøring:

Installere den siste KENWOOD Remote applikasjonsversjonen på din enhet, før du tilkobler.

## Start bruk av KENWOOD Remote-applikasjonen

### 1 Åpne KENWOOD Remote-applikasjonen på din apparat.

### 2 Koble til enheten din.

- For Android-enhet:
  - Pare Android-enheten med denne enheten via Bluetooth. (Side 13)
  - Pare iPhone/iPod touch:
    - Koble iPhone/iPod touch til en USB-inngangsterminal. (Side 8)  
(eller)
    - Pare iPhone/iPod touch med denne enheten via Bluetooth. (Side 13)  
(Påse at USB-inngangsterminalen ikke er koblet til en enhet.)

### 3 Velg enheten som skal brukes fra [FUNCTION]-menyen.

Se følgende "Innstillinger for å bruke KENWOOD Remote applikasjon".

Som standard er [ANDROID] valgt. For å bruke iPhone/iPod touch, velg [YES] under [IOS].

## Innstillinger for å bruke KENWOOD Remote applikasjon

### 1 Trykk på volumknappen for å angi [FUNCTION].

### 2 Vri på volumknappen for å velge element (se følgende tabell), trykk deretter på knappen.

### 3 Gjenta trinn 2 inntil ønsket element er valgt/aktivert.

### 4 Trykk og hold nede / for å avslutte.

Gå tilbake til forrige innstillingselement, trykk på  / .

[REMOTE APP]	
[SELECT]	Velg enhet ([IOS] eller [ANDROID]) som skal bruke applikasjonen.
[IOS]	[YES]: Velger iPhone/iPod touch for å bruke applikasjonen via Bluetooth eller anslutting via USB-inngang. ; [NO]: Avbryter. Hvis [IOS] velges, velg iPod BT-kilde (eller iPod USB-kilde hvis din iPhone/iPod touch er koblet via USB-inngang) for å aktivere applikasjonen. <ul style="list-style-type: none"><li>• Se "Angi avspillingskilde for iPod/iPhone" på side 9 for mer informasjon.</li><li>• Tilkoblingen av programmet vil bli avbrutt eller koblet bort hvis:<ul style="list-style-type: none"><li>– Du endrer fra iPod BT-kilde til noen avspillingskilde koblet via USB-inngangen.</li><li>– Du endrer fra iPod USB-kilde til iPod BT-kilde.</li></ul></li></ul>
[ANDROID]	[YES]: Velger Android-enheten som skal bruke applikasjonen via Bluetooth. ; [NO]: Avbryter.
[ANDROID LIST]	Velger Android-enheten som skal brukes fra listen. <ul style="list-style-type: none"><li>• Vises bare når [ANDROID] i [SELECT] er satt til [YES].</li></ul>
[STATUS]	Viser status på valgt enhet. [IOS CONNECTED]: Du kan bruke applikasjonen ved å benytte iPhone/iPod touch tilkoblet via Bluetooth eller USB-inngang. [IOS NOT CONNECTED]: Ingen iOS-enhet er tilkoblet for å bruke applikasjonen. [ANDROID CONNECTED]: Du har mulighet til å bruke applikasjonen ved å benytte Android-enheten som er tilkoblet via Bluetooth. [ANDROID NOT CONNECTED]: Ingen Android-enhet er koblet for å bruke applikasjonen.

# Bluetooth®

- Avhengig av Bluetooth-versjonen, operativsystemet og fastvareversjonen til mobiltelefonen din, vil Bluetooth-funksjoner kanskje ikke fungere med denne enheten.
- Pass på at du slår på Bluetooth-funksjonen til enheten for å utføre følgende funksjoner.
- Signalforholdene kan variere avhengig av omgivelsene.

## Bluetooth – Tilkobling

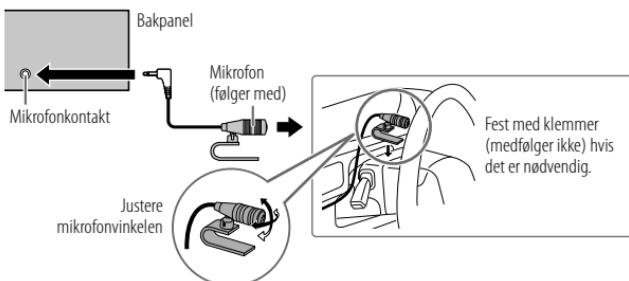
### Støttede Bluetooth-profiler

- Håndfriprofil (HFP)
- Avansert lyddistribusjonsprofil (A2DP)
- Profil for fjernkontroll av lyd/video (AVRCP)
- Serieportprofil (SPP)
- Telefonboktilgangsprofil (PBAP)

### Støttede Bluetooth-kodeker

- Sub Band Codec (SBC)
- Advanced Audio Coding (AAC)

## Koble til mikrofonen



## Pare og tilkoble en Bluetooth-enhet for første gang

- Trykk på  $\odot$  SRC for å slå på enheten.
- Sök og velg navnet på mottaker ("KDC-BT665U") på Bluetooth-enheten.  
"PAIRING"  $\Rightarrow$  "PASS XXXXXX"  $\Rightarrow$  "Enhetsnavn"  $\Rightarrow$  "PRESS"  $\Rightarrow$  "VOLUME KNOB" vises i displayet.
  - For enkelte Bluetooth-enheter må du kanskje skrive inn en PIN-kode rett etter søking.
- Trykk på volumknappen for å starte paring.  
"PAIRING OK" vises når paringen er fullført.

Når paringen er fullført, opprettes Bluetooth-tilkoblingen automatisk.  
• "BT 1"- og/eller "BT 2"-indikatoren på visningsvinduet lyser opp.  
"Tilt" -indikatoren lyser opp for å vise styrken på batteriet og signalet til den tilkoblede enheten.

- Enheten støtter Secure Simple Pairing (SSP).
- Optil fem apparater kan registreres (pares) til sammen.
- Når paringen er utført, forblir Bluetooth-enheten registrert i apparatet selv om du starter den på nytt. For å slette den parede enheten, se [DEVICE DELETE] på side 17.
- Maksimalt to Bluetooth-telefoner og en Bluetooth-lydenhet kan være koblet til samtidig. For å koble til eller koble fra den registrerte enheten, se [PHONE SELECT] eller [AUDIO SELECT] i [BT MODE]. (Side 17)  
Du kan imidlertid, når du er i BT AUDIO-kilde, koble til fem Bluetooth-lydenheter og veksle mellom disse fem enheter. (Side 18)
- Noen Bluetooth-enheter blir kanskje ikke koblet automatisk til enheten etter paring. Koble enheten til apparatet manuelt.
- Se bruksanvisningen for Bluetooth-enheten for mer informasjon.

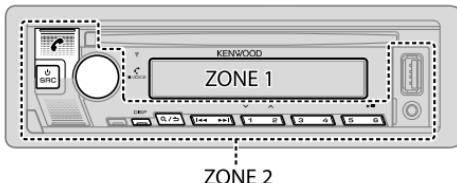
# Bluetooth®

## Automatisk paring

Når du kobler en iPhone/iPod touch-enhet til USB-inngangsterminalen, vil paringsførespørsel (via Bluetooth) aktiveres automatisk hvis **[AUTO PAIRING]** er stilt til **[ON]**. (Side 17)

Trykk volumknappen for å pare når du har bekrefet enhetsnavnet.

## Bluetooth — Mobiltelefon



## Motta en samtale

Når det er et innkommende anrop:

- [ZONE 2] lyser i grønn farge og blinker.
- Enheten svarer automatisk på anropet hvis **[AUTO ANSWER]** er stilt inn til en bestemt tid. (Side 15)

Under et anrop:

- [ZONE 1] lyser i henhold til innstillingene angitt for **[DISPLAY]** (side 26) og [ZONE 2] lyser i grønn farge.
- Hvis du slår av enheten eller kobler fra frontpanelet, blir Bluetooth-forbindelsen brutt.

Følgende funksjoner kan variere eller ikke være tilgjengelige avhengig av den tilkoblede telefonen.

### Til

Første innkommende samtale...

#### Svare på et anrop

Trykk på **📞** eller volumknappen eller en av nummertastene (1 til 6).

#### Avvise et anrop

Trykk på **📞/◀**.

#### Avtölte en samtale

Trykk på **📞/▶**.

Mens du snakker i første innkommende samtale...

#### Svar et annet innkommende anrop og sett den aktuelle samtalen på vent

Trykk på **📞**.

#### Avvise en annen innkommende samtale

Trykk på **📞/◀**.

Når du har to aktive samtaler...

#### Avtölte nærværende samtale og aktivere ventende samtale

Trykk på **📞/▶**.

#### Bytte mellom den gjeldende samtalen og samtalen som venter

Trykk på **📞**.

#### Justere volumet på telefonen\*1 [00] til [35] (Standard: [15])

Vri på volumknappen under en samtale.

#### Bytt mellom håndfri og privatmodus\*2

Trykk på **6 ►||** under en samtale.

\*1 Denne justeringen påvirker ikke volumet i de andre kildene.

\*2 Fremgangsmåten kan variere i henhold til Bluetooth-enheten som er koblet til.

# Bluetooth®

## Forbedre stemmekvaliteten

Mens det snakkes i telefonen...

- Trykk på volumknappen for å angi [FUNCTION].
- Vri på volumknappen for å velge element (se følgende tabell), trykk deretter på knappen.
- Gjenta trinn 2 inntil ønsket element er valgt eller aktivert.
- Trykk og hold nede / for å avslutte.

Gå tilbake til forrige innstillingselement, trykk på / .

Standard: XX

[MIC GAIN]	[−10] til [+10] ( <u>−4</u> ): Mikrofonens følsomhet øker etter hvert som tallet øker.
[NR LEVEL]	[LEVEL −5] til [LEVEL +5] ( <u>LEVEL 0</u> ): Juster støyredusjonsnivået inntil minst mulig støy høres under en telefonsamtale.
[ECHO CANCEL]	[LEVEL −5] til [LEVEL +5] ( <u>LEVEL 0</u> ): Juster forsinkelsestiden for ekkoutjevnning til det siste ekkoet høres under en telefonsamtale.

- Lydkvaliteten kan variere avhengig av mobiltelefonen.

## Innstillinger for å motta et anrop

- Trykk på for å gå til Bluetooth-modus.
- Vri på volumknappen for å velge [SETTINGS], trykk deretter på knappen.
- Vri på volumknappen for å velge [AUTO ANSWER], trykk deretter på knappen.
- Vri på volumknappen for å velge tid (i sekunder) for enheten å svare anropet automatisk, trykk deretter på knappen.  
[01] til [30], eller velg [OFF] for å avbryte. (Standard: [OFF])
- Trykk og hold nede / for å avslutte.

Gå tilbake til forrige innstillingselement, trykk på / .

## Foreta et anrop

Du kan foreta et anrop fra samtaleloggen, telefonboken eller ved å slå nummeret. Stemmeanrop er også mulig hvis din mobiltelefon har denne funksjonen.

- Trykk på for å gå til Bluetooth-modus.  
"(Navn på første enhet)" vises.
  - Hvis to Bluetooth-telefoner er tilkoblet, trykk igjen for å bytte til en annen telefon.  
"(Navn på enhet to)" vises.
- Vri på volumknappen for å velge element (se følgende tabell), trykk deretter på knappen.
- Gjenta trinn 2 inntil ønsket element er valgt/aktivert eller følg instruksjonene beskrevet på den valgte enheten.
- Trykk og hold nede / for å avslutte.

Gå tilbake til forrige innstillingselement, trykk på / .

### [CALL HISTORY]

(Bare tilgjengelig hvis telefonen støtter PBAP)

- Trykk volumknappen for å velge et navn eller et telefonnummer.
  - "I" viser mottatte samtaler, "O" viser utgående samtaler, "M" viser ubesvarte anrop.
  - Trykk på DISP for å endre visningskategori (NUMBER eller NAME).
  - "NO DATA" vises hvis det ikke finnes noen registrert samtalelogg eller nummer.
- Trykk på volumknappen for å ringe.

## [PHONE BOOK]

(Bare tilgjengelig hvis telefonen støtter PBAP)

- 1 Vri på volumknappen raskt for å gå til modus for alfabetisk søk (hvis telefonboken har mange kontakter).  
Den første menyen (ABCDEFGHIJK) vises.
  - For å gå til den andre menyen (LMNOPQRSTUVWXYZ eller WXYZ1\*) , trykk på **2▲ / 1▼**.
  - For å velge den ønskede første bokstaven, drei volumknappen eller trykk på **I◀◀ / ▶▶I**, trykk deretter på knappen.
  - Velg "1" for å søke med tall og velg "x" for å søke med symboler.
- 2 Vri på volumknappen for å velge et navn, trykk deretter på knappen.
- 3 Vri på volumknappen for å velge et telefonnummer, trykk deretter på knappen for å ringe.
- For bruk av telefonbok med denne enheten, må du passe på at du tillater tilgang eller overføring fra smarttelefonen din. Avhengig av den tilkoblede telefonen, kan prosessen være annerledes.
- Kontakter kategoriseres som: HM (hjem), OF (kontor), MO (mobil), OT (annet), GE (generelt)
- Denne enheten kan kun vise bokstaver uten aksenttegn. (Bokstaver med aksenttegn som "Ü" vises som "U")

## [NUMBER DIAL]

- 1 Vri på volumknappen for å velge et nummer (0 til 9) eller et tegn (\*, #, +).
- 2 Trykk på **I◀◀ / ▶▶I** for å flytte markoren.  
Gjenta trinn 1 og 2 til du er ferdig med å skrive inn telefonnummeret.
- 3 Trykk på volumknappen for å ringe.

## [VOICE]

Si navnet på kontakten du vil ringe eller talekommandoen for å styre telefonfunksjonene. (Se også følgende "Foreta et anrop ved å bruke talejenkjenning")

**[LOW]/[MID]/[FULL]:** Viser styrken på batteriet.\*

**[NO SIGNAL]/[LOW]/[MID]/[MAX]:** Viser styrken på aktuelt mottatt signal.\*

\* Funksjonaliteten er avhengig den telefon som brukes.

## Foreta et anrop ved å bruke talejenkjenning

- 1 Trykk og hold **¶** for å aktivere talejenkjenning på den tilkoblede telefonen.
- 2 Si navnet på kontakten du vil ringe eller talekommandoen for å styre telefonfunksjonene.
- Talejenkjenningsfunksjonene som støttes, kan variere fra telefon til telefon. Se bruksanvisningen for den tilkoblede telefonen for detaljer.

## Lagre en kontakt i minnet

Du kan lagre inntil 6 kontakter i nummertastene (1 til 6).

- 1 Trykk på **¶** for å gå til Bluetooth-modus.
- 2 Vri på volumknappen for å velge [CALL HISTORY], [PHONE BOOK] eller [NUMBER DIAL], trykk deretter på knappen.
- 3 Vri på volumknappen for å velge en kontakt eller et telefonnummer.  
Hvis en kontakt er valgt, trykk volumknappen for å vise telefonnummeret.
- 4 Trykk og hold nede én av nummertastene (1 til 6).  
"STORED" vises når kontakten er lagret.

For å slette en kontakt fra det forhåndsinnstilte minnet, velg [NUMBER DIAL] i trinn 2, lagre et tomt tall i trinn 3 og fortsett til trinn 4.

## Ringe til et registrert nummer

- 1 Trykk på **¶** for å gå til Bluetooth-modus.
- 2 Trykk på én av nummertastene (1 til 6).
- 3 Trykk på volumknappen for å ringe.  
"NO MEMORY" vises hvis det ikke er lagret kontakter.

## Innstillinger for Bluetooth-modus

- Trykk på volumknappen for å angi [FUNCTION].
- Vri på volumknappen for å velge element (se følgende tabell), trykk deretter på knappen.
- Gjenta trinn 2 inntil ønsket element er valgt/aktivert eller følg instruksjonene beskrevet på den valgte enheten.
- Trykk og hold nede / for å avslutte.

Gå tilbake til forrige innstillingselement, trykk på / .

Standard: [XX]

[BT MODE]
<b>[PHONE SELECT]</b> Velger telefon eller lydenhet å koble til eller fra. "★" vises foran enhetsnavnet når det er tilkoblet. "▶" vises på fremrsiden av aktuell avspillingsenhett.
<b>[AUDIO SELECT]</b> Maksimalt til Bluetooth-telefoner og en Bluetooth-lydenhet kan være koblet til samtidig.
<b>[DEVICE DELETE]</b> <ol style="list-style-type: none"><li>Vri på volumknappen for å velge enheten du vil slette, trykk deretter på knappen.</li><li>Vri på volumknappen for å velge [YES] eller [NO], trykk deretter på knappen.</li></ol>
<b>[PIN CODE EDIT] (0000)</b> Endre PIN-kode (inntil 6 tall). <ol style="list-style-type: none"><li>Vri på volumknappen for å velge et nummer.</li><li>Trykk på  /  for å flytte markøren. Gjenta trinn 1 og 2 til du er ferdig med å skrive inn PIN-koden.</li><li>Trykk på volumknappen for å bekrefte.</li></ol>
<b>[RECONNECT]</b> [ON]: Enheten kobler seg automatisk til igjen når den sist tilkoblede Bluetooth-enheten er innen rekkevidde. ; [OFF]: Avbryter.
<b>[AUTO PAIRING]</b> [ON]: Enheten parer automatisk med støttede Bluetooth-enheter (iPhone/iPod touch) når den er koblet til via USB-inngangen. Avhengig av operativsystemet til den tilkoblede enheten, vil denne funksjonen kanskje ikke fungere. ; [OFF]: Avbryter.

[INITIALIZE]

[YES]: Initialiserer alle Bluetooth-innstillinger (inkludert lagrede paringer, telefonbok, osv.). ; [NO]: Avbryter.

## Bluetooth testmodus

Du kan sjekke tilkoblingsbarheten til den støttede profilen mellom Bluetooth-anordningen og enheten.

- Sørg for at det ikke er noen Bluetooth-enhet paret.
- Trykk og hold nede .  
"PLEASE PAIR YOUR PHONE PIN 0000" vises i displayet.
- Sök og velg navnet på mottaker ("KDC-BT665U") på Bluetooth-enheten.
- Betjen Bluetooth-apparatet for å bekrefte paring.  
"TESTING" blinker på displayet.

**Resultatet av tilkoblingstesten (OK eller NG) vises etter testen.**

PAIRING: Paringsstatus

HF CNT: Kompatibilitet med håndfriprofil (HFP)

AUD CNT: Kompatibilitet med avansert lyddistribusjonsprofil (A2DP)

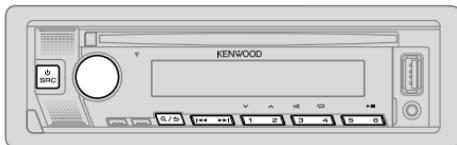
PB DL: Kompatibilitet med telefonboktilgangsprofil (PBAP)

For å avbryte testmodus, trykk og hold for å slå av enheten.

## Bluetooth®

### Bluetooth — Lyd

- Bruk og displayinformasjon kan variere i henhold til tilgjengeligheten på den tilkoblede enheten.
- Avhengig av den tilkoblede enheten kan det hende at enkelte funksjoner ikke støttes av enheten din.



Når du er i BT AUDIO-kilde, kan du koble til fem Bluetooth-lydenheter og veksle mellom disse fem enheter.

### Lytt til lydavspilleren via Bluetooth

- Trykk på  $\text{SRC}$  flere ganger for å velge BT AUDIO.
- Bruk lydavspilleren via Bluetooth for å starte avspillingen.

Til	På frontpanelet
Avspilling/pause	Trykk på 6 $\blacktriangleright \text{II}$ .
Velg gruppe eller mappe	Trykk på 2 $\wedge$ / 1 $\vee$ .
Hopp bakover/fremover	Trykk på $\blacktriangleleft \blacktriangleright$ .
Tilbakespoling/Hurtigspoling fremover	Trykk og hold nede $\blacktriangleleft \blacktriangleright$ .
Gjenta avspilling	Trykk på 4 $\text{C}$ flere ganger. [ALL REPEAT], [FILE REPEAT], [GROUP REPEAT], [REPEAT OFF]

### Til

Tilfeldig avspilling

- Trykk og hold nede 3  $\text{C}$  for å velge [ALL RANDOM] eller [GROUP RANDOM].

- Trykk på 3  $\text{C}$  for å velge [RANDOM OFF].

Velg fil fra en folder/liste

Se "Velg en fil som du vil spille av" på side 10

Veksle mellom tilkoblede Bluetooth-enheter

Trykk på 5.  
(Hvis du trykker på "Play"-tasten på den tilkoblede enheten vil dette også veksle utgående lyd fra enheten.)

### Lytte på iPod/iPhone via Bluetooth

Du kan lytte på sangene på iPod/iPhone via Bluetooth på denne enheten.

Trykk på  $\text{SRC}$  flere ganger for å velge iPod BT.

- Du kan manøvrere iPod/iPhone på samme måte som iPod/iPhone via USB-ingang. (Side 8)
- Se "Angi avspillingskilde for iPod/iPhone" på side 9 for mer informasjon.

# AMAZON ALEXA

Alexa er en skybasert stemmetjeneste utviklet av Amazon. Du kan be Alexa om å spille av musikk, motta værmeldinger, trafikkinformasjon, kontrollere smarte hjemmeenheter, handle på Amazon, søke på internett, angi påminnelser og mer.

## Klargøring:

- Opprett en konto på <[www.amazon.com](http://www.amazon.com)>.
- Installer den nyeste versjonen av Alexas mobilapplikasjon på din enhet (iPhone/iPod touch eller Android), og logg deretter inn på applikasjonen.
- Sørg for å aktivere internetttilkoblingen på din smarttelefon.

## Oppsett for første gang

### For Android-enhet

- 1 Pare enheten din med denne enheten via Bluetooth. (Side 13)
- 2 Åpne Alexa-mobilapplikasjonen på enheten din.
- 3 Pare denne enheten med Alexas mobilapplikasjon.

Utfør alternativ A eller alternativ B.

### For iPhone/iPod touch

- 1 Pare enheten din med denne enheten via Bluetooth. (Side 13)
- 2 Åpne Alexa-mobilapplikasjonen på enheten din.
- 3 Trykk på på enheten for å føre inn ALEXA-kilden.
  - Du kan også trykke flere ganger på SRC for å velge iPod BT-kilden.
  - Se "Angi avspillingskilde for iPod/iPhone" på side 9 for mer informasjon.
- 4 Pare denne enheten med Alexas mobilapplikasjon.

Utfør alternativ A eller alternativ B.

## Alternativ A: Direkte kobling

Gå inn på følgende URL eller skann QR-koden med smarttelefonen:

<https://www.kenwood.com/car/alexa>

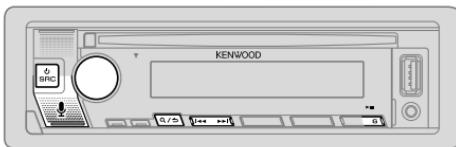


## Alternativ B: Manuell paring

- 1 Start opp Alexas mobilapplikasjon og gå til "Devices (Enheter)"-fanen.
- 2 Trykk på "+"-ikonet øverst til høyre.
- 3 Trykk på "Add Device (Legg til enhet)".
- 4 Trykk på "Automotive Accessory (Biltilkobling)" eller "Headphones (Hodetelefoner)" fra listen over enhetstyper.
- 5 Trykk på navnet til mottakeren ("KDC-BT665U") og følg instruksjonene.

Når oppsettsprosessen er fullført, vil Alexa-mobilapplikasjonen etablere en forbindelse med denne enheten.

- Alexa-tilkoblingen kan kobles fra hvis:
  - A2DP-profilen er frakoblet
  - Bluetooth er frakoblet
  - Denne enheten er slått av
  - Stopp Alexa-mobilapplikasjon som kjører i forgrunnen/bakgrunnen på enheten din
  - Andre eventuelle forhold avhengig av tilkoblet enhet.For å etablere en Alexa-tilkobling igjen, koble til A2DP-profilen på nytt.
- Alexa-tilkoblingen kan ikke etableres igjen hvis du:
  - Instillerer Alexa-mobilapplikasjonen på nytt
  - Sletter enheten som har blitt paret og utfører paring på nytt (for Android-enhet)For å etablere en Alexa-tilkobling på nytt, utfør oppsettsprosessen på nytt.
- Du kan kontrollere Alexa-tilkoblingen fra Alexa-mobilapplikasjonen. Hvis navnet på denne enheten vises på skjermbilder over "ALL DEVICES", trenger du ikke å utføre oppsettsprosessen på nytt.



## Grunnleggende funksjoner

Før språk som støttes av Alexa, se side 31 for mer informasjon. Noen av de oppførte språkene vil være tilgjengelige ved å oppdatere denne enheten når ny firmware er tilgjengelig.

For å oppdatere firmware, se side 6 for mer informasjon.

Når Alexa-tilkoblingen er etablert...

- 1 Si ordet "Alexa" til den tilkoblede mikrofonen (Side 13) for å aktivere Alexa.  
(eller)

Trykk på på enheten for å snakke med Alexa.

Nå vil displayet vise: "ALEXA" "LISTENING..."

Alexa kan ikke aktiveres med tale hvis:

- Alexa-mobilapplikasjon ikke er aktivert.
- Mikrofonen er slått av, "Ø"-indikatoren lyser.  
Se følgende "Slå på/av mikrofonen".
- Gjeldende avspillingskilde er iPod USB.
- Mens du bruker Bluetooth-telefonfunksjoner.

- 2 Kommuniser med Alexa via den tilkoblede mikrofonen. (Side 13)  
"THINKING..." vises når Alexa prosesserer stemmeimpulsen din.  
"SPEAKING..." vises mens Alexa svarer på stemmeimpulsen din.  
"ALEXA" eller visningsinformasjon som spilletid, sangtittel osv. vises mens Alexa er i hviletilstand.

- For å gå tilbake til forrige kilde før ALEXA, trykk på SRC.
- For å aktivere Alexa, trykk på eller si "Alexa".
- For å avbryte gjeldende lyttetilstand, trykk på .
- For å avbryte pågående tenke-/taletilstand og gå til lyttetilstand, trykk på eller si "Alexa".
- Kun én Alexa-tilkobling kan være tilkoblet til enhver tid.
- "DOWNLOAD" "ALEXA APP" "AND PAIR" "BLUETOOTH" "TO USE ALEXA" vises hvis enheten er koblet fra Alexa-mobilapplikasjonen eller Bluetooth-tilkoblingen er frakoblet.
- Alexa vil være klar til å lytte til vekkeordet etter å ha blitt koblet til på nytt.

## Slå på/av mikrofonen

Trykk og hold inne for å slå på og slå av mikrofonen.

- "Ø"-indikatoren tennes når mikrofonen slås av.
- Du kan ikke utføre denne funksjonen mens du bruker Bluetooth-telefonfunksjoner.

## AMAZON ALEXA

### Start lyttingen

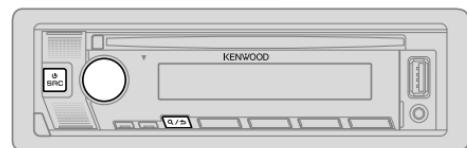
Når Alexa er i hviletilstand...

- Si ordet "Alexa" til den tilkoblede mikrofonen (Side 13) for å aktivere Alexa.  
(eller)  
Trykk på  på enheten for å snakke med Alexa.  
Nå vil displayet vise: "LISTENING..."
- Kommuniser med Alexa via den tilkoblede mikrofonen.
- Under musikkavspilling i ALEXA-kilden, kan du utføre følgende funksjoner:

Til	På frontpanelet
Avspilling/pause	Trykk på 6  .
Hopp bakover/fremover	Trykk på  /  .

Under musikkavspilling, trykk på  eller si "Alexa" for å sette musikken på pause og aktivere Alexa. Du kan nå begynne å kommunisere med Alexa.

## Lydinnstillinger



- Trykk på volumknappen for å angi [FUNCTION].
- Vri på volumknappen for å velge element (se følgende tabell), trykk deretter på knappen.
- Gjenta trinn 2 inntil ønsket element er valgt eller aktivert.
- Trykk og hold nede  /  for å avslutte.

Gå tilbake til forrige innstillingselement, trykk på  / .

Standard: [XX]

### [AUDIO CONTROL]

[SUB-W LEVEL] [LEVEL -50] til [LEVEL +10] ([LEVEL 0]): Justerer basshøyttalerens utgangsnivå.

#### [EASY EQ]

Justerer egne lydinnstillinger.

- Innstillingerne lagres til [USER] i [PRESET EQ].
  - Innstillingerne kan påvirke gjeldende innstillinger for [MANUAL EQ].
- |                                   |                       |
|-----------------------------------|-----------------------|
| [SW]: [LEVEL -50] til [LEVEL +10] | (Standard: [LEVEL 0]) |
| [BASS]: [LEVEL -9] til [LEVEL +9] | [LEVEL 0]             |
| [MID]: [LEVEL -9] til [LEVEL +9]  | [LEVEL 0]             |
| [TRE]: [LEVEL -9] til [LEVEL +9]  | [LEVEL 0]             |

## Lydinnstillinger

[MANUAL EQ]	Justerer egne lydinnstillingar for hver kilde. • Innstillingene lagres til [USER] i [PRESET EQ]. • Innstillingene kan påvirke gjeldende innstillingar for [EASY EQ].	
[62.5HZ]	[LEVEL] [BASS EXTEND]	[LEVEL –9] til [LEVEL +9] ([LEVEL 0]): Justerer nivået for å lagre for hver enkelt kilde. (Velg kilden du ønsker å justere før du gjør justeringer.)  [ON]: Skrur på utvidet bass. ; [OFF]: Avbryter.
[100HZ]/[160HZ]/ [250HZ]/[400HZ]/ [630HZ]/[1KHZ]/ [1.6KHZ]/[2.5KHZ]/ [4KHZ]/[6.3KHZ]/ [10KHZ]/[16KHZ]		[LEVEL –9] til [LEVEL +9] ([LEVEL 0]): Justerer nivået for å lagre for hver enkelt kilde. (Velg kilden du ønsker å justere før du gjør justeringer.)
[Q FACTOR]		[1.35]/[1.50]/[2.00]: Justerer kvalitetsfaktor.
[PRESET EQ]		[NATURAL]/[ROCK]/[POPS]/[EASY]/[TOP40]/[JAZZ]/[POWERFUL]/ [USER]: Velger en forhåndsinnstilt equalizer som er egnet for musikksgjangeren. • Når visningsdemonstrasjonen er aktivert ([ON] er valgt i utgangspunktet, side 26), velges [ROCK] automatisk som [PRESET EQ]. – Hvis du stiller [DEMO MODE] til [OFF] (side 26), er [NATURAL] valgt som standardinnstilling for [PRESET EQ]. (Velg [USER] for å bruke innstillingene som er gjort i [EASY EQ] eller [MANUAL EQ].)
[BASS BOOST]		[LV1] til [LV5]: Velger ditt foretrukne nivå for bassforsterking. ; [OFF]: Avbryter.
[LOUDNESS]		[LV1]/[LV2]: Velger dine foretrukne forsterking av lav- eller høyfrekvens for å produsere en velbalansert lyd på lavt volumnivå. ; [OFF]: Avbryter.
[SUBWOOFER SET]		[ON]: Skrur på utvidet basseffekt. ; [OFF]: Avbryter.
[FADER]		(Ikke tilgjengelig hvis 3-veis crossover er valgt.) (Side 6) [R15] til [F15] ([0]): Justerer utgangsbalanse på fremre og bakre høyttaler.
[BALANCE]		[L15] til [R15] ([0]): Justerer utgangsbalanse på for høyre og venstre høyttaler.
[VOLUME OFFSET]		[–15] til [+6] ([0]): Forhåndsinnstiller innledende volumnivå for hver kilde ved å sammenligne med FM-volumnivå. (Velg kilden du ønsker å justere før du gjør justeringer.)
[SOUND EFFECT]		
[SOUND RECNSTR]	(Rekonstruksjon av lyd)	(Ikke tilgjengelig for RADIO-kilde og AUX-kilde.) [ON]: Skaper en realistisk lyd ved å kompensere høyfrekvenskomponenter og gjenopprette stigetiden til bølgeformen som mistes i lyddatakomprimering. ; [OFF]: Avbryter.
[SPACE ENHANCE]		(Ikke tilgjengelig for RADIO-kilde.) [SML]/[MED]/[LRG]: Forbedrer så godt som lydrommet. ; [OFF]: Avbryter.
[SND REALIZER]		[LV1]/[LV2]/[LV3]: Gjør så godt som lyden mer realistisk. ; [OFF]: Avbryter.
[STAGE EQ]		[LOW]/[MID]/[HI]: Justerer så godt som lydens posisjon fra høyttalene. ; [OFF]: Avbryter.
[DRIVE EQ]		[ON]: Øker frekvensen for å redusere støy som er hørt fra utsiden av bilen eller lyden fra dekkene. ; [OFF]: Avbryter.
[SPEAKER SIZE]		Avhengig av crossover-typen du har valgt (se "Endre crossover-type" på side 6), vises innstillingselementer for 2-veis crossover eller 3-veis crossover her nede. (Se "Crossover-innstillinger" på side 23.) Per standard er 2-veis crossover-type valgt.
[X' OVER]		
[DTA SETTINGS]		For innstillingar, se "Innstillingar digital tidsjustering" på side 24.
[CAR SETTINGS]		

# Lydinnstillinger

## Crossover-innstillinger

Nedenfor finner du tilgjengelige innstillingselementer for 2-veis crossover og 3-veis crossover.

### SPEAKER SIZE

Velger i henhold til den tilkoblede høyttaleres størrelse for optimal ytelse.

- Innstillingen for frekvens og skråning blir automatisk satt til crossover på valgt høyttaler.
- Hvis [NONE] er valgt for følgende høyttaler i [SPEAKER SIZE], [X' OVER] er innstillingen til valgt høyttaler ikke tilgjengelig.
  - 2-veis crossover: [TWEETER] til [FRONT]/[REAR]/[SUBWOOFER]
  - 3-veis crossover: [WOOFER]

### X' OVER (crossover)

- [FRQ]/[F-HPF FRQ]/[R-HPF FRQ]/[SW LPF FRQ]/[HPF FRQ]/[LPF FRQ]: Justerer crossover-frekvensen for den valgte høyttaleren (høypassfilter eller lavpassfilter). Hvis [THROUGH] er valgt, sendes alle signaler til valgte høyttalere.
- [SLOPE]/[F-HPF SLOPE]/[R-HPF SLOPE]/[SW LPF SLOPE]/[HPF SLOPE]/[LPF SLOPE]: Justerer crossover-skråning.  
Kan bare velges dersom en annen innstilling enn [THROUGH] velges før crossover-frekvensen.
- [SW LPF PHASE]/[PHASE]: Velger fasen av høyttalerens utgående lydnivå på linje med den andre høyttalerens utgående lydnivå.
- [GAIN LEFT]/[GAIN RIGHT]/[F-HPF GAIN]/[R-HPF GAIN]/[SW LPF GAIN]/[GAIN]: Justerer volumet på valgt høyttaler.

## Innstillingselementer for 2-veis crossover

### [SPEAKER SIZE]

[FRONT]	[SIZE]	[8CM]/[10CM]/[12CM]/[13CM]/[16CM]/[17CM]/[18CM]/[4×6]/[5×7]/[6×8]/[6×9]/[7×10]
[REAR]	[TWEETER]	[SMALL]/[MIDDLE]/[LARGE]/[NONE] (ikke tilkoblet)
	[SUBWOOFER]	[8CM]/[10CM]/[12CM]/[13CM]/[16CM]/[17CM]/[18CM]/[4×6]/[5×7]/[6×8]/[6×9]/[7×10]/[NONE] (ikke tilkoblet)
	[16CM]/[20CM]/[25CM]/[30CM]/[38CM OVER]/[NONE] (ikke tilkoblet)	

### [X' OVER]

[TWEETER]	[FRQ]	[1KHZ]/[1.6KHZ]/[2.5KHZ]/[4KHZ]/[5KHZ]/[6.3KHZ]/[8KHZ]/[10KHZ]/[12.5KHZ]
	[GAIN LEFT]	[−8] til [0]
	[GAIN RIGHT]	[−8] til [0]
[FRONT HPF]	[F-HPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
	[F-HPF SLOPE]	[−6DB]/[−12DB]/[−18DB]/[−24DB]
	[F-HPF GAIN]	[−8] til [0]
[REAR HPF]	[R-HPF FRQ]	Konfigurer innstillingene for de bakre høyttalerne på samme måte som de fremre høyttalerne.
	[R-HPF SLOPE]	
	[R-HPF GAIN]	

## Lydinnstillinger

[SUBWOOFER LPF]	[SW LPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
[SW LPF SLOPE]	[−6DB]/[−12DB]/[−18DB]/[−24DB]	
[SW LPF PHASE]	[REVERSE] (180°)/[NORMAL] (0°)	
[SW LPF GAIN]	[−8] til [0]	

- [SUBWOOFER] under [SPEAKER SIZE] og [SUBWOOFER LPF] under [X'OVER] kan kun velges når [SWITCH PREOUT] er stilt til [SUB-W] (side 5) og [SUBWOOFER SET] er stilt til [ON]. (Side 22)

### Innstillingselementer for 3-veis crossover

[SPEAKER SIZE]		
[TWEETER]	[SMALL]/[MIDDLE]/[LARGE]	
[MID RANGE]	[8CM]/[10CM]/[12CM]/[13CM]/[16CM]/[17CM]/[18CM]/[4×6]/[5×7]/[6×8]/[6×9]	
[WOOFER]	[16CM]/[20CM]/[25CM]/[30CM]/[38CM OVER]/[NONE] (ikke tilkoblet)	
[X' OVER]		
[TWEETER]	[HPF FRQ]	[1KHZ]/[1.6KHZ]/[2.5KHZ]/[4KHZ]/[5KHZ]/[6.3KHZ]/[8KHZ]/[10KHZ]/[12.5KHZ]
	[SLOPE]	[−6DB]/[−12DB]
	[PHASE]	[REVERSE] (180°)/[NORMAL] (0°)
	[GAIN]	[−8] til [0]

[MID RANGE]	[HPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
[HPF SLOPE]	[−6DB]/[−12DB]	
[LPF FRQ]	[1KHZ]/[1.6KHZ]/[2.5KHZ]/[4KHZ]/[5KHZ]/[6.3KHZ]/[8KHZ]/[10KHZ]/[12.5KHZ]/[THROUGH]	
[LPF SLOPE]	[−6DB]/[−12DB]	
[PHASE]	[REVERSE] (180°)/[NORMAL] (0°)	
[GAIN]	[−8] til [0]	
[WOOFER]	[LPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
	[SLOPE]	[−6DB]/[−12DB]
	[PHASE]	[REVERSE] (180°)/[NORMAL] (0°)
	[GAIN]	[−8] til [0]

- [WOOFER] under [SPEAKER SIZE] og [WOOFER] under [X'OVER] kan kun velges når [SUBWOOFER SET] er stilt til [ON]. (Side 22)

### Innstillinger digital tidsjustering

Digital tidsjustering angir forsinkelsetiden for høyttalerutgangen for å lage et mer egnet miljø for kjøretøyet.

- For mer informasjon, se "Bestemme forsinkelsetiden automatisk" på side 25.

# Lydinnstillinger

## [DTA SETTINGS]

[POSITION]	Velger lytterposisjonen din (referansepunkt). [ALL]: Ikke kompensere ; [FRONT RIGHT]: Høyre sete fram ; [FRONT LEFT]: Venstre sete fram ; [FRONT ALL]: Seter framme • [FRONT ALL] vises kun når [2-WAY X'OVER] er valgt. (Side 6)
[DISTANCE]	[0CM] til [610CM]: Finjusterer avstanden for å kompensere. (Væg høytaler du ønsker å justere før du gjør justeringer.)
[GAIN]	[−8DB] til [0DB]: Finjusterer volumet på valgt høytaler. (Væg høytaler du ønsker å justere før du gjør justeringer.)
[DTA RESET]	[YES]: Tilbakestiller innstillingene ([DISTANCE] og [GAIN]) på valgt [POSITION] til standard. ; [NO]: Avbryter.
[CAR SETTINGS]	Identifisere biltype og posisjon på bakre høytaler for å foreta justeringen for [DTA SETTINGS].
[CAR TYPE]	[COMPACT]/[FULL SIZE CAR]/[WAGON]/[MINIVAN]/[SUV]/ [MINIVAN(LONG)]: Velger type kjøretøy. ; [OFF]: Ikke kompensende.
[R-SP LOCATION]	Velger plasseringen av de bakre høytalene i kjøretøyet for å beregne lengst avstand fra valgt lytterposisjon (referansepunkt). • [DOOR]/[REAR DECK]: Valgbar kun når [CAR TYPE] er valgt som [OFF], [COMPACT], [FULL SIZE CAR], [WAGON] eller [SUV]. • [2ND ROW]/[3RD ROW]: Valgbar kun når [CAR TYPE] er valgt som [MINIVAN] eller [MINIVAN(LONG)].

- Før du foretar en justering for [DISTANCE] og [GAIN] på [DTA SETTINGS], velg den høytaleren du vil justere:

Når 2-veis crossover er valgt:

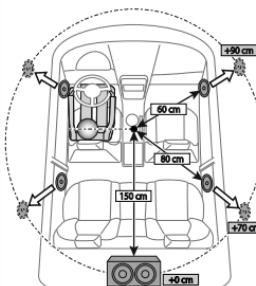
- [FRONT LEFT]/[FRONT RIGHT]/[REAR LEFT]/[REAR RIGHT]/[SUBWOOFER]  
– Du kan bare velge [REAR LEFT], [REAR RIGHT] og [SUBWOOFER] hvis en annen innstilling enn [NONE] er valgt som [REAR] og [SUBWOOFER] på [SPEAKER SIZE].  
(Side 23)

- [SUBWOOFER] kan bare velges når [SWITCH PREOUT] er satt til [SUB-W] (side 5) og [SUBWOOFER SET] er satt til [ON]. (Side 22)

Når 3-veis crossover er valgt:

- [TWEETER LEFT]/[TWEETER RIGHT]/[MID LEFT]/[MID RIGHT]/[WOOFER]  
– Du kan bare velge [WOOFER] hvis en annen innstilling enn [NONE] er valgt som [WOOFER] på [SPEAKER SIZE]. (Side 24)  
• [R-SP LOCATION] på [CAR SETTINGS] er valgbar bare velges hvis:  
– 2-veis crossover er valgt. (Side 6)  
– En annen innstilling enn [NONE] er valgt som [REAR] på [SPEAKER SIZE].  
(Side 23)

## Bestemme forsinkelsestiden automatisk



Hvis du angir avstanden fra den gjeldende angitte lytterposisjonen til hver høytaler, vil forsinkelsestiden bli beregnet automatisk.

- Angi [POSITION] og avgjør lytterposisjonen som skal være referansepunkt (referansepunktet for [FRONT ALL] vil være midt imellom høyre og venstre forsetene).

2 Mål avstandene fra punktet til høytalene.

3 Beregne avstanden mellom høytaleren lengst venstre (subwooferen på illustrasjonen) og andre høytalere.

4 Angi [DISTANCE] beregnet i trinn 3 for enkelte høytalere.

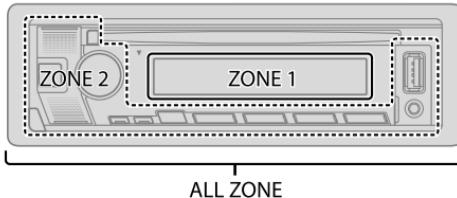
5 Justere [GAIN] for individuelle høytalere.

Eksempel: Når [FRONT ALL] er valgt som lytterposisjon.

# Displayinnstillinger

Soneidentifikasjon for innstilling av farge- og lysstyrke

Standard: [XX]



## Angi dimmer

Trykk og hold nede DISP for å slå på eller av dimmer.

- Når du trykker og holder nede denne knappen, vil [DIMMER]-innstillingen bli overskrevet.

## Endre visningsinnstillinger

- Trykk på volumknappen for å angi [FUNCTION].
- Vri på volumknappen for å velge element (se følgende tabell), trykk deretter på knappen.
- Gjenta trinn 2 inntil ønsket element er valgt/aktivert eller følg instruksjonene beskrevet på den valgte enheten.
- Trykk og hold nede **Q** / **Δ** for å avslutte.

Gå tilbake til forrige innstillingselement, trykk på **Q** / **Δ**.

### [DISPLAY]

#### [COLOR SELECT]

Velger farger for [ALL ZONE], [ZONE 1] og [ZONE 2] separat.

- Velg en sone. (Se illustrasjon på den venstre kolonnen.)
- Velg en forhåndsinnstilt farge for den valgte sonen. (Side 31)

Standard: [VARIABLE SCAN]

For å lage din egen farge, velg [CUSTOM R/G/B]. Opprettet farge kan lagres i [CUSTOM R/G/B].

- Trykk ned volumknappen for å angi detaljert fargejustering.
- Trykk på **I** **◀◀** **▶▶** **I** for å velge farge ([R]/[G]/[B]) for justering.
- Vri på volumknappen for å justere nivået ([0] til [9]), trykk deretter på knappen.

#### [DIMMER]

Demper belysningen.

[ON]: Dimmer er slått på.

[OFF]: Dimmer er slått av.

[DIMMER TIME]: Angi tidspunktet når dimmeren skal slås på og når dimmeren skal slås av.

- Vri på volumknappen for å stille inn [ON]-tid, trykk deretter på knappen.
- Vri på volumknappen for å stille inn [OFF]-tid, trykk deretter på knappen.

Standard: [ON]: [18:00]; [OFF]: [6:00]

#### [BRIGHTNESS]

Angir lysstyrken for dag og natt separat.

1 [DAY]/[NIGHT]: Velg dag eller natt.

2 Velg en sone. (Se illustrasjon på den venstre kolonnen.)

3 [LVL00] til [LVL31]: Still inn lysstyrkenivået.

#### [TEXT SCROLL]

[ONCE]: Scroller gjennom displayinformasjonen en gang; [AUTO]: Gjentar scrolling med 5 sekunders intervall.; [OFF]: Avbryter.

#### [CLOCK]

#### [CLOCK DISPLAY]

[ON]: Klokken vises på displayet, selv når enheten er slått av.; [OFF]: Avbryter.

#### [DEMO MODE]

[ON]: Aktiverer visningsdemonstrasjonen automatisk hvis ingen drift er utført i løpet av omrent 15 sekunder.; [OFF]: Deaktiverer.

# Installasjon/Kobling

Denne delen er for den profesjonelle installatøren.

For sikkerhets skyld bør du overlate montering av ledninger til fagfolk. Spør din bilforhandler.

## ▲ ADVARSEL

- Enheten kan bare brukes med likestrøm på 12 V med negativ jording.
- Koble fra batteriets negative terminal før installering av ledninger.
- Ikke koble batteriledning (gul) og tenningsledning (rød) til bilens chassis eller jordledning (svart) for å hindre kortslutning.
- For å hindre kortslutning:
  - Isoler ledninger som ikke er tilkoblet, med vinyltape.
  - Sørg for å jorde denne enheten til bilens chassis på nytt etter installasjon.
  - Fest ledningene med kabelklemmer og vikle vinyltape rundt ledningene som kommer i kontakt med metalldeler, for å beskytte ledningene.

## ▲ FORSIKTIG

- Installer denne enheten i bilens konsoll. Unngå å berøre metalldeler på denne enheten under eller rett etter bruk av enheten. Metalldeler slik som kjølelegeme og kapslinger blir varmt.
- Ikke koble  $\ominus$  høyttalerledninger til bilens chassis eller jordledning (svart), og koble dem heller ikke parallelt.
- Installer enheten med en vinkel på mindre enn 30°.
- Dersom ledningsnettet i ditt kjøretøy ikke har en tenningsterminal kan du koble tenningsledning (rød) til kjøretøyets sikringsboks som leverer 12 V likestrøm, og skrus av og på ved hjelp av tenningsnøkkelen.
- Holder alle kabler borte metalldeler under opphetning.
- Etter at enheten er installert må du undersøke om kjøretøyets bremselys, blinklys, vindusviskere, osv., fungerer korrekt.
- Dersom sikringen går må du først sørge for at ledningene ikke berører bilens chassis. Deretter må du skifte ut den gamle sikringen med en tilsvarende sikring.

## Grunnleggende prosedyre

(A) Frontpanel ( $\times 1$ )



(B) Pyntepanel ( $\times 1$ )



(C) Monteringshylse ( $\times 1$ )



(D) Ledninger ( $\times 1$ )



(E) Nøkkelen ( $\times 2$ )

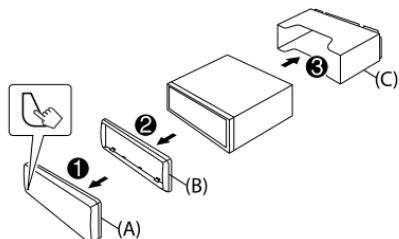


## Deleliste for installasjon

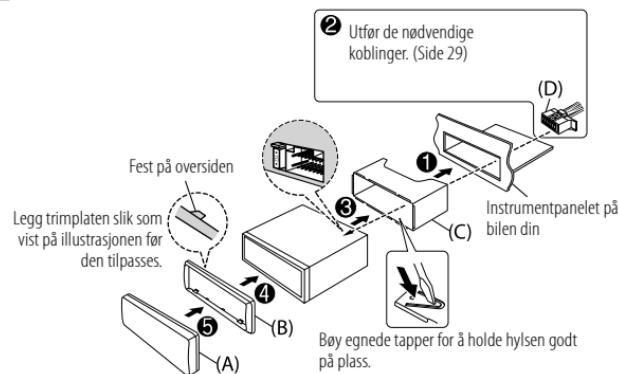
# Installasjon/Kobling

## Installering av enheten (på instrumentpanelet)

1

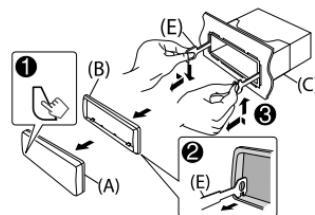


2



## Fjern enheten

- 1 Ta av frontpanelet.
- 2 Tilpass låsepinnen på nøklene i hullene på begge sider av pyntpanelet og trekk ut.
- 3 Sett inn nøklene langt inn i sporene på hver side og følg deretter pilene som vist i illustrasjonen.



# Installasjon/Kobling

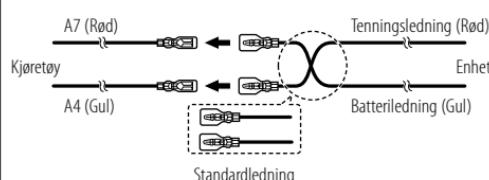
## Ledningstilkobling

### Hvis bilen ikke har et ISO-terminal:

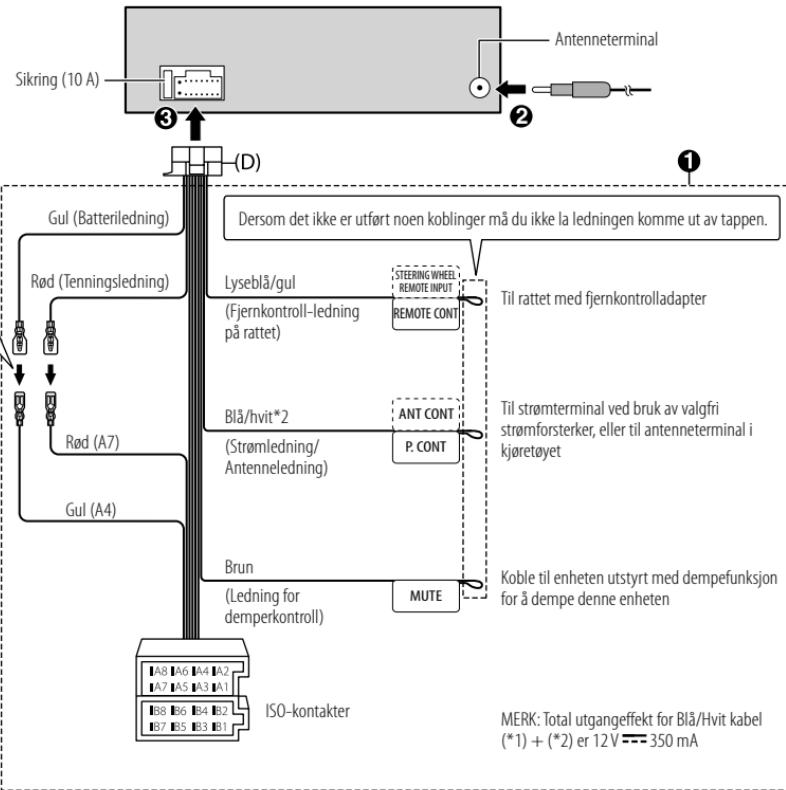
Vi anbefaler at du installerer enheten med en kommersielt tilgjengelig tilpasset ledningsnett spesifikt for din bil, og overlat denne jobben til profesjonelle for din sikkerhets skyld. Spør din bilforhandler.

### Kobling av ISO-kontakter på enkelte VW/Audi eller Opel (Vauxhall) biler

Du må kanskje modifisere ledningene på det medfølgende ledningsnettet som vist nedenfor.

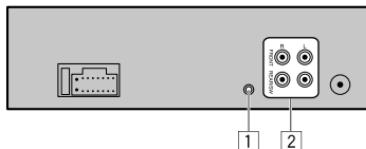


Plugg	Farge og funksjon (for ISO-kontakter)
A4	Gul : Batteri
A5	Blå/hvit*1 : Strømstyring
A7	Rød : Tenning (ACC)
A8	Svart : Jordet kobling
B1	Lilla $\oplus$ : Bakre høyttaler (høyre) For 3-veis crossover: Tweeter (høyre)
B2	Lilla/svart $\ominus$ : Fremre høyttaler (høyre) For 3-veis crossover: Mellomtone høyttaler (høyre)
B3	Grå $\oplus$ : Fremre høyttaler (høyre) For 3-veis crossover: Mellomtone høyttaler (høyre)
B4	Grå/svart $\ominus$ : Bakre høyttaler (venstre) For 3-veis crossover: Tweeter (venstre)
B5	Hvit $\oplus$ : Fremre høyttaler (venstre) For 3-veis crossover: Mellomtone høyttaler (venstre)
B6	Hvit/svart $\ominus$ : Bakre høyttaler (venstre) For 3-veis crossover: Tweeter (venstre)
B7	Grønn $\oplus$ : Bakre høyttaler (høyre) For 3-veis crossover: Tweeter (høyre)
B8	Grønn/svart $\ominus$ : Fremre høyttaler (høyre) For 3-veis crossover: Mellomtone høyttaler (høyre)



## Installasjon/Kobling

### Koble til eksterne komponenter



#### Nei Del

- |     |  |
|-----|--|
| [1] | Mikrofonkontakt (Side 13)  |
| [2] | Utgangsterminaler (Se følgende "Koble til eksterne forsterkere via utgangsterminaler") |

### Koble til eksterne forsterkere via utgangsterminaler

Når du kobler en ekstern forsterker til utgangsterminalene på denne enheten, må du koble forsterkerens jordledning stødig til bilens chassis for å unngå skade på enheten.

Utgangsterminaler	2-veis crossover	3-veis crossover
FRONT:	Frontutgang	Utgang for mellomverdiområde
REAR/SW:	Utgang for bak-/basshøyttaler	Utgang for Woofer (bass)

## Referanser

### Vedlikehold

#### Rengjøring av enheten

Tørk av smuss på frontpanelet med en tørr silikonklut eller myk klut.

#### Rengjøring av koblingen

Ta av frontpanelet og rengjør koblingen forsiktig med en vattpinne. Pass på så du ikke ødelegger kontakten.



Kobling (på frontpanelets baksida)

#### Behandling av plater

- Ikke berør platenes avspillingsoverflate.
- Ikke fest tape eller lignende på platen, bruk heller ikke en plate med tape festet på den.
- Ikke bruk tilbehør for platen.
- Rengjør fra midten av platen og utover.
- Rengjør platen med tørtet silisium eller en myk klut. Ikke bruk løsningsmidler.
- Trekk ut platen horisontalt ved utlesing.
- Fjern rue kanter fra midthullet og platenes kanter før du setter inn platen.

### Mer informasjon

For:

- Seneste styreprogramoppdateringer og seneste listen av kompatible elementer
- KENWOOD originalapplikasjon
- Enhver øvrig aktuell informasjon

Besøk <<https://www.kenwood.com/cs/ce/>>.

### Generelt

- Denne enheten kan bare spille følgende CDer:



- For detaljert informasjon og merknader om avspillbare lydfiler, besøk <<https://www.kenwood.com/cs/ce/audiofile/>>.

# Referanser

## Avspillbare filer

- Disk:
  - Avspillbare lydfiler:  
MP3 (.mp3), WMA (.wma), AAC (.aac)
  - Spillbare filer: CD-R/CD-RW/CD-ROM
  - Spillbart filformat: ISO 9660 nivå 1/2, Joliet, Long-filnavn
- USB-masselagringsenhetsklasse:
  - Avspillbare lydfiler:  
MP3 (.mp3), WMA (.wma), AAC (.aac), AAC (.m4a), WAV (.wav), FLAC (.flac)
  - Spillbart filsystem: FAT12, FAT16, FAT32

Selv om lydfilene oppfyller standardene ovenfor, kan avspilling være umulig, avhengig av type enheter eller medier og deres tilstand.

- AAC (.m4a)-filen på en CD kodet av iTunes kan den ikke spilles av i dette systemet.

## Plater som ikke kan avspilles

- Plater som ikke er runde.
- Plater med fargeymidler på innspillingsoverflaten eller skitne plater.
- Innspillbare/overskrivbare plater som ikke er ferdigbehandlet.
- 8 cm CD. Forsøk på å sette platen inn ved hjelp av et adapter kan føre til funksjonsfeil.

## Om USB-enheter

- Du kan ikke koble til en USB-enhet via et USB-nettnav.
- Tilkobling av kabler som er lengre enn 5 m kan føre til uregelmessig avspilling.
- Denne enheten gjenkjenner ikke en USB-enhet som er klassifisert utenom 5 V eller overstiger 1,5 A.

## Om iPod/iPhone

- Made for
  - iPod touch (6th generation)
  - iPhone 5S, 6, 6 Plus, 6S, 6S Plus, SE, 7, 7 Plus, 8, 8 Plus, X, XS, XS MAX, XR, 11, 11 Pro, 11 Pro MAX, SE (2nd generation), 12, 12 Mini, 12 Pro, 12 Pro MAX
- Sangrekkefølgen som vises på valgmenyen til denne enheten, kan avvike fra iPod/iPhone.
- Avhengig av versjon i operativsystemet på iPod/iPhone, vil kanskje noen funksjoner ikke fungere på denne enheten.

## Om AMAZON ALEXA

- Alexa er en tredjepartsjeneste, derfor kan spesifikasjoner endres uten varsel. Dermed kan kompatibilitet bli nedsett eller noen eller alle tjenester kan resultere tilgjengelige.
- Alexa-støttede språk på denne enheten: USA engelsk/Canada engelsk/US spansk/Canada fransk/Mexico spansk/Storbritannia engelsk/Italia italiensk/Spaña spansk/Frankrike fransk/Tyskland tysk/Australia engelsk/Japan japansk

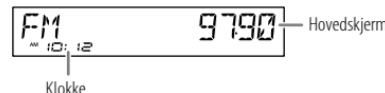
## Forehåndsvælgte farger

[INITIAL COLOR]/[VARIABLE SCAN]/[CUSTOM R/G/B]/[RED1]/[RED2]/[RED3]/[PURPLE1]/  
[PURPLE2]/[PURPLE3]/[PURPLE4]/[BLUE1]/[BLUE2]/[BLUE3]/[SKYBLUE1]/[SKYBLUE2]/  
[LIGHTBLUE]/[AQUA1]/[AQUA2]/[GREEN1]/[GREEN2]/[GREEN3]/[YELLOWGREEN1]/  
[YELLOWGREEN2]/[YELLOW]/[ORANGE1]/[ORANGE2]/[ORANGERED]

## Endre displayinformasjon

Hver gang du trykker på DISP, endres visningsinformasjonen.

- Hvis informasjonen ikke er tilgjengelig eller ikke registrert, vises "NO TEXT", "NO INFO" eller annen informasjon (f.eks. stasjonsnavn) eller så er displayet tomt.



## Referanser

Kilde navn	Vise informasjon: Hovedskjerm
STANDBY	Kilde navn ➔ Dato ➔ tilbake til begynnelsen
RADIO	Frekvens ➔ Dato ➔ tilbake til begynnelsen  Kun for FM-Radio Data System-stasjoner: Stasjonsnavn/Programtype ➔ Radio tekst ➔ Radio tekst+ ➔ Radio tekst+ sangtitel/Radio tekst+ artist ➔ Frekvens ➔ Dato ➔ tilbake til begynnelsen
CD eller USB	For CD-DA: Platetittel/Artist ➔ Sportittel/Artist ➔ Spilletid ➔ Dato ➔ tilbake til begynnelsen  For MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC-filer: Sangtittel/Artist ➔ Albumtittel/Artist ➔ Mappenavn ➔ Filnavn ➔ Spilletid ➔ Dato ➔ tilbake til begynnelsen
iPod USB/iPod BT	Sangtittel/Artist ➔ Albumtittel/Artist ➔ Spilletid ➔ Dato ➔ tilbake til begynnelsen
BT AUDIO/ALEXA	Sangtittel/Artist ➔ Albumtittel/Artist ➔ Spilletid ➔ Dato ➔ tilbake til begynnelsen
AUX	Kilde navn ➔ Dato ➔ tilbake til begynnelsen

## Feilsøking

Symptom	Utbedring
Ingen lyd.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Juster volum til optimalt nivå.</li> <li>Sjekk ledninger og koblinger.</li> </ul>
"MISWIRING CHECK WIRING THEN PWR ON" vises.	Skru helt av, sørg deretter for å sjekke at høytalerledningenes terminaler er godt nok isolert. Skru enheten på igjen.
"PROTECTING SEND SERVICE" vises.	Send enheten til nærmeste servicesenter.
Kilden kan ikke velges.	Kontroller <b>[SOURCE SELECT]</b> -innstillingen. (Side 5)
Generelt	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ingen lyd.</li> <li>Enhheten kan ikke slås på.</li> <li>Urikig informasjon vises i displayet.</li> </ul>
	Rengjør koblingene. (Side 30)
Enheten fungerer ikke i det hele tatt.	Tilbakestill enheten. (Side 3)
Korrekte tegn vises ikke.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Denne enheten viser kun store bokstaver, tall og et begrenset antall symboler.</li> <li>Avhengig av språket du har valgt (side 6), vises noen tegn på riktig måte.</li> </ul>
Radio	<ul style="list-style-type: none"> <li>Radiomottak er dårlig.</li> <li>Statisk støy ved lytting på radio.</li> </ul>
	Koble antennen godt til.
Platen løses ikke ut.	Trykk og hold nede <b>▲</b> for å tvinge utløsing av platen. Vær forsiktig slik at du ikke mister platen når den løses ut. Dersom dette ikke løser problemet må du tilbakestille enheten (side 3).
Støy genereres.	Hopp til et annet spor eller skift ut platen.
"PLEASE EJECT" vises.	Tilbakestill enheten (side 3). Dersom dette ikke løser problemet kan du ta kontakt med ditt nærmeste servicesenter.

# Feilsøking

Symptom	Utbedring
CD/USB/iPod	<p>Avspillingsrekkefølgen er ikke slik den skal.</p> <p>Optisk disk, filene avspilles i den rekkefølgen de ble tatt opp. USB-enhet, mappene spilles av i den rekkefølgen de ble opprettet (dato og klokkeslett). Filene i hver mappe spilles av sortert etter filnavnet (alfabetisk).</p>
Forløpt avspillingstid er ikke riktig.	Dette avhenger av opptaksprosessen tidligere (disk/USB).
"READING" fortsetter å blinke.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ikke bruk for mange hierarkiske nivåer og mapper.</li> <li>Sett inn disk'en på nytt eller koble enheten til igjen (USB/iPod/iPhone).</li> </ul>
"UNSUPPORTED DEVICE" vises.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sjekk, hvis den tilkoblede USB-enheten er kompatibel med denne enheten og sikre at filsystemene er i format som støttes. (Side 30, 31)</li> <li>Koble til USB-enheten på nytt.</li> </ul>
"UNRESPONSIVE DEVICE" vises.	Se til at USB-enheten ikke har funksjonsfeil, og koble til USB-enheten på nytt.
"USB HUB IS NOT SUPPORTED" vises.	Denne enheten kan ikke støtte en USB-enhet som er koblet via et USB-netttråv.
Kilden endres ikke til "USB"	<ul style="list-style-type: none"> <li>USB-porten trekker mer strøm enn den er laget for. Slå av strømmen og koble fra USB-enheten. Deretter slår du på strømmen og kobler til USB-enheten igjen.</li> <li>Hvis dette ikke løser problemet, slår du strømmen av og på (eller nullstiller enheten) før du prøver med en annen USB-enhet.</li> </ul>
iPod/iPhone slås ikke på eller virker ikke.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontroller tilkoblingen mellom enheten og iPod/iPhone.</li> <li>Koble fra og tilbakestill iPod/iPhone ved hjelp av hard tilbakestilling.</li> </ul>
"LOADING" vises når du angir sok-modus ved å trykke på  .	Denne enheten forbereder fortsatt iPod-/iPhone-musikklisten. Det kan ta litt tid å laste, prøv på nytt senere.

Symptom	Utbedring
CD/USB/iPod	<p>"NO DISC"</p> <p>"TOC ERROR"</p> <p>"NA FILE"</p> <p>"COPY PRO"</p> <p>"NO DEVICE"</p> <p>"NO MUSIC"</p> <p>"iPod ERROR"</p> <p>"MEMORY FULL"</p>
Bluetooth®	<p>Ingen Bluetooth-enhet oppdaget.</p> <p>Kan ikke foreta Bluetooth-paring.</p> <p>Det høres ekko eller støy under en telefonsamtale.</p> <p>Lydkvaliteten på telefonen er dårlig.</p>
	<p>Sett inn en spillbar plate i CD-inngangen.</p> <p>Sørg for at platen er rengjort og satt inn på riktig måte.</p> <p>Sørg for at mediet (disk/USB) inneholder støttede lydfiler. (Side 31)</p> <p>En kopibeskyttet fil spilles av (disk/USB).</p> <p>Koble til en enhet (USB/iPod/iPhone) og endre kilden til USB eller iPod USB igjen.</p> <p>Koble til en enhet (USB/iPod/iPhone) som inneholder spillbare lydfiler.</p> <p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Koble om iPod.</li> <li>Tilbakestill iPod.</li> <li>Trykk og hold nede  SRC for å slå av strømmen. Slå på strømmen igjen for feilgjenopprettning.</li> </ul> </p> <p>Du har nådd maksimal lagringsgrense på din iPod/iPhone.</p> <p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Søk fra Bluetooth-enheten igjen.</li> <li>Tilbakestill enheten. (Side 3)</li> </ul> </p> <p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Sørg for at du har oppgitt samme PIN-kode på både apparatet og Bluetooth-enheten.</li> <li>Slett parringsinformasjonen fra både enheten og Bluetooth-enheten, og utfør paringen en gang til. (Side 13)</li> </ul> </p> <p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Juster mikrofonens posisjon. (Side 13)</li> <li>Kontroller [ECHO CANCEL]-innstillingen. (Side 15)</li> </ul> </p> <p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Reduser avstanden mellom apparatet og Bluetooth-enheten.</li> <li>Flytt bilen til et sted hvor du har bedre dekning.</li> </ul> </p>

# Feilsøking

Symptom	Utbedring	Symptom	Utbedring	
Bluetooth®	Telefonanropslyd kan ikke høres fra bilens høyttalere.	Trykk på 6 ►    under en samtale for å veksle mellom hands-free- og privattemodus. (Side 14)	Bluetooth®-tilkoblingen mellom Bluetooth-enheten og enheten er ustabil.	Slett registrerte Bluetooth-enheter som er ubruktes, fra enheten. (Side 17)
	Taleoppringen fungerer ikke.	• Bruk taleoppringen i mer stille omgivelser. • Reduser avstanden fra mikrofonen når du sier navnet. • Sørg for at den samme stemmen som den registrerte stemmeikitken brukes.	Ingen respons fra Alexa etter innmatting av stemmeimpuls.	Amazon-skyen kunne ikke analysere stemmeimpulsen.
	Lyden blir avbrutt eller hoppet over under avspilling på en Bluetooth-lydspliller.	• Reduser avstanden mellom apparatet og Bluetooth-lydsplilleren. • Slå av, og slå deretter apparatet på igjen før du prøver på nytt. • Andre Bluetooth-enheter prøver kanskje å koble til apparatet.	Feil respons fra Alexa.	Alexa misforsto hva som ble sagt eller fanget ikke opp hele forespørselen eller setningen som ble talt. Vennligst prøv igjen. (Side 20)
	Den tilkoblede Bluetooth-lydsplilleren kan ikke styres.	• Sjekk om den tilkoblede Bluetooth-lydsplilleren støtter profilen for fjernkontroll av lyd/video (AVRCP). (Se bruksanvisningen for lysplilleren.) • Koble Bluetooth-spilleren fra og deretter til igjen.	"DISCONNECTED"	Pass på å koble smarttelefonen din til enheten via Bluetooth. (Side 13)
	"NOT SUPPORT"	Den tilkoblede telefonen støtter ikke talegenkjenning eller overføring av telefonboken.	Ikke i stand til å koble til eller koble til Alexa-mobilapplikasjonen på nytt.	• Pass på at lydenheten er koblet til via Bluetooth. Velg lydenheten fra [AUDIO SELECT] i [BT MODE]. (Side 17) • Utfør engangsprosessen for oppsett på nytt. Se "Oppsett for første gang" på side 19. • Slå av, og slå deretter apparatet på igjen før du prøver på nytt. • Du må kontrollere at ALEXA-kilden eller iPod BT-kilden er valgt for iOS-enheten.
	"NO ENTRY"	Det er ikke noe registrert apparat tilkoplet/funnet via Bluetooth.	Kan ikke gå ut av "TALKING"-skjermen etter at samtalen er avsluttet.	Det kan ta noe tid før enheten går ut av "TALKING"-skjermen. Trykk på talkknapp 6 for å gå tilbake til forrige skjermbilde for kildekontroll.
	"ERROR"	Prøv igjen. Hvis det vises "ERROR" igjen, kontrollerer du at enheten støtter funksjonen du har prøvd.	Kan ikke gå til "LISTENING" etter at Alexa er aktivert.	• Koble fra og koble til Bluetooth-tilkoblingen igjen. (Side 13) • Koble Alexa-tilkoblingen fra og deretter til igjen. (Side 19) • Slå av enheten i cirka 10 sekunder, slå deretter på enheten og prøv på nytt.
	"NO INFO"/"NO DATA"	Bluetooth-apparatet kan ikke få kontaktinformasjonen.		
	"HF ERROR XX"/"BT ERROR"	Tilbakestill enheten, og prøv fremgangsmåten igjen. Dersom dette ikke løser problemet kan du ta kontakt med ditt nærmeste servicesenter.		
	"SWITCHING NG"	Det er ikke sikkert at de tilkoblede telefonene støtter vekslefunksjonen.		

# Spesifikasjoner

Tuner	Frekvensområde	87,5 MHz — 108,0 MHz (50 kHz-trinn)	USB	USB-standard	USB 1.1, USB 2.0 (Høy hastighet)
	Anvendelig sensitivitet (S/N = 30 dB)	0,71 µV/75 Ω		Filsystem	FAT12/16/32
	Støydempende sensitivitet (DIN S/N = 46 dB)	2,0 µV/75 Ω		Maksimal matestrøm	Likestrom 5 V — 1,5 A
	Frekvensrespons (±3,0 dB)	30 Hz — 15 kHz		Frekvensrespons (±1 dB)	20 Hz — 20 kHz
	Signalstøyforhold (MONO)	64,0 dB		Signalstøyforhold (1 kHz)	98 dB
	Stereo separasjon (1 kHz)	40 dB		Dynamisk rekkevidde	93 dB
	MW (AM)	Frekvensområde 531 kHz — 1 611 kHz (9 kHz-trinn)		Kanalseparasjon	90 dB
	Anvendelig sensitivitet (S/N = 20 dB)	28,2 µV		MP3-dekoder	I overensstemmelse med MPEG-1/2 Audio Layer-3
LV	Frekvensområde	153 kHz — 279 kHz (9 kHz-trinn)		WMA-dekoder	I overensstemmelse med Windows Media Audio
	Anvendelig sensitivitet (S/N = 20 dB)	50 µV		AAC-dekoder	AAC-LC ".aac", ".m4a" -filer
CD-spiller	Laserdiode	GaAlAs		WAV-dekoder	Lineær-PCM
	Digitalt filter (D/A)	8 ganger over sampling		FLAC-dekoder	FLAC-filer (opp til 96 kHz/24 bit)
	Spindelhastighet	500 o/min — 200 o/min (CLV)		Versjon	Bluetooth 4.2
	Hastighetsvariasjoner i drivverket	Under målbar grense		Frekvensområde	2,402 GHz — 2,480 GHz
	Frekvensrespons (±1 dB)	20 Hz — 20 kHz		RF-utgangseffekt (E.I.R.P.)	+4 dBm (MAX), effektklasse 2
	Total harmonisk forvrengning (1 kHz)	0,02 %		Maksimal kommunikasjonsrekkevidde	Siktlinje ca. 10 m (32,8 ft)
	Signalstøyforhold (1 kHz)	99 dB		Profil	HFP 1.7.1 (Håndfriprofil) SPP (Serieportprofil) PBAP (Telefonboktilgangsprofil) A2DP (Avansert lyddistribusjonsprofil) AVRCP 1.6.1 (Profil for fjernkontroll av lyd/video)
	Dynamisk rekkevidde	92 dB			
	Kanalseparasjon	90 dB			
	MP3-dekoder	I overensstemmelse med MPEG-1/2 Audio Layer-3			
	WMA-dekoder	I overensstemmelse med Windows Media Audio			
	AAC-dekoder	AAC-LC ".aac" -filer			

## Spesifikasjoner

Hjelpeutsyr	Frekvensrespons ( $\pm 3$ dB)	20 Hz — 20 kHz	Generelt	Driftsspennin	12V DC bilbatteri	
	Maksimal inngangsspenning	1 000 mV		Monteringsstørrelse (B × H × D)	182 mm × 53 mm × 155,5 mm	
	Inngangsimpedans	30 k $\Omega$		Nettovekt (inkluderer trimplate og monteringshylse)	1,2 kg	
Lyd	Maksimal utgangseffekt	50 W × 4	Gjenstand for endring uten nærmere varsel.			
	Full båndbredde-strøm (mindre enn 1 % THD)	22 W × 4				
	Høyttalerimpedans	4 $\Omega$ — 8 $\Omega$				
	Tonefunksjon	Bånd 1: 62,5 Hz $\pm 9$ dB Bånd 2: 100 Hz $\pm 9$ dB Bånd 3: 160 Hz $\pm 9$ dB Bånd 4: 250 Hz $\pm 9$ dB Bånd 5: 400 Hz $\pm 9$ dB Bånd 6: 630 Hz $\pm 9$ dB Bånd 7: 1 kHz $\pm 9$ dB Bånd 8: 1,6 kHz $\pm 9$ dB Bånd 9: 2,5 kHz $\pm 9$ dB Bånd 10: 4 kHz $\pm 9$ dB Bånd 11: 6,3 kHz $\pm 9$ dB Bånd 12: 10 kHz $\pm 9$ dB Bånd 13: 16 kHz $\pm 9$ dB				
	Preout-nivå/belastning	2 500 mV/10 k $\Omega$				
	Preout-impedans	$\leq 600 \Omega$				



# Sadržaj

Prije uporabe .....	3	Reference .....	30
Osnove .....	3	Održavanje	
Početak rada .....	4	Dodatni podaci	
1 Odaberite jezik prikaza, potvrdite vrstu skretnice i poništite demonstraciju		Promjena informacija na zaslonu	
2 Postavljanje sata i datuma		Otklanjanje smetnji .....	32
3 Postavite ostale dodatne postavke		Tehnički podaci .....	35
Radio .....	7		
CD/USB/iPod.....	8		
AUX.....	11		
KENWOOD Remote aplikacija .....	12		
Bluetooth® .....	13		
Bluetooth — Povezivost			
BLUETOOTH – Mobilni uređaj			
BLUETOOTH – Audio			
AMAZON ALEXA.....	19		
Postavke zvuka .....	21		
Postavke zaslona .....	26		
Ugradnja/Povezivanje .....	27		

## Kako koristiti ovaj priručnik

- Zasloni i prednje ploče prikazani u ovom priručniku su primjeri koji su korišteni da bi se pružila jasna objašnjenja radnji. Zbog toga se mogu razlikovati od stvarnih zaslona ili prednjih ploča.
- Radnje su pojašnjene uglavnom za korištenje tipki na prednjoj ploči.
- Za daljnja objašnjenja bit će korišteni prikazi na engleskom jeziku. Jezik prikaza možete odabratи на izborniku [FUNCTION]. (Stranica 6)
- [XX] naznačuje odabране stavke.
- (Stranica XX) pokazuje da su na navedenoj stranici dostupne reference.



Ovaj simbol na proizvodu znači da u ovom priručniku postoje važne upute za rad i održavanje.  
Obavezno pažljivo pročitajte upute u ovom priručniku.

# Prije uporabe

## VAŽNO

- Pročitajte ovaj priručnik prije korištenja proizvoda za ispravnu uporabu. Naročito je važno da pročitate i proučite dio priručnika Upozorenja i Oprez.
- Priručnik sačuvajte na sigurnom i dostupnom mjestu za daljnju uporabu.

## ▲ UPOZORENJE

- Ne upravljajte funkcijama koje vam skreću pažnju od sigurne vožnje.

## ▲ OPREZ

### Postavka glasnoće:

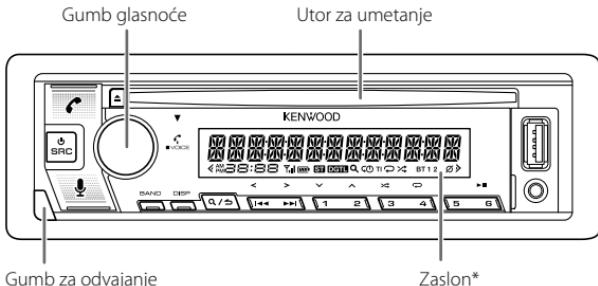
- Glasnoću prilagodite tako da možete čuti zvukove izvan vozila kako biste spriječili nezgode.
- Smanjite glasnoću prije reproduciranja digitalnih izvora kako biste izbjegli oštećivanje zvučnika uslijed naglog povećanja u izlaznoj razini.

### Općenito:

- Izbjegavajte uporabu vanjskog uređaja ako bi to moglo smetati u sigurnoj vožnji.
- Pobrinite se da imate sigurnosne kopije svih važnih podataka. Ne snosimo odgovornost za gubitak bilo kakvih snimljenih podataka.
- Da biste spriječili kratki spoj, u uređaj nikad ne stavljajte metalne predmete (npr. kovanice ili metalne alate).
- Ako se pogreška diska pojavi uslijed kondenzacije na laserskoj leći, izbacite disk i pričekajte da vlaga ispari.
- Vrsta USB-a naznačena je na glavnoj jedinici. Da biste provjerili, skinite prednju ploču.
- Ovisno o vrsti automobila, antena će se automatski izvući kada uključite jedinicu s povezanom žicom za upravljanje antenom (stranica 29). Isključite jedinicu ili promjenite izvor na STANDBY prilikom parkiranja na mjestu s niskim stropom.

# Osnove

## Prednja ploča

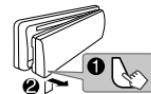


\* Samo u svrhu ilustriranja.

### Postavljanje



### Uklanjanje



### Kako poniti

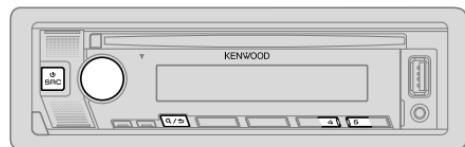


Resetirajte jedinicu u roku od 5 sekunda nakon odvajanja prednje ploče.

## Osnove

Da biste upravljali	Na prednjoj ploči
Uključivanje napajanja	Pritisnite  SRC. <ul style="list-style-type: none"><li>Pritisnite i držite da biste isključili napajanje.</li></ul>
Prilagođavanje glasnoće	Okrenite gumb glasnoće.
Odaberite izvor	<ul style="list-style-type: none"><li>Uzastopno pritišćite  SRC.</li><li>Pritisnite  SRC, a zatim okrenite gumb za glasnoću u roku od 2 sekunde.</li></ul>
Promjena informacija na zaslonu	Uzastopno pritišćite DISP. (Stranica 31)

## Početak rada



1

### Odaberite jezik prikaza, potvrdite vrstu skretnice i poništite demonstraciju

Kada prvi put uključite napajanje (ili je [FACTORY RESET] postavljeno na [YES], pogledajte stranicu 6), na zaslonu će se prikazati: "SEL LANGUAGE" → "PRESS" → "VOLUME KNOB"

- 1 Okrenite gumb za glasnoću da biste odabrali [EN] (Engleski) / [RU] (Ruski) / [SP] (Španjolski) / [FR] (Francuski) / [GE] (Njemački), a zatim pritisnite gumb. [EN] je odabran kao početno postavljanje.  
Na zaslonu se prikazuje: "2-WAY X'OVER" ili "3-WAY X'OVER" → "PRESS" → "VOLUME KNOB" → "TO CONFIRM"
- 2 Pritisnite gumb glasnoće za potvrdu vrste trenutne skretnice.
  - Kako biste promijenili vrstu skretnice, pogledajte naslov "Promjena vrste skretnice" na stranici 6.Na zaslonu se prikazuje: "CANCEL DEMO" → "PRESS" → "VOLUME KNOB".
- 3 Ponovo pritisnite gumb glasnoće.  
[YES] je odabran kao početno postavljanje.
- 4 Ponovo pritisnite gumb glasnoće.  
Prikazuje se "DEMO OFF".

2

### Postavljanje sata i datuma

- 1 Pritisnite gumb glasnoće da biste pristupili u [FUNCTION].
- 2 Okrenite gumb glasnoće za odabir [CLOCK], a zatim pritisnite gumb.

# Početak rada

## Za prilagodbu sata

- 3 Okrenite gumb glasnoće za odabir [CLOCK ADJUST], a zatim pritisnite gumb.
- 4 Okrenite gumb za glasnoću da biste podešili postavke, a zatim ga pritisnите. Postavite vrijeme redoslijedom "Sat" → "Minuta".
- 5 Okrenite gumb glasnoće za odabir [CLOCK FORMAT], a zatim pritisnite gumb.
- 6 Okrenite gumb glasnoće za odabir [12H] ili [24H], a zatim ga pritisnите.

## Za postavljanje datuma

- 7 Okrenite gumb glasnoće za odabir [DATE FORMAT], a zatim pritisnite gumb.
- 8 Okrenite gumb glasnoće za odabir [DD/MM/YY] ili [MM/DD/YY], a zatim pritisnite gumb.
- 9 Okrenite gumb glasnoće za odabir [DATE SET], a zatim pritisnite gumb.
- 10 Okrenite gumb za glasnoću da biste podešili postavke, a zatim ga pritisnите. Postavite datum redoslijedom "Dan" → "Mjesec" → "Godina" ili "Mjesec" → "Dan" → "Godina".

**11 Pritisnite i držite  /  da biste napustili funkciju.**

Da biste se vratili na prethodnu stavku za podešavanje pritisnite  / .

**3**

## Postavite ostale dodatne postavke

Dok je uređaj u stanju STANDBY, možete postaviti samo sljedeće stavke.

- 1 Uzastopno pritišćite  kako biste pristupili STANDBY.**
- 2 Pritisnite gumb glasnoće da biste pristupili u [FUNCTION].**
- 3 Okrenite gumb glasnoće za odabir stavke (pogledajte tablicu u nastavku), a zatim pritisnite gumb.**
- 4 Ponavljajte korak 3 dok ne odaberete ili aktivirate željenu stavku.**
- 5 Pritisnite i držite  /  da biste napustili funkciju.**

Da biste se vratili na prethodnu stavku za podešavanje pritisnite  / .

Podrazumijevano: [XX]

### [AUDIO CONTROL]

#### [SWITCH PREOUT]

(Primjenjivo samo ako je [X'OVER] postavljeno na [2WAY].) (Stranica 6)  
[REAR]/[SUB-W]: Odabir jesu li stražnji zvučnici ili subwoofer spojeni na priključke linjskog izlaza na stražnjoj strani (kroz vanjsko pojačalo). (Stranica 30)

### [DISPLAY]

#### [EASY MENU]

Kada pristupite opciji [FUNCTION]...  
[ON]: [ZONE 1] svijetlit će bijelo ;  
[OFF]: Osvjetljenje [ZONE 1] ostaje u boji [COLOR SELECT]. (Stranica 26)  
• Osvjetljenje [ZONE 2] mijenja u svjetlo plavu boju kada unesete opciju [FUNCTION], bez obzira na postavku izbornika [EASY MENU].  
• Pogledajte sliku na stranici 26 s identifikacijom zone

### [TUNER SETTING]

#### [PRESET TYPE]

[NORMAL]: Memorira jednu postaju za svaku tipku pohrane za svako frekvencijsko područje (FM1/FM2/FM3/MW/LW). ; [MIX]: Memorira jednu postaju za svaku tipku pohrane bez obzira na odabranu frekvencijsko područje.

### [SYSTEM]

#### [KEY BEEP]

(Primjenjivo samo ako je [X'OVER] postavljeno na [2WAY].) (Stranica 6)  
[ON]: Aktiviranje zvuka kod pritiska. ; [OFF]: Deaktiviranje.

### [SOURCE SELECT]

#### [BT AUDIO SRC]

[ON]: Omogućuje BT AUDIO u odabiru izvora. ;  
[OFF]: Onemogućuje. (Stranica 18)

#### [BUILT-IN AUX]

[ON]: Omogućuje AUX u odabiru izvora. ; [OFF]: Onemogućuje. (Stranica 11)

## Početak rada

### [P-OFF WAIT]

Primjenjivo samo kad je način demonstracije isključen.

Postavlja vrijeme kad će se uređaj automatski isključiti (dok u stanju mirovanja), radi čuvanja akumulatora.

[20M]: 20 minuta ; [40M]: 40 minuta ; [60M]: 60 minuta ;  
[---]: Poništavanje

### [CD READ]

[1]: Automatski razlikuje disk s audio datotekom i glazbeni CD. ; [2]: Prisiljava izvođenje kao glazbeni CD. Ne čuje se nikakav zvuk kod reprodukcije audio diska.

### [F/W UPDATE]

#### [UPDATE SYSTEM]

##### [F/W UP xxxx]

[YES]: Započinje nadogradnju firmvera. ; [NO]: Poništavanje (nadogradnja nije aktivirana).

Za detalje o načinu nadogradnje firmvera posjetite  
<<https://www.kenwood.com/cs/ce/>>.

- Nakon što nadogradite firmware, nećete moći degradirati firmware.

### [FACTORY RESET]

[YES]: Vraća postavke na zadane (osim spremljene postaje). ;

[NO]: Poništavanje.

### [ENGLISH]

### [РУССКИЙ]

Odaberite jezik prikaza za izbornik **[FUNCTION]** i informacije o glazbi, ako je to primjenjivo.

Prema zadanom, odabранo je **[ENGLISH]**.

### [ESPAÑOL]

### [FRANCAIS]

### [DEUTSCH]

## Promjena vrste skretnice

- 1 Uzastopno pritiščite SRC kako biste pristupili STANDBY.
  - 2 Pritisnite i držite gumbne 4 i 5 kako biste pristupili odabiru skretnice.  
Prikazat će se trenutačna vrsta skretnice.
  - 3 Okrenite gumb glasnoće za odabir "2WAY" ili "3WAY", a zatim pritisnite gumb.
  - 4 Okrenite gumb glasnoće za odabir "YES" ili "NO", a zatim pritisnite gumb.  
Prikazat će se odabrana vrsta skretnice.
- Pritisnite i držite / da biste odustali.
  - Kako biste prilagodili odabранe postavke skretnice, pogledajte stranicu 23.

Nakon što ste promijenili vrstu skretnice, sljedeći put kada uključite napajanje, zaslon prikazuje:  
"2-WAY X'OVER" ili "3-WAY X'OVER" ➔ "PRESS" ➔ "VOLUME KNOB" ➔ "TO CONFIRM"

Pritisnite gumb glasnoće za potvrdu kako biste prešli na sljedeću željenu radnju.

## ▲ OPREZ

Odaberite vrstu skretnice prema načinu spajanja zvučnika. (Stranica 29, 30)

Ako odaberete pogrešnu vrstu:

- Zvučnici se mogu oštetiti.
- Izlazna razina zvuka može biti ekstremno visoka ili niska.



- "ST" indikator počinje svijetliti kod prijema FM stereo prijenosa dovoljne snage signala.
- Jedinica se automatski prebacuje na FM alarm kod prijema signala alarma od FM prijenosa.

## Traženje postaje

- 1 Uzastopno pritišćite SRC da biste odabrali RADIO.
- 2 Uzastopno pritišćite BAND da biste odabrali FM1/FM2/FM3/MW/LW.
- 3 Pritisnite / za traženje postaje.

Možete pohraniti do 18 stаница за FM и 6 stаница за MW/LW.

- **Spremanje postaje:** Pritisnite i držite jedan od gumba s brojem (1 do 6).
- **Odabir spremljene postaje:** Pritisnite jedan od gumba s brojem (1 do 6).

## Ostale postavke

- 1 Pritisnite gumb glasnoće da biste pristupili u [FUNCTION].
- 2 Okrenite gumb glasnoće za odabir stavke (pogledajte tablicu u nastavku), a zatim pritisnite gumb.
- 3 Ponavljajte korak 2 dok željena stavka nije odabrana ili slijedite navedene upute za odabranu stavku.
- 4 Pritisnite i držite / da biste napustili funkciju.

Da biste se vratili na prethodnu stavku za podešavanje pritisnite / .

[TUNER SETTING]	
[SEEK MODE]	Odabire način pretraživanja kada se pritisnu gumbi  / . [AUTO1]: Automatsko pretraživanje postaje.; [AUTO2]: Potražite prethodno odabranu stanicu.; [MANUAL]: Ručno traženje postaje.
[LOCAL SEEK]	[ON]: Traži samo postaje s dobrim prijemom.; [OFF]: Poništavanje. • Izvršene postavke primjenjuju se samo na odabrani izvor/postaju. Kada jednom promijeniti izvor/postaju, morate opet postaviti postavke.
[AUTO MEMORY]	[YES]: Automatski započinje memoriranje 6 postaja s dobrim prijemom.; [NO]: Poništavanje. • Može se odabrati samo ako je [NORMAL] odabранo za [PRESET TYPE]. (Stranica 5)
[MONO SET]	[ON]: Poboljšava FM prijem ali može se izgubiti stereo efekt.; [OFF]: Poništavanje.
[NEWS SET]	[ON]: Jedinica će se privremeno prebaciti na program novosti ako je on dostupan.; [OFF]: Poništavanje.
[REGIONAL]	[ON]: Prebacuje na drugu postaju samo u posebnom području pomoću "AF" upravljanja.; [OFF]: Poništavanje.
[AF SET]	[ON]: Kad je trenutni prijem slab, automatski traži drugu postaju s boljim prijemom na kojoj se emitira isti program unutar iste Radio Data System mreže.; [OFF]: Poništavanje.
[TI]	[ON]: Omogućuje uređaju da se privremeno prebaci na Informacije o prometu ako su na raspolaganju (Indikator "TI" svijetli) tijekom slušanja svih izvora osim u MW/LW.; [OFF]: Poništavanje.
[PTY SEARCH]	1 Okrenite gumb glasnoće kako biste odabrali dostupan tip programa (pogledajte "Dostupne vrste programa za [PTY SEARCH]" na stranici 8), a zatim pritisnite gumb. 2 Okrenite gumb glasnoće za odabir PTY jezika ([ENGLISH]/[FRENCH]/[GERMAN]), a zatim pritisnite gumb. 3 Pritisnite  /  za početak pretraživanja.

## Radio

### [CLOCK]

### [TIME SYNC]

[ON]: Uskladivanje sata vašeg uređaja s vremenom iz sustava radijskih podataka postaje (Radio Data System). ; [OFF]: Poništavanje.

- [LOCAL SEEK]/[MONO SET]/[NEWS SET]/[REGIONAL]/[AF SET]/[TI]/[PTY SEARCH] se može odabrati samo kada je pojas FM1/FM2/FM3.
- Ako se glasnoća prilagođava tijekom prijema informacija o prometu, alarma ili vijesti, prilagođena glasnoća automatski se pohranjuje. Primjenit će se prilikom sljedećeg uključivanja funkcije prometnih informacija, alarma ili vijesti.

### Dostupne vrste programa za [PTY SEARCH]

#### [SPEECH]:

[NEWS], [AFFAIRS], [INFO] (informacije), [SPORT], [EDUCATE], [DRAMA], [CULTURE], [SCIENCE], [VARIED], [WEATHER], [FINANCE], [CHILDREN], [SOCIAL], [RELIGION], [PHONE IN], [TRAVEL], [LEISURE], [DOCUMENT]

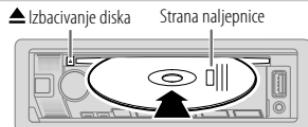
#### [MUSIC]:

[POP M] (glazba), [ROCK M] (glazba), [EASY M] (glazba), [LIGHT M] (glazba), [CLASSICS], [OTHER M] (glazba), [JAZZ], [COUNTRY], [NATION M] (glazba), [OLDIES], [FOLK M] (glazba)

Ako je odabранo, uređaj će tražiti vrstu programa koja je u kategoriji [SPEECH] ili [MUSIC].

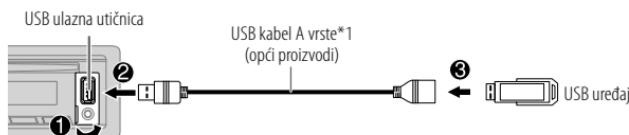
## CD/USB/iPod

### Umetnite disk



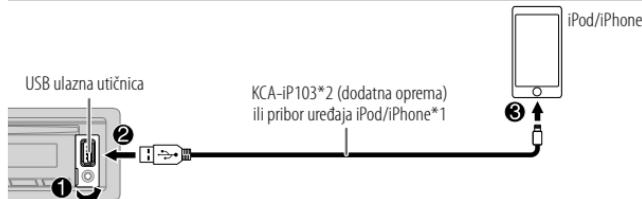
Izvor se automatski prebacuje na CD i započinje reprodukcija.

### Spojite USB uređaj



Izvor se automatski prebacuje na USB i započinje reprodukcija.

### Spojite iPod/iPhone



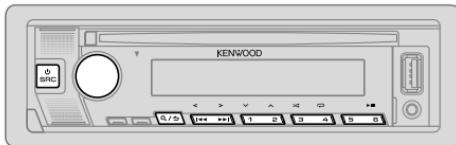
Pogledajte "Odaberite izvor koji se može reproducirati za iPod/iPhone" na stranici 9 za pokretanje reprodukcije.

- Također možete spojiti iPod/iPhone putem Bluetooth veze. (Stranica 13)

\*1 Ne ostavljajte kabel u autu kada ga ne koristite.

\*2 KCA-iP103: Lightning vrsta

## Osnovne radnje



**Izvori koji se mogu odabratи:** CD/USB/iPod USB ili iPod BT

Za audio datoteku koja se može reproducirati, pogledajte "Reprodukcijske datoteke" na stranici 31.

### Da biste upravljali

Reprodukacija/zaustavljanje

### Na prednjoj ploči

Pritisnite 6 ►/■.

Brzo reproduciranje naprijed/  
natrag

Pritisnite i držite ▲/◀ / ▶/▼.

Odabir glazbe/datoteke

Pritisnite ▲/◀ / ▶/▼.

Odabir mape\*

Pritisnite 2 ▲ / 1 ▼.

Ponavljanje reprodukcije

Uzastopno pritišćite 4 □.

[TRACK REPEAT]/[ALL REPEAT]: Audio CD  
[FILE REPEAT]/[FOLDER REPEAT]/[ALL REPEAT]: MP3/  
WMA/AAC/WAV/FLAC datoteka  
[REPEAT ONE]/[REPEAT ALL]/[REPEAT OFF]: iPod

Nasumična reprodukcija

Uzastopno pritišćite 3 ▷◀.

[DISC RANDOM]/[RANDOM OFF]: Audio CD  
[FOLDER RANDOM]/[RANDOM OFF]: MP3/WMA/AAC/  
WAV/FLAC datoteka  
[SHUFFLE ON]/[SHUFFLE OFF]: iPod

Pritisnite i držite 3 ▷◀ da odaberete  
[ALL RANDOM].\*

\* Za CD: Samo za MP3/WMA/AAC datoteke. To se ne odnosi na iPod.

## Odaberite pogon za glazbu

Dok ste u izvoru USB, uzastopno pritišćite 5.

Pohranjene pjesme na sljedećoj jedinici bit će reproducirane.

- Odaberite internu ili vanjsku memoriju pametnog telefona (klasa masovne pohrane).
- Odaberite pogon uređaja s više pogona. (Ovaj uređaj podržava više uređaja pogona, do 4 pogona. Međutim, može proći neko vrijeme da pročita ako su spojene tri ili više kartica.)

Možete odabratи i pogon za glazbu u izborniku [FUNCTION].

- 1 Pritisnite gumb glasnoće da biste pristupili u [FUNCTION].
- 2 Okrenite gumb glasnoće za odabir [USB], a zatim pritisnite gumb.
- 3 Okrenite gumb glasnoće za odabir [MUSIC DRIVE], a zatim pritisnite gumb.
- 4 Okrenite gumb glasnoće za odabir [DRIVE CHANGE], a zatim pritisnite gumb. Automatski se bira sljedeća jedinica ([DRIVE 1] na [DRIVE 4]) i reprodukcija počinje.
- 5 Ponovite korake 1 do 4 da biste odabrali sljedeće pogone.
- 6 Pritisnite i držite □/■ da biste napustili funkciju.

Da biste se vratili na prethodnu stavku za podešavanje pritisnite □/■.

## Odaberite izvor koji se može reproducirati za iPod/iPhone

Možete napraviti sljedeće postavke na svim izvorima osim na iPod USB izvoru i iPod BT izvoru.

- 1 Pritisnite gumb glasnoće da biste pristupili u [FUNCTION].
- 2 Okrenite gumb glasnoće kako biste odabrali stavku (stranica 10), a zatim pritisnite gumb.
- 3 Ponavljajte korak 2 dok ne odaberete/aktivirate željenu stavku.
- 4 Pritisnite i držite □/■ da biste napustili funkciju.

Da biste se vratili na prethodnu stavku za podešavanje pritisnite □/■.

Podrazumijevano: [XX]

## [USB]

### [IPHONE SETUP]

- [BT]:** iPod BT izvor je dostupan ako je iPod/iPhone povezan preko Bluetooth-a.
- Ako iPod/iPhone spojite preko USB ulaznog priključka, iPod USB izvor nije dostupan.
  - Međutim, nakon što se Bluetooth isključi, iPod USB izvor će postati dostupan.;
- [USB]:** iPod USB izvor je dostupan ako je iPod/iPhone spojen preko USB ulaznog priključka, bez obzira na to je li Bluetooth veza dostupna ili ne.
- Alexa mobilna aplikacija ne može se koristiti kada je odabran iPod USB izvor.

## Odaberite datoteku za reprodukciju

### Iz mape ili popisa

- 1 Pritisnite  / .
  - 2 Okrenite gumb glasnoće za odabir mape/popisa, a zatim pritisnite gumb.
  - 3 Okrenite gumb glasnoće za odabir datoteke, a zatim pritisnite gumb.
- Odabrana datoteka započinje reprodukciju.

### Brzo pretraživanje (vrijedi samo za izvore CD i USB)

Ako imate puno datoteka, možete ih brzo pretraživati.

- 1 Pritisnite  / .
  - 2 Okrenite gumb glasnoće za odabir mape/popisa, a zatim pritisnite gumb.
  - 3 Okrećite gumb za glasnoću brzo kako biste prelazili popis.
  - 4 Okrenite gumb glasnoće za odabir datoteke, a zatim pritisnite gumb.
- Odabrana datoteka započinje reprodukciju.

### Preskakanje traženja (vrijedi samo za izvor iPod USB i iPod BT)

Ako na odabranom popisu imate mnogo datoteka, možete tražiti datoteku tako da preskočite kroz popis po brzini odabranoj u **[SKIP SEARCH]**.

- 1 Pritisnite  / .
  - 2 Okrenite gumb glasnoće za odabir popisa, a zatim pritisnite gumb.
  - 3 Pritisnite  /  za pretraživanje prethodno postavljenom brzinom preskakanja.
    - Pritiskom i držanjem  /  pretražuje se brzinom od 10% bez obzira na postavke **[SKIP SEARCH]**.
  - 4 Okrenite gumb glasnoće za odabir datoteke, a zatim pritisnite gumb.
- Odabrana datoteka započinje reprodukciju.

### Postavka [SKIP SEARCH]

- 1 Pritisnite gumb glasnoće da biste pristupili u **[FUNCTION]**.
- 2 Okrenite gumb glasnoće za odabir **[USB]**, a zatim pritisnite gumb.
- 3 Okrenite gumb glasnoće za odabir **[SKIP SEARCH]**, a zatim pritisnite gumb.
- 4 Okrenite gumb glasnoće za odabir brzine pretrage preskakanjem, a zatim ga pritisnite.
  - [0.5%] (podrazumijevano)/[1%]/[5%]/[10%]Brzina pretrage preskakanjem prikazana je kao postotak ukupnih datoteka.
- 5 Pritisnite i držite  /  da biste napustili funkciju.

## CD/USB/iPod

### ■ Traženje po abecedi (vrijedi samo za izvor iPod USB i iPod BT)

Možete potražiti neku datoteku prema prvom slovu.

- 1 Pritisnite .  
2 Okrenite gumb glasnoće za odabir popisa, a zatim pritisnite gumb.  
3 Brzo okrenite gumb za glasnoću da biste prešli u pretraživanje po znakovima.  
4 Okrenite gumb glasnoće da biste odabrali slovo.
  - Da biste pretražili znakove koji nisu A do Z ili 0 do 9, odaberite “\*”  
5 Pritisnite / da biste se pomaknuli u položaj za unos.
  - Možete unijeti najviše 3 znaka.  
6 Pritisnite gumb glasnoće da biste započeli pretraživanje.  
7 Okrenite gumb glasnoće za odabir datoteke, a zatim pritisnite gumb. Odabrana datoteka započinje reprodukciju.
  - Za povratak u glavnu mapu/na prvu datoteku/u glavni izbornik, pritisnite 5. (Nije primjenjivo za izvor BT AUDIO).
  - Da biste se vratili na prethodnu stavku za podešavanje pritisnite .  
• Pritisnite i držite da biste odustali.

## AUX

Možete slušati glazbu s prijenosnog audio reproduktora putem pomoćne ulazne utičnice.

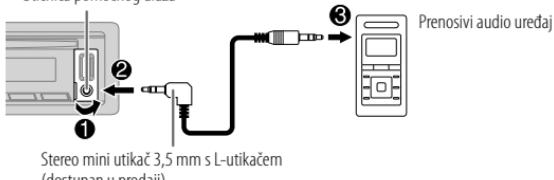
### Priprema:

Odaberite [ON] za [BUILT-IN AUX] u [SOURCE SELECT]. (Stranica 5)

### Početak slušanja

- 1 Spojite prenosivi audio uređaj (dostupan u prodaji).

Utičnica pomoćnog ulaza



Stereo mini utikač 3,5 mm s L-utikačem  
(dostupan u prodaji)

- 2 Uzastopno pritiščite da biste odabrali AUX.  
3 Uključite prenosivi audio uređaj i pokrenite reprodukciju.

### Postavite naziv vanjskog uređaja

Dok slušate prenosivi audio uređaj povezan s uređajem...

- 1 Pritisnite gumb glasnoće da biste pristupili u [FUNCTION].
- 2 Okrenite gumb glasnoće za odabir [SYSTEM], a zatim pritisnite gumb.
- 3 Okrenite gumb glasnoće za odabir [AUX NAME SET], a zatim pritisnite gumb.
- 4 Okrenite gumb glasnoće kako biste odabrali stavku, a zatim pritisnite gumb.  
[AUX] (podrazumijevano)/[DVD]/[PORTABLE]/[GAME]/[VIDEO]/[TV]
- 5 Pritisnite i držite da biste napustili funkciju.

Da biste se vratili na prethodnu stavku za podešavanje pritisnite .

# KENWOOD Remote aplikacija

Podrazumijevano: [XX]

KENWOOD automobilskim prijamnikom možete upravljati s iPhone/ iPod touch uređaja (putem Bluetootha ili putem USB ulaznog terminala) ili Android uređaja (putem Bluetootha) pomoću aplikacije KENWOOD Remote.

- Za više informacija posjetite <<https://www.kenwood.com/cs/ce/>>.

## Priprema:

Prije spajanja, instalirajte najnoviju verziju KENWOOD Remote aplikacije na svoj uređaj.

## Počnite koristiti aplikaciju KENWOOD Remote

- 1 Pokrenite aplikaciju KENWOOD Remote na svojem uređaju.
- 2 Spojite svoj uređaj.
  - Za Android uređaj:  
Uparite uređaj Android s ovom jedinicom putem Bluetootha. (Stranica 13)
  - Za iPhone/iPod touch:  
Spojite iPhone/iPod touch na ulazni USB priključak. (Stranica 8)  
(ili)  
Uparite iPhone/iPod touch s ovom jedinicom putem Bluetootha. (Stranica 13)  
(Uvjerite se da je USB ulazni priključak nije spojen na nijedan uređaj.)
- 3 U izborniku [FUNCTION] odaberite uređaj koji ćete koristiti.  
Pogledajte sljedeće "Postavke korištenja aplikacije KENWOOD Remote".  
Prema zadanom, odabran je [ANDROID]. Za korištenje iPhone/iPod touch, odaberite [YES] za [IOS].

## Postavke korištenja aplikacije KENWOOD Remote

- 1 Pritisnite gumb glasnoće da biste pristupili u [FUNCTION].
- 2 Okrenite gumb glasnoće za odabir stavke (pogledajte tablicu u nastavku), a zatim pritisnite gumb.
- 3 Ponavljajte korak 2 dok ne odaberete/aktivirate željenu stavku.
- 4 Pritisnite i držite / da biste napustili funkciju.

Da biste se vratili na prethodnu stavku za podešavanje pritisnite / .

[REMOTE APP]	
[SELECT]	Odaberite uređaj ([IOS] ili [ANDROID]) za korištenje aplikacije.
[IOS]	[YES]: Odabire iPhone/iPod touch za korištenje aplikacije putem Bluetootha ili povezano putem USB ulaznog terminala. ; [NO]: Poništavanje. Ako je odabran [IOS], odaberite iPod BT izvor (ili iPod USB izvor ako je vaš iPhone/iPod touch spojen preko USB ulaznog priključka) za aktiviranje aplikacije. <ul style="list-style-type: none"><li>• Pogledajte "Odaberite izvor koji se može reproducirati za iPod/iPhone" na stranici 9 za više informacija.</li><li>• Povezivost aplikacije bit će prekinuta ili isključena ako:<ul style="list-style-type: none"><li>– Promjenite iPod BT izvor na bilo koji izvor reprodukcije povezan putem USB ulaznog terminala.</li><li>– Promjenite iPod USB izvor na iPod BT izvor.</li></ul></li></ul>
[ANDROID]	[YES]: Odabire Android uređaj za korištenje aplikacije putem Bluetootha. ; [NO]: Poništavanje.
[ANDROID LIST]	Odabire Android uređaj za korištenje s popisa. <ul style="list-style-type: none"><li>• Prikazuje se samo kada je [ANDROID] od [SELECT] postavljen na [YES].</li></ul>
[STATUS]	Prikazuje status odabranog uređaja. [IOS CONNECTED]: Možete koristiti aplikaciju koristeći iPhone/iPod touch povezan putem Bluetootha ili USB ulaznog terminala. [IOS NOT CONNECTED]: Niti jedan iOS uređaj nije povezan za korištenje aplikacije. [ANDROID CONNECTED]: Možete koristiti aplikaciju koristeći Android uređaj povezan putem Bluetootha. [ANDROID NOT CONNECTED]: Niti jedan Android uređaj nije povezan za korištenje aplikacije.

# Bluetooth®

- Ovisno o Bluetooth verziji, operativnom sustavu i verziji firmvera vašeg mobilnog telefona, Bluetooth značajke možda neće raditi s ovom jedinicom.
- Obavezno uključite Bluetooth funkciju uređaja kako biste izvršili sljedeće radnje.
- Stanje signala varira ovisno o okruženju.

## Bluetooth — Povezivost

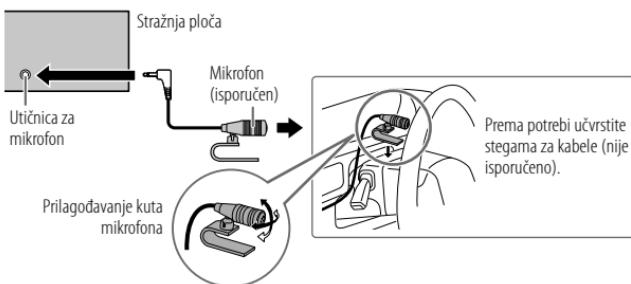
### Podržani Bluetooth profili

- Profil slobodnih ruku (Hands-Free, HFP)
- Profil napredne distribucije zvuka (A2DP)
- Profil audio/video daljinskog upravljanja (AVRCP)
- Profil serijskog priključka (SPP)
- Profil pristupi telefonskom imeniku (PBAP)

### Podržani kodeki Bluetooth

- Podpojasti kodik (SBC)
- Napredni audio kodik (AAC)

## Priklučite mikrofon



## Uparite i spojite Bluetooth uređaj po prvi put

- 1 Pritisnite SRC da biste uključili jedinicu.
- 2 Pretražite i odaberite naziv vašeg prijamnika ("KDC-BT665U") na Bluetooth uređaju.  
Na zaslонu se prikazuje "PAIRING" → "PASS XXXXXX" → "Naziv uređaja" → "PRESS" → "VOLUME KNOB".
  - Kod nekih Bluetooth uređaja možda će biti potrebno unijeti osobni identifikacijski broj (PIN) odmah nakon traženja.
- 3 Pritisnite gumb glasnoće da biste započeli uparivanje.  
Prikazat će se "PAIRING OK" kada se uparivanje dovrši.

Kada se uparivanje dovrši, Bluetooth veza će se uspostaviti automatski.

- "BT 1" i/ili "BT 2" indikator na prozoru zaslona počinje svijetliti.  
Indikator svijetli kako bi prikazao snagu baterije i signal spojenog uređaja.
- Ova jedinica podržava osigurano jednostavno uparivanje (SSP).
- Ukupno je moguće registrirati (upariti) do pet uređaja.
- Nakon dovršetka uparivanja, Bluetooth uređaj će ostati registriran pri jedinici čak i ako jedinicu vratite na izvorne postavke. Kako biste izbrisali upareni uređaj, pogledajte dio [DEVICE DELETE] na stranici 17.
- Istovremeno se mogu povezati najviše dva Bluetooth telefona i jedan Bluetooth audio uređaj. Za spajanje ili odspajanje registriranog uređaja pogledajte [PHONE SELECT] ili [AUDIO SELECT] u [BT MODE]. (Stranica 17)  
Ipak, dok je izvor BT AUDIO, možete se povezati na pet Bluetooth audio uređaja i prebacivati se između tih pet uređaja. (Stranica 18)
- Neki Bluetooth uređaji možda se neće automatski povezati s jedinicom nakon uparivanja. Uređaj ručno povežite s jedinicom.
- Za dodatne informacije pogledajte priručnik s uputama za Bluetooth uređaja.

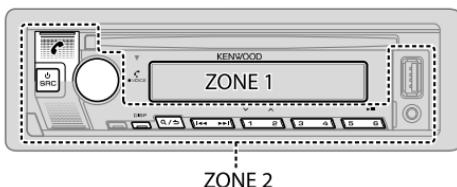
# Bluetooth®

## Automatsko uparivanje

Zahtjev za uparivanjem (putem Bluetootha) automatski se aktivira kada iPhone/iPod touch povežete putem ulaznog USB priključka ako je [AUTO PAIRING] postavljen na [ON]. (Stranica 17)

Pritisnite gumb za jačinu zvuka kako bi se izvršilo uparivanje nakon što potvrdite naziv uređaja.

## BLUETOOTH — Mobilni uređaj



## Primanje poziva

Prilikom dolaznog poziva:

- [ZONE 2] svijetli zeleno i treperi.
- Kad je [AUTO ANSWER] postavljen na odabранo vrijeme, jedinica automatski odgovara na dolazne pozive. (Stranica 15)

Tijekom razgovora:

- [ZONE 1] svijetli prema postavkama za [DISPLAY] (stranica 26), a [ZONE 2] svijetli zeleno.
- Ako isključite jedinicu ili odvojite prednju ploču, Bluetooth će se prekinuti.

Sljedeće funkcije mogu se razlikovati ili biti nedostupne ovisno o povezanim telefonima.

### Da biste upravljali

Prvi dolazni poziv...

Odgovori na poziv

Pritisnite ili gumb za jačinu zvuka, odnosno jedan od gumba s brojevima (1 do 6).

Odbij poziva

Pritisnite .

Završavanje poziva

Pritisnite .

Tijekom trajanja prvog dolaznog poziva...

Odgovaranje na drugi dolazni poziv i stavljanje poziva u tijeku na čekanje

Pritisnite .

Odbijanje drugog dolaznog poziva

Pritisnite .

Tijekom trajanja dva aktivna poziva...

Prekidanje poziva u tijeku i aktiviranje poziva na čekanju

Pritisnite .

Prebacivanje s poziva u tijeku na pozive na čekanju

Pritisnite .

Prilagođavanje glasnoće telefona\*1 [00] do [35] (Podrazumijevano: [15])

Okrenite gumb glasnoće tijekom razgovora.

Prebacivanje između načina rada bez ruku i privatnog razgovora\*2

Pritisnite 6 tijekom razgovara.

\*1 Ovo prilagođavanje neće utjecati na glasnoću drugih izvora.

\*2 Radnje mogu varirati ovisno o povezanim Bluetooth uređaju.

## Poboljšaj kvalitetu glasa

Prilikom telefonskog razgovora...

- 1 Pritisnite gumb glasnoće da biste pristupili u [FUNCTION].
- 2 Okrenite gumb glasnoće za odabir stavke (pogledajte tablicu u nastavku), a zatim pritisnite gumb.
- 3 Ponavljajte korak 2 dok ne odaberete ili aktivirate željenu stavku.
- 4 Pritisnite i držite **Q / ↴** da biste napustili funkciju.

Da biste se vratili na prethodnu stavku za podešavanje pritisnite **Q / ↴**.

Podrazumijevano: **[XX]**

<b>[MIC GAIN]</b>	<b>[−10]</b> do <b>[+10]</b> ( <b>[−4]</b> ): Osjetljivost mikrofona povećava se s povećanjem broja.
<b>[NR LEVEL]</b>	<b>[LEVEL −5]</b> do <b>[LEVEL +5]</b> ( <b>[LEVEL 0]</b> ): Podesite razinu smanjenja buke dok se tijekom telefonskog razgovora buka ne svede na najmanju mjeru.
<b>[ECHO CANCEL]</b>	<b>[LEVEL −5]</b> do <b>[LEVEL +5]</b> ( <b>[LEVEL 0]</b> ): Prilagođavanje vremena kašnjenja za ponишavanje jeke, sve dok se tijekom razgovora ne postigne najmanja jeka.

- Kvaliteta poziva može ovisiti o mobilnom telefonu.

## Odaberite postavke za odgovaranje na poziv

- 1 Pritisnite **¶** da biste pristupili Bluetooth načinu rada.
- 2 Okrenite gumb glasnoće za odabir [SETTINGS], a zatim pritisnite gumb.
- 3 Okrenite gumb glasnoće za odabir [AUTO ANSWER], a zatim pritisnite gumb.
- 4 Okrenite gumb glasnoće da biste odabrali vrijeme (u sekundama) kako bi jedinica automatski uzvratila poziv, a zatim pritisnite gumb.  
[01] do [30], ili odaberite [OFF] za otkaživanje. (Podrazumijevano: [OFF])
- 5 Pritisnite i držite **Q / ↴** da biste napustili funkciju.

Da biste se vratili na prethodnu stavku za podešavanje pritisnite **Q / ↴**.

## Pozivanje broja

Pozivanje broja možete izvršiti s popisa prethodnih poziva, iz imenika ili biranjem broja. Pozivanje glasom je također moguće ako je vaš mobilni telefon opremljen ovom značajkom.

- 1 Pritisnite **¶** da biste pristupili Bluetooth načinu rada.  
Pojavljuje se "(Naziv prvog uređaja)".
  - Ako su povezana dva Bluetooth telefona, ponovo pritisnite **¶** za prebacivanje na drugi telefon.  
Pojavljuje se "(Naziv drugog uređaja)".
- 2 Okrenite gumb glasnoće za odabir stavke (pogledajte tablicu u nastavku), a zatim pritisnite gumb.
- 3 Ponavljajte korak 2 dok željena stavka nije odabrana ili slijedite navedene upute za odabranu stavku.
- 4 Pritisnite i držite **Q / ↴** da biste napustili funkciju.

Da biste se vratili na prethodnu stavku za podešavanje pritisnite **Q / ↴**.

## [CALL HISTORY]

(Primjenjivo samo ako telefon podržava PBAP.)

- 1 Pritisnite gumb za jačinu zvuka kako biste odabrali ime i telefonski broj.
  - Poruka "I" naznačuje primljene, "O" naznačuje poslane, a "M" naznačuje propuštene pozive.
  - Pritisnite DISP kako biste promijenili kategoriju zaslona (NUMBER ili NAME).
  - Poruka "NO DATA" prikazuje se ako nema zapisa povijesti ili brojeva poziva.
- 2 Pritisnite gumb glasnoće da biste pozvali.

## [PHONE BOOK]

(Primjenjivo samo ako telefon podržava PBAP)

- 1 Brzo okrenite gumb za jačinu zvuka kako biste ušli u način pretraživanja po abecedi (ako se u imeniku nalazi puno kontakata).  
Prikazat će se prvi izbornik (ABCDEFGHIJK).
  - Da biste krenuli na drugi izbornik (LMNOPQRSTUVWXYZ ili WXYZ1\*) pritisnite **2▲/1▼**.
  - Okrenite gumb za jačinu zvuka ili pritisnite **|◀◀| / |▶▶|** kako biste odabrali željeno prvo slovo, a zatim pritisnite gumb.  
Za pretraživanje s brojkama odaberite "1", a za pretraživanje sa simbolima odaberite "X".
- 2 Okrenite gumb glasnoće za odabir naziva, a zatim pritisnite gumb.
- 3 Okrenite gumb glasnoće za odabir telefonskog broja, a zatim pritisnite gumb da biste pozvali.
  - Za korištenje imenika s ovom jedinicom svakako dopustite pristup ili prijenos s pametnog telefona. Ovisno o spojenom telefonu, postupak se može razlikovati.
  - Kontakti su podijeljeni u sljedeće kategorije: HM (kućni), OF (ured), MO (mobitel), OT (ostalo), GE (opći)
  - Ova jedinica može prikazati samo slova bez dijakritičkih znakova. (Slovo poput "Ü" bit će prikazano kao "U").

## [NUMBER DIAL]

- 1 Okrenite gumb glasnoće da biste odabrali broj (0 do 9) ili znak (\*, #, +).
- 2 Pritisnite **|◀◀| / |▶▶|** da biste se pomaknuli u položaj za unos.  
Ponovite korake 1 i 2 dok ne unesete sve telefonske brojeve.
- 3 Pritisnite gumb glasnoće da biste pozvali.

## [VOICE]

Izgovorite ime kontakta kojeg želite pozvati ili glasovnu naredbu za upravljanje funkcijama telefona. (Pogledajte i sljedeće "Pozivanje broja pomoću značajke prepoznavanja glasa".)

## [LOW]/[MID]/[FULL]: Pokazuje jačinu baterije.\*

## [NO SIGNAL]/[LOW]/[MID]/[MAX]: Pokazuje jačinu trenutačno primljenog signala.\*

\* Funkcionalnost ovisi o vrsti telefona koji se koristi.

## Pozivanje broja pomoću značajke prepoznavanja glasa

- 1 Pritisnite i držite  kako biste aktivirali značajku prepoznavanja glasa na povezanom telefonu.
- 2 Izgovorite ime kontakta kojeg želite pozvati ili glasovnu naredbu za upravljanje funkcijama telefona.
- Podržane značajke prepoznavanja glasa razlikuju se kod svakog telefona. Za dodatne informacije pogledajte priručnik s uputama za povezani telefon.

## Spremanje kontakta u memoriju

Možete povezati do 6 kontakata s gumbima s brojem (1 do 6).

- 1 Pritisnite  da biste pristupili Bluetooth načinu rada.
- 2 Okrenite gumb glasnoće za odabi [CALL HISTORY], [PHONE BOOK] ili [NUMBER DIAL], a zatim pritisnite gumb.
- 3 Okrenite gumb glasnoće da biste odabrali kontakt ili unesite telefonski broj.  
Ako je kontakt odabran, pritisnite gumb za jačinu zvuka kako bi se prikazao telefonski broj.
- 4 Pritisnite i držite jedan od gumba s brojem (1 do 6).  
Poruka "STORED" prikazuje se kad je kontakt spremljen.

Da biste kontakt izbrisali iz pripremljene memorije, odaberite [NUMBER DIAL] u koraku 2, spremite prazan broj u koraku 3 i nastavite na korak 4.

## Nazovite registrirani broj

- 1 Pritisnite  da biste pristupili Bluetooth načinu rada.
- 2 Pritisnite jedan od gumba s brojem (1 do 6).
- 3 Pritisnite gumb glasnoće da biste pozvali.  
Ako nema spremljenih kontakata, pojavljuje se poruka "NO MEMORY".

## Podešenja načina rada Bluetooth

- 1 Pritisnite gumb glasnoće da biste pristupili u [FUNCTION].
- 2 Okrenite gumb glasnoće za odabir stavke (pogledajte tablicu u nastavku), a zatim pritisnite gumb.
- 3 Ponavljajte korak 2 dok željena stavka nije odabrana ili slijedite navedene upute za odabranu stavku.
- 4 Pritisnite i držite  /  da biste napustili funkciju.

Da biste se vratili na prethodnu stavku za podešavanje pritisnite  / .

Podrazumijevano: XX

### [BT MODE]

[PHONE SELECT]	Odabire povezivanje ili odspajanje telefonskog ili audio uređaja. "*" pojavljuje se ispred naziva spojenog uređaja. "▷" pojavljuje se ispred trenutačnog audio uređaja za reprodukciju.
[AUDIO SELECT]	• Istovremeno možete povezati najviše dva Bluetooth telefona i jedan Bluetooth audio uređaj.
[DEVICE DELETE]	<ol style="list-style-type: none"><li>1 Okrenite gumb glasnoće za odabir uređaja koji želite izbrisati, a zatim pritisnite gumb.</li><li>2 Okrenite gumb glasnoće za odabir [YES] ili [NO], a zatim pritisnite gumb.</li></ol>
[PIN CODE EDIT] <u>(0000)</u>	Promjena PIN koda (do 6 znamenki). <ol style="list-style-type: none"><li>1 Okrenite gumb glasnoće da biste odabrali broj.</li><li>2 Pritisnite  /  da biste se pomaknuli u položaj za unos. Ponovite korake 1 i 2 dok ne unesete cijeli PIN broj.</li><li>3 Pritisnite gumb glasnoće da biste potvrdili.</li></ol>
[RECONNECT]	<b>[ON]:</b> Jedinica se automatski ponovo povezuje kad je posljednje korišteni uređaj Bluetooth unutar dometa prikladnog za povezivanje. ; <b>[OFF]:</b> Poništavanje.
[AUTO PAIRING]	<b>[ON]:</b> Jedinica se automatski uparuje s podržanim Bluetooth uređajem (iPhone/iPod touch) kad se priključi putem USB ulaznog priključka. Ovisno o inačici operativnog sustava na povezanom uređaju, ova funkcija možda neće raditi. ; <b>[OFF]:</b> Poništavanje.

### [INITIALIZE]

**[YES]:** Inicijalizira sve Bluetooth postavki (uključujući spremljena uparivanja, telefonski imenik itd.). ; **[NO]:** Poništavanje.

## Način Bluetooth ispitivanja

Možete provjeriti povezanost podržanog profila između Bluetooth uređaja i jedinice.

- Pripazite da nije uparen uređaj Bluetooth.

### 1 Pritisnite i držite .

Na zaslonu se prikazuje "PLEASE PAIR YOUR PHONE PIN 0000".

### 2 Pretražite i odaberite naziv vašeg prijamnika ("KDC-BT665U") na Bluetooth uređaju.

### 3 Pokrenite Bluetooth uređaj kako biste potvrdili usklađivanje.

Na zaslonu trepće poruka "TESTING".

## Nakon ispitivanja prikazuje se rezultat povezanosti (OK ili NG).

PAIRING: Stanje uparivanja

HF CNT: Kompatibilnost s profilom slobodnih ruku (Hands-Free, HFP)

AUD CNT: Kompatibilnost s profilom napredne distribucije zvuka (A2DP)

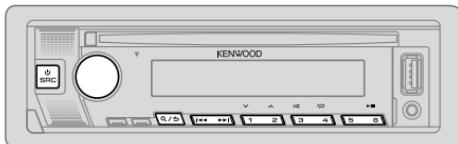
PB DL: Kompatibilnost s profilom pristupa telefonskom imeniku (PBAP)

Kako biste poništili način rada provjere, pritisnite i držite  SRC kako biste ugasili uređaj.

## Bluetooth®

### BLUETOOTH — Audio

- Radnje i prikazi zaslona mogu se razlikovati ovisno o njihovoj dostupnosti na povezanim uredajima.
- Ovisno o spojenom uredaju, neke značajke možda neće raditi s vašim uredajem.



Dok je izvor BT AUDIO, možete se povezati na pet Bluetooth audio uredaja i prebacivati se između tih pet uredaja.

#### Slušajte audio reproduktor putem Bluetooth veze

- Uzastopno pritišćite  $\odot$  SRC da biste odabrali BT AUDIO.
- Audio player koristite preko Bluetootha da biste pokrenuli reprodukciju.

Da biste upravljali	Na prednjoj ploči
Reprodukcijska/zaustavljanje	Pritisnite 6 $\blacktriangleright \text{II}$ .
Odabir grupe ili mape	Pritisnite 2 $\wedge$ / 1 $\vee$ .
Preskakanje naprijed/natrag	Pritisnite $\text{I} \blacktriangleleft \text{I} \blacktriangleright \text{I}$ .
Brzo reproduciranje naprijed/natrag	Pritisnite i držite $\text{I} \blacktriangleleft \text{I} \blacktriangleright \text{I}$ .
Ponavljanje reprodukcije	Uzastopno pritišćite 4 $\text{D}$ . [ALL REPEAT], [FILE REPEAT], [GROUP REPEAT], [REPEAT OFF]

#### Da biste upravljali

Nasumična reprodukcija

- Pritisnite i držite 3  $\text{X}$  da odaberete [ALL RANDOM] ili [GROUP RANDOM].

- Pritisnite 3  $\text{X}$  kako biste odabrali [RANDOM OFF].

Odaberite datoteke s mape/potpisa

Pogledajte naslov "Odaberite datoteku za reprodukciju" na stranici 10

Izvršite prebacivanje između povezanih Bluetooth audio uredaja

Pritisnite 5.  
(Pritisak na tipku "Play (Reprodukcijska)" na samom povezanim uredaju također uzrokuje prebacivanje zvučnog izlaza s uredaja.)

#### Slušajte iPod/iPhone putem Bluetootha

Možete slušati pjesme na iPod/iPhone uredaju putem Bluetootha na ovom uredaju.

Uzastopno pritišćite  $\odot$  SRC da biste odabrali iPod BT.

- Možete koristiti iPod/iPhone na isti način kao i iPod/iPhone putem USB ulaznog terminala. (Stranica 8)
- Pogledajte "Odaberite izvor koji se može reproducirati za iPod/iPhone" na stranici 9 za više informacija.

# AMAZON ALEXA

Alexa je glasovna usluga bazirana u oblaku koju je razvila tvrtka Amazon. Možete zamoliti Alexa da reproducira glazbu, prikaže vremensku prognozu, informacije o prometu, kontrolira pametne kućanske uređaje, kupuje na Amazonu, pretražuje internet, postavlja podsjetnike i još mnogo toga.

## Priprema:

- Kreirajte račun na <[www.amazon.com](http://www.amazon.com)>.
- Instalirajte najnoviju verziju Alexa mobilne aplikacije na svoj uređaj (iPhone/iPod touch ili Android uređaj), potom se prijavite na aplikaciju.
- Provjerite jeste li omogućili internetsku vezu na svom pametnom telefonu.

## Postavite po prvi put

### Za Android uređaj

- 1 Uparite uređaj s ovom jedinicom putem Bluetootha. (Stranica 13)
- 2 Pokrenite Alexa mobilnu aplikaciju na svojem uređaju.
- 3 Uparite ovaj uređaj s Alexa mobilnom aplikacijom.

Izvedite Opciju A ili Opciju B.

### Za iPhone/iPod touch

- 1 Uparite uređaj s ovom jedinicom putem Bluetootha. (Stranica 13)
- 2 Pokrenite Alexa mobilnu aplikaciju na svojem uređaju.
- 3 Pritisnite  na uređaju za ulazak u ALEXA izvor.
  - Također možete pritisnuti SRC više puta za odabir iPod BT izvora.
  - Pogledajte "Odaberite izvor koji se može reproducirati za iPod/iPhone" na stranici 9 za više informacija.
- 4 Uparite ovaj uređaj s Alexa mobilnom aplikacijom.

Izvedite Opciju A ili Opciju B.

## Opcija A: Izravna veza

Pristupite sljedećem URL-u ili skenirajte QR kod sa svojim pametnim telefonom:

<https://www.kenwood.com/car/alexा>

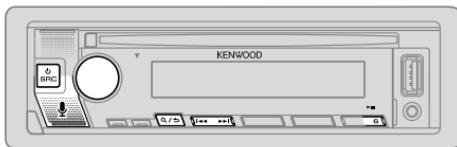


## Opcija B: Ručno uparivanje

- 1 Pokrenite mobilnu aplikaciju Alexa i idite na karticu "Devices (Uredaji)".
- 2 Dodirnite ikonu "+" u gornjem desnom kutu.
- 3 Dodirnite "Add Device (Dodaj uređaj)".
- 4 Na popisu vrsta uređaja dodirnite "Automotive Accessory (Automobilski pribor)" ili "Headphones (Slušalice)".
- 5 Dodirnite naziv vašeg prijemnika ("KDC-BT665U") i slijedite upute.

Nakon završetka postupka postavljanja, mobilna aplikacija Alexa uspostavit će vezu s ovom jedinicom.

- Alexa veza može biti prekinuta ako:
  - A2DP profil je isključen
  - Bluetooth je isključen
  - Ovaj uređaj je isključen
  - Zaustavite Alexa mobilnu aplikaciju koja se izvodi u prvom planu/u pozadini vašeg uređaja
  - Bilo koji drugi uvjeti ovisno o spojenom uređaju.
- Za ponovno uspostavljanje Alexa veze ponovno povežite A2DP profil.
- Alexa veza se ne može ponovno uspostaviti ako:
  - Ponovno instalirate Alexa mobilnu aplikaciju
  - Izbrisite upareni uređaj i ponovite uparivanje (za uređaj Android)
- Za ponovno uspostavljanje Alexa veze ponovite postupak postavljanja.
- Možete provjeriti Alexa vezu preko Alexa mobilne aplikacije.  
Ako se naziv ove jedinice pojavi na zaslonu "ALL DEVICES", ne morate ponovno izvoditi postupak postavljanja.



## Osnovne radnje

Za podržane jezike za Alexa, pogledajte stranicu 31 za više informacija. Neki od navedenih jezika bit će dostupni ažuriranjem firmware-a ove jedinice kada novo izdanje firmware-a bude dostupno.  
Za ažuriranje firmware-a, pogledajte stranicu 6 za više informacija.

Nakon što se uspostavi Alexa veza...

### 1 Izgovorite riječ "Alexa" na povezani mikrofon (Stranica 13) kako biste aktivirali Alexa.

(ili)

#### Pritisnite na uređaju za razgovor s Alexom.

Na zaslonu se prikazuje: "ALEXA" "LISTENING..."

Alexa se ne može aktivirati putem glasa ako:

- Alexa mobilna aplikacija nije aktivirana.
  - Mikrofon je isključen, "" indikator svijetli.
- Pogledajte sljedeće "Uključivanje/isključivanje mikrofona".
- Trenutni izvor reprodukcije je iPod USB.
  - Tijekom korištenja Bluetooth funkcija telefona.

### 2 Komunicirajte s Alexom putem povezanog mikrofona. (Stranica 13)

"THINKING..." se pojavljuje kada Alexa obrađuje vaš glasovni unos.

"SPEAKING..." se prikazuje dok Alexa odgovara na vaš glasovni unos.

"ALEXA" ili prikaz informacija kao što su vrijeme reprodukcije, naslov pjesme, itd. se pojavljuju dok je Alexa u stanju mirovanja.

- Za povratak na prethodni izvor prije ALEXA, pritisnite SRC.
- Da biste aktivirali Alexa, pritisnite ili izgovorite "Alexa".
- Da biste otkažali trenutno stanje slušanja, pritisnite .
- Za ponишavanje trenutnog stanja razmišljanja/govora i prelazak na stanje slušanja, pritisnite ili izgovorite "Alexa".
- Istovremeno se može povezati samo jedna Alexa veza.
- "DOWNLOAD" "ALEXA APP" "AND PAIR" "BLUETOOTH" "TO USE ALEXA" se prikazuje ako je uređaj odspojen od Alexa mobilne aplikacije ili je Bluetooth veza prekinuta.
- Alexa će biti spremna za slušanje riječi za aktivaciju nakon ponovnog spajanja.

## Uključivanje/isključivanje mikrofona

Pritisnite i držite za uključivanje i isključivanje mikrofona.

- Indikator " svijetli kada je mikrofon isključen.
- Tu radnju ne možete izvršiti dok koristite Bluetooth telefonske funkcije.

## AMAZON ALEXA

### Početak slušanja

Dok je Alexa u stanju mirovanja...

- 1 Izgovorite riječ "Alexa" na povezani mikrofon (Stranica 13) kako biste aktivirali Alexa.  
(ili)  
Pritisnite  na uređaju za razgovor s Alexom.  
Na zaslonu se prikazuje: "LISTENING..."
- 2 Komunicirajte s Alexom putem povezanog mikrofona.
- 3 Tijekom reprodukcije glazbe u ALEXA izvoru, možete izvesti sljedeće radnje:

#### Da biste upravljali

Reprodukcijska/zaustavljanje

#### Na prednjoj ploči

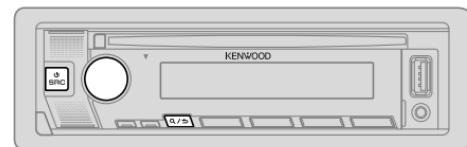
Pritisnite 6  .

Preskakanje naprijed/natrag

Pritisnite  / .

Tijekom reprodukcije glazbe, pritisnite  ili izgovorite "Alexa" za pauziranje glazbe i aktiviranje Alexe. Sada možete početi komunicirati s Alexom.

## Postavke zvuka



- 1 Pritisnite gumb glasnoće da biste pristupili u [FUNCTION].
- 2 Okrenite gumb glasnoće za odabir stavke (pogledajte tablicu u nastavku), a zatim pritisnite gumb.
- 3 Ponavljajte korak 2 dok ne odaberete ili aktivirate željenu stavku.
- 4 Pritisnite i držite  da biste napustili funkciju.

Da biste se vratili na prethodnu stavku za podešavanje pritisnite .

Podrazumijevano: [XX]

#### [AUDIO CONTROL]

[SUB-W LEVEL] [LEVEL -50] do [LEVEL +10] ([LEVEL 0]): Prilagođavanje izlazne razine subwoofera.

#### [EASY EQ]

Prilagođava vaše postavke zvuka.

- Postavke se pohranjuju pod [USER] u dijelu [PRESET EQ].
  - Odabrane postavke mogu utjecati na trenutačne postavke za [MANUAL EQ].
- |                                  |                                      |
|----------------------------------|--------------------------------------|
| [SW]: [LEVEL -50] do [LEVEL +10] | (Podrazumijevano: <u>[LEVEL 0]</u> ) |
| [BASS]: [LEVEL -9] do [LEVEL +9] | <u>[LEVEL 0]</u>                     |
| [MID]: [LEVEL -9] do [LEVEL +9]  | <u>[LEVEL 0]</u>                     |
| [TRE]: [LEVEL -9] do [LEVEL +9]  | <u>[LEVEL 0]</u>                     |

## Postavke zvuka

[MANUAL EQ]	Prilagođava vaše postavke zvuka za svaki izvor. <ul style="list-style-type: none"><li>Postavke se pohranjuju pod [USER] u dijelu [PRESET EQ].</li><li>Odabранe postavke mogu utjecati na trenutačne postavke za [EASY EQ].</li></ul>																				
[62.5HZ]	<table border="1"><tr><td>[LEVEL]</td><td>[LEVEL -9] do [LEVEL +9] ([LEVEL 0]): Prilagođavanje razina koja će se memorirati za svaki izvor. (Prije prilagođavanja odaberite izvor koji želite prilagoditi.)</td></tr><tr><td>[BASS EXTEND]</td><td>[ON]: Uključivanje proširenog basa. ; [OFF]: Poništavanje.</td></tr></table>	[LEVEL]	[LEVEL -9] do [LEVEL +9] ([LEVEL 0]): Prilagođavanje razina koja će se memorirati za svaki izvor. (Prije prilagođavanja odaberite izvor koji želite prilagoditi.)	[BASS EXTEND]	[ON]: Uključivanje proširenog basa. ; [OFF]: Poništavanje.																
[LEVEL]	[LEVEL -9] do [LEVEL +9] ([LEVEL 0]): Prilagođavanje razina koja će se memorirati za svaki izvor. (Prije prilagođavanja odaberite izvor koji želite prilagoditi.)																				
[BASS EXTEND]	[ON]: Uključivanje proširenog basa. ; [OFF]: Poništavanje.																				
[100HZ]/[160HZ]/ [250HZ]/[400HZ]/ [630HZ]/[1KHZ]/ [1.6KHZ]/[2.5KHZ]/ [4KHZ]/[6.3KHZ]/ [10KHZ]/[16KHZ]	[LEVEL -9] do [LEVEL +9] ([LEVEL 0]): Prilagođavanje razine koja će se memorirati za svaki izvor. (Prije prilagođavanja odaberite izvor koji želite prilagoditi.)																				
[Q FACTOR]	[1.35]/[1.50]/[2.00]: Prilagođavanje faktora kvalitete.																				
[PRESET EQ]	[NATURAL]/[ROCK]/[POPS]/[EASY]/[TOP40]/[JAZZ]/[POWERFUL]/ [USER]: Odabir pohranjenog ujednačavanja, pogodnog za glazbeni žanr. <ul style="list-style-type: none"><li>Kad je prikaz demonstracije aktiviran (na početku je odabran [ON], str. 26), [ROCK] se automatski bira kao [PRESET EQ].</li><li>Ako postavite [DEMO MODE] na [OFF] (str. 26), [NATURAL] je odabran kao zadana postavka za [PRESET EQ].</li></ul> (Odaberite [USER] za korištenje postavki načinjenih u [EASY EQ] ili [MANUAL EQ].)																				
[BASS BOOST]	[LV1] do [LV5]: Odabir preferirane razine pojačanja basova. ; [OFF]: Poništavanje.																				
[LOUDNESS]	[LV1]/[LV2]: Odabire vaše željene niske ili visoke frekvencije za postizanje dobro uravnoveženog zvuka pri niskoj razini glasnoće. ; [OFF]: Poništavanje.																				
[SUBWOOFER SET]	[ON]: Uključivanje izlaza subwoofera. ; [OFF]: Poništavanje.																				
[FADER]	(Nije primjenjivo ako je odabrana trosmjerna skretnica.) (Stranica 6) [R15] do [F15] ([0]): Prilagodava izlazni balans prednjeg i stražnjeg zvučnika.																				
[BALANCE]	[L15] do [R15] ([0]): Prilagodavanje izlaznog balansa lijevog i desnog zvučnika.																				
[VOLUME OFFSET]	[-15] do [+6] ([0]): Odabire početnu razinu glasnoće svakog izvora uspoređivanjem s razinom glasnoće FM-a. (Prije prilagođavanja odaberite izvor koji želite prilagoditi.)																				
[SOUND EFFECT]	<table border="1"><tr><td>[SOUND RECNSTR] (Rekonstrukcija zvuka)</td><td>(Nije primjenjivo kada je izvor RADIO ili AUX.) [ON]: Stvara stvarni zvuk kompenzacijom komponenata visoke frekvencije i obnavljanjem vremena rasta krivulje koji se gume u kompresiji zvučnih podataka. ; [OFF]: Poništavanje.</td></tr><tr><td>[SPACE ENHANCE]</td><td>(Nije primjenjivo kada je izvor RADIO.) [SML]/[MED]/[LRG]: Virtualno poboljšava zvučni prostor. ; [OFF]: Poništavanje.</td></tr><tr><td>[SND REALIZER]</td><td>[LV1]/[LV2]/[LV3]: Virtualno čini zvuk realističnijim. ; [OFF]: Poništavanje.</td></tr><tr><td>[STAGE EQ]</td><td>[LOW]/[MID]/[HI]: Virtualno prilagođava položaj zvuka sa zvučnika. ; [OFF]: Poništavanje.</td></tr><tr><td>[DRIVE EQ]</td><td>[ON]: Pojačava frekvenciju kako bi se smanjila buka izvan vozila ili buka kotača. ; [OFF]: Poništavanje.</td></tr><tr><td>[SPEAKER SIZE]</td><td>Ovisno o odabranoj vrsti skretnice (pogledajte "Promjena vrste skretnice" na stranici 6), prikazat će se stavke postavki dvosmjerne ili trosmjerne skretnice. (Pogledajte "Postavke skretnice" na stranici 23.)</td></tr><tr><td>[X' OVER]</td><td>Po zadanoj postavci odabrana je dvosmjerena skretnica.</td></tr><tr><td>[DTA SETTINGS]</td><td>Postavke potražite u dijelu "Postavke za digitalno poravnanje vremena" na stranici 24.</td></tr><tr><td>[CAR SETTINGS]</td><td>Postavke potražite u dijelu "Postavke za digitalno poravnanje vremena" na stranici 24.</td></tr><tr><td></td><td><ul style="list-style-type: none"><li>Za dvosmjernu unakrsnu frekvenciju: [SUB-W LEVEL]/[SUBWOOFER SET] može se odabrati samo ako je [SWITCH PREOUT] postavljeno na [SUB-W]. (Stranica 5)</li><li>[SUB-W LEVEL] može se odabrati samo ako je [SUBWOOFER SET] postavljeno na [ON].</li></ul></td></tr></table>	[SOUND RECNSTR] (Rekonstrukcija zvuka)	(Nije primjenjivo kada je izvor RADIO ili AUX.) [ON]: Stvara stvarni zvuk kompenzacijom komponenata visoke frekvencije i obnavljanjem vremena rasta krivulje koji se gume u kompresiji zvučnih podataka. ; [OFF]: Poništavanje.	[SPACE ENHANCE]	(Nije primjenjivo kada je izvor RADIO.) [SML]/[MED]/[LRG]: Virtualno poboljšava zvučni prostor. ; [OFF]: Poništavanje.	[SND REALIZER]	[LV1]/[LV2]/[LV3]: Virtualno čini zvuk realističnijim. ; [OFF]: Poništavanje.	[STAGE EQ]	[LOW]/[MID]/[HI]: Virtualno prilagođava položaj zvuka sa zvučnika. ; [OFF]: Poništavanje.	[DRIVE EQ]	[ON]: Pojačava frekvenciju kako bi se smanjila buka izvan vozila ili buka kotača. ; [OFF]: Poništavanje.	[SPEAKER SIZE]	Ovisno o odabranoj vrsti skretnice (pogledajte "Promjena vrste skretnice" na stranici 6), prikazat će se stavke postavki dvosmjerne ili trosmjerne skretnice. (Pogledajte "Postavke skretnice" na stranici 23.)	[X' OVER]	Po zadanoj postavci odabrana je dvosmjerena skretnica.	[DTA SETTINGS]	Postavke potražite u dijelu "Postavke za digitalno poravnanje vremena" na stranici 24.	[CAR SETTINGS]	Postavke potražite u dijelu "Postavke za digitalno poravnanje vremena" na stranici 24.		<ul style="list-style-type: none"><li>Za dvosmjernu unakrsnu frekvenciju: [SUB-W LEVEL]/[SUBWOOFER SET] može se odabrati samo ako je [SWITCH PREOUT] postavljeno na [SUB-W]. (Stranica 5)</li><li>[SUB-W LEVEL] može se odabrati samo ako je [SUBWOOFER SET] postavljeno na [ON].</li></ul>
[SOUND RECNSTR] (Rekonstrukcija zvuka)	(Nije primjenjivo kada je izvor RADIO ili AUX.) [ON]: Stvara stvarni zvuk kompenzacijom komponenata visoke frekvencije i obnavljanjem vremena rasta krivulje koji se gume u kompresiji zvučnih podataka. ; [OFF]: Poništavanje.																				
[SPACE ENHANCE]	(Nije primjenjivo kada je izvor RADIO.) [SML]/[MED]/[LRG]: Virtualno poboljšava zvučni prostor. ; [OFF]: Poništavanje.																				
[SND REALIZER]	[LV1]/[LV2]/[LV3]: Virtualno čini zvuk realističnijim. ; [OFF]: Poništavanje.																				
[STAGE EQ]	[LOW]/[MID]/[HI]: Virtualno prilagođava položaj zvuka sa zvučnika. ; [OFF]: Poništavanje.																				
[DRIVE EQ]	[ON]: Pojačava frekvenciju kako bi se smanjila buka izvan vozila ili buka kotača. ; [OFF]: Poništavanje.																				
[SPEAKER SIZE]	Ovisno o odabranoj vrsti skretnice (pogledajte "Promjena vrste skretnice" na stranici 6), prikazat će se stavke postavki dvosmjerne ili trosmjerne skretnice. (Pogledajte "Postavke skretnice" na stranici 23.)																				
[X' OVER]	Po zadanoj postavci odabrana je dvosmjerena skretnica.																				
[DTA SETTINGS]	Postavke potražite u dijelu "Postavke za digitalno poravnanje vremena" na stranici 24.																				
[CAR SETTINGS]	Postavke potražite u dijelu "Postavke za digitalno poravnanje vremena" na stranici 24.																				
	<ul style="list-style-type: none"><li>Za dvosmjernu unakrsnu frekvenciju: [SUB-W LEVEL]/[SUBWOOFER SET] može se odabrati samo ako je [SWITCH PREOUT] postavljeno na [SUB-W]. (Stranica 5)</li><li>[SUB-W LEVEL] može se odabrati samo ako je [SUBWOOFER SET] postavljeno na [ON].</li></ul>																				

# Postavke zvuka

## Postavke skretnice

U nastavku su navedene sve dostupne postavke dvosmjerne i trosmjerne skretnice.

### SPEAKER SIZE

Odabire prema veličini spojenog zvučnika za optimalne performanse.

- Postavke frekvencije i pojačanja automatski se odabiru za unakrsnu frekvenciju odabranog zvučnika.
- Ako je izabранo [NONE] za sljedeći zvučnik u dijelu [SPEAKER SIZE], postavka [X' OVER] odabranog zvučnika neće biti dostupna.
  - 2-smjerna unakrsna frekvencija: [TWEETER] od [FRONT]/[REAR]/[SUBWOOFER]
  - 3-smjerna unakrsna frekvencija: [WOOFER]

### X' OVER (unakrsna frekvencija)

- [FRQ]/[F-HPF FRQ]/[R-HPF FRQ]/[SW LPF FRQ]/[HPF FRQ]/[LPF FRQ]: Prilagođava frekvenciju skretnice za odabранe zvučnike (visokopropusni ili niskopropusni filter).

Ako je odabran [THROUGH], svi signali se šalju na odabране zvučnike.

- [SLOPE]/[F-HPF SLOPE]/[R-HPF SLOPE]/[SW LPF SLOPE]/[HPF SLOPE]/[LPF SLOPE]: Prilagođava nagib skretnice.  
Može se odabratи za bilo koju postavku, osim ako je za frekvenciju skretnice odabran [THROUGH].
- [SW LPF PHASE]/[PHASE]: Odabire fazu izlaza zvučnika kako bi se uskladila s izlazom drugog zvučnika.
- [GAIN LEFT]/[GAIN RIGHT]/[F-HPF GAIN]/[R-HPF GAIN]/[SW LPF GAIN]/[GAIN]: Prilagođava izlaznu glasnoću odabranog zvučnika.

## Stavke postavki dvosmjerne skretnice

### [SPEAKER SIZE]

[FRONT]	[SIZE]	[8CM]/[10CM]/[12CM]/[13CM]/[16CM]/[17CM]/[18CM]/[4×6]/[5×7]/[6×8]/[6×9]/[7×10]
[REAR]	[TWEETER]	[SMALL]/[MIDDLE]/[LARGE]/[NONE] (nije spojeno)
[SUBWOOFER]	[8CM]/[10CM]/[12CM]/[13CM]/[16CM]/[17CM]/[18CM]/[4×6]/[5×7]/[6×8]/[6×9]/[7×10]/[NONE] (nije spojeno)	
	[16CM]/[20CM]/[25CM]/[30CM]/[38CM OVER]/[NONE] (nije spojeno)	

### [X' OVER]

[TWEETER]	[FRQ]	[1KHZ]/[1.6KHZ]/[2.5KHZ]/[4KHZ]/[5KHZ]/[6.3KHZ]/[8KHZ]/[10KHZ]/[12.5KHZ]
	[GAIN LEFT]	[−8] do [0]
	[GAIN RIGHT]	[−8] do [0]
[FRONT HPF]	[F-HPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
	[F-HPF SLOPE]	[−6DB]/[−12DB]/[−18DB]/[−24DB]
	[F-HPF GAIN]	[−8] do [0]
[REAR HPF]	[R-HPF FRQ]	Konfigurirajte postavke stražnjih zvučnika slično kao i prednjih zvučnika.
	[R-HPF SLOPE]	
	[R-HPF GAIN]	

## Postavke zvuka

[SUBWOOFER LPF]	[SW LPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
[SW LPF SLOPE]	[−6DB]/[−12DB]/[−18DB]/[−24DB]	
[SW LPF PHASE]	[REVERSE] (180°)/[NORMAL] (0°)	
[SW LPF GAIN]	[−8] do [0]	

- [SUBWOOFER] u [SPEAKER SIZE] i [SUBWOOFER LPF] u [X'OVER] može se odabrati samo kada je [SWITCH PREOUT] postavljen na [SUB-W] (str. 5) i [SUBWOOFER SET] je postavljen na [ON]. (Stranica 22)

### Stavke postavki trosmjerne skretnice

[SPEAKER SIZE]		
[TWEETER]	[SMALL]/[MIDDLE]/[LARGE]	
[MID RANGE]	[8CM]/[10CM]/[12CM]/[13CM]/[16CM]/[17CM]/[18CM]/[4×6]/[5×7]/[6×8]/[6×9]	
[WOOFER]	[16CM]/[20CM]/[25CM]/[30CM]/[38CM OVER]/[NONE] (nije spojeno)	
[X' OVER]		
[TWEETER]	[HPF FRQ]	[1KHZ]/[1.6KHZ]/[2.5KHZ]/[4KHZ]/[5KHZ]/[6.3KHZ]/[8KHZ]/[10KHZ]/[12.5KHZ]
	[SLOPE]	[−6DB]/[−12DB]
	[PHASE]	[REVERSE] (180°)/[NORMAL] (0°)
	[GAIN]	[−8] do [0]

[MID RANGE]	[HPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
[HPF SLOPE]	[−6DB]/[−12DB]	
[LPF FRQ]	[1KHZ]/[1.6KHZ]/[2.5KHZ]/[4KHZ]/[5KHZ]/[6.3KHZ]/[8KHZ]/[10KHZ]/[12.5KHZ]/[THROUGH]	
[LPF SLOPE]	[−6DB]/[−12DB]	
[PHASE]	[REVERSE] (180°)/[NORMAL] (0°)	
[GAIN]	[−8] do [0]	
[WOOFER]	[LPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
	[SLOPE]	[−6DB]/[−12DB]
	[PHASE]	[REVERSE] (180°)/[NORMAL] (0°)
	[GAIN]	[−8] do [0]

- [WOOFER] u [SPEAKER SIZE] i [WOOFER] u [X'OVER] može se odabrati samo kada je [SUBWOOFER SET] postavljen na [ON]. (Stranica 22)

### Postavke za digitalno poravnanje vremena

Digitalno poravnanje vremena postavlja vrijeme odgode rada zvučnika kako bi se stvorila prikladnija okolina za Vaše vozilo.

- Više informacija potražite u dijelu "Automatsko određivanje vremena odgode" na stranici 25.

## Postavke zvuka

### [DTA SETTINGS]

[POSITION]	Odabire Vaš položaj slušanja (referentna točka). [ALL]: Ne kompenzira ; [FRONT RIGHT]: Prednje desno sjedalo ; [FRONT LEFT]: Prednje lijevo sjedalo ; [FRONT ALL]: Prednja sjedala • [FRONT ALL] prikazuje se samo kada je odabran [2-WAY X'OVER]. (Stranica 6)
[DISTANCE]	[OCM] do [610CM]: Pažljivo prilagodite udaljenost za ispravak. (Prijе prilagođavanja odaberite izvor koji želite prilagoditi.)
[GAIN]	[−8DB] do [0DB]: Pažljivo prilagodite izlaznu glasnoću odabranog zvučnika. (Prijе prilagođavanja odaberite izvor koji želite prilagoditi.)
[DTA RESET]	[YES]: Poništava postavke ([DISTANCE] i [GAIN]) odabranog [POSITION] na zadano. ; [NO]: Poništavanje.
[CAR SETTINGS]	Identificirajte tip svog automobila i lokaciju stražnjeg zvučnika kako biste izvršili prilagodbu za [DTA SETTINGS].
[CAR TYPE]	[COMPACT]/[FULL SIZE CAR]/[WAGON]/[MINIVAN]/[SUV]/ [MINIVAN(LONG)]: Odabire vrstu vozila. ; [OFF]: Ne kompenzira.
[R-SP LOCATION]	Odabire lokaciju stražnjih zvučnika na Vašem vozilu kako bi se izračunala najveća udaljenost od odabranog položaja slušanja (referentna točka). • [DOOR]/[REAR DECK]: Moguće je odabrati samo kada je [CAR TYPE] odabran kao [OFF], [COMPACT], [FULL SIZE CAR], [WAGON] ili [SUV]. • [2ND ROW]/[3RD ROW]: Moguće je odabrati samo kada je [CAR TYPE] odabran kao [MINIVAN] ili [MINIVAN(LONG)].

- Prije vršenja prilagodbe za [DISTANCE] i [GAIN] od [DTA SETTINGS], odaberite zvučnik koji želite prilagoditi:

Kada je odabran dvosmjerna skretnica:

- [FRONT LEFT]/[FRONT RIGHT]/[REAR LEFT]/[REAR RIGHT]/[SUBWOOFER]  
– Možete odabrati samo [REAR LEFT], [REAR RIGHT] i [SUBWOOFER] ako je odabran druga postavka osim [NONE] za [REAR] i [SUBWOOFER] od [SPEAKER SIZE].  
(Stranica 23)

– [SUBWOOFER] se može odabratи samo kada je [SWITCH PREOUT] postavljen na [SUB-W] (stranica 5) i [SUBWOOFER SET] postavljen na [ON]. (Stranica 22)

Kada je odabran trosmjerna skretnica:

[TWEETER LEFT]/[TWEETER RIGHT]/[MID LEFT]/[MID RIGHT]/[WOOFER]

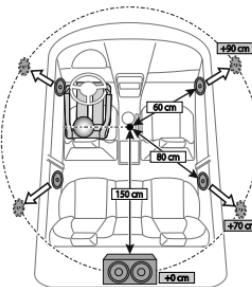
– Možete odabrati samo [WOOFER] ako je odabran druga postavka osim [NONE] za [WOOFER] od [SPEAKER SIZE]. (Stranica 24)

• [R-SP LOCATION] od [CAR SETTINGS] moguće je odabratи samo ako:

– Je odabrana dvosmjerna skretnica. (Stranica 6)

– Druga postavka osim [NONE] odabranа је за [REAR] od [SPEAKER SIZE].  
(Stranica 23)

### Automatsko određivanje vremena odgode



Ako navedete udaljenost od trenutno postavljenog položaja za svaki zvučnik, vrijeme odgode bit će automatski izračunato.

1 Postavite [POSITION] i odredite mjesto slušanja kao referentnu točku (referentna točka za [FRONT ALL] će biti središte između desne i lijeve strane na prednjim sjedalima).

2 Izmerite udaljenosti od referentne točke do zvučnika.

3 Izračunajte udaljenost između najudaljenijeg zvučnika (subwoofer na slici) i ostalih zvučnika.

4 Postavite [DISTANCE] izračunatu u 3 koraka za pojedinačne zvučnike.

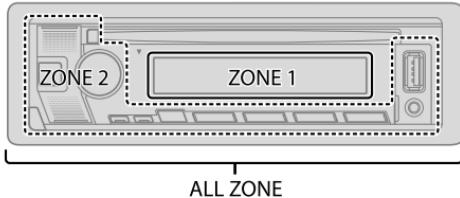
5 Prilagodite [GAIN] za pojedinačne zvučnike.

Primjer: Kada je [FRONT ALL] odabran kao položaj slušanja.

# Postavke zaslona

Identifikacija zone kod postavki boje i svjetline

Podrazumijevano: [XX]



## Postavljanje regulatora svjetline

Pritisnite i držite DISP da biste uključili ili isključili regulator svjetline.

- Nakon što pritisnete i zadržite ovu tipku, postavka [DIMMER] će se prebrisati.

## Promjena postavki na zaslonu

- Pritisnite gumb glasnoće da biste pristupili u [FUNCTION].
- Okrenite gumb glasnoće za odabir stavke (pogledajte tablicu u nastavku), a zatim pritisnite gumb.
- Ponavljajte korak 2 dok željena stavka nije odabrana ili slijedite navedene upute za odabranu stavku.
- Pritisnite i držite / da biste napustili funkciju.

Da biste se vratili na prethodnu stavku za podešavanje pritisnite / .

### [DISPLAY]

#### [COLOR SELECT]

Odaberite boje osvjetljenja zasebno za [ALL ZONE], [ZONE 1] i [ZONE 2].

- Odaberite zonu. (Pogledajte sliku u lijevom stupcu.)
- Odaberite zadanu boju odabrane zone. (Stranica 31)  
Podrazumijevano: VARIABLE SCAN

Kako biste izradili vlastitu boju, odaberite [CUSTOM R/G/B]. Boja koju ste izradili može se pohraniti u [CUSTOM R/G/B].

- Pritisnite gumb glasnoće da biste pristupili detaljnem prilagođavanju boje.
- Pritisnite / da biste odabrali boju ([R]/[G]/[B]) koju želite prilagoditi.
- Okrenite gumb glasnoće da biste prilagodili razinu ([0] do [9]), a zatim pritisnite gumb.

#### [DIMMER]

Pričvršćivanje osvjetljenja zaslona.

[ON]: Uključen je regulator svjetline zaslona.

[OFF]: Isključen je regulator svjetline.

[DIMMER TIME]: Postavite vrijeme za uključivanje pričvršćivača i isključivanje pričvršćivača svjetla.

- Okrenite gumb glasnoće da biste prilagodili vrijeme za [ON], a zatim pritisnite gumb.

- Okrenite gumb glasnoće da biste prilagodili vrijeme za [OFF], a zatim pritisnite gumb.  
Podrazumijevano: [ON]: [18:00]; [OFF]: [6:00]

#### [BRIGHTNESS]

Postavlja svjetlinu za dan i noć odvojeno.

[1 DAY]/[NIGHT]: Odaberite dan ili noć.

[2] Odaberite zonu. (Pogledajte sliku u lijevom stupcu.)

[3] [LVL00] do [LVL31]: Postavite razinu svjetline.

#### [TEXT SCROLL]

[ONCE]: Jednom prelazi informacije na zaslonu; [AUTO]: Ponavlja prelaženje svakih 5 sekundi; [OFF]: Poništavanje.

#### [CLOCK]

[CLOCK DISPLAY] [ON]: Vrijeme sata pokazuje se na zaslonu i kada je uređaj ugašen.;  
[OFF]: Poništavanje.

#### [DEMO MODE]

[ON]: Automatski aktivira demonstraciju zaslona ako tijekom 15 sekundi nije izvršena nikakva radnja.; [OFF]: Deaktiviranje.

# Ugradnja/Povezivanje

Ovaj je odjeljak namijenjen profesionalnom instalateru.

Za svaku sigurnost ove radove ožičavanja i ugradnje prepustite stručnjaku.  
Potražite savjet prodavača audio opreme za vozila.

## ⚠️ UPOZORENJE

- Uredaj se može koristiti samo uz istosmjerno napajanje od 12 V i negativnim kontaktom na masi.
- Prije spajanja žica i ugradnje odvojite negativni priključak akumulatora.
- Nemojte spojati žicu akumulatora (žuto) i žicu paljenja (crveno) na šasiju vozila ili na žicu uzemljenja (crno) kako biste sprječili kratki spoj.
- Za sprječavanje kratkog spoja:
  - Izolirajte nespojene žice vinilnom trakom.
  - Pobrinite se da je uređaj nakon ugradnje ponovno povezan s masom vozila.
  - Zaštite žice kabelskim spojnicama i omotajte vinilnu traku oko žica koje dolaze u kontakt s metalnim dijelovima radi zaštite žica.

## ⚠️ OPREZ

- Uredaj ugradite na konzolu vašeg vozila. Ne dirajte metalne dijelove ovoga uređaja tijekom i kratko vrijeme nakon uporabe uređaja. Metalni dijelovi poput kućišta i prijenosnika topline mogu biti vrući.
- Ne priključujte  $\ominus$  žice zvučnika na šasiju automobila ili uzemljenje (crno) ili paralelnu.
- Montirajte uređaj pod kutom manjim od 30°.
- Ako kabelski snop vašeg vozila nema priključak paljenja, spojite žicu paljenja (crveno) na priključak kutije osigurača u vozilu koji pruža istosmjerno napajanje 12 V, te se uključuje i sključuje pomoću kontaktног ključа.
- Držite sve kablove dalje od metalnih dijelova koji odvode toplinu.
- Nakon ugradnje uređaja, provjerite da li ispravno rade stop svjetla, pokazivači smjera, brisači i druga oprema na vozilu.
- Ako pregori osigurač, prvo provjerite da žice ne dodiruju šasiju vozila, a zatim zamijenite stari osigurač s novim osiguračem iste jačine.

## Popis dijelova za ugradnju

(A)



(B) Ukrasna ploča (Front panel trim)



(C)



(D) Oklapanje ožičenja (Folding terminal)



(E)



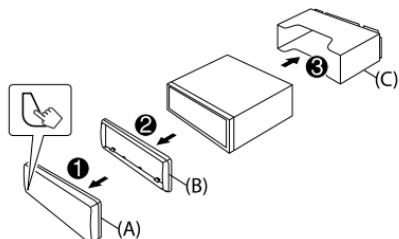
## Osnovni postupak

- Uklonite ključ iz kontaktne brave, a zatim odvojite priključak  $\ominus$  s akumulatora vozila.
- Pravilno spojite žice.  
Pogledajte "Povezivanje žica" na stranici 29.
- Ugradite uređaj u vozilo.  
Pogledajte "Postavljanje uređaja (instrumentalna ploča)" na stranici 28.
- Ponovno spojite  $\ominus$  priključak akumulatora vozila.
- Pritisnite  $\ominus$  SRC kako biste uključili napajanje.
- Odvojite prednju ploču i resetirajte jedinicu u roku od 5 sekunda.  
(Stranica 3)

## Ugradnja/Povezivanje

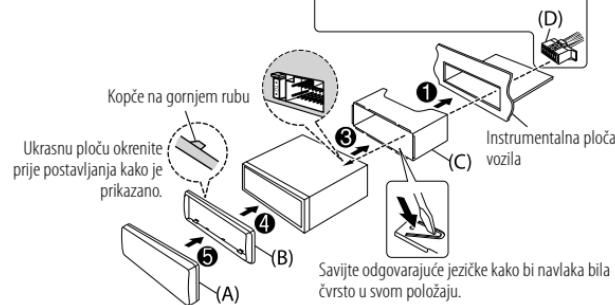
### Postavljanje uređaja (instrumentalna ploča)

1



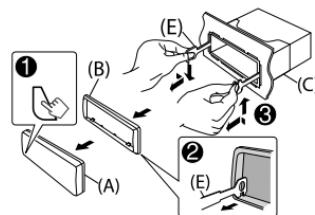
2

② Izvedite potrebljeno ožičenje.  
(Stranica 29)



### Uklanjanje jedinice

- 1 Skinite prednju ploču.
- 2 Iglu na alatima za uklanjanje postavite u otvore s obje strane ukrasne ploče, a zatim izvucite.
- 3 Umetnute alate za skidanje duboko u ute sa svake strane uređaja, a zatim pratite strelice na slici.



# Ugradnja/Povezivanje

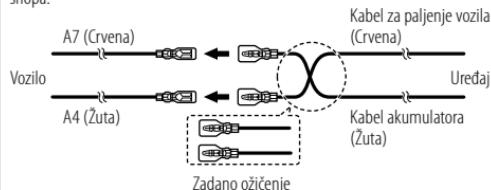
## Povezivanje žica

### Ako vaš automobil nema ISO priključak:

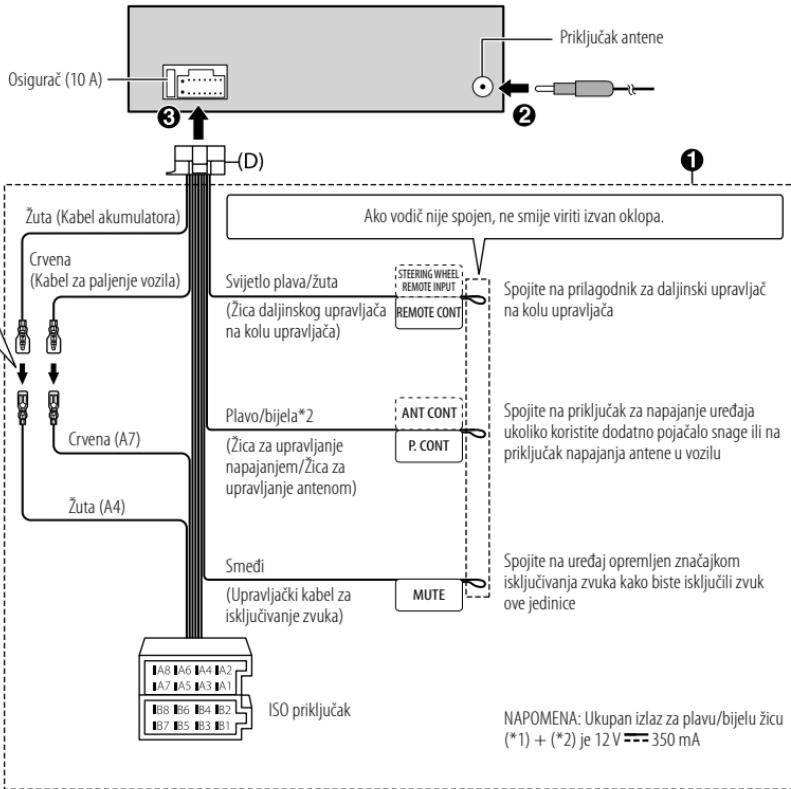
Preporučujemo instalaciju jedinice s prilagođenim kabelskim snopom dostupnim na tržištu koji odgovara vašem automobilu te da taj zadatak prepuštite profesionalcu zbog vlastite sigurnosti. Potražite savjet prodavača audio opreme za vaš automobil.

### Spajanje ISO priključka na nekim VW/Audi ili Opel (Vauxhall) automobilima

Možda će biti potrebno da na prikazani način prilagodite ožičenje isporučenog snopa.

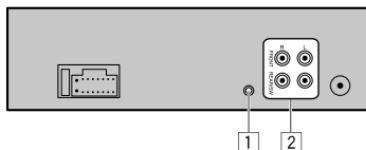


Igla	Boja i funkcija (za ISO poveznike)
A4	Žuta : Akumulator
A5	Plavo/bijela*1 : Napajanje
A7	Crvena : Paljenje (parkirni položaj - ACC)
A8	Crna : Uzemljenje
B1	Ljubičasta $\oplus$ : Stražnji zvučnik (desni) Za trosmjerunu skretnicu: Zvučnik za visoke tonove (desno)
B2	Ljubičasto/crna $\ominus$
B3	Siva $\oplus$ : Prednji zvučnik (desni)
B4	Sivo/crna $\ominus$ : Za trosmjerunu skretnicu: Zvučnik za tonove srednjeg raspona (desno)
B5	Bijela $\oplus$ : Prednji zvučnik (lijevi)
B6	Bijelo/crna $\ominus$ : Za trosmjerunu skretnicu: Zvučnik za tonove srednjeg raspona (lijevo)
B7	Zelena $\oplus$ : Stražnji zvučnik (lijevi)
B8	Zeleno/crna $\ominus$ : Za trosmjerunu skretnicu: Zvučnik za visoke tonove (lijevo)



## Ugradnja/Povezivanje

### Spajanje vanjskih komponenti



#### Br. Dio

- [1] Utičnica za mikrofon (Stranica 13)
- [2] Izlazni priključci (Pogledajte sljedeće "Spojite vanjska pojačala putem izlaznih priključaka".)

### Spojite vanjska pojačala putem izlaznih priključaka

Kad spajate vanjsko pojačalo na izlazne priključke ovog uređaja, čvrsto spojite žicu za uzemljenje pojačala na karoseriju automobila kako biste izbjegli oštećenje jedinice.

Izlazni priključci	2-smjerna unakrsna frekvencija	3-smjerna unakrsna frekvencija
FRONT:	Prednji izlaz	Izlaz srednjeg raspona
REAR/SW:	Stražnji/subwoofer izlaz	Izlaz zvučnika za duboke tonove

## Reference

### Održavanje

#### Čišćenje uređaja

Nečistoću s prednje ploče obrišite suhim silikonom ili mekanom krpom.

#### Čišćenje priključka

Odvojite masku i pamučnim štapićem pažljivo očistite priključak. Pazite da ne oštetite spojnik.



Priklučak (na stražnjoj strani maske)

### Rukovanje diskovima

- Ne dodirujte snimljenu stranu diska.
- Ne lijepite naljepnice i sl. na disk. Također, ne koristite disk s nalijepljenom naljepnicom.
- Ne koristite nikakav dodatni pribor za disk.
- Čistite od središta prema vanjskome rubu.
- Disk očistite suhim silikonom ili suhom krpom. Ne koristite nikakva otapala.
- Prilikom vađenja diska iz uređaja, disk vodoravno izvucite iz uređaja.
- Uklonite ostatke materijala iz središnjeg otvora i s ruba diska prije umetanja diska.

### Dodatni podaci

Za:

- Najnovija ažuriranja firmvera i najnoviji popis kompatibilnih stavki
- KENWOOD originalna aplikacija
- Ostale najnovije informacije

Posjetite <<https://www.kenwood.com/cs/ce/>>.

### Općenito

- Uređaj može reproducirati samo sljedeće CD medije:



- Za podrobnije informacije i napomene o audio datotekama koje je moguće reproducirati posjetite <<https://www.kenwood.com/cs/ce/audiofile/>>.

# Reference

## Reprodukcijske datoteke

- Disk:
  - Audio datoteke koje se mogu reproducirati:  
MP3 (.mp3), WMA (.wma), AAC (.aac)
  - Mediji koji se mogu reproducirati: CD-R/CD-RW/CD-ROM
  - Format datoteka koji se može reproducirati: ISO 9660 Level 1/2, Joliet, Dugi naziv datoteke
- USB uređaj za masovnu pohranu podataka:
  - Audio datoteke koje se mogu reproducirati:  
MP3 (.mp3), WMA (.wma), AAC (.aac), AAC (.m4a), WAV (.wav), FLAC (.flac)
  - Sustav datoteka koji se može reproducirati: FAT12, FAT16, FAT32

Čak i kada su audio datoteke uskladene s gore navedenim standardima, reprodukcija možda neće biti moguća, ovisno o uvjetima ili stanju medija ili uređaja.

- Datoteka AAC (.m4a) na CD-u kodirana pomoću aplikacije iTunes ne može se reproducirati na ovom uređaju.

## Diskovi koji se ne mogu reproducirati

- Diskovi koji nisu okrugli.
- Nije moguće korištenje diskova koji su obojani ili su prijavni na strani za snimanje.
- Zapisivi/višestruko zapisivi diskovi koji nisu finalizirani.
- 8 cm CD. Pokušaj umetanja takvog diska pomoću adaptera može uzrokovati kvar.

## 0 USB uređajima

- Ne možete priključiti USB uređaj pomoću USB čvorista.
- Priklučivanje kabla duljeg od 5 m može uzrokovati neispravnu reprodukciju.
- Ovaj uređaj ne može prepoznati USB uređaj ako njegov nazivni napon nije 5 V i ako je struja veća od 1,5 A.

## 0 uređajima iPod/iPhone

- Made for
  - iPod touch (6th generation)
  - iPhone 5S, 6, 6 Plus, 6S, 6S Plus, SE, 7, 7 Plus, 8, 8 Plus, X, XS, XS MAX, XR, 11, 11 Pro, 11 Pro MAX, SE (2nd generation), 12, 12 Mini, 12 Pro, 12 Pro MAX
- Slijed skladbi prikazan u izborniku za odabir na ovoj jedinici može se razlikovati od slijeda za iPod/iPhone.
- Ovisno o verziji operativnog sustava uređaja iPod/iPhone, neke funkcije možda neće raditi na ovoj jedinici.

## O AMAZON ALEXA

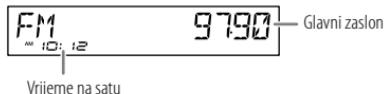
- Alexa je usluga koju pruža treća strana, stoga su specifikacije podložne promjeni bez prethodne obavijesti. Suhladno tomu, kompatibilnost se može umanjiti odnosno neke usluge mogu postati nedostupne.
- Podržani jezici za Alexa na ovoj jedinici: SAD engleski/Kanada engleski/SAD španjolski/Kanada francuski/Meksiko španjolski/UK engleski/Italija talijanski/Španjolska španjolski/Francuska francuski/Njemačka njemački/Australija engleski/Japan japanski

## Pohranjene boje

[INITIAL COLOR]/[VARIABLE SCAN]/[CUSTOM R/G/B]/[RED1]/[RED2]/[RED3]/[PURPLE1]/[PURPLE2]/[PURPLE3]/[PURPLE4]/[BLUE1]/[BLUE2]/[BLUE3]/[SKYBLUE1]/[SKYBLUE2]/[LIGHTBLUE]/[AQUA1]/[AQUA2]/[GREEN1]/[GREEN2]/[GREEN3]/[YELLOWGREEN1]/[YELLOWGREEN2]/[YELLOW]/[ORANGE1]/[ORANGE2]/[ORANGERED]

## Promjena informacija na zaslonu

- Svaki put kada pritisnete DISP, mijenjaju se prikazane informacije.
- Ako informacije nisu dostupne ili zapisane, prikazat će se poruke "NO TEXT", "NO INFO" ili druge informacije (npr. naziv stanice) ili neće biti prikazano ništa.



Vrijeme na satu

## Reference

Naziv izvora	Informacija na zaslonu: Glavni zaslon
STANDBY	Naziv izvora ➔ Datum ➔ povratak na početak
RADIO	Frekvencija ➔ Datum ➔ povratak na početak  Samo za stanice u FM Radio Data System: Naziv stанице/Vrsta programa ➔ Tekst radiostanice ➔ Tekst radiostanice+ ➔ Tekst radiostanice+ naslov pjesme/Tekst radiostanice+ izvođač ➔ Frekvencija ➔ Datum ➔ povratak na početak
CD ili USB	Za CD-DA: Naslov diska/Izvođač ➔ Naziv pjesme/Izvođač ➔ Vrijeme reprodukcije ➔ Datum ➔ povratak na početak  Za MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC datoteke: Naslov pjesme/Izvođač ➔ Naziv albuma/Izvođač ➔ Naziv mape ➔ Naziv datoteke ➔ Vrijeme reprodukcije ➔ Datum ➔ povratak na početak
iPod USB/iPod BT	Naslov pjesme/Izvođač ➔ Naziv albuma/Izvođač ➔ Vrijeme reprodukcije ➔ Datum ➔ povratak na početak
BT AUDIO/ALEXA	Naslov pjesme/Izvođač ➔ Naziv albuma/Izvođač ➔ Vrijeme reprodukcije ➔ Datum ➔ povratak na početak
AUX	Naziv izvora ➔ Datum ➔ povratak na početak

## Otklanjanje smetnji

Simptom	Otklanjanje
Ne čuje se zvuk.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Glasnoću prilagodite na optimalnu razinu.</li><li>• Provjerite kabеле i spojeve.</li></ul>
Prikazuje se "MISWIRING CHECK WIRING THEN PWR ON".	Ugasite napajanje i provjerite kako biste bili sigurni da su priključci žica zvučnika pravilno izolirani. Ponovno uključite napajanje.
Prikazuje se "PROTECTING SEND SERVICE".	Pošaljite uređaj u najbliži servisni centar.
Općenito	<p>Ne može se odabratи izvor.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Ne čuje se zvuk.</li><li>• Uredaj se ne uključuje.</li><li>• Informacije prikazane na zaslonu nisu točne.</li></ul>
	Očistite priključke. (Stranica 30)
Uredaj uopće ne funkcioniра.	Ponovo uključite uređaj. (Stranica 3)
Nisu prikazani ispravni znakovi.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ovaj uređaj može prikazati samo velika slova, brojka i ograničeni broj simbola.</li><li>• Ovisno o odabranom jeziku prikaza (stranica 6), neki znakovi možda se ne prikazuju ispravno.</li></ul>
Radio	<ul style="list-style-type: none"><li>• Radio prijem je loš.</li><li>• Statički šum dok slušate radijsku postaju.</li></ul>
	Dobro pričvrstite antenu.
Disk se ne može izbaciti.	Pritisnite i držite ▲ da biste prisilno izbacili disk. Pazite da vam disk ne ispadne kad se izbaci. Ako to nije otklonilo problem, ponovo uključite uređaj (stranica 3).
Stvara se šum.	Preskočite na sljedeću skladbu ili promjenite disk.
Prikazuje se "PLEASE EJECT".	Ponovo uključite uređaj (stranica 3). Ako to nije otklonilo problem, obratite se najbližem servisnom centru.

## Otklanjanje smetnji

Simptom	Otklanjanje
Slijed reprodukcije nije prema očekivanom.	Optički disk, datoteke se reproduciraju redoslijedom kojim su snimljene. USB uređaj, mape se reproduciraju prema redoslijedu izrade (datum i vrijeme). Datoteke unutar svake mape reproduciraju se redoslijedom naziva datoteke (abecedno).
Proteklo vrijeme reprodukcije nije točno.	To ovisi o prijašnjem procesu snimanja (disk/USB).
"READING" neprekidno trepće.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ne koristite previše razina hijerarhije i mapa.</li> <li>Ponovno umetnite disk ili ponovno spojite uređaj (USB/iPod/iPhone).</li> </ul>
Prikazuje se "UNSUPPORTED DEVICE".	<ul style="list-style-type: none"> <li>Provjerite je li povezani USB uređaj kompatibilan s ovom jedinicom i pobrinite se da sustavi datoteka budu u podržanim formataima. (Stranica 30, 31)</li> <li>Ponovno spojite USB uređaj.</li> </ul>
Prikazuje se "UNRESPONSIVE DEVICE".	Pazite da USB uređaj nema kvar i ponovno ga spojite.
Prikazuje se "USB HUB IS NOT SUPPORTED".	Ova jedinica ne može podržati USB uređaj povezan putem USB čvorista.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Izvor se ne prebacuje na "USB" kada spojite USB uređaj dok slušate preko drugog izvora.</li> <li>Prikazuje se "USB ERROR".</li> </ul>	<p>USB ulaz troši više energije nego je to predviđeno. Isključite napajanje i iskopčajte USB uređaj. Zatim uključite napajanje i ponovno spojite USB uređaj.</p> <p>Ako to ne rješava problem, isključite napajanje i ponovno ga uključite (ili resetirajte uređaj) prije zamjene s drugim USB uređajem.</p>
Uredaj iPod/iPhone se ne uključuje ili ne radi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Provjerite vezu između ove jedinice i uređaja iPod/iPhone.</li> <li>Isključite i resetirajte uređaj iPod/iPhone koristeći tvrdno resetiranje.</li> </ul>
Nakon ulaska u način pretraživanja pritiskom na  / , prikazuje se "LOADING".	Jedinica još uvijek priprema popis za reprodukciju glazbe uređaja iPod/iPhone. Potrebno je neko vrijeme kako bi se učitao, pokušajte ponovno kasnije.

CD/USB/iPod

Simptom	Otklanjanje
"NO DISC"	Umetnete disk koji se može reproducirati u utor za disk.
"TOC ERROR"	Pobrinite se da je disk čist i pravilno umetnut.
"NA FILE"	Provjerite sadrži li mediji (disk/USB) podržane audio datoteke. (Stranica 31)
"COPY PRO"	Reproducira se datoteka zaštićena od kopiranja (disk/USB).
"NO DEVICE"	Priključite uređaj (USB/iPod/iPhone) i ponovno promjenite izvor na USB ili iPod USB.
"NO MUSIC"	Spojite uređaj (USB/iPod/iPhone) koji sadrži podržane audio datoteke.
"iPod ERROR"	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ponovo spojite iPod.</li> <li>Ponovo pokrenite iPod.</li> <li>Pritisnite i držite  SRC da biste isključili napajanje. Ponovno uključite napajanje za oporavak pogreške.</li> </ul>
"MEMORY FULL"	Dosegli ste maksimalno ograničenje pohrane vašeg iPod/iPhone uređaja.
Bluetooth uređaj nije otkriven.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ponovo pretražite iz Bluetooth uređaja.</li> <li>Ponovo uključite uređaj. (Stranica 3)</li> </ul>
Uparivanje putem Bluetooth ne može se izvesti.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Provjerite jeste li unijeli isti PIN kod na jedinici i na Bluetooth uređaju.</li> <li>Izbrišite informaciju o uparivanju s jedinicama i s Bluetooth uređajem, a zatim ponovo izvedite uparivanje. (Stranica 13)</li> </ul>
Jeka ili buka se čuju tijekom telefonskog razgovora.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Prilagodite položaj mikrofona jedinice. (Stranica 13)</li> <li>Provjerite postavku [ECHO CANCEL]. (Stranica 15)</li> </ul>
Slaba kvaliteta zvuka iz telefona.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Smanjite udaljenost između jedinice i Bluetooth uređaja.</li> <li>Premjestite vozilo na mjesto gdje imate bolji prijem signala.</li> </ul>

Bluetooth®

## Otklanjanje smetnji

Simptom	Otklanjanje	Simptom	Otklanjanje
Zvuk telefonskog poziva ne može se čuti iz zvučnika u automobilu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pritisnite 6 ► II tijekom poziva za prebacivanje između načina rada bez ruku i načina privatnog razgovora. (Stranica 14)</li> </ul>	Bluetooth®	Bluetooth veza između Bluetooth uređaja i jedinice nije stabilna.
Metoda pozivanja broja glasom nije uspješna.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Upotrijebite metodu pozivanja broja glasom u tišem okruženju.</li> <li>Smanjite udaljenost od mikrofona dok izgovarate ime.</li> <li>Pobrinite se da upotrijebite isti glas kao i registrirani glas koji se koristi.</li> </ul>		Nema odgovora Alexa nakon glasovnog unosa.
Zvuk je isprekidan ili preskače tijekom reprodukcije Bluetooth audio uređaja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Smanjite udaljenost između jedinice i Bluetooth audio uređaja.</li> <li>Isključite i ponovo uključite jedinicu, te pokušajte ponovo povezati.</li> <li>Drugi Bluetooth uređaji možda se pokušavaju povezati s jedinicom.</li> </ul>		Pogrešan odgovor od Alexa.
Ne može se upravljati povezanim Bluetooth audio uređajem.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Provjerite imali li povezani Bluetooth audio uređaj podršku za profil audio/video daljinskog upravljanja (AVRCP). (Pogledajte upute vašeg audio uređaja.)</li> <li>Odspojite i ponovo povežite Bluetooth audio uređaj.</li> </ul>		„DISCONNECTED“
“NOT SUPPORT”	Povezani telefon ne podržava značajku prepoznavanja glasa ili prebacivanje telefonskog imenika.		Nije moguće povezati se ili ponovno povezati s mobilnom aplikacijom Alexa.
“NO ENTRY”	Niti jedan uređaj nije spojen/pronađen putem Bluetootha.		<ul style="list-style-type: none"> <li>Provjerite je li audio uređaj povezan putem Bluetooth veze. Odaberite audio uređaj iz [AUDIO SELECT] u [BT MODE]. (Stranica 17)</li> <li>Ponovite postupak jednokratnog postavljanja. Pogledajte „Postavite po prvi put“ na stranici 19.</li> <li>Isključite i ponovo uključite jedinicu, te pokušajte ponovo povezati.</li> <li>Za iOS uređaj provjerite je li odabran izvor ALEXA ili iPod BT.</li> </ul>
“ERROR”	Ponovno pokušajte. Ako se ponovno prikaže “ERROR”, provjerite podržavali li uređaj funkciju koju ste pokušali.		Ne možete izaći iz “TALKING” zaslona nakon završetka poziva.
“NO INFO”/“NO DATA”	Bluetooth uređaj ne može dobiti kontaktnе informacije.		Potrebno je neko vrijeme da jedinica izađe iz zaslona “TALKING”. Pritisnite brojčanu tipku 6 za povratak na kontrolni zaslon prethodnog izvora.
“HF ERROR XX”/“BT ERROR”	Resetirajte jedinicu i pokušajte ponovo. Ako to nije otlonilo problem, обратите se najbližem servisnom centru.		Nije moguće otvoriti zaslon “LISTENING” nakon aktiviranja Alexa.
“SWITCHING NG”	Povezani telefoni ne podržavaju značajku prebacivanja na telefon.		<ul style="list-style-type: none"> <li>Odspojite i ponovo povežite Bluetooth vezu. (Stranica 19)</li> <li>Odspojite i ponovo povežite Alexa vezu. (Stranica 19)</li> <li>Isključite uređaj na otprilike 10 sekundi, zatim ga ponovno uključite i pokušajte ponovo.</li> </ul>

# Tehnički podaci

## Prijemnik

FM	Raspon frekvencija	87,5 MHz — 108,0 MHz (50 kHz korak)
	Korisna osjetljivost (S/N = 30 dB)	0,71 µV/75 Ω
	Osetljivost stišavanja (DIN S/N = 46 dB)	2,0 µV/75 Ω
	Frekvenčijski odaziv (±3,0 dB)	30 Hz — 15 kHz
	Omjer signala i buke (MONO)	64,0 dB
	Stereo odvajanje (1 kHz)	40 dB
MW (AM)	Raspon frekvencija	531 kHz — 1 611 kHz (9 kHz korak)
	Korisna osjetljivost (S/N = 20 dB)	28,2 µV
LW	Raspon frekvencija	153 kHz — 279 kHz (9 kHz korak)
	Korisna osjetljivost (S/N = 20 dB)	50 µV

## CD uređaj

	Laserska dioda	GaAlAs
	Digitalni filter (D/A)	8 puta presampliran
	Brzina vretena	500 okr/min — 200 okr/min (CLV)
	Kolebanje tona (Wow & Flutter)	Ispod mjerljivih granica
	Frekvenčijski odaziv (±1 dB)	20 Hz — 20 kHz
	Ukupno harmoničko izobličenje (1 kHz)	0,02 %
	Omjer signala i buke (1 kHz)	99 dB
	Dinamički raspon	92 dB
	Razdvajanje kanala	90 dB
	MP3 dekodiranje	Uskladeno s MPEG-1/2 Audio Layer-3
	WMA dekodiranje	Uskladeno s Windows Media Audio
	AAC dekodiranje	".aac" datoteka u AAC-LC formatu

## USB

USB standard	USB 1.1, USB 2.0 (Velika brzina)
Sustav datoteke	FAT12/16/32
Maksimalna struja napajanja	DC 5 V --- 1,5 A
Frekvenčijski odaziv (±1 dB)	20 Hz — 20 kHz
Omjer signala i buke (1 kHz)	98 dB
Dinamički raspon	93 dB
Razdvajanje kanala	90 dB
MP3 dekodiranje	Uskladeno s MPEG-1/2 Audio Layer-3
WMA dekodiranje	Uskladeno s Windows Media Audio
AAC dekodiranje	AAC-LC ".aac", ".m4a" datoteke
WAV dekodiranje	Linearno-PCM
FLAC dekodiranje	FLAC datoteka (Do 96 kHz/24 bit)

## Bluetooth

Verzija	Bluetooth 4.2
Raspon frekvencija	2,402 GHz — 2,480 GHz
RF izlazna snaga (E.I.R.P.)	+4 dBm (MAX), klasa napajanja 2
Najveća udaljenost komuniciranja	Optička vidljivost, približno 10 m (32,8 stopa)
Profil	HFP 1.7.1 (Profil slobodnih ruku) SPP (Profil serijskog priključka) PBAP (Profil pristupa telefonskom imeniku) A2DP (Profil napredne distribucije zvuka) AVRCP 1.6.1 (Profil audio/video daljinskog upravljanja)

## Tehnički podaci

Pomoćni	Frekvenčni odziv ( $\pm 3$ dB)	20 Hz — 20 kHz	Općenito	Radni napon	12V DC automobilski akumulator	
	Maksimalni ulazni napon	1 000 mV		Mjere za ugradnju ( $\xi \times v \times d$ )	182 mm $\times$ 53 mm $\times$ 155,5 mm	
	Impedancija ulaza	30 k $\Omega$		Neto težina (s maskom i montažnim ležištem)	1,2 kg	
Audio	Maksimalna izlazna snaga	50 W $\times$ 4	Podložno promjenama bez najave.			
	Puna naga pojasne širine (pri manje od 1 % THD)	22 W $\times$ 4				
	Impedancija zvučnika	4 $\Omega$ — 8 $\Omega$				
	Rad tona	Raspon 1: 62,5 Hz $\pm 9$ dB Raspon 2: 100 Hz $\pm 9$ dB Raspon 3: 160 Hz $\pm 9$ dB Raspon 4: 250 Hz $\pm 9$ dB Raspon 5: 400 Hz $\pm 9$ dB Raspon 6: 630 Hz $\pm 9$ dB Raspon 7: 1 kHz $\pm 9$ dB Raspon 8: 1,6 kHz $\pm 9$ dB Raspon 9: 2,5 kHz $\pm 9$ dB Raspon 10: 4 kHz $\pm 9$ dB Raspon 11: 6,3 kHz $\pm 9$ dB Raspon 12: 10 kHz $\pm 9$ dB Raspon 13: 16 kHz $\pm 9$ dB				
	Razina predizlaza/opterećenje	2 500 mV/10 k $\Omega$				
	Impedancija predizlaza	$\leq 600 \Omega$				



# Tartalomjegyzék

Használat előtt .....	3	Ajánlás .....	30
Alapok.....	3	Karbantartás	
A készülék használatbavétele .....	4	További információk	
1 Válassza ki a kijelző nyelvét, nyugtassa a crossover típust és állítsa le a bemutatót		Megjelenített információk módosítása	
2 Dátum és idő beállítása		Hibaelhárítás .....	32
3 A többi opcionális beállítás beállítása		Műszaki adatok .....	35
Rádió .....	7		
CD/USB/iPod.....	8		
AUX.....	11		
<b>KENWOOD Remote alkalmazás .....</b>	<b>12</b>		
<b>Bluetooth® .....</b>	<b>13</b>		
Bluetooth – Kapcsolódás		<b>A kézikönyv olvasása</b>	
Bluetooth – Mobiltelefon		• Az ebben a kézikönyvben bemutatott kijelzők és előlapok a műveletek egyértelmű magyarázatát biztosító példák. Emiatt előfordulhat, hogy azok eltérnek a tényleges kijelzőtől vagy előlapjuktól.	
Bluetooth – Audió		• A műveletek elsősorban az előlap gombjainak használatával vannak bemutatva.	
AMAZON ALEXA.....	19	• Az angol utalások a megértést szolgálják. A kívánt megjelenítési nyelvet a [FUNCTION] menüből állíthatja be. (6. oldal)	
Audióbeállítások.....	21	• [XX] a kiválasztott elemeket jelzi.	
Megjelenítés beállításai .....	26	• (XX oldal) hivatkozási jelölés a megadott oldalon található tudnivalókra utal.	
Beépítés/Csatlakoztatás.....	27		



Ez a terméken található szimbólum azt jelenti, hogy fontos üzemeltetési és karbantartási utasításokat talál a kézikönyvben. Figyelmesen olvassa el a jelen kézikönyvben foglalt utasításokat.

# Használat előtt

## FONTOS

- Ahhoz, hogy biztosítsuk a megfelelő használatot, olvassuk el ezt a kézikönyvet a termék használata előtt. Különösen fontos, hogy elolvassa és betartsa a kézikönyv Figyelmeztetés és Figyelem részeit.
- Kérjük tartsa a kézikönyvet biztonságban és elérhető helyen a későbbi útmutatásokért.

## ⚠ FIGYELMEZTETÉS

- Nem működtessen semmilyen funkciót, amely elvonja a figyelmét a vezetéstől.

## ⚠ FIGYELEM

### Hangerő-beállítás:

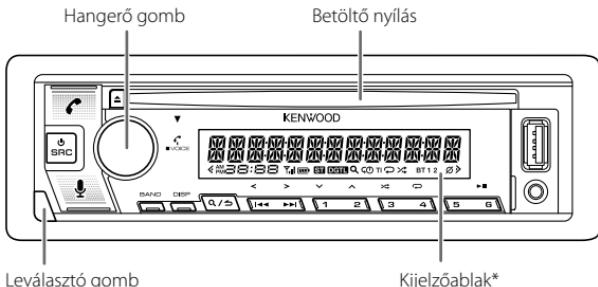
- A bálesetek elkerülése érdekében úgy állítsa be a hangerőt, hogy hallhassa a kívülről érkező hangokat is.
- Mielőtt a digitális eszközökről elindítaná a lejátszást, csökkentse a hangerőt, nehogy a hangsúrók károsodjanak a kimenő jelszint hirtelen megnövekedése következtében.

### Általános:

- Ne használjon csatlakoztatott eszközt, ha zavarja a vezetésben.
- Ne feledjen az összes fontos adatról biztonsági másolatot készíteni. Nem vállalunk felelősséget a rögzített adatok semmilyen veszteségéért.
- A rövidzárlat megelőzése érdekében sose tegyen, illetve hagyjon bármilyen fémes tárgyat (például pénzérmet vagy fém szerszámot) az egység belsejében.
- A lézer olvasófején megjelenő páraleckapódás által okozott lemezhiba esetén vegye ki a lemezt és várjon, amíg a nedvesség elpárolog.
- Az USB adatait a fő egységen adtuk meg. Az előlap eltávolításával tekinthető meg.
- Autótipusoktól függően, az antenna automatikusan meghosszabbodik a készülék bekapcsolásakor, ha az antennavezérlő vezeték csatlakoztatva van (29. oldal). Kapcsolja ki a készüléket vagy állítsa a jelforrás STANDBY-ra, amikor parkol vagy alacsony mennyezetű helyen tartózkodik.

# Alapok

## Előlap

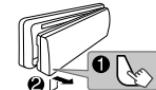


\* Csak illusztráció céljából.

### Csatlakoztatás



### Leválasztás



### Alaphelyzetbe állítás

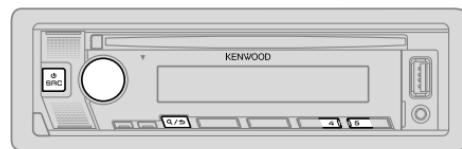


Reset-elje a készüléket 5 másodpercen belül az előlap lecsatolása után.

## Alapok

Művelet	Az előlapon
Bekapcsolás	Nyomja meg az SRC gombot. <ul style="list-style-type: none"><li>Nyomja le és tartsa nyomva a táplálás kikapcsolásához.</li></ul>
A hangerő beállítása	Forgassa a hangerő gombot.
Forrás kiválasztása	<ul style="list-style-type: none"><li>Nyomja le többször egymás után az SRC gombot.</li><li>Nyomja le az SRC gombot, majd forgassa el a hangerő gombot két másodpercen belül.</li></ul>
Megjelenített információk módosítása	Nyomja le többször egymás után a DISP gombot. (31. oldal)

## A készülék használatbavétele



1

### Válassza ki a kijelző nyelvét, nyugtázza a crossover típust és állítsa le a bemutatót

Amikor először kapcsolja be a készüléket (vagy a [FACTORY RESET] beállítás [YES] érétkre van állítva, 6. oldal) a kijelzőn a következő jelenik meg: "SEL LANGUAGE" ➔ "PRESS" ➔ "VOLUME KNOB"

- 1 A hangerőszabályzó gomb elfordításával válassza ki az [EN] (Angol) / [RU] (Orosz) / [SP] (Spanyol) / [FR] (Francia) / [GE] (Német), beállítást, majd nyomja meg a gombot.  
A kezdeti beállítás [EN].  
A kijelzőn a következő felirat jelenik meg: "2-WAY X'OVER" vagy "3-WAY X'OVER" ➔ "PRESS" ➔ "VOLUME KNOB" ➔ "TO CONFIRM".
- 2 Nyomja meg a hangerő-szabályozó gombot az aktuális crossover típus jóváhagyásához.
  - A crossover processzortípus megváltoztatásához lásd "Crossover típus megváltoztatása" az 6. oldalon.A kijelzőn a következő felirat jelenik meg: "CANCEL DEMO" ➔ "PRESS" ➔ "VOLUME KNOB".
- 3 Nyomja meg ismét a hangerő gombot.  
A kezdeti beállítás [YES].
- 4 Nyomja meg ismét a hangerő gombot.  
A "DEMO OFF" szöveg jelenik meg.

2

### Dátum és idő beállítása

- 1 A hangerő gomb megnyomásával beléphet a [FUNCTION] menüpontba.
- 2 A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a [CLOCK] pontot, majd nyomja meg a gombot.

# A készülék használatbavétele

## Az óra beállítása

- 3 A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a [CLOCK ADJUST] pontot, majd nyomja meg a gombot.
- 4 Fordítsa el a hangerőszabályzó gombot a beállítások kiválasztásához, majd nyomja meg a gombot.  
Állítsa be az időt az "Óra" → "Perc" sorrendben.
- 5 A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a [CLOCK FORMAT] pontot, majd nyomja meg a gombot.
- 6 A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a [12H] vagy [24H] pontot, majd nyomja meg a gombot.

## A dátum beállítása

- 7 A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a [DATE FORMAT] pontot, majd nyomja meg a gombot.
- 8 A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a [DD/MM/YY] vagy [MM/DD/YY] pontot, majd nyomja meg a gombot.
- 9 A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a [DATE SET] pontot, majd nyomja meg a gombot.
- 10 Fordítsa el a hangerőszabályzó gombot a beállítások kiválasztásához, majd nyomja meg a gombot.  
Állítsa be a dátumot a "Nap" → "Hónap" → "Év", vagy "Hónap" → "Nap" → "Év" sorrendben.

**11** Nyomja le és tartsa lenyomva a  /  gombot a kilépéshez.

Az előző beállításhoz való visszatéréshez nyomja meg a  /  gombot.

## 3 A többi opcionális beállítás beállítása

Az alábbi elemeket csak a készülék STANDBY üzemmódjában állíthatja be.

- 1 Nyomja meg többször az  SRC gombot STANDBY üzemmódba történő belépéshoz.
- 2 A hangerő gomb megnyomásával beléphet a [FUNCTION] menüpontba.
- 3 Forgassa el a hangerő gombot egy téTEL kiválasztásához (lásd a következő táblázatot), majd nyomja meg a gombot.
- 4 Addig ismételje a 3. lépést, amíg ki nem választotta/nem aktiválta a kívánt elemet.
- 5 Nyomja le és tartsa lenyomva a  /  gombot a kilépéshez.

Az előző beállításhoz való visszatéréshez nyomja meg a  /  gombot.

Alapértelmezés: [XX]

<b>[AUDIO CONTROL]</b>	
<b>[SWITCH PREOUT]</b>	(Csak akkor, ha az [X'OVER] beállítása: [2WAY].) (6. oldal) <b>[REAR]/[SUB-W]</b> : Kiválasztja, hogy a hátsó hangszóró vagy a mélysugárzó legyen-e a kimeneti terminálra csatlakoztatva a hátoldalon (külső erősítőn keresztül). (30. oldal)
<b>[DISPLAY]</b>	
<b>[EASY MENU]</b>	A [FUNCTION] menüpontba belépve... <b>[ON]</b> : [ZONE 1] megvilágítása fehér színre vált. ; <b>[OFF]</b> : A [ZONE 1] fényjelzése [COLOR SELECT] maradt. (26. oldal) <ul style="list-style-type: none"><li>• A [ZONE 2] fényjelzés az [EASY MENU] beállítástól függetlenül világoskék színre változik, amikor a [FUNCTION] funkciót használja.</li><li>• Lásd az illusztrációt a 26. oldalon a zónák azonosításához.</li></ul>
<b>[TUNER SETTING]</b>	
<b>[PRESET TYPE]</b>	<b>[NORMAL]</b> : Egy rádióállomást tárol minden preset (tárolás) gombhoz minden hullámáron (FM1/FM2/FM3/MW/LW). ; <b>[MIX]</b> : Egy rádióállomást tárol minden preset (tárolás) gombhoz a kiválasztott hullámártól függetlenül.
<b>[SYSTEM]</b>	
<b>[KEY BEEP]</b>	(Csak akkor, ha az [X'OVER] beállítása: [2WAY].) (6. oldal) <b>[ON]</b> : Bekapcsolja a gombnyomás hangjelzését. ; <b>[OFF]</b> : Kikapcsolja.
<b>[SOURCE SELECT]</b>	
<b>[BT AUDIO SRC]</b>	<b>[ON]</b> : Engedélyezi az BT AUDIO-ot a forráskiválasztásnál. ; <b>[OFF]</b> : Letiltja. (18. oldal)
<b>[BUILT-IN AUX]</b>	<b>[ON]</b> : Engedélyezi az AUX-ot a forráskiválasztásnál. ; <b>[OFF]</b> : Letiltja. (11. oldal)

# A készülék használatbavétele

## [P-OFF WAIT]

Kizárolag akkor alkalmazható, ha a demonstrációs mód ki van kapcsolva.  
Beállítja azt az időtartamot, amikor a készülék automatikusan kikapcsol  
(készleti módban) az akku kímélése érdekében.

**[20M]:** Kikapcsolás 20 perc ; **[40M]:** Kikapcsolás 40 perc ;  
**[60M]:** Kikapcsolás 60 perc ; **[---]:** Törlés

## [CD READ]

**[1]:** Automatikusan különbséget tud tenni audiofájlokat tartalmazó lemezek  
és zenei CD-k között. ; **[2]:** Zenei CD-ként való lejátszás kikénszerítése. Nem  
hallható hang, ha egy audiofájl lemezét játszik le.

## [F/W UPDATE]

### [UPDATE SYSTEM]

#### [F/W UP xxxx]

**[YES]:** Elkezdi a firmware frissítését. ; **[NO]:** Megszakítja (a frissítés nem  
indul el).  
A firmware frissítést módját lásd <<https://www.kenwood.com/cs/ce/>>.  
• A firmware frissítését követően nem válthat a firmware korábbi verziójára.

## [FACTORY RESET]

**[YES]:** Beállítások visszaállítása alapértelmezettre (kivéve az elmentett  
állomások). ; **[NO]:** Törlés.

## [ENGLISH]

## [РУССКИЙ]

Válassza ki a megjelenítési nyelvet a **[FUNCTION]** menüből és a zenei  
információkat, há elérhető.

Alapértelmezésként az angol **[ENGLISH]** van beállítva.

## [ESPAÑOL]

## [FRANCAIS]

## [DEUTSCH]

## Crossover típus megváltoztatása

- 1 Nyomja meg többször az ØSRC gombot STANDBY üzemmódba történő  
belépéshez.
- 2 Nyomja meg és tarsa nyomva a 4-es és 5-ös gombokat a crossover  
választásához.  
Megjelenik a jelenlegi crossover.
- 3 A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a "2WAY" vagy a "3WAY"  
lehetőséget, majd nyomja meg a gombot.
- 4 A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a "YES" vagy a "NO" lehetőséget,  
majd nyomja meg a gombot.  
Megjelenik a kiválasztott crossover.

- A kilépéshez nyomja meg és tartsa lenyomva a **Q / ↕** gombot.
- A kiválasztott crossover beállítások módosításához lásd a 23. oldalt.

Miután megváltoztatta a crossover típust, a következő alkalmommal, amikor  
bekapcsolja a készüléket, a kijelzőn a következő látható:

"2-WAY X'OVER" vagy "3-WAY X'OVER" ➔ "PRESS" ➔ "VOLUME KNOB" ➔  
"TO CONFIRM"

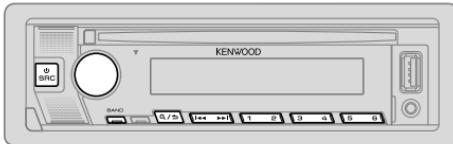
Nyomja meg a hangerő-szabályozó gombot a következő végrehajtani kívánt  
művelet jóváhagyásához.

## ▲ FIGYELEM

A hangszórók csatlakoztatási módjának megfelelően válassza ki a crossover  
típusát. (29, 30. oldal)

Ha rossz típust választ ki:

- A hangszórók tönkremehetnek.
- A kimeneti hangerősség rendkívül magas vagy alacsony lehet.



- Az "ST" jelzés akkor világít, ha megfelelő, jó minőségű FM sztereoadást fogad a készülék.
- Az egység automatikusan FM ébresztésre vált, ha FM ébresztés jelet kap.

## Állomás keresése

- Az SRC gomb többszöri megnyomásával választhatja ki a RADIO menüpontot.
- Az BAND gomb többszöri megnyomásával választhatja ki a kívánt hullámát: FM1/FM2/FM3/MW/LW.
- Nyomja meg a **◀◀ / ▶▶** gombbal kereshet állomásokat.

Legfeljebb 18 FM és 6 MW/LW állomást tárolhat.

- Egy állomás eltárolásához:** Nyomja le és tartsa lenyomva a számgombok egyikét (1 – 6).
- Egy tárolt állomás kiválasztásához:** Nyomja le a számgombok egyikét (1 – 6).

## Egyéb beállítások

- A hangerő gomb megnyomásával beléphet a [FUNCTION] menüpontba.
- Forgassa el a hangerő gombot egy téTEL kiválasztásához (lásd a következő táblázatot), majd nyomja meg a gombot.
- Ismételje meg a 2. lépést amíg a kívánt elem kiválasztásra/aktiválásra nem kerül vagy kövesse a kiválasztott elemhez tartozó utasításokat.
- Nyomja le és tartsa lenyomva a **Q / ↲** gombot a kilépéshöz.

Az előző beállításhoz való visszatéréshez nyomja meg a **Q / ↲** gombot.

## [TUNER SETTING]

<b>[SEEK MODE]</b>	A keresésmódban kijelöléséhez nyomja meg az <b>◀◀ / ▶▶</b> gombokat. [AUTO1]: Állomás automatikus keresése.; [AUTO2]: Előre beállított állomás keresése.; [MANUAL]: Állomás kézi keresése.
<b>[LOCAL SEEK]</b>	[ON]: Csak jó vételt biztosító állomásokat keres.; [OFF]: Töröl. • A beállítások csak a kiválasztott forrástra/állomásra alkalmazhatók. Miután forrást/állomást váltott, ismételten el kell végeznie a beállításokat.
<b>[AUTO MEMORY]</b>	[YES]: Automatikusan tárolni kezd jó vételű állomást.; [NO]: Töröl. • Csak akkor választható, ha a [NORMAL] lehetőséget választja a [PRESET TYPE] menüpontban. (5. oldal)
<b>[MONO SET]</b>	[ON]: Javítja az FM vételt a sztereó hatás azonban elveszik.; [OFF]: Töröl.
<b>[NEWS SET]</b>	[ON]: Az egység ideiglenesen átvált a hírek műsorra, ha az elérhető.; [OFF]: Töröl.
<b>[REGIONAL]</b>	[ON]: Annak beállítása, hogy csak a meghatározott területen belül történjen-e átváltás az állomásra az "AF" vezérlés révén.; [OFF]: Töröl.
<b>[AF SET]</b>	[ON]: Ha a vétel gyenge, a készülék automatikusan átvált egy másik frekvenciára, amely ugyanazz a programot sugározza ugyanazon Radio Data System hálózaton belül, de jobb vétel mellett.; [OFF]: Töröl.
<b>[TI]</b>	[ON]: Bárminyi forrás, kivéve MW/LW, hallgatása közben megengedi a készüléknak, hogy ideiglenesen átválson a Közlekedési Információra, ha az elérhető ("TI" jelzés világít).; [OFF]: Töröl.
<b>[PTY SEARCH]</b>	<b>1</b> A hangerő gomb elforgatásával válassza ki az elérhető Program Típusot (lásd "A [PTY SEARCH] számára elérhető Program Típusok" a 8. oldalon), majd nyomja meg a gombot. <b>2</b> Forgassa el a hangerő gombot a PTY nyelv ([ENGLISH]/[FRENCH]/[GERMAN]) beállításához, majd nyomja meg a gombot. <b>3</b> Nyomja meg az <b>◀◀ / ▶▶</b> -t a keresés elkezdéséhez.

## Rádió

[CLOCK]

[TIME SYNC]

[ON]: Szinkronizálja a készülék idejét a Radio Data System állomás idejével.  
[OFF]: Törles.

- [LOCAL SEEK]/[MONO SET]/[NEWS SET]/[REGIONAL]/[AF SET]/[TI]/[PTY SEARCH] csak az FM1/FM2/FM3 sáv esetén választható.
- Ha a közlekedési információk, figyelmeztető közlemények vagy hírősszefoglalók vételére közben beállítja a hangerőt, akkor a készülék eltárolja az új hangerő-beállítást a memóriában. A közlekedési információk, figyelmeztető közlemények vagy hírősszefoglalók következő alkalommal történő bekapsolásától kezdve alkalmazza a készülék a beállítást.

### A [PTY SEARCH] számára elérhető Program Típusok

[SPEECH]:

[NEWS], [AFFAIRS], [INFO] (információ), [SPORT], [EDUCATE], [DRAMA], [CULTURE], [SCIENCE], [VARIED], [WEATHER], [FINANCE], [CHILDREN], [SOCIAL], [RELIGION], [PHONE IN], [TRAVEL], [LEISURE], [DOCUMENT]

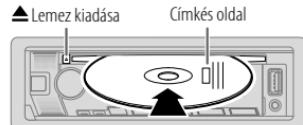
[MUSIC]:

[POP M] (zene), [ROCK M] (zene), [EASY M] (zene), [LIGHT M] (zene), [CLASSICS], [OTHER M] (zene), [JAZZ], [COUNTRY], [NATION M] (zene), [OLDIES], [FOLK M] (zene)

A készülék a kiválasztott [SPEECH] vagy [MUSIC] kategóriába sorolt programtípust keresi.

## CD/USB/iPod

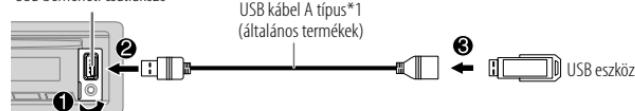
### Helyezzen be egy lemez



A készülék automatikusan átváltja a forrást CD-re, és elkezdődik a lejátszás.

### Csatlakoztassa újra az USB eszközt

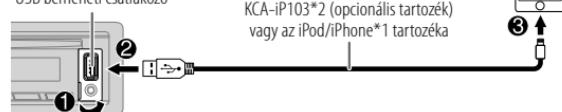
USB bemeneti csatlakozó



A készülék automatikusan átváltja a forrást USB-re, és elkezdődik a lejátszás.

### iPod/iPhone csatlakoztatása

USB bemeneti csatlakozó

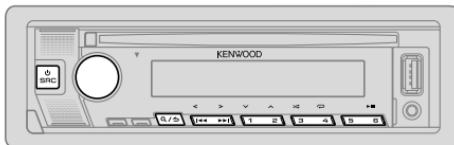


Lásd "A lejátszható forrást állítsa iPod/iPhone elemre" részt a 9. oldalon a lejátszás elindításához.

- Az iPod/iPhone készüléket csatlakoztathatja Bluetooth-kapcsolaton keresztül is. (13. oldal)

\*1 Ne hagyja a kábelt az autóban, ha használaton kívül van.

\*2 KCA-iP103: Lightning típus

**Alapműveletek**

**Választható források:** CD/USB/iPod USB vagy iPod BT

A lejátszható audiofájlokért, lásd a "Lejátszható fájltípusok" részét a 31. oldalon.

Művelet	Az előlapon
Lejátszás/megállítás	Nyomja meg a <b>▶ II</b> gombot.
Hátra/előre tekerés	Nyomja meg és tartsa lenyomva a <b>◀◀ / ▶▶</b> gombot.
Zeneszám/fájl kiválasztása	Nyomja meg a <b>◀◀ / ▶▶ I</b> gombot.
Mappa kiválasztása*	Nyomja meg a <b>▲ / ▼</b> gombot.
Ismételt lejátszás	Nyomja le többször egymás után a <b>4 □</b> gombot.  [TRACK REPEAT]/[ALL REPEAT]: Hang-CD [FILE REPEAT]/[FOLDER REPEAT]/[ALL REPEAT]: MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC fájl [REPEAT ONE]/[REPEAT ALL]/[REPEAT OFF]: iPod
Véletlenszerű lejátszás	Nyomja le többször egymás után a <b>3 ×</b> gombot.  [DISC RANDOM]/[RANDOM OFF]: Hang-CD [FOLDER RANDOM]/[RANDOM OFF]: MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC fájl [SHUFFLE ON]/[SHUFFLE OFF]: iPod  Nyomja meg és tartsa lenyomva a <b>3 ×</b> gombot az [ALL RANDOM] opció kiválasztásához.*

\* CD esetén: Kizárolag MP3/WMA/AAC fájlok esetén. Ez iPod esetében nem működik.

**Zene meghajtó kiválasztása**

Miközben USB forrást használ, nyomja az 5 gombot ismételten.

A következő meghajtón eltárolt zeneszámok lejátszásra kerülnek.

- Egy okostelefon (Mass Storage Class) kiválasztott belső vagy külső memoriája.
- Egy többmeghajtós eszköz kiválasztott meghajtója. (Ez a készülék képes több, legfeljebb 4, meghajtó eszköz támogatására. Ugyanakkor, a készüléknak némi időt vehet igénybe a beolvasás, ha hárrom vagy több kártya van csatlakoztatva.)

A zenei meghajtót a [FUNCTION] menüből is kiválaszthatja.

- 1 A hangerő gomb megnyomásával beléphet a [FUNCTION] menüpontba.
- 2 A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a [USB] pontot, majd nyomja meg a gombot.
- 3 A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a [MUSIC DRIVE] pontot, majd nyomja meg a gombot.
- 4 A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a [DRIVE CHANGE] pontot, majd nyomja meg a gombot.  
A következő meghajtó ([DRIVE 1]-től [DRIVE 4]-ig) automatikusan kiválasztásra kerül és a lejátszás megkezdődik.
- 5 Ismételje meg az 1–4. lépést a további meghajtók kiválasztásához.
- 6 Nyomja le és tartsa lenyomva a **Q / ↲** gombot a kilépéshöz.

Az előző beállításhoz való visszatéréshez nyomja meg a **Q / ↲** gombot.

**A lejátszható forrást állítsa iPod/iPhone elemre**

Az alábbi beállításokat az összes forrás esetén végrehajthatja, az iPod USB forrás és az iPod BT forrás kivételével.

- 1 A hangerő gomb megnyomásával beléphet a [FUNCTION] menüpontba.
- 2 Forgassa el a hangerő gombot egy tétel kiválasztásához (10. oldal), majd nyomja meg a gombot.
- 3 Addig ismételje a 2. lépést, amíg ki nem választotta/nem aktiválta a kívánt elemet.
- 4 Nyomja le és tartsa lenyomva a **Q / ↲** gombot a kilépéshöz.

Az előző beállításhoz való visszatéréshez nyomja meg a **Q / ↲** gombot.

## [USB]

### [IPHONE SETUP]

- [BT]:** Az iPod BT forrás elérhető, ha az iPod/iPhone Bluetooth-on keresztül csatlakozik.
- Amennyiben az USB bemeneti csatlakozón keresztül csatlakoztatja az iPod/iPhone készüléket, az iPod USB-forrás nem elérhető. Azonban a Bluetooth leválasztását követően az iPod USB forrás elérhetővé válik.;
  - [USB]:** Az iPod USB-forrás elérhető, ha az iPod/iPhone az USB bemeneti csatlakozón keresztül csatlakozik, függetlenül attól, hogy a Bluetooth kapcsolat elérhető-e.
  - Az Alexa mobilalkalmazás nem használható az iPod USB-forrás kiválasztása esetén.

## Lejátszani kívánt fájl kiválasztása

### Mappából vagy listából

- 1 Nyomja meg a **Q / ↲** gombot.
- 2 A hangerő gomb elforgatásával válasszon ki egy mappát/listát, majd nyomja meg a gombot.
- 3 A hangerő gomb elforgatásával válasszon ki egy fájlt, majd nyomja meg a gombot.  
A kiválasztott fájl lejátszása elindul.

### Gyorskeresés (csak CD és USB használata esetén)

Ha sok fájlia van, akkor lehetősége van gyorskeresésre közöttük.

- 1 Nyomja meg a **Q / ↲** gombot.
- 2 A hangerő gomb elforgatásával válasszon ki egy mappát/listát, majd nyomja meg a gombot.
- 3 A lista gyors áttekintéséhez fordítsa el gyorsan a hangerő gombot.
- 4 A hangerő gomb elforgatásával válasszon ki egy fájlt, majd nyomja meg a gombot.  
A kiválasztott fájl lejátszása elindul.

### Ugró keresés (csak iPod USB és a iPod BT használata esetén)

Ha a kiválasztott lista sok fájlt tartalmaz, az alábbi műveletekkel megkereshet egy fájlt a lista **[SKIP SEARCH]** lehetőségében kiválasztott, bizonyos részének kihagyásával.

- 1 Nyomja meg a **Q / ↲** gombot.
- 2 A hangerő gomb elforgatásával válasszon ki a egy listát, majd nyomja meg a gombot.
- 3 Nyomja meg az **|◀◀ / ▶▶|**-t egy előre beállított léptetési arány mellett kereséshez.
  - Az **|◀◀ / ▶▶|** gomb megnyomásával és nyomva tartásával 10%-os lépésközzel kereshet, függetlenül a **[SKIP SEARCH]** beállítástól.
- 4 A hangerő gomb elforgatásával válasszon ki egy fájlt, majd nyomja meg a gombot.  
A kiválasztott fájl lejátszása elindul.

### [SKIP SEARCH] beállítás

- 1 A hangerő gomb megnyomásával beléphet a **[FUNCTION]** menüpontba.
- 2 A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a **[USB]** pontot, majd nyomja meg a gombot.
- 3 A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a **[SKIP SEARCH]** pontot, majd nyomja meg a gombot.
- 4 A hangerő gomb elforgatásával válassza ki az átugrási lépésközt, majd nyomja meg a gombot.  
[0.5%] (alapértelmezés)/[1%]/[5%]/[10%]  
Az átugrási lépésköz az összes fájl százalékában jelenik meg.
- 5 Nyomja le és tartsa lenyomva a **Q / ↲** gombot a kilépéshez.

## CD/USB/iPod

### Betürendes keresés (csak iPod USB és a iPod BT használata esetén)

Kereshet fájlokra a kezdő karakter alapján.

- 1 Nyomja meg a  gombot.
  - 2 A hangerő gomb elforgatásával válasszon ki a egy listát, majd nyomja meg a gombot.
  - 3 Fordítsa el a hangerőszabályzó gombot a karakterkeresésbe való gyors belépéshöz.
  - 4 A hangerő gomb forgatásával válasszon ki egy karaktert.
    - Ha nem A – Z és 0 – 9 karakterre keres, akkor az helyett írjon be "\*" karaktert.
  - 5 Nyomja meg a  /  gombot a bevitel helyének módosításához.
    - Legfeljebb 3 karaktert adhat meg.
  - 6 A keresést a hangerősség gomb megnyomásával indíthatja el.
  - 7 A hangerő gomb elforgatásával válasszon ki egy fájlt, majd nyomja meg a gombot.  
A kiválasztott fájl lejátszása elindul.
- 
- A gyökérképába/az első fájhoz/kezdőmenübe való visszatéréshez nyomja meg az 5-ös gombot. (BT AUDIO hangforrásra nem vonatkozik.)
  - Az előző beállításhoz való visszatéréshez nyomja meg a  /  gombot.
  - A kilépéshez nyomja meg és tartsa lenyomva a  /  gombot.

## AUX

Hordozható médialejátszóról is hallgathat zenét az aux jack bemenet használatával.

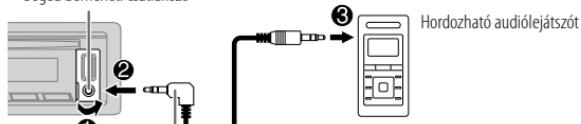
### Előkészület:

Válassza ki az [ON] opciót a [BUILT-IN AUX]-nál a [SOURCE SELECT]-ben. (5. oldal)

### A hallgatás elindítása

- 1 Csatlakoztasson egy hordozható audioléjátszót (kereskedelmi forgalomban kapható).

Segéd bemeneti csatlakozó



3,5 mm-es sztereó mini csatlakozódugó "L" alakú csatlakozóval (kereskedelmi forgalomban kapható)

- 2 Az  gomb többszöri megnyomásával választhatja ki a AUX menüpontot.
- 3 Kapcsolja be a hordozható audioléjátszót és kezdje el a lejátszást.

### Állítsa be a külső eszköz nevét

Amikor a készülékhez csatlakoztatott hordozható audioléjátszót hallgat...

- 1 A hangerő gomb megnyomásával beléphet a [FUNCTION] menüpontba.
- 2 A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a [SYSTEM] pontot, majd nyomja meg a gombot.
- 3 A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a [AUX NAME SET] pontot, majd nyomja meg a gombot.
- 4 Forgassa el a hangerő gombot egy téTEL kiválasztásához, majd nyomja meg a gombot.
- 5 Nyomja le és tartsa lenyomva a  /  gombot a kilépéshez.

Az előző beállításhoz való visszatéréshez nyomja meg a  /  gombot.

# KENWOOD Remote alkalmazás

A KENWOOD Remote applikációval a KENWOOD autórádiót irányíthatja iPhone/iPod touch készülékről (Bluetooth-on vagy USB bemeneti csatlakozón keresztül) vagy Android eszkösről (Bluetooth-on keresztül).

- A bővebb tájékoztatásért látogasson el a <<https://www.kenwood.com/cs/ce/>> weboldalra.

Alapértelmezés: [XX]

## Előkészület:

Csatlakoztatás előtt telepítse az eszközére a KENWOOD Remote alkalmazás legfrissebb verzióját.

## Indítsa el a KENWOOD Remote alkalmazást

- 1 Nyissa meg az eszközön a KENWOOD Remote alkalmazást.
- 2 Csatlakoztassa készülékét.
  - Android eszköz esetén:  
Párosítson az Android eszközt ezzel a készülékkel Bluetooth-on keresztül.  
(13. oldal)
  - iPhone/iPod touch esetén:  
Csatlakoztassa az iPhone/iPod touch készüléket az USB bemeneti csatlakozóhoz.  
(8. oldal)  
(vagy)  
Párosítson az iPhone/iPod touch készüléket ezzel a készülékkel Bluetooth-on keresztül.  
(13. oldal)  
(Győződjön meg arról, hogy az USB bemeneti csatlakozó egyik eszközhöz sem csatlakozik.)
- 3 Válassza ki a használni kívánt eszközt a [FUNCTION] menüből.  
Lásd a következő "A KENWOOD Remote alkalmazás használatához szükséges beállítások".  
Alapértelmezésként az angol [ANDROID] van beállítva. Az iPhone/iPod touch használatához válassza a [YES] lehetőséget [IOS] menüpontban.

## A KENWOOD Remote alkalmazás használatához szükséges beállítások

- 1 A hangerő gomb megnyomásával beléphet a [FUNCTION] menüpontba.
- 2 Forgassa el a hangerő gombot egy téTEL kiválasztásához (lásd a következő táblázatot), majd nyomja meg a gombot.
- 3 Addig ismételje a 2. lépést, amíg ki nem választotta/nem aktiválta a kívánt elemet.
- 4 Nyomja le és tartsa lenyomva a  /  gombot a kilépéshez.

Az előző beállításhoz való visszatéréshez nyomja meg a  /  gombot.

### [REMOTE APP]

#### [SELECT]

Az alkalmazás használatának megkezdéséhez válassza ki az eszközt ([IOS] vagy [ANDROID]).

#### [IOS]

[YES]: Az alkalmazás használatának megkezdéséhez kiválasztja a Bluetooth vagy USB port-on keresztül csatlakoztatott iPhone/iPod touch készülékét. ; [NO]: Töröl.

Ha az [IOS]-t választotta, az alkalmazás aktiválásához válassza az iPod BT forrást (vagy az iPod USB forrást ha az iPhone/iPod touch USB-n keresztül van csatlakoztatva).

- További információért tekintse meg az "A lejátszható forrást állítsa iPod/iPhone eleme" részt a 9. oldalon.
- Az alkalmazás csatlakozása megszakítódik vagy szétkapcsolódik, ha:
  - Ha iPod BT forrásról bármilyen más, az USB bemeneti porton keresztül csatlakoztatott lejátszó forrára vált.
  - Ha iPod USB-ről iPod BT-re vált.

#### [ANDROID]

[YES]: Kiválasztja az alkalmazás számára a Bluetooth-on keresztüli Android eszközt. ; [NO]: Töröl.

#### [ANDROID LIST]

Kiválasztja a listáról a használandó Android eszközt.

- Csak akkor látható, ha a [SELECT] menü [ANDROID] opcióna [YES]-re van állítva.

#### [STATUS]

A kiválasztott eszköz kapcsolati állapotát mutatja.

[IOS CONNECTED]: Az alkalmazást Bluetooth-on vagy USB-n csatlakoztatott iPhone/iPod touch készüléken használhatja.

[IOS NOT CONNECTED]: Nincs csatlakoztatott iOS eszköz amit használhatna az alkalmazás.

[ANDROID CONNECTED]: Az alkalmazást Bluetooth-on csatlakoztatott Android eszközön használhatja.

[ANDROID NOT CONNECTED]: Nincs csatlakoztatott Android okostelefon amit használhatna az alkalmazás.

# Bluetooth®

- A telefonja Bluetooth verziójától, operációs rendszerétől és a firmware verziójától függően nem minden Bluetooth funkció érhető el.
- Mindenképpen kapcsolja be a Bluetooth funkciót az eszközön az alábbi műveletek elvégzéséhez.
- A jelviszonyok a környezettől függően változnak.

## Bluetooth — Kapcsolódás

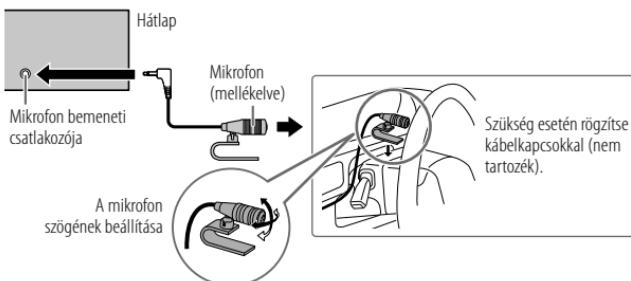
### Támogatott Bluetooth profilok

- Kihangosítás profil (HFP)
- Fejlett hangleosztási profil (A2DP)
- Hang/video távvezérlés profil (AVRCP)
- Soros port profil (SPP)
- Telefonkönyv elérésű profil (PBAP)

### Támogatott Bluetooth kodekek

- Sub-band (alsávi) kódolás (SBC)
- Továbbfejlesztett audió kódolás (AAC)

## Mikrofon csatlakoztatása



## Bluetooth eszköz párosítása és csatlakoztatása első alkalommal

- A készülék az  $\textcircled{U}$  SRC gombbal kapcsolható be.
  - Kereszen és válassza ki a vevőt ("KDC-BT665U") a Bluetooth eszközön.  
"PAIRING"  $\Rightarrow$  "PASS XXXXXX"  $\Rightarrow$  "Eszköz neve"  $\Rightarrow$  "PRESS"  $\Rightarrow$  "VOLUME KNOB"  
megjelenik a kijelzőn.
    - Egyes Bluetooth eszközökön a PIN kódot rögtön a keresés után meg kell adni.
  - A párosítást a hangerő gomb megnyomásával indíthatja el.  
Megjelenik a "PAIRING OK" felirat, ha a párosítás készen van.
- Ha a párosítás egyszer sikeresen megtörtént, a Bluetooth kapcsolat automatikusan felépül.
- "BT 1" és/vagy "BT 2" jelzőfény világítani kezd a kijelzőablakon.  
" $\text{Talk}$ " jelzés világít az akkumulátor és a csatlakoztatott eszköz jelerősségek mutatására.
  - Az eszköz támogatja a biztonságos egyszerű párosítást (SSP).
  - Összesen legfeljebb öt készülék regisztrálható (párosítható).
  - A párosítás elvégzése után az egység felismeri a Bluetooth eszközt, alaphelyzetbe állítása után is. A párosított eszköz törléséhez, lásd [DEVICE DELETE] a 17. oldalon.
  - Egyidejűleg legfeljebb csak két Bluetooth-telefon és egy Bluetooth-audioeszköz lehet csatlakoztatva. A regisztrált eszköz csatlakoztatását vagy leválasztását illetően lásd a [PHONE SELECT] vagy [AUDIO SELECT] részeket a [BT MODE] címszó alatt. (17. oldal)  
Azonban amíg a BT AUDIO a forrás, öt Bluetooth audió eszközökhöz csatlakozhat, és váltogathat ezen öt eszköz között. (18. oldal)
  - A készülékhez nem minden Bluetooth-eszköz tud párosítás után automatikusan csatlakozni. Csatlakoztassa az eszközt manuálisan.
  - További információ található a Bluetooth-eszköz használati útmutatójában.

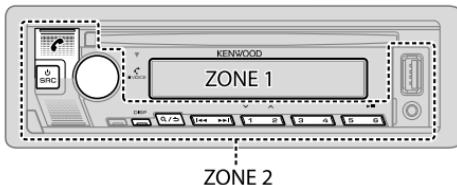
# Bluetooth®

## Automata párosítás

Amikor az USB bemeneten keresztül csatlakoztat iPhone/iPod touch készüléket, a párosítási kérelem (Bluetooth-on keresztül) azonnal aktiválódik, ha az [AUTO PAIRING] lehetőséget [ON] állásba állította. (17. oldal)

Miután megerősítette az eszköz nevét, a párosításhoz nyomja le a hangerő gombot.

## Bluetooth — Mobiltelefon



## Hívás fogadása

Ha hívás érkezik:

- [ZONE 2] zöld színnel világít és közben villog.
- Az eszköz automatikusan fogadja a hívásokat, ha az [AUTO ANSWER] be van állítva egy kiválasztott időszakra. (15. oldal)

Hívás közben:

- A [ZONE 1] a [DISPLAY] (26. oldal) kijelző beállításainak megfelelően világít, a [ZONE 2] pedig zöld színnel világít.
- Ha kikapcsolja az egységet vagy leválasztja az előlapot, a Bluetooth-kapcsolat megszakad.

A következő műveletek eltérhetnek vagy nem érhetők el a csatlakoztatott telefon típusától függően.

### Művelet

### Az előlapon

Első bejövő hívás...

Hívás fogadása Nyomja le a vagy a hangerő gombot, vagy valamelyik számozott gombot (1 – 6).

Hívás elutasítása Nyomja meg a gombot.

Hívás befejezése Nyomja meg a gombot.

Beszéd közben az első bejövő hívás alatt...

A másik bejövő hívás fogadása és a jelenlegi hívás várakoztatása Nyomja meg a gombot.

A másik bejövő hívás elutasítása Nyomja meg a gombot.

Két aktív hívás ideje alatt...

Jelenlegi hívás befejezése és a várakoztatott hívás kapcsolása Nyomja meg a gombot.

Váltás a jelenlegi hívás és a várakoztatott hívás között Nyomja meg a gombot.

A telefon hangerő beállítása\*1 [00] – [35] (Alapértelmezés: [15]) Hívás közben forgassa a hangerő gombot.

Váltás kihangosított módra és vissza\*2 Hívás közben nyomja meg a gombot.

## ■ Hangminőség javítása

Telefonon beszélgetés közben...

- 1 A hangerő gomb megnyomásával beléphet a [FUNCTION] menüpontba.
- 2 Forgassa el a hangerő gombot egy tétel kiválasztásához (lásd a következő táblázatot), majd nyomja meg a gombot.
- 3 Addig ismételje a 2. lépést, amíg ki nem választotta/nem aktiválta a kívánt elemet.
- 4 Nyomja le és tartsa lenyomva a **Q / ↴** gombot a kilépéshez.

Az előző beállításhoz való visszatéréshez nyomja meg a **Q / ↴** gombot.

Alapértelmezés: [XX]

[MIC GAIN]	[−10] – [+10] ([−4]): A mikrofon érzékenysége a szám növelésével együtt nő.
[NR LEVEL]	[LEVEL −5] – [LEVEL +5] ([LEVEL 0]): Úgy állítsa be a zajcsökkentés szintjét, hogy a legkisebb zajt hallja a telefonbeszélgetés közben.
[ECHO CANCEL]	[LEVEL −5] – [LEVEL +5] ([LEVEL 0]): Addig állítsa a visszhang elnyomási időt, amíg a telefonbeszélgetés közben a legkisebb lesz a visszhang.

- A hívás minősége függhet a mobiltelefontól.

## ■ Beállítások a hívások fogadásához

- 1 Nyomja meg a **¶** gombot, hogy belépjen a Bluetooth módba.
- 2 A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a [SETTINGS] pontot, majd nyomja meg a gombot.
- 3 A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a [AUTO ANSWER] pontot, majd nyomja meg a gombot.
- 4 Hívás automatikus fogadásához fordítás el a hangsabályozó gombot és állítsa be a hívás fogadásának időpontját (másodpercenben), majd nyomja meg a gombot.

Visszavonáshoz használja a [01] vagy [30] beállításokat vagy jelölje k az [OFF] lehetőséget. (Alapértelmezés: [OFF])

- 5 Nyomja le és tartsa lenyomva a **Q / ↴** gombot a kilépéshez.

Az előző beállításhoz való visszatéréshez nyomja meg a **Q / ↴** gombot.

## ■ Hívás indítása

Indíthat hívásokat a híváslistáról, a telefonkönyvből vagy tárcsáhat egy számot. Hangvezérléses hívásindítás is lehetséges, ha a mobiltelefon rendelkezik ezzel a sajátossággal.

- 1 Nyomja meg a **¶** gombot, hogy belépjen a Bluetooth módba.  
Megjelenik az "(Első alkalmazás neve)".
  - Ha két Bluetooth telefon van csatlakoztatva, a másik telefonra való váltáshoz nyomja meg a **¶** gombot.  
Megjelenik a "(Második alkalmazás neve)".
- 2 Forgassa el a hangerő gombot egy tétel kiválasztásához (lásd a következő táblázatot), majd nyomja meg a gombot.
- 3 Ismételje meg a 2. lépést amíg a kívánt elem kiválasztásra/aktiválásra nem kerül vagy kövessé a kiválasztott elemhez tartozó utasításokat.
- 4 Nyomja le és tartsa lenyomva a **Q / ↴** gombot a kilépéshez.

Az előző beállításhoz való visszatéréshez nyomja meg a **Q / ↴** gombot.

## ■ [CALL HISTORY]

(Csak akkor, ha a csatlakoztatott telefon támogatja a PBAP-t.)

- 1 A hangerő gomb lenyomásával válasszon ki egy nevet vagy telefonszámat.
  - "I" a fogadott hívásokat, "O" a tárcsázott számokat, "M" a nem fogadott hívásokat jelenti.
  - A DISP gomb lenyomásával megváltoztathatja a kijelző kategóriáját (NUMBER vagy NAME).
  - A "NO DATA" üzenet akkor jelenik meg, ha nincs rögzített hívásnapló vagy hívószám.
- 2 Híváshoz nyomja meg a hangerő gombot.

## [PHONE BOOK]

(Csak akkor, ha a csatlakoztatott telefon támogatja a PBAP-t.)

- 1 Fordítsa el a hangerőgombot gyorsan az ABC alapú keresési módhoz (ha a telefonkönyv sok számmal tartalmaz).  
A kijelzőn erre az első menü (ABCDEFGHIJK) jelenik meg.
  - Nyomja meg a **2** / **1** gombot, hogy más menüre válson (LMNOPQRSTUVWXYZ vagy WXYZ1\*).
  - A kívánt kezdőbetű kiválasztásához fordítsa el a hangerőgombot, vagy nyomja meg a **◀◀** / **▶▶** gombot, majd nyomja meg a hangerőgombot.Válassza ki az "1"-et a számokkal történő kereséshez vagy válassza ki a "\*" -ot a szimbólumokkal történő kereséshez.
- 2 A hangerő gomb elforgatásával válasszon ki egy nevet, majd nyomja meg a gombot.
- 3 A hangerő gomb elforgatásával válassza ki egy telefonszámot, majd nyomja meg a gombot a híváshoz.
  - A telefonkönyv ezen egységen kereszthüvely használatahoz győződjön meg arról, hogy engedélyezte az okostelefonjához való hozzáférést vagy azonnán történő átvitelt. A csatlakoztatott telefonról függően a folyamat különböző lehet.
  - A névjegyeket a rendszer a következőképpen csoportosítja: HM (otthoni), OF (iroda), MO (mobil), OT (egyéb), GE (általános)
  - Az egység csak az ékezet nélküli karaktereket tudja megjeleníteni. (Az ékezesek karakterek pl. az "Ü", ékezet nélkül "U"-ként jelenik meg.)

## [NUMBER DIAL]

- 1 A hangerő gomb elforgatásával válasszon ki egy számot (0 – 9) vagy egy karaktert (\*, #, +).
- 2 A **◀◀** / **▶▶** elem megnyomásával mozgassa a beviteli pontot. Ismételje meg a 1. és 2. lépést, míg be nem fejezte a szám megadását.  
Híváshoz nyomja meg a hangerő gombot.

## [VOICE]

Mondja azt a nevet, akit fel szeretne hívni, vagy a telefon funkciót működtető hangparancsot. (Lásd az alábbi íté "Hívás indítása hangfelismeréssel".)

**[LOW]/[MID]/[FULL]:** Az akkumulátor erejét mutatja.\*

**[NO SIGNAL]/[LOW]/[MID]/[MAX]:** Az éppen bejövő jel erejét mutatja.\*

\* A funkciók a használt telefon típusától függnek.

## Hívás indítása hangfelismeréssel

- 1 A csatlakoztatott telefon hangfelismerő funkciójának aktiválásához nyomja meg és tartsa lenyomva a **¶** gombot.
- 2 Mondja azt a nevet, akit fel szeretne hívni, vagy a telefon funkciót működtető hangparancsot.
- A támogatott hangfelismerés funkció minden telefon esetében mások. További információ található a csatlakoztatott telefon használati útmutatójában.

## Kapcsolat eltárolása memóriában

A számoszott gombokon (1 – 6) akár 6 telefonszámost is eltárolhat.

- 1 Nyomja meg a **¶** gombot, hogy belépjen a Bluetooth módba.
- 2 A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a [CALL HISTORY], [PHONE BOOK] vagy [NUMBER DIAL] lehetőséget, majd nyomja meg a gombot.
- 3 A hangerő gomb elforgatásával válasszon ki egy kapcsolatot vagy adjon meg egy telefonszámot.  
Ha kiválasztotta a nevet, a hangerő gomb lenyomásával nézheti meg a telefonszámat.
- 4 Nyomja le és tartsa lenyomva a számgyömbök egyikét (1 – 6).  
A "STORED" üzenet jelenik meg a kapcsolat tárolása után.

A kapcsolat törléséhez az előre beállított memóriából 2. lépéssben válassza a [NUMBER DIAL] lehetőséget, a 3. lépéssben tároljon egy üres számot, majd lépjön tovább a 4. lépévre.

## Indítson hívást egy regisztrált számról

- 1 Nyomja meg a **¶** gombot, hogy belépjen a Bluetooth módba.
- 2 Nyomja le a szám gombok egyikét (1 – 6).
- 3 Híváshoz nyomja meg a hangerő gombot.  
Ha nincs elmentett kapcsolat, akkor a "NO MEMORY" üzenet jelenik meg.

## Bluetooth üzemmód beállításai

- 1 A hangerő gomb megnyomásával beléphet a [FUNCTION] menüpontba.
- 2 Forgassa el a hangerő gombot egy tételet kiválasztásához (lásd a következő táblázatot), majd nyomja meg a gombot.
- 3 Ismételje meg a 2. lépést amíg a kívánt elem kiválasztásra/aktiválásra nem kerül vagy kövessé a kiválasztott elemhez tartozó utasításokat.
- 4 Nyomja le és tartsa lenyomva a / gombot a kilépéshez.

Az előző beállításhoz való visszatéréshez nyomja meg a / gombot.

Alapértelmezés:

### [BT MODE]

[PHONE SELECT]	Kiválasztja a csatlakoztatáshoz vagy leválasztáshoz a telefont vagy audió eszközt. "X" jelentik meg a készülék neve előtt csatlakoztatásuk. Az aktuális lejtőszám eszköz előtt megjelenik a "D". <ul style="list-style-type: none"><li>Egyidejűleg legfeljebb két Bluetooth-telefon és egy Bluetooth-audió eszköz csatlakozhat.</li></ul>
[DEVICE DELETE]	<ol style="list-style-type: none"><li>1 A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a törölni kívánt eszközt, majd nyomja meg a gombot.</li><li>2 A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a [YES] vagy a [NO] lehetőséget, majd nyomja meg a gombot.</li></ol>
[PIN CODE EDIT] <u>(0000)</u>	A PIN kód megnyiltoztatása (legfeljebb 6 számjegy). <ol style="list-style-type: none"><li>1 A hangerő gomb forgatásával válasszon ki egy számot.</li><li>2 A  /  elem megnyomásával mozgassa a beviteli pontot. Az 1. és 2. lépést ismételje meg, míg be nem fejezte a PIN-kód megadását.</li><li>3 Jóváhagyáshoz nyomja meg a hangerő gombot.</li></ol>
[RECONNECT]	<b>[ON]:</b> Az egység automatikusan újracsatlakozik, ha az utoljára csatlakoztatott Bluetooth-eszköz elérhető tartományon belül van. ; <b>[OFF]:</b> Törles.
[AUTO PAIRING]	<b>[ON]:</b> Az egység automatikusan párosítja a Bluetooth-eszközt (iPhone/iPod touch), ha az USB bemenetben keresztül csatlakozik. A csatlakoztatott eszköz operációs rendszerétől függően ez a funkció lehet, hogy nem működik. ; <b>[OFF]:</b> Törles.

### [INITIALIZE]

**[YES]:** Inicializálja az összes Bluetooth beállítást (ideérte a tárolt párosítást, a telefonkönyvet stb.). ; **[NO]:** Törles.

## Bluetooth teszt-mód

Ellenorízheti a Bluetooth eszköz és az egység közötti kapcsolat által támogatott profilt.

- Győződjön meg róla, hogy nincs Bluetooth eszköz párosítva.

- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva az gombot.**  
"PLEASE PAIR YOUR PHONE PIN 0000" megjelenik a kijelzőn.
- 2 Keressen és válassza ki a vevőt ("KDC-BT665U") a Bluetooth eszközön.**
- 3 A párosítás megerősítéséhez hozza működésbe a Bluetooth eszközt.**  
A kijelzőn a "TESTING" felirat villan.

## A kapcsolat-teszt után megjelenik annak eredménye (OK vagy NG).

PAIRING : Párosítás állapot

HF CNT: Kihangosítás profil (HFP) kompatibilitás

AUD CNT: Fejlett hangelosztási profil (A2DP) kompatibilitás

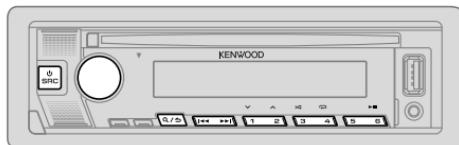
PB DL: Telefonkönyv elérésű profil (PBAP) kompatibilitás

Az teszt üzemmódból kilépéshez nyomja le és tartsa lenyomva az SRC gombot a készülék kikapcsolásához.

# Bluetooth®

## Bluetooth — Audió

- A műveletek és a kijelzések a csatlakoztatott eszköztől függően változhatnak.
- A csatlakoztatott eszköztől függően előfordulhat, hogy bizonyos készülékeknél nem működik ez a funkció.



Amikor BT AUDIO a forrás, öt Bluetooth audió eszközökhöz csatlakozhat, és váltogathat ezen öt eszköz között.

### Hallgassa az audio lejátszót Bluetooth-on keresztül

- Az  $\odot$  SRC gomb többszöri megnyomásával választhatja ki a BT AUDIO menüpontot.
- A lejátszás elindításához használja a hanglejtőszét a Bluetooth csatlakozáson keresztül.

Művelet	Az előlapon
Lejátszás/megállítás	Nyomja meg a $\blacktriangleright \blacksquare$ gombot.
Csoport vagy mappa kiválasztása	Nyomja meg a $2\wedge / 1\vee$ gombot.
Vissza ugrás/Előre ugrás	Nyomja meg a $\blacktriangleleft / \blacktriangleright$ gombot.
Hátra/előre tekerés	Nyomja meg és tartsa lenyomva a $\blacktriangleleft / \blacktriangleright$ gombot.
Ismételt lejátszás	Nyomja le többször egymás után a $4\text{D}$ gombot. [ALL REPEAT], [FILE REPEAT], [GROUP REPEAT], [REPEAT OFF]

## Művelet

Véletlenszerű lejátszás

## Az előlapon

Nyomja meg és tartsa lenyomva a  $3\times$  gombot az [ALL RANDOM] vagy [GROUP RANDOM] opción kiválasztásához.

- Nyomja meg a  $3\times$  gombot a [RANDOM OFF] kiválasztásához.

Fájl kiválasztása mappából/ listából

Lásd "Lejátszani kívánt fájl kiválasztása" a 10. oldalon.

Váltson a csatlakoztatott Bluetooth audióeszközök között

Nyomja meg a 5 gombot.  
(A csatlakoztatott eszközön levő "Play" gomb megnyomása is átváltja a hang kimenetet az eszkösről.)

### Hallgassa az iPod/iPhone készülékét Bluetooth-on keresztül

Ezzel a fejegységgel Bluetooth kapcsolaton keresztül hallgathatja az iPod/iPhone készülékén levő zenét.

Az  $\odot$  SRC gomb többszöri megnyomásával választhatja ki a iPod BT.

- Ugyanúgy használhatja az iPod/iPhone készülékét, mint ha USB kapcsolaton keresztül használná az iPod/iPhone készülékét. (8. oldal)
- További információért tekintse meg az "A lejátszható forrást állítsa iPod/iPhone elemre" részt a 9. oldalon.

# AMAZON ALEXA

Alexa az Amazon által kifejlesztett felhőalapú hangszolgáltatás. Megkérheti az Alexát, hogy játszzon le zenét, gyűjtsön időjárás-jelentéseket, közlekedési információkat, vezérelje okos otthoni eszközeit, vásároljon az Amazon áruházban, keressen az interneten, emlékeztetőt állítsan be és még sok másra.

## Előkészület:

- Hozzon létre fiókot a <www.amazon.com> címen.
- Telepítse a Alexa mobil alkalmazás legújabb verzióját az eszközre (iPhone/iPod touch vagy Android eszköz), majd jelentkezzen be az alkalmazásba.
- Győződjön meg arról, hogy engedélyezte az internetkapcsolatot okostelefonján.

## Telepítés első alkalommal

### Android eszköz esetén

**1** Párosítsa az eszközt ezzel a készülékkel Bluetooth-on keresztül.  
(13. oldal)

**2** Nyissa meg az eszközön az Alexa mobil alkalmazást.

**3** Párosítsa ezt az eszközt az Alexa mobil alkalmazással.  
Hajtsa végre az A vagy B opciót.

### iPhone/iPod touch esetén

**1** Párosítsa az eszközt ezzel a készülékkel Bluetooth-on keresztül.  
(13. oldal)

**2** Nyissa meg az eszközön az Alexa mobil alkalmazást.

**3** Az ALEXA jelzések eléréséhez nyomja meg az  gombot a készüléken.

- A  SRC gomb ismételt megnyomásával kiválaszthatja az iPod BT forrását.
- További információért tekintse meg az "A lejátszható forrást állítsa iPod/iPhone elemre" részt a 9. oldalon.

**4** Párosítsa ezt az eszközt az Alexa mobil alkalmazással.  
Hajtsa végre az A vagy B opciót.

### A opció: Közvetlen kapcsolat

Keresse fel az alábbi URL-címet, vagy olvassa be a QR kódot okostelefonján keresztül:

<https://www.kenwood.com/car/alexा>

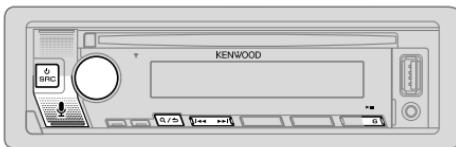


### B opció: Manuális párosítás

- Nyissa meg az Alexa mobil alkalmazást, majd lépjen a "Devices (Eszközök)" fűrő.
- Érintse meg a "+" ikont a jobb felső sarokban.
- Érintse meg az "Add Device (Eszköz hozzáadása)" lehetőséget.
- Érintse meg az "Automotive Accessory (Autóipari kiegészítő)" vagy "Headphones (Fejhallgatók)" elemet az eszköztípusok listájában.
- Érintse meg az Ön a vevőjét ("KDC-BT665U"), majd kövesse az utasításokat.

A telepítési folyamat befejezése után az Alexa mobil alkalmazás kapcsolatot létesít a készülékkel.

- Az Alexa kapcsolat megszakítható, ha:
  - A2DP profil nem csatlakozik
  - Bluetooth leválasztva
  - A készülék ki van kapcsolva
  - Állítsa le a készülék előterében/háttérben futó Alexa mobilalkalmazást
  - A csatlakoztatott eszköztől függő bármilyen más körülmeny
  - Az Alexa kapcsolat ismételt létrehozásához csatlakoztassa újra az A2DP profilt.
- Az Alexa csatlakoztatható újra, ha:
  - Újratelepít az Alexa mobil alkalmazást
  - Törölje a párosított eszközt és végezze el újra a párosítást (Android eszköz esetén)Az Alexa kapcsolat ismételt létrehozásához végezze el újra a telepítést.
- Ellenorízheti az Alexa kapcsolatot az Alexa mobil alkalmazásból.  
Amennyiben a készülék neve jelenik meg az "ALL DEVICES" képernyőn, nem szükséges újra elvégeznie a telepítést.



## Alapműveletek

Az Alexa által támogatott nyelveket illető további információkért tekintse meg 31. oldalt. A felsorolt nyelvek közül néhány, a firmware új verziójának megjelenését követően, a készülék firmware-jének frissítésével érhető el. A firmware frissítését illető további információkért tekintse meg 6. oldalt.

Az Alexa kapcsolat létrejöttekor...

**1** Mondja ki az "Alexa" szót a mikrofonba (13. oldal) az Alexa aktiválásához.  
(vagy)

Az Alexával való beszélgetéshez nyomja meg az gombot a készüléken.  
A kijelzőn a következő felirat jelenik meg: "ALEXA" ➔ "LISTENING..."

Az Alexa hanggal nem aktiválható, ha:

- Az Alexa mobilalkalmazás nincs aktiválva.
- A mikrofon ki van kapcsolva, a " jelző világít.
- Lásd a következő "A mikrofon be- és kikapcsolása".
- A lejátszás aktuális forrása iPod USB.
- A Bluetooth telefonfunkciók használata közben.

**2** Beszéljen Alexához a csatlakoztatott mikrofonon keresztül. (13. oldal)  
"THINKING..." jelenik meg, amíg Alexa feldolgozza a hangbevitelt.

"SPEAKING..." jelenik meg, míg Alexa válaszol az Ön hangbevitelére.  
Az „ALEXA” vagy a kijelző információ, például a lejátszási idő, dal címe stb., az Alexa alapállapotában megjelenítésre kerül.

- Az ALEXA előtti forráshoz való visszatéréshez nyomja meg a SRC gombot.
- Az Alexa aktiválásához nyomja meg az gombot vagy mondja ki az "Alexa"-szót.
- Az aktuális hallgatási állapot megszakításához nyomja meg az gombot.
- Az aktuális gondolkodási/beszédállapotok megszakításához és a hallgatási állapothoz való visszatéréshez nyomja meg az gombot, vagy mondja ki az "Alexa" szót.
- Egyszerre csak egy Alexa kapcsolat hozható létre.
- A "DOWNLOAD" ➔ "ALEXA APP" ➔ "AND PAIR" ➔ "BLUETOOTH" ➔ "TO USE ALEXA" felirat akkor jelenik meg, ha az készülék kapcsolata az Alexa mobil alkalmazással vagy a Bluetooth-szal megszakadt.
- Az Alexa az újracsatlakoztatást követően figyeli, kimondja-e az ábresztő szót.

## A mikrofon be- és kikapcsolása

Nyomja meg és tartsa nyoma az gombot a mikrofon be- és kikapcsolásához.

- Az " jelző világít, ha a mikrofon ki van kapcsolva.
- Bluetooth telefonfunkciók használata közben ez a művelet nem hajtható végre.

## AMAZON ALEXA

### A hallgatás elindítása

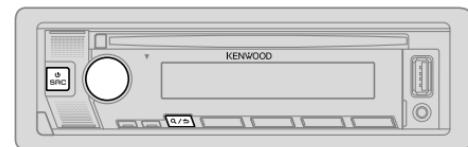
Az Alexa alapállapotában...

- Mondja ki az "Alexa" szót a mikrofonba (13. oldal) az Alexa aktiválásához.  
(vagy)  
Az Alexával való beszélgetéshez nyomja meg a  gombot a készüléken.  
A kijelzőn a következő felirat jelenik meg: "LISTENING..."
- Beszéljen Alexához a csatlakoztatott mikrofonon keresztül.
- Az ALEXA forrásban történő zenelejátszás közben a következő műveleteket hajthatja végre:

Művelet	Az előlapon
Lejátszás/megállítás	Nyomja meg a  gombot.
Vissza ugrás/Előre ugrás	Nyomja meg a  gombot.

Zenelejátszás közben nyomja meg az  gombot vagy mondja ki az "Alexa" szót a zene szüneteltetéséhez és az Alexa aktiválásához. Most már elkezdhet beszélgetni az Alexával.

## Audióbeállítások



- A hangerő gomb megnyomásával beléphet a [FUNCTION] menüpontba.
- Forgassa el a hangerő gombot egy téTEL kiválasztásához (lásd a következő táblázatot), majd nyomja meg a gombot.
- Addig ismételje a 2. lépést, amíg ki nem választotta/nem aktiválta a kívánt elemet.
- Nyomja le és tartsa lenyomva a  gombot a kilépéshez.

Az előző beállításhoz való visszatéréshez nyomja meg a  gombot.

Alapértelmezés: **[XX]**

### [AUDIO CONTROL]

**[SUB-W LEVEL]** **[LEVEL -50] – [LEVEL +10] ([LEVEL 0])**: A mélynyomó kimenőszintjének beállítása.

### [EASY EQ]

Saját hangbeállítások állítása.

- A beállításokat a rendszer a [USER] a [PRESET EQ].
- Az elvégzett beállítások módosíthatják a [MANUAL EQ] jelenlegi beállításait.  
[SW]: **[LEVEL -50] – [LEVEL +10]** (Alapértelmezés: **[LEVEL 0]**)  
[BASS]: **[LEVEL -9] – [LEVEL +9]** (Alapértelmezés: **[LEVEL 0]**)  
[MID]: **[LEVEL -9] – [LEVEL +9]** (Alapértelmezés: **[LEVEL 0]**)  
[TRE]: **[LEVEL -9] – [LEVEL +9]** (Alapértelmezés: **[LEVEL 0]**)

# Audióbeállítások

[MANUAL EQ]	Beállítja a források hangerejét. <ul style="list-style-type: none"><li>• A beállításokat a rendszer a [USER] a [PRESET EQ].</li><li>• Az elvégzett beállítások módosíthatják a [EASY EQ] jelenlegi beállításait.</li></ul>																		
[62.5HZ]	<table border="1"><tr><td>[LEVEL]</td><td>[LEVEL -9] – [LEVEL +9] ([LEVEL 0]): Állítsa be a szintet, tárolja azt minden egyes forrás esetén. (Beállítás előtt válassza ki a forrást, amelyiket be szeretné állítani.)</td></tr><tr><td>[BASS EXTEND]</td><td>[ON]: Bekapcsolja a kibővített basszust. ; [OFF]: Töröl.</td></tr></table>	[LEVEL]	[LEVEL -9] – [LEVEL +9] ([LEVEL 0]): Állítsa be a szintet, tárolja azt minden egyes forrás esetén. (Beállítás előtt válassza ki a forrást, amelyiket be szeretné állítani.)	[BASS EXTEND]	[ON]: Bekapcsolja a kibővített basszust. ; [OFF]: Töröl.														
[LEVEL]	[LEVEL -9] – [LEVEL +9] ([LEVEL 0]): Állítsa be a szintet, tárolja azt minden egyes forrás esetén. (Beállítás előtt válassza ki a forrást, amelyiket be szeretné állítani.)																		
[BASS EXTEND]	[ON]: Bekapcsolja a kibővített basszust. ; [OFF]: Töröl.																		
[100HZ]/[160HZ]/ [250HZ]/[400HZ]/ [630HZ]/[1KHZ]/ [1.6KHZ]/[2.5KHZ]/ [4KHZ]/[6.3KHZ]/ [10KHZ]/[16KHZ]	[LEVEL -9] – [LEVEL +9] ([LEVEL 0]): Állítsa be a szintet, tárolja azt minden egyes forrás esetén. (Beállítás előtt válassza ki a forrást, amelyiket be szeretné állítani.)																		
[Q FACTOR]	[1.35]/[1.50]/[2.00]: Állítsa be a minőség-faktort.																		
[PRESET EQ]	[NATURAL]/[ROCK]/[POPS]/[EASY]/[TOP40]/[JAZZ]/[POWERFUL]/ [USER]: A zenei műfajnak megfelelő hangsinszabályozó beállítást alkalmaz. <ul style="list-style-type: none"><li>• A kijelző bemutatásának aktiválása (Indításor [ON]) lehetőséget választja, 26. oldal) esetén a [ROCK] elem automatikusan kiválasztásra kerül a [PRESET EQ] lehetőségehez.</li><li>– A [DEMO MODE] [OFF] állásba (26. oldal), [NATURAL] lehetőséget választja a [PRESET EQ] beállításaként.</li></ul> (Válassza ki a [USER]-t az [EASY EQ] vagy [MANUAL EQ]-ban alkalmazott beállítások használatához.)																		
[BASS BOOST]	[LV1] – [LVS]: Kívánt basszus erősségi szint választható ki vele. ; [OFF]: Töröl.																		
[LOUDNESS]	[LV1]/[LV2]: Kis hangerő esetén kiválasztja az előnyben részesített magas vagy alacsony frekvenciák erősítését a kiegyszínűszövőt alacsony hanghatás biztosítása végett. ; [OFF]: Töröl.																		
[SUBWOOFER SET]	[ON]: Bekapcsolja a rendszert mélysugárzót. ; [OFF]: Töröl.																		
[FADER]	(Nem alkalmazható, ha 3-utas crossover van kiválasztva.) (6. oldal) [R15] – [F15] ([0]): Szabályozza be az elülső és a hátsó hangszóró kimeneti egyensúlyát.																		
[BALANCE]	[L15] – [R15] ([0]): Szabályozza be a bal és a jobb oldali hangszóró kimeneti egyensúlyát.																		
[VOLUME OFFSET]	[–15] – [+6] ([0]): Az egyes jelforrások kezdeti hangerejét állítja be az FM hangerejéhez viszonyítva. (Beállítás előtt válassza ki a forrást, amelyiket be szeretné állítani.)																		
[SOUND EFFECT]	<table border="1"><tr><td>[SOUND RECNSTR] (Hangzás helyreállítása)</td><td>(RADIO és AUX hangforrásre nem vonatkozik.) [ON]: Valóságű hangzást állít elő a magas frekvenciájú elemek kompenzálsával és a hanghullámrból a hangadatok tömörítésekor elvesző felületi szakasz helyreállításával. ; [OFF]: Töröl.</td></tr><tr><td>[SPACE ENHANCE]</td><td>(RADIO hangforrásra nem vonatkozik.) [SML]/[MÉD]/[LRG]: Virtuálisan javít a hangtéren. ; [OFF]: Töröl.</td></tr><tr><td>[SND REALIZER]</td><td>[LV1]/[LV2]/[LV3]: Virtuálisan realizstikusabbá teszi a hangzást. ; [OFF]: Töröl.</td></tr><tr><td>[STAGE EQ]</td><td>[LOW]/[MID]/[HI]: Virtuálisan állít a hangpozíció, mely a hangszórókból hallható. ; [OFF]: Töröl.</td></tr><tr><td>[DRIVE EQ]</td><td>[ON]: Erősít a frekvenciát, hogy csökkentse az autón kívülről hallható zajt, vagy a kerekék futásjáratát. ; [OFF]: Töröl.</td></tr><tr><td>[SPEAKER SIZE]</td><td>A kiválasztott crossover típusról függően (lsd. "Crossover típus megválasztása" a 6. oldalon), 2-utas crossover vagy 3-utas crossover beállítási elemek jelennék meg. (lsd. "Crossover beállítások" a 23. oldalon)</td></tr><tr><td>[X' OVER]</td><td>Alapértelmezés szerint 2-utas crossover kerül kiválasztásra.</td></tr><tr><td>[DTA SETTINGS]</td><td>A beállításokhoz, lsd. "Digital Time Alignment beállítások" a 24. oldalon.</td></tr><tr><td>[CAR SETTINGS]</td><td></td></tr></table>	[SOUND RECNSTR] (Hangzás helyreállítása)	(RADIO és AUX hangforrásre nem vonatkozik.) [ON]: Valóságű hangzást állít elő a magas frekvenciájú elemek kompenzálsával és a hanghullámrból a hangadatok tömörítésekor elvesző felületi szakasz helyreállításával. ; [OFF]: Töröl.	[SPACE ENHANCE]	(RADIO hangforrásra nem vonatkozik.) [SML]/[MÉD]/[LRG]: Virtuálisan javít a hangtéren. ; [OFF]: Töröl.	[SND REALIZER]	[LV1]/[LV2]/[LV3]: Virtuálisan realizstikusabbá teszi a hangzást. ; [OFF]: Töröl.	[STAGE EQ]	[LOW]/[MID]/[HI]: Virtuálisan állít a hangpozíció, mely a hangszórókból hallható. ; [OFF]: Töröl.	[DRIVE EQ]	[ON]: Erősít a frekvenciát, hogy csökkentse az autón kívülről hallható zajt, vagy a kerekék futásjáratát. ; [OFF]: Töröl.	[SPEAKER SIZE]	A kiválasztott crossover típusról függően (lsd. "Crossover típus megválasztása" a 6. oldalon), 2-utas crossover vagy 3-utas crossover beállítási elemek jelennék meg. (lsd. "Crossover beállítások" a 23. oldalon)	[X' OVER]	Alapértelmezés szerint 2-utas crossover kerül kiválasztásra.	[DTA SETTINGS]	A beállításokhoz, lsd. "Digital Time Alignment beállítások" a 24. oldalon.	[CAR SETTINGS]	
[SOUND RECNSTR] (Hangzás helyreállítása)	(RADIO és AUX hangforrásre nem vonatkozik.) [ON]: Valóságű hangzást állít elő a magas frekvenciájú elemek kompenzálsával és a hanghullámrból a hangadatok tömörítésekor elvesző felületi szakasz helyreállításával. ; [OFF]: Töröl.																		
[SPACE ENHANCE]	(RADIO hangforrásra nem vonatkozik.) [SML]/[MÉD]/[LRG]: Virtuálisan javít a hangtéren. ; [OFF]: Töröl.																		
[SND REALIZER]	[LV1]/[LV2]/[LV3]: Virtuálisan realizstikusabbá teszi a hangzást. ; [OFF]: Töröl.																		
[STAGE EQ]	[LOW]/[MID]/[HI]: Virtuálisan állít a hangpozíció, mely a hangszórókból hallható. ; [OFF]: Töröl.																		
[DRIVE EQ]	[ON]: Erősít a frekvenciát, hogy csökkentse az autón kívülről hallható zajt, vagy a kerekék futásjáratát. ; [OFF]: Töröl.																		
[SPEAKER SIZE]	A kiválasztott crossover típusról függően (lsd. "Crossover típus megválasztása" a 6. oldalon), 2-utas crossover vagy 3-utas crossover beállítási elemek jelennék meg. (lsd. "Crossover beállítások" a 23. oldalon)																		
[X' OVER]	Alapértelmezés szerint 2-utas crossover kerül kiválasztásra.																		
[DTA SETTINGS]	A beállításokhoz, lsd. "Digital Time Alignment beállítások" a 24. oldalon.																		
[CAR SETTINGS]																			

# Audióbeállítások

## Crossover beállítások

Lejebb találhatóak az elérhető 2-utas crossover és a 3-utas crossover beállítási elemek.

### SPEAKER SIZE

A csatlakoztatott hangszóróknak megfelelően választja ki az optimális teljesítmény eléréséhez.

- A frekvencia és az áteresztő esének beállítása automatikus a kiválasztott hangszóró crossover-jéhez.
- Ha [NONE] van kiválasztva a következő hangszóróhoz: [SPEAKER SIZE], az [X' OVER] beállítás nem lesz elérhető.
  - 2-utas crossover: A [FRONT]/[REAR]/[SUBWOOFER] [TWEETER]-e.
  - 3-utas crossover: [WOOFER]

### X' OVER (crossover)

- [FRQ]/[F-HPF FRQ]/[R-HPF FRQ]/[SW LPF FRQ]/[HPF FRQ]/[LPF FRQ]: Beállítja a crossover frekvenciát a kiválasztott hangszórók számára (felüláteresztő szűrő vagy aluláteresztő szűrő).  
Ha [THROUGH] van kiválasztva, akkor az összes jel kimegy a kiválasztott hangszóróra.
  - [SLOPE]/[F-HPF SLOPE]/[R-HPF SLOPE]/[SW LPF SLOPE]/[HPF SLOPE]/[LPF SLOPE]: Crossover slope (csillapítás) beállítása.  
Csak akkor választható, ha nem a [THROUGH] lehetőséget választja a crossover frekvencia számára.
- [SW LPF PHASE]/[PHASE]: Kiválasztja a hangszóróból érkező hangzás fázisát, hogy összhangban legyen a hangszóró teljesítményével.
- [GAIN LEFT]/[GAIN RIGHT]/[F-HPF GAIN]/[R-HPF GAIN]/[SW LPF GAIN]/[GAIN]: Beállítja a kiválasztott hangszóró kimeneti hangerejét.

## 2-utas crossover beállítási elemek

### [SPEAKER SIZE]

[FRONT]	[SIZE]	[8CM]/[10CM]/[12CM]/[13CM]/[16CM]/[17CM]/[18CM]/[4×6]/[5×7]/[6×8]/[6×9]/[7×10]
[TWEETER]	[SMALL]/[MIDDLE]/[LARGE]/[NONE] (nincs csatlakoztatva)	
[REAR]	[8CM]/[10CM]/[12CM]/[13CM]/[16CM]/[17CM]/[18CM]/[4×6]/[5×7]/[6×8]/[6×9]/[7×10]/[NONE] (nincs csatlakoztatva)	
[SUBWOOFER]	[16CM]/[20CM]/[25CM]/[30CM]/[38CM OVER]/[NONE] (nincs csatlakoztatva)	

### [X' OVER]

[TWEETER]	[FRQ]	[1KHZ]/[1.6KHZ]/[2.5KHZ]/[4KHZ]/[5KHZ]/[6.3KHZ]/[8KHZ]/[10KHZ]/[12.5KHZ]
	[GAIN LEFT]	[−8] – [0]
	[GAIN RIGHT]	[−8] – [0]
[FRONT HPF]	[F-HPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
	[F-HPF SLOPE]	[−6DB]/[−12DB]/[−18DB]/[−24DB]
	[F-HPF GAIN]	[−8] – [0]
[REAR HPF]	[R-HPF FRQ]	
	[R-HPF SLOPE]	Konfigurálja a hátsó hangszórók beállításait az első hangszórókéhoz hasonlóan.
	[R-HPF GAIN]	

# Audióbeállítások

[SUBWOOFER LPF]	[SW LPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
[SW LPF SLOPE]	[−6DB]/[−12DB]/[−18DB]/[−24DB]	
[SW LPF PHASE]	[REVERSE] (180°)/[NORMAL] (0°)	
[SW LPF GAIN]	[−8] − [0]	

- A [SPEAKER SIZE] [SUBWOOFER] eleme és az [X'OVER] [SUBWOOFER LPF] eleme kizárolag akkor választható ki, ha a [SWITCH PREOUT] beállítása [SUB-W] (5. oldal) és a [SUBWOOFER SET] beállítása [ON]. (22. oldal)

## 3-utas crossover beállítási elemek

[SPEAKER SIZE]	
[TWEETER]	[SMALL]/[MIDDLE]/[LARGE]
[MID RANGE]	[8CM]/[10CM]/[12CM]/[13CM]/[16CM]/[17CM]/[18CM]/[4×6]/[5×7]/[6×8]/[6×9]
[WOOFER]	[16CM]/[20CM]/[25CM]/[30CM]/[38CM OVER]/[NONE] (nincs csatlakoztatva)

[X'OVER]	
[TWEETER]	[HPF FRQ]
	[1KHZ]/[1.6KHZ]/[2.5KHZ]/[4KHZ]/[5KHZ]/[6.3KHZ]/[8KHZ]/[10KHZ]/[12.5KHZ]
	[SLOPE]
	[−6DB]/[−12DB]
	[PHASE]
	[REVERSE] (180°)/[NORMAL] (0°)
	[GAIN]
	[−8] − [0]

[MID RANGE]	[HPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
[HPF SLOPE]	[−6DB]/[−12DB]	
[LPF FRQ]	[1KHZ]/[1.6KHZ]/[2.5KHZ]/[4KHZ]/[5KHZ]/[6.3KHZ]/[8KHZ]/[10KHZ]/[12.5KHZ]/[THROUGH]	
[LPF SLOPE]	[−6DB]/[−12DB]	
[PHASE]	[REVERSE] (180°)/[NORMAL] (0°)	
[GAIN]	[−8] − [0]	
[WOOFER]	[LPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
[SLOPE]	[−6DB]/[−12DB]	
[PHASE]	[REVERSE] (180°)/[NORMAL] (0°)	
[GAIN]	[−8] − [0]	

- A [SPEAKER SIZE] [WOOFER] eleme és az [X'OVER] [WOOFER] eleme kizárolag akkor választható ki, ha a [SUBWOOFER SET] beállítása [ON]. (22. oldal)

## Digital Time Alignment beállítások

A Digital Time Alignment a hangszóró kimenetének késletettséét állítja be, hogy jobb hangzást teremtsen az autójában.

- További információért lsd. "A késleltetési idő automatikus meghatározása" a 25. oldalon.

# Audióbeállítások

## [DTA SETTINGS]

[POSITION]	Válassza ki, hogy honnan hallgatja a zenét (referenciaként használt pont). [ALL]: Nem kompenzál ; [FRONT RIGHT]: Első jobb ülés ; [FRONT LEFT]: Első bal ülés ; [FRONT ALL]: Első ülések • A [FRONT ALL] csak akkor jelenik meg amikor kiválasztott a [2-WAY X'OVER]. (6. oldal)
[DISTANCE]	[0CM] – [610CM]: Kompenzációhoz használja a távolság finombéállítását. (Beállítás előtt válassza ki a hangszórót, amelyiket be szeretné állítani.)
[GAIN]	[−8DB] – [0DB]: Használja a finombéállítást a kiválasztott hangszóró kimeneti hangerejének beállításához. (Beállítás előtt válassza ki a hangszórót, amelyiket be szeretné állítani.)
[DTA RESET]	[YES]: Alapértelmezett beállításra teszi a kiválasztott [POSITION] ([DISTANCE] és [GAIN]) értékeit. ; [NO]: Töröl.
[CAR SETTINGS]	A [DTA SETTINGS] beállításához adjon meg az autó típusát és a hátsó hangszóró helyét.
[CAR TYPE]	[COMPACT]/[FULL SIZE CAR]/[WAGON]/[MINIVAN]/[SUV]/ [MINIVAN(LONG)]: Kiválasztja az autó típusát. ; [OFF]: Nem kompenzál
[R-SP LOCATION]	Kiválasztja az autójában található hátsó hangszórók helyét, hogy kiszámíthassa a kiválasztott hallgatási pozíciótól számított (referencia pont) legnagyobb távolságot. • [DOOR]/[REAR DECK]: Csak akkor válassza ki, ha a [CAR TYPE] beállítás értéke [OFF], [COMPACT], [FULL SIZE CAR], [WAGON] vagy [SUV]. • [2ND ROW]/[3RD ROW]: Csak akkor válassza ki, ha a [CAR TYPE] beállítás értéke [MINIVAN] vagy [MINIVAN(LONG)].

- Mielőtt beállítaná a [DTA SETTINGS] [DISTANCE] és [GAIN] értékeit, válassza ki a hangszórót amit be akar állítani:

Ha 2-utas crossover van kiválasztva:

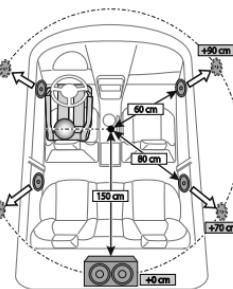
- [FRONT LEFT]/[FRONT RIGHT]/[REAR LEFT]/[REAR RIGHT]/[SUBWOOFER]  
– Ha a [SPEAKER SIZE] [SUBWOOFER] és [REAR] beállításának értéke nem [NONE], csak a [REAR LEFT], [REAR RIGHT] és [SUBWOOFER] választható ki. (23. oldal)

- A [SUBWOOFER] elem kizárolag akkor választható ki, ha a [SWITCH PREOUT] beállítás [SUB-W] (5. oldal) értékre van állítva és a [SUBWOOFER SET] beállítása [ON]. (22. oldal)

Ha 3-utas crossover van kiválasztva:

- [TWEETER LEFT]/[TWEETER RIGHT]/[MID LEFT]/[MID RIGHT]/[WOOFER]  
– Ha a [SPEAKER SIZE] [WOOFER] beállításának értéke nem [NONE], csak a [WOOFER] választható ki. (24. oldal)  
• A [CAR SETTINGS] [R-SP LOCATION] beállítása csak akkor választható ki, ha:  
– A 2-utas crossover ki van választva. (6. oldal)  
– A [SPEAKER SIZE] esetén a [REAR] beállítás értéke nem [NONE]. (23. oldal)

## A késleltetési idő automatikus meghatározása



Ha megadja az aktuálisan kiválasztott hallgatási pozíció és a hangszórók közötti távolságot, a késleltetési idő automatikusan kiszámításra kerül.

1 Állítsa be a [POSITION] lehetőséget, és adjon meg a hallgatási pozíciót referencia pontként (a [FRONT ALL] referencia pontja a jobb és bal első ülések közötti távolság középpontja).

2 Mérje meg a referencia pontok és a hangszórók közötti távolságot.

3 Számítsa ki a legtávolabbi hangszóró (az illusztráción a mélysugárzó) és más hangszórók közötti távolságot.

4 Állítsa a [DISTANCE] értékét a 3-as lépéshoz az egyes hangszórókra kiszámított értékre.

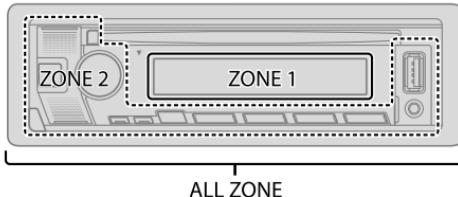
5 Állítsa be a [GAIN] értékét külön mindenhangszóróra.

Például: Amikor a [FRONT ALL] van kiválasztva hallgatási pozícióként.

# Megjelenítés beállításai

Zóna azonosítása szín és fényerő beállításokhoz

Alapértelmezés: [XX]



## Megvilágítás beállítása

Nyomja meg és tartsa nyomva a DISP gombot a megvilágítás be- és kikapcsolásához.

- A gomb megnyomásakor és nyomva tartásakor a [DIMMER] beállítás felülíródik.

## A kijelző beállításainak módosítása

- A hangerő gomb megnyomásával beléphet a [FUNCTION] menüpontba.
- Forgassa el a hangerő gombot egy téTEL kiválasztásához (lásd a következő táblázatot), majd nyomja meg a gombot.
- Ismételje meg a 2. lépést amíg a kívánt elem kiválasztásra/aktiválásra nem kerül vagy kövesse a kiválasztott elemhez tartozó utasításokat.
- Nyomja le és tartsa lenyomva a / gombot a kilépéshöz.

Az előző beállításhoz való visszatéréshez nyomja meg a / gombot.

### [DISPLAY]

#### [COLOR SELECT]

Kijelöl külön az [ALL ZONE], [ZONE 1] és [ZONE 2] színes megvilágítását.

- Egy zónát választ. (Lásd a bal oszloban levő ábrát.)
- Válasszon előre beállított színt a kiválasztott zónához. (31. oldal)  
Alapértelmezés: [VARIABLE SCAN]

Egyedi szín kiválasztásához, válassza a [CUSTOM R/G/B] menüpontot. Az Ön által létrehozott szín a [CUSTOM R/G/B] menüpontban kerül eltárolásra.

- Nyomja meg a hangerő gombot, hogy belejön a részletes színállításba.
- Nyomja meg a / gombot, hogy kiválassza az állítandó színt ([R]/[G]/[B]).
- A hangerő gomb elforgatásával állítsa be a szintet ([0] – [9]), majd nyomja meg a gombot.

#### [DIMMER]

Fényerősség csökkenése.

[ON]: Megvilágítás bekapcsolva.

[OFF]: Megvilágítás kikapcsolva.

[DIMMER TIME]: A megvilágítás be- és kikapcsolási idejének beállítása.

- A hangerő gomb elforgatásával állítsa be az [ON] idejét, majd nyomja meg a gombot.

- A hangerő gomb elforgatásával állítsa be az [OFF] idejét, majd nyomja meg a gombot.

Alapértelmezés: [ON]: [18:00]; [OFF]: [6:00]

#### [BRIGHTNESS]

Külön állítsa be a nappali és éjszakai fényerőt.

[DAY]/[NIGHT]: A nappali vagy az éjszakai választja.

2 Egy zónát választ. (Lásd a bal oszloban levő ábrát.)

[LVL00] — [LVL31]: Beállítja a fényerősség szintjét.

#### [TEXT SCROLL]

[ONCE]: A kijelző adatokat görgeti egyszer.; [AUTO]: Ismétli a görgetést 5 másodperces időközökkel.; [OFF]: Törles.

#### [CLOCK]

[CLOCK DISPLAY] [ON]: A pontos idő kikapcsolt állapotban is látható a kijelzőn.; [OFF]: Törles.

#### [DEMO MODE]

[ON]: Automatikusan bekapcsolja a kijelző bemutatót, ha kb. 15 másodpercig semmilyen műveletet nem hajt végre.; [OFF]: Kikapcsolja.

# Beépítés/Csatlakoztatás

Ez a fejezet a telepítést végző szakembereknek szól.

A biztonsági okokból, bízza a beszerelési és huzalozási munkákat szakemberre.  
Kérjen tanácsot a gépkocsi audió készülék forgalmazójától.

## ⚠ FIGYELMEZTETÉS

- A készülék csak 12 V-os egyenáramú, negatív testelésű táplálás esetén használható.
- A vezetékezés és a szerelés előtt kösse le az akkumulátor negatív csatlakozóját.
- Ne csatlakoztassa az Akkumulátor vezetékét (sárga) és a Gyújtás vezetékét (piros) a jármű karosszériájára vagy a Testvezetékre (fekete), a rövidzárlat elkerülése érdekében.
- A rövidzár megelőzésére:
  - Szigetelje a nem csatlakozó vezetékeket műanyag szigszalaggal.
  - Feltétlenül testelje le újra a készüléket a jármű karosszériájához a beszerelés után.
  - Rögzítse a vezetékeket kábelbílincsekkel és a vezetékeket védődő tekerje körbe azokat szigetelőszalaggal, amelyek érintkezésbe léphetnek fémfelületekkel.

## ⚠ FIGYELEM

- A jelen készüléket járműve konzoljába szerelje be. Ne érintse meg a jelen készülék fémrészeit a készülék használata közben, illetve közvetlenül utána. A fém alkatrészek, pl. a hűtőborda, a burkolat felforrósodnak.
- Ne csatlakoztassa a hangszóró ⊖ vezetékét az autó alvázához vagy földvezetékezhez (fekete), vagy csatlakoztassa párhuzamosan ezeket a vezetékeket.
- A készüléket 30°-nál kisebb szögben szerelje fel.
- Ha a jármű kábelkötegeiben nincs gyújtás csatlakozó, csatlakoztassa a Gyújtás vezetéket (piros) a jármű biztosítékdobozának azon csatlakozójára, amely 12 V DC táplálást biztosít, és a gyújtáskapcsoló működtetésekor kapcsol be és kapcsol ki.
- Tartsa távol a vezetékeket az összes hő sugárzó fémalkatrésztől.
- Az egység beszerelése után ellenőrizze, hogy megfelelően működnek-e az autó féklámpái, irányítójelzői, ablaktörői stb.
- Ha a biztosíték kiolvadt, akkor először arról győződjön meg, hogy a vezetékek nem érnek-e hozzá a jármű karosszériájához, majd cserélje ki a régi biztosítéket egy ugyanolyan névleges értékű új biztosítékre.

## Alkatrész lista a felszereléshez

(A) Előlap (x1)



(B) Szegély (x1)



(C) Beépítőkeret (x1)



(D) Kábelköteg (x1)



(E) Leszerelő szerszám (x2)



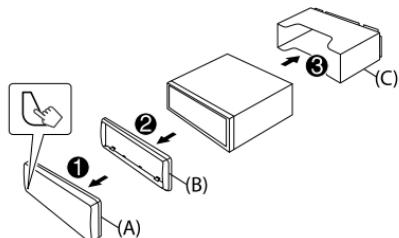
## Alapeljárás

- Vegye ki a kulcsot a gyújtáskapcsolóból, majd bontsa az akku ⊕ pólusának csatlakozását.
- Csatlakoztassa megfelelően a vezetékeket.  
Lsd. "Vezetékek bekötése" a 29. oldalon.
- Szerelje be a készüléket a járműbe.  
Lásd "Készülék beszerelése (műszerfalba történő szerelés)" a 28. oldalon.
- Csatlakoztassa a jármű akkumulátorának ⊖ csatlakozóját.
- Nyomja meg az ÖSRC gombot a bekapcsoláshoz.
- Válassza le az előlapot és használja a készülék reset funkcióját 5 másodpercen belül. (3. oldal)

## Beépítés/Csatlakoztatás

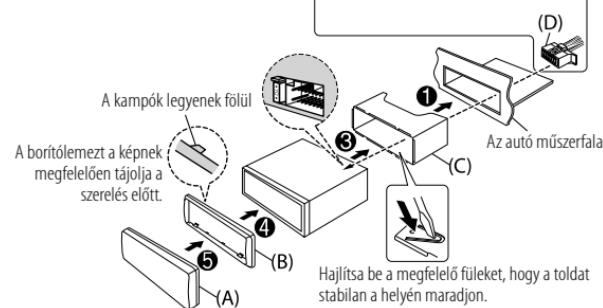
### Készülék beszerelése (műszerfalba történő szerelés)

1



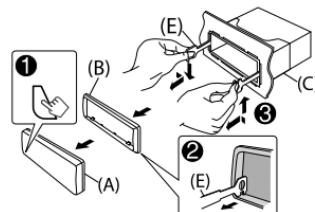
2

② Végezze el a megfelelő vezetékezést. (29. oldal)



### Az egység eltávolítása

- 1 Az előlap eltávolítása.
- 2 Rögzítse a leszerelő szerszám fogó tüskejét a szegély két oldalán található furatokba, majd húzza ki.
- 3 A leszerelő szerszámokat mélyen tolja be a hasítékokba minden oldalon, majd kövesse az ábrán szereplő utasításokat.



# Beépítés/Csatlakoztatás

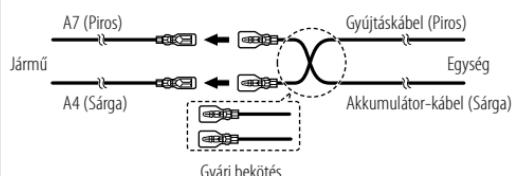
## Vezetékek bekötése

### Ha az Ön gépjárműve nem rendelkezik ISO csatlakozóval:

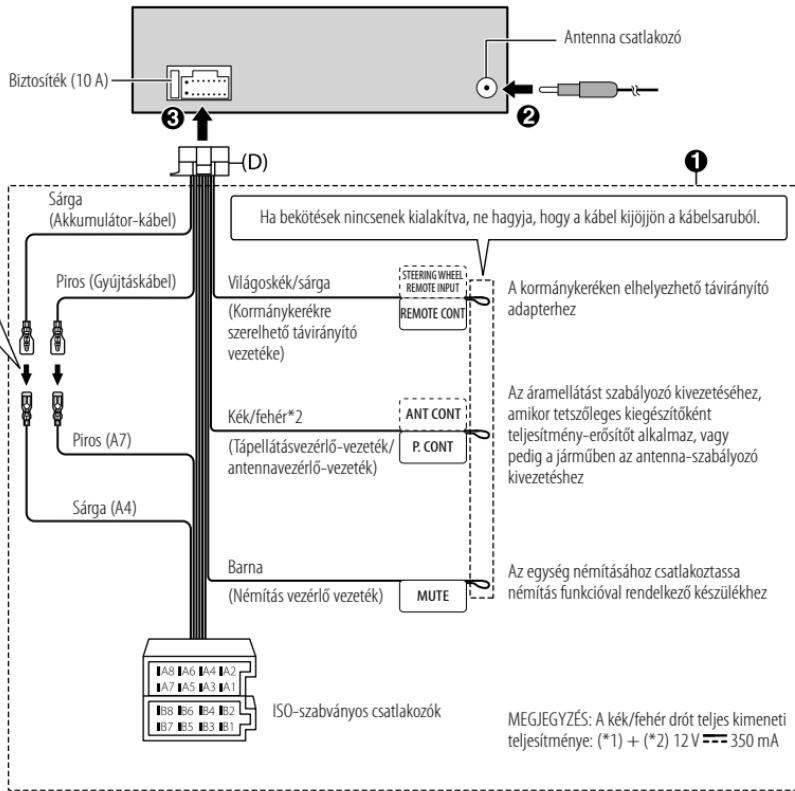
A készülék beszerelését egy, a kereskedelmi forgalomban is elérhető, egyedi, az ön autójához tervezett sorkapcsos kábelkötéggel hajtsák végre és az Ön biztonsága érdekében bízza ezt egy szakemberre. Kérjen tanácsot az autórádió forgalmazójától.

### ISO-szabványos csatlakozók bekötése egyes VW/Audi vagy Opel (Vauxhall) típusú gépkocsik esetében

A mellékelt kábelkötéget bekötését lehet, hogy a lenti ábrának megfelelően módosításra kell.

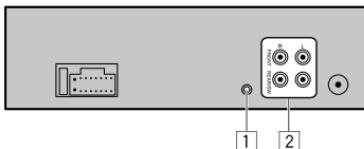


Érintkező	Szín és funkció (ISO csatlakozók esetén)
A4	Sárga : Akkumulátor
A5	Kék/fehér*1 : Áramellátás-szabályozás
A7	Piros : Gyűjtás (ACC)
A8	Fekete : Földelés
B1	Biborvörös $\oplus$ : Hátsó hangsározó (jobb)
B2	Biborvörös/ fekete $\ominus$ : 3-utas crossover esetén: Tweeter (jobb)
B3	Szürke $\oplus$ : Elülső hangsározó (jobb)
B4	Szürke/fekete $\ominus$ : 3-utas crossover esetén: Közepes hangsározó (jobb)
B5	Fehér $\oplus$ : Elülső hangsározó (bal)
B6	Fehér/fekete $\ominus$ : 3-utas crossover esetén: Közepes hangsározó (bal)
B7	Zöld $\oplus$ : Hátsó hangsározó (bal)
B8	Zöld/fehér $\ominus$ : 3-utas crossover esetén: Tweeter (bal)



## Beépítés/Csatlakoztatás

### Külső kompnensek csatlakoztatása



#### Sz. Rész

- [1] Mikrofon bemeneti csatlakozója (13. oldal)
- [2] Kimeneti terminálok (Lásd a következő "Külső erősítők csatlakoztatása a kimeneti terminálokon keresztül")

### Külső erősítők csatlakoztatása a kimeneti terminálokon keresztül

Külső erősítő bekötésekor a készülék kimeneti csatlakozóihoz csatlakoztassa az erősítő földelését biztonságosan a gépjármű karosszériájához az eszköz sérülésének elkerülése érdekében.

Kimeneti terminálok	2-utas crossover	3-utas crossover
FRONT:	Első kimenet	Közepes kimenet
REAR/SW:	Hátsó/mélysugárzó kimenet	Woofer kimenet

## Ajánlás

### Karbantartás

#### A készülék tisztítása

Törölje le az előlapról a szennyeződéseket száraz szilikonnal vagy egy puha ronggyal.

#### A csatlakozó tisztítása

Vegye le az előlapot és óvatosan tisztítsa meg az érintések. Ügyeljen rá, hogy ne sérüljenek az érintések.



Csatlakozó (az előlapról a szilikonnal tisztítva)

#### Lemezek kezelése

- Ne érintse meg a lemez adatfelületét.
- Ne ragasszon öntapadós címkét stb. a lemez felületére, és ne használjon olyan lemezt, amelyre valamit ragasztottak.
- Ne használjon semmilyen tartozékot/segédeszközt a lemezhez.
- Tisztítsa meg a lemez a középtől kifelé haladva.
- A lemez száraz szilikonnal vagy puha ronggyal tisztítsa meg. Ne használjon oldószereket.
- A lemezeket a készülékből visszintesen kihúzza vegye ki.
- A lemez behelyezése előtt távolítsa el a lemez középső furatából és éléről a sorjátakat.

### További információk

A következő esetén:

- A legújabb firmware frissítésekért és a kompatibilis eszközök legfrissebb listájáért
- KENWOOD eredeti alkalmazás
- Bármely egyéb új információért

Látogassa meg <<https://www.kenwood.com/cs/ce/>> weboldalt.

### Általános

- A készülék csak a következő CD-lemezeket képes lejátszani:



- A lejátszható hangfajlokra vonatkozó részletes információkért és jegyzetekért látogassa meg a következő weboldalt: <<https://www.kenwood.com/cs/ce/audiofile/>>.

# Ajánlás

## Lejátszható fájltípusok

- Lemez:  
Lejátszható audiofájl:  
MP3 (.mp3), WMA (.wma), AAC (.aac)
- Lejátszható médiatípus: CD-R/CD-RW/CD-ROM
- Lejátszható fájlformátum: ISO 9660 Level 1/2, Joliet, Hosszú fájlnév
- USB-tárolóeszköz esetén:  
Lejátszható audiofájl:  
MP3 (.mp3), WMA (.wma), AAC (.aac), AAC (.m4a), WAV (.wav), FLAC (.flac)
- Lejátszható fájlrendszer: FAT12, FAT16, FAT32

A fent felsorolt szabványoknak megfelelő hangfájlok esetében is előfordulhat, hogy nem lehet lejátszani őket, például az adathordozó vagy az eszköz típusától, illetve állapotától függően.

- Az AAC (.m4a) fájl a CD-n titkosított az iTunes által, így nem játszható le ezen az eszközön.

## A készülékkel nem lejátszható lemezek

- Nem kerek lemezek.
- Olyan lemezek, amelyek rögzítéshez használt felülete elszineződött; piszkos lemezek.
- A nem lezárt írható/újraírható lemezek.
- 8 cm-es CD. Ha átalakítóval próbálja behelyezni a lemez, az működési hibát okozhat.

## Az USB eszközökről

- USB-eszköz nem lehet USB-hubon keresztül csatlakoztatni.
- 5 méternél nagyobb teljes hosszúságú kábel csatlakoztatása rendellenes lejátszást eredményezhet.
- Ez az egység csak 5 V feszültségű és 1,5 A áramerősséget nem meghaladó USB-eszközököt ismer fel.

## Az iPod/iPhone készülékekkel kapcsolatos információk

- Made for
  - iPod touch (6th generation)
  - iPhone 5S, 6, 6 Plus, 6S, 6S Plus, SE, 7, 7 Plus, 8, 8 Plus, X, XS, XS MAX, XR, 11, 11 Pro, 11 Pro MAX, SE (2nd generation), 12, 12 Mini, 12 Pro, 12 Pro MAX
- Az egységen a választómenüben a dalok sorrendje eltérhet az iPod/iPhone-nál látható sorrendtől.
- Az iPod/iPhone operációs rendszerének verziójától függően előfordulhat, hogy néhány funkció nem működik ezen a készüléken.

## AMAZON ALEXA ismertetése

- A Alexa-t harmadik fél szolgáltatja, ezért a specifikációk előzetes értesítés nélkül megváltozhatszak. Ennek megfelelően a kompatibilitás romolhat, illetve egyes szolgáltatások (vagy az összes) elérhetetlennek válhatnak.
- Az Alexa által támogatott nyelvek ezen a készüléken: USA angol/Kanada angol/USA spanyol/Kanada francia/Mexikói spanyol/Egyesült Királyság angol/Olaszország olasz/Spanyolország spanyol/Franciaország francia/Németország német/Ausztrália angol/Japán japán

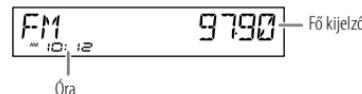
## Előre beállított szín

[INITIAL COLOR]/[VARIABLE SCAN]/[CUSTOM R/G/B]/[RED1]/[RED2]/[RED3]/[PURPLE1]/[PURPLE2]/[PURPLE3]/[PURPLE4]/[BLUE1]/[BLUE2]/[BLUE3]/[SKYBLUE1]/[SKYBLUE2]/[LIGHTBLUE]/[AQUA1]/[AQUA2]/[GREEN1]/[GREEN2]/[GREEN3]/[YELLOWGREEN1]/[YELLOWGREEN2]/[YELLOW]/[ORANGE1]/[ORANGE2]/[ORANGERED]

## Megjelenített információk módosítása

Valahányszor megnyomja a DISP gombot, a megjelenített információ megváltozik.

- Ha az információ nem elérhető vagy nincs rögzítve, akkor "NO TEXT", "NO INFO", vagy egyéb információ (pl.: a rádióállomás neve) jelenik meg vagy a kijelző üres lesz.



## Ajánlás

Forrás neve	Kijelzőinformáció: Fő kijelző
STANDBY	Forrás neve ➔ Dátum ➔ vissza az elejére
RADIO	Frekvencia ➔ Dátum ➔ vissza az elejére  Csak FM Radio Data System állomások esetén: Az állomás neve/Műsorfajta ➔ Rádiósözöveg ➔ Rádiósözöveg+ ➔ Rádiósözöveg+ dal címe/Rádiósözöveg+ előadó ➔ Frekvencia ➔ Dátum ➔ vissza az elejére
CD vagy USB	CD-DA esetén: Lemez címe/Előadó ➔ Zeneszám címe/Előadó ➔ Lejátszási idő ➔ Dátum ➔ vissza az elejére  MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC fájl esetén: Dal címe/Előadó ➔ Album címe/Előadó ➔ Mappanév ➔ Fájlnév ➔ Lejátszási idő ➔ Dátum ➔ vissza az elejére
iPod USB/iPod BT	Dal címe/Előadó ➔ Album címe/Előadó ➔ Lejátszási idő ➔ Dátum ➔ vissza az elejére
BT AUDIO/ALEXA	Dal címe/Előadó ➔ Album címe/Előadó ➔ Lejátszási idő ➔ Dátum ➔ vissza az elejére
AUX	Forrás neve ➔ Dátum ➔ vissza az elejére

## Hibaelhárítás

Jelenség	Megoldás
Nem lehet a hangot hallani.	<ul style="list-style-type: none"><li>Szabályozza a hangerőt az optimális szintre.</li><li>Ellenorízza a vezetékeket és a csatlakozásokat.</li></ul>
A "MISWIRING CHECK WIRING THEN PWR ON" üzenet jelenik meg.	Kapcsolja ki a készüléket, majd ellenörízze, hogy a hangszórók vezetékeinek csatlakozói megfelelően szigeteltek-e. Kapcsolja be újra a készüléket.
A "PROTECTING SEND SERVICE" üzenet jelenik meg.	Küldje el a készüléket a legközelebbi szervizközpontba.
A forrást nem lehet kiválasztani.	Ellenorízza a [SOURCE SELECT] beállítást. (5. oldal)
<b>Általános</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Nem lehet a hangot hallani.</li><li>A készülék nem kapcsol be.</li><li>A kijelzőn megjelenő információ hibás/nem megfelelő.</li></ul>	Tisztítsa meg a csatlakozókat. (30. oldal)
A vevőkészülék egyáltalán nem működik.	Állítsa alaphelyzetbe a készüléket. (3. oldal)
Nem jelennek meg a helyes karakterek.	<ul style="list-style-type: none"><li>A készülék csak nagybetűket, számokat és korlátozott számú szimbólumot képes megjeleníteni.</li><li>Az Ön által kiválasztott megjelenítési nyelvtől (6. oldal) függően előfordulhat, hogy néhány karakter helytelenül jelenik meg.</li></ul>
<b>Rádió</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Gyenge a rádiótér.</li><li>Statikus zaj rádióhallgatás közben.</li></ul>	Csatlakoztassa stabilan az antennát.
A lemez nem lehet kivenni.	Nyomja le és tartsa lenyomva a ▲ gombot, a lemez kiadásának kényszerítéséhez. Ügyeljen arra, hogy a kiadáskor ne ejtsse le a lemezet. Ha ez nem oldja meg a problémát, állítsa alaphelyzetbe a készüléket (3. oldal).
Zaj keletkezik.	Váltson másik zeneszámra vagy cserélje le a lemezt.
<b>CD/USB/iPod</b> A "PLEASE EJECT" üzenet jelenik meg.	Állítsa alaphelyzetbe a készüléket (3. oldal). Ha ez nem oldja meg a problémát, forduljon a legközelebbi szervizközponthoz.

# Hibaelhárítás

Jelenség	Megoldás	Jelenség	Megoldás
CD/USB/iPod	A lejátszási sorrend nem megfelelő.  Optikai lemez, a fájlok a felvétel sorrendjében kerülnek lejátszásra. USB eszköz, a mappák a létrehozás (dátum és időpont) sorrendjében kerülnek lejátszásra. Az egyes mappákban található fájlok a fájlnevek sorrendjében (ABC) kerülnek lejátszásra.	"NO DISC"	Tegyen be egy lejátszható lemezt a betöltő nyílásba.
	Helytelen az eltélt játékidő.  Amit a korábban történt rögzítési folyamat határoz meg (lemez/USB).	"TOC ERROR"	Ellenőrizze, hogy a lemez tiszta-e és megfelelően van-e behelyezve.
	A "READING" felirat villog folyamatosan.  • Ne használjon túlságosan sok hierarchiát és mappát. • Tegy be újra a lemez vagy csatlakoztassa újra az eszközt (USB/iPod/iPhone).	"NA FILE"	Ellenőrizze, hogy az adathordozó (lemez/USB) támogatott hangfájlokat tartalmaz-e. (31. oldal)
	A "UNSUPPORTED DEVICE" üzenet jelenik meg.  • Ellenőrizze, hogy a csatlakoztatott USB eszköz kompatibilis-e ezzel a fejegységgel és bizonyosodjon meg, hogy a fájlrendszerük támogatott formátumúak. (30., 31. oldal) • Csatlakoztassa újra az USB eszközt.	"COPY PRO"	A lejátszott fájl másolásával (lemez/USB).
	A "UNRESPONSIVE DEVICE" üzenet jelenik meg.  Bizonyosodjon meg, hogy az USB eszköz nem hibás, és csatlakoztassa újra.	"NO DEVICE"	Csatlakoztasson egy eszközt (USB/iPod/iPhone), és váltsa a bemenetet USB vagy iPod USB-ra ismét.
	A "USB HUB IS NOT SUPPORTED" üzenet jelenik meg.  Az egység nem tud USB hub-on keresztül csatlakoztatott USB egységet használni.	"NO MUSIC"	Csatlakoztasson egy eszközt (USB/iPod/iPhone), amely lejátszható audio fájlokat tartalmaz.
	• A forrás nem vált át "USB"-re, ha másik forrás haladatás közben csatlakoztatja az USB-eszközt. • A "USB ERROR" üzenet jelenik meg.  Az USB-port több energiát fogyaszt, mint a tervezett határférték. Kapcsolja ki az egységet és húzza ki az USB-eszközt. Majd kapcsolja be újra és csatlakoztassa újra az USB eszközt.  Ha ez nem oldja meg a problémát, kapcsolja ki és be (vagy resetelje az egységet), mielőtt másik USB-eszközt csatlakoztatna.	"iPod ERROR"	• Csatlakoztassa újra az iPodot. • Indítsa újra az iPodot. • Nyomja le és tartsa nyoma az SRC gombot a táplálás kikapcsolásához. Kapcsolja be újra a készüléket ahiba helyreállításához.
	Az iPod/iPhone nem kapcsolódik be vagy nem működik.  • "LOADING" jelenik meg, amikor a  megnyomásával keresési üzemmódba lép.  Ez a készülék még mindig az iPod/iPhone zenelistát készít elő. Hosszasabb időt vehet igénybe, próbálja újra.	"MEMORY FULL"	Elérje iPod/iPhone készüléke maximális tárolási kapacitását.
	Nem található Bluetooth eszköz.	Nem található Bluetooth eszköz.	• Indítsa újabb keresést a Bluetooth-eszközön. • Állítsa alaphelyzetbe a készüléket. (3. oldal)
Bluetooth®	A Bluetooth párosítás nem lehetséges.  Visszhang vagy zaj hallható a telefonhívás közben.	A Bluetooth párosítás nem lehetséges.  Visszhang vagy zaj hallható a telefonhívás közben.	• Győződjön meg arról, hogy ugyanazt a PIN kódot adta meg az eszközön és a Bluetooth egységen is. • Törölje a párosítási adatokat az egységen és a Bluetooth-eszközön is, majd végezze el a párosítást újra. (13. oldal)  • Állítsa be a mikrofon egység helyzetét. (13. oldal) • Ellenőrizze az [ECHO CANCEL] beállításokat. (15. oldal)
	Rossz a telefon hangminősége.	Rossz a telefon hangminősége.	• Csökkentse a távolságot a készülék és a Bluetooth-eszköz között. • Menjen az autóval olyan helyre, ahol jobb a vétel.

# Hibaelhárítás

Jelenség	Megoldás	Jelenség	Megoldás
Bluetooth®	A telefonhívás hangja nem hallható az autó hangszóróból.	• Hívás közben nyomja meg az 6 ► II gombot a kihangosított és magánbeszélgetés mód közötti váltáshoz. (14. oldal)	
	A hanghívásos üzemmód nem sikerült.	• Használja csedesebb környezetben a hanghívásos üzemmódot. • Hajoljon közelebb a mikrofonhoz, amikor kimondja a nevet. • Ellenőrizze, hogy a saját regisztrált hangcíméket használja.	
	A hang szakadozik vagy ugrók mutatkoznak benne Bluetooth-eszközzel történő lejátszáskor.	• Csökkentse a távolságot az egység és a Bluetooth-audioeszköz között. • Kapcsolja ki az egységet, majd bekapcsolva próbálja újra a csatlakoztatást. • Lehet, hogy más Bluetooth-eszközök próbálnak az egységhoz csatlakozni.	
	A csatlakoztatott Bluetooth audiolejátszó nem vezérelhető.	• Győződjön meg róla, hogy a csatlakoztatott Bluetooth audiolejátszó támogatja-e a hang/videó távezérős profilt (AVRCP). (Lásd az audiolejátszó használati utasításában.) • Válassza le és csatlakoztassa újra a Bluetooth-eszközt.	
	“NOT SUPPORT”	A csatlakoztatott telefon nem támogatja a hangfelismerés funkciót vagy a telefonkönyv átvitelt.	
	“NO ENTRY”	Bluetooth-on keresztül nem lehetett regisztrált eszközt csatlakoztatni/találni.	
	“ERROR”	Próbálja újra. Ha ismét “ERROR” hibaüzenetet kap, ellenőrizze, hogy az eszköz támogatja-e ezt a funkciót.	
	“NO INFO”/“NO DATA”	A Bluetooth eszköz nem tudja betölteni a kapcsolatok adatait.	
	“HF ERROR XX”/“BT ERROR”	Állítsa alaphelyzetbe az egységet, és próbálkozzon ismét. Ha ez nem oldja meg a problémát, forduljon a legközelebbi szervizközponthoz.	
	“SWITCHING NG”	A csatlakoztatott telefon nem támogatja a telefonváltás funkciót.	
Amazon Alexa	Bluetooth®	A Bluetooth eszköz és az egység közötti kapcsolat nem stabil.	Kérjük, távolítsa el a használaton kívüli, regisztrált Bluetooth eszközt az egységből. (17. oldal)
	Az Alexa nem válaszol a hangbevitel után.	Az Amazon felhő nem tudta elemezni a hangbevitelt.	
	Az Alexa rossz választ adott.	Alexa félreérte amit mondott, vagy nem értette a teljes kérést vagy mondatot. Kérjük, próbálja újra. (20. oldal)	
	“DISCONNECTED”	Győződjön meg róla, hogy okostelefonja Bluetooth kapcsolaton keresztül csatlakozik a készülékez. (13. oldal)	
	Az Alexa mobil alkalmazással nem hozható létre, vagy nem hozható létre újra kapcsolat.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Győződjön meg arról, hogy az audio készülék Bluetooth kapcsolaton keresztül csatlakozik. Válassza ki az audio eszközt az [BT MODE] [AUDIO SELECT] eleménél. (17. oldal)</li> <li>Végezze el újra az egyszeri telepítési folyamatot. Lsd. “Telepítés első alkalommal” a 19. oldalon.</li> <li>Kapcsolja ki az egységet, majd bekapcsolva próbálja újra a csatlakoztatást.</li> <li>iOS eszköz esetén győződjön meg arról, hogy az ALEXA forrást vagy az iPod BT forrást választotta ki.</li> </ul>	
Amazon Alexa	Nem tud kilépni a “TALKING” képernyőről a hívás befejezése után.	Eltarthat egy ideig, amíg a készülék kilép a “TALKING” képernyőről. Nyomja meg a 6-os számombot gombot az előző forrásvezéről képernyőre való visszatéréshez.	
	Az Alexa aktiválása után a “LISTENING” képernyő nem elérhető.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Válassza le és csatlakoztassa újra a Bluetooth-kapcsolatot. (13. oldal)</li> <li>Válassza le és csatlakoztassa újra az Alexa kapcsolatot. (19. oldal)</li> <li>Kapcsolja ki a készüléket körülbelül 10 másodpercre, majd kapcsolja be, és próbálja újra.</li> </ul>	

# Műszaki adatok

Tuner	Frekvenciatartomány	87,5 MHz — 108,0 MHz (50 kHz-es lépésekben)	USB	USB szabvány	USB 1.1, USB 2.0 (Magas sebesség)
	Hasznos érzékenység (S/N = 30 dB)	0,71 µV/75 Ω		Fájl rendszer	FAT12/16/32
	Zajérzékenység (DIN S/N = 46 dB)	2,0 µV/75 Ω		Maximális táplálási áram	5 V egyenfeszültség $\equiv$ 1,5 A
	Frekvencia-válaszfüggvény ( $\pm 3,0$ dB)	30 Hz — 15 kHz		Frekvencia-válaszfüggvény ( $\pm 1$ dB)	20 Hz — 20 kHz
	Jel-zaj viszony (MONO)	64,0 dB		Jel/zaj viszony (1 kHz)	98 dB
	Sztereó elkölönítés (1 kHz)	40 dB		Dinamikatartomány	93 dB
	MW (AM)	Frekvenciatartomány		Csatornaelosztás	90 dB
	Hasznos érzékenység (S/N = 20 dB)	531 kHz — 1 611 kHz (9 kHz-es lépésekben)		MP3 dekódolás	MPEG-1/2 Audio Layer-3 kompatibilis
	LW	Hasznos érzékenység (S/N = 20 dB)		WMA dekódolás	Windows Media Audio kompatibilis
		153 kHz — 279 kHz (9 kHz-es lépésekben)		AAC dekódolás	AAC-LC ".aac", ".m4a" fájlok
		50 µV		WAV dekódolás	Lineáris PCM
Csatlakozó	Lézerdióda	GaAlAs		FLAC dekódolás	FLAC fájl (Egészen 96 kHz/24 bit értékig)
	Digitális szűrő (D/A)	8-szoros túlmintavételezés	Bluetooth	Verzió	Bluetooth 4.2
	Orsófordulatszám	500 ford./perc — 200 ford./perc (CLV)		Frekvenciatartomány	2,402 GHz — 2,480 GHz
	Nyávogás és torzítás	A mérhető határérték alatt		RF kimeneti energia (E.I.R.P.)	+4 dBm (MAX), energiáosztály 2
	Frekvencia-válaszfüggvény ( $\pm 1$ dB)	20 Hz — 20 kHz		Legnagyobb kommunikációs távolság	Látható vonalban kb. 10 m. (32,8 láb)
	Teljes harmonikus torzítás (1 kHz)	0,02 %		Profil	HFP 1.7.1 (Kihangosítás profil) SPP (Soros port profil) PBAP (Telefonkönyv elérésű profil) A2DP (Fejlett hanglelosztási profil) AVRCP 1.6.1 (Hang/videó távvezérlés profil)
	Jel/zaj viszony (1 kHz)	99 dB			
	Dinamikatartomány	92 dB			
	Csatornaelosztás	90 dB			
	MP3 dekódolás	MPEG-1/2 Audio Layer-3 kompatibilis			
	WMA dekódolás	Windows Media Audio kompatibilis			
	AAC dekódolás	AAC-LC ".aac" fájlok			

## Műszaki adatok

Kiegészítő bemenet	Frekvencia-válaszfüggvény ( $\pm 3$ dB)	20 Hz — 20 kHz	Általános	Üzemelési feszültség	12 V DC autó akkumulátor											
	Maximális bemeneti feszültség	1 000 mV		Beszerelési méret (szélesség $\times$ magasság $\times$ mélység)	182 mm $\times$ 53 mm $\times$ 155,5 mm											
	Bemeneti impedancia	30 k $\Omega$		Nettó súly (szegéllyel és beépítőkerettel együtt)	1,2 kg											
Audió	A változtatások jogát külön értesítés nélkül is fenntartjuk.															
<table border="1"> <tbody> <tr> <td>Maximális kimenő teljesítmény</td> <td>50 W <math>\times</math> 4</td> </tr> <tr> <td>Teljes sávszélesség-teljesítmény (kevesebb, mint 1 % THD mellett)</td> <td>22 W <math>\times</math> 4</td> </tr> <tr> <td>Hangszóró impedancia</td> <td>4 <math>\Omega</math> — 8 <math>\Omega</math></td> </tr> <tr> <td>Hangszínhatás</td> <td>1. sáv: 62,5 Hz <math>\pm 9</math> dB 2. sáv: 100 Hz <math>\pm 9</math> dB 3. sáv: 160 Hz <math>\pm 9</math> dB 4. sáv: 250 Hz <math>\pm 9</math> dB 5. sáv: 400 Hz <math>\pm 9</math> dB 6. sáv: 630 Hz <math>\pm 9</math> dB 7. sáv: 1 kHz <math>\pm 9</math> dB 8. sáv: 1,6 kHz <math>\pm 9</math> dB 9. sáv: 2,5 kHz <math>\pm 9</math> dB 10. sáv: 4 kHz <math>\pm 9</math> dB 11. sáv: 6,3 kHz <math>\pm 9</math> dB 12. sáv: 10 kHz <math>\pm 9</math> dB 13. sáv: 16 kHz <math>\pm 9</math> dB</td> </tr> <tr> <td>Előerősítőszint/Betöltés</td> <td>2 500 mV/10 k<math>\Omega</math></td> </tr> <tr> <td>Előerősítő impedancia</td> <td><math>\leq 600 \Omega</math></td> </tr> </tbody> </table>					Maximális kimenő teljesítmény	50 W $\times$ 4	Teljes sávszélesség-teljesítmény (kevesebb, mint 1 % THD mellett)	22 W $\times$ 4	Hangszóró impedancia	4 $\Omega$ — 8 $\Omega$	Hangszínhatás	1. sáv: 62,5 Hz $\pm 9$ dB 2. sáv: 100 Hz $\pm 9$ dB 3. sáv: 160 Hz $\pm 9$ dB 4. sáv: 250 Hz $\pm 9$ dB 5. sáv: 400 Hz $\pm 9$ dB 6. sáv: 630 Hz $\pm 9$ dB 7. sáv: 1 kHz $\pm 9$ dB 8. sáv: 1,6 kHz $\pm 9$ dB 9. sáv: 2,5 kHz $\pm 9$ dB 10. sáv: 4 kHz $\pm 9$ dB 11. sáv: 6,3 kHz $\pm 9$ dB 12. sáv: 10 kHz $\pm 9$ dB 13. sáv: 16 kHz $\pm 9$ dB	Előerősítőszint/Betöltés	2 500 mV/10 k $\Omega$	Előerősítő impedancia	$\leq 600 \Omega$
Maximális kimenő teljesítmény	50 W $\times$ 4															
Teljes sávszélesség-teljesítmény (kevesebb, mint 1 % THD mellett)	22 W $\times$ 4															
Hangszóró impedancia	4 $\Omega$ — 8 $\Omega$															
Hangszínhatás	1. sáv: 62,5 Hz $\pm 9$ dB 2. sáv: 100 Hz $\pm 9$ dB 3. sáv: 160 Hz $\pm 9$ dB 4. sáv: 250 Hz $\pm 9$ dB 5. sáv: 400 Hz $\pm 9$ dB 6. sáv: 630 Hz $\pm 9$ dB 7. sáv: 1 kHz $\pm 9$ dB 8. sáv: 1,6 kHz $\pm 9$ dB 9. sáv: 2,5 kHz $\pm 9$ dB 10. sáv: 4 kHz $\pm 9$ dB 11. sáv: 6,3 kHz $\pm 9$ dB 12. sáv: 10 kHz $\pm 9$ dB 13. sáv: 16 kHz $\pm 9$ dB															
Előerősítőszint/Betöltés	2 500 mV/10 k $\Omega$															
Előerősítő impedancia	$\leq 600 \Omega$															







- Windows Media is a registered trademark or trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
- This product is protected by certain intellectual property rights of Microsoft. Use or distribution of such technology outside of this product is prohibited without a license from Microsoft.
- Use of the Made for Apple badge means that an accessory has been designed to connect specifically to the Apple product(s) identified in the badge and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with an Apple product may affect wireless performance.
- Apple, iPhone, iPod, iPod touch, iTunes, and Lightning are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.
- Android is a trademark of Google LLC.
- The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by JVCKENWOOD Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.
- Amazon, Alexa and all related marks are trademarks of Amazon.com, Inc. or its affiliates.
- Alexa is not available in all languages and countries. Alexa features and functionality may vary by location.

